



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES

"LA CONSTRUCCION DE LA REALIDAD EN EL DISCURSO PERIODISTICO"

T E S I S

QUE PARA OBTENER EL GRADO DE :

DOCTORA EN SOCIOLOGIA

P R E .S E N T A :

MARIA SUSANA GONZALEZ REYNA



CIUDAD UNIVERSITARIA, D. F.

1008

FALLA DE ORIGEN





UNAM – Dirección General de Bibliotecas Tesis Digitales Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS © PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

Dedico este trebajo al Dr. Carlos Enrique Krauss A.

AGRADECIMIENTOS

Agradezco al Dr. Gilberto Giménez Montiel, director de esta tesis, su entusiasta disposición para orientar mis lecturas y revisar mi trabajo, su paciencia y, sobretodo, su constante apoyo.

Mi agradecimiento a todas las personas que me apoyaron, de una u otra forma, a lograr que una inquietud lejana sea, ahora, una realidad.

CONTENIDO

INTRODUCCION

		PRIMERA PARTE	
CAPITULO	1	*LOS MODELOS DE LA COMUNICACION* 1. Modelos del Ambito de la Ciencia de la Comunicación. 2. Modelos del Ambito de la Lingüística, Semiótica y la Lógica Natural.	15
CAPITULO	2	*LA CULTURA Y LA COMUNICACION* 1. La comunicación masiva y el análisis de la cultura. 2. Las características de la comunicación masiva. 3. La cultura de masas. 4. La prensa de masas.	52
CAPITULO	3	"LAS OPERACIONES LOGICO-DISCURSIVAS DE LA ESQUEMATIZACION" 1. La esquematización. 2. Las operaciones discursivas de la lógica natural. 3. La argumentación en sentido estricto. 4. La argumentación en sentido amplio. 5. La esquematización periodística.	81
CAPITULO	4	"EL DISCURSO PERIODISTICO Y LA CONSTRUCCION DE LA REALIDAD" 1. La recabación de la información. 2. La selección y la jerarquización de la información. 3. La tematización. 4. Niveles de la esquematización. 5. Los titulares. 6. El relato y el comentario.	116

SEGUNDA PARTE

CAPITULO 5	"LA ESQUEMATIZACION PERIODISTICA EN LA JORNADA Y EL NACIONAL" 1. La situación de enunciación.	139
	 La coyuntura. La orientación ideológica y política 	
	de los textos. 4. El inventario tópico.	
CAPITULO 6	"LA ESQUEMATIZACION PERIODISTICA EN LA JORNADA Y EL NACIONAL" (Análisis Tópico)	170
CAPITULO 7	"LA ESQUEMATIZACION PERIODISTICA EN LA JORNADA Y EL NACIONAL" (Análisis Argumentativo)	224
CONCLUSIONES		284
ANEXO		295
BIBLIOGRAFIA Y	HEMEROGRAFIA GENERALES	324

INTRODUCCION

El presente trabajo es una propuesta para describir discurso periodístico v explicar el como un discurso culturalmente construido que informa sobre la realidad social. Para ello hemos tomado como punto de partida el concepto de esquematización del lógico suizo Jean-Blaise Grize para quien la construcción discursiva es un proceso lógico-discursivo de construcción v reconstrucción sentidos en una situación de comunicación específica.

Con base en este concepto de esquematización de Grize, explicamos el proceso de la construcción discursiva periodística. Pero, y en virtud de que el periódico es un medio de comunicación masiva, consideramos también, que la esquematización de la realidad social que construye el periódico asume las características discursivas propias de los medios masivos de comunicación.

Partimos del supuesto de que en el contexto mundial, hoy día, vivimos en un ambiente que John B. Thompson ha llamado de "massmediación" generalizada de la cultura trata de un proceso moderna. Se que implica aue transmisión de los mensajes culturalmente construidos están, vez más, *mediados* por "los aparatos técnicos institucionales de las industrias de los medios" de la comunicación masiva.

Con este marco de referencia, pretendemos enfatizar la importancia que cobra la construcción y reconstrucción de los significados que transmiten los discursos periodísticos,

pues éstos son, hoy día, una de las principales fuentes de conocimiento sobre el acontecer mundial.

Una vez asentado el contexto sobre el cual trabajaremos, nos interesa analizar, en lo particular, los elementos que intervienen en la construcción de las esquematizaciones periodísticas.

En este sentido, cabe señalar que la construcción de la realidad en el discurso periodístico obedece a un proceso lógico-discursivo desarrollado en un contexto social específico, y que se basa en las rutinas del quehacer periodístico a fin de cumplir con la tarea informativa del periódico.

El propósito central en este trabajo es explicar el proceso de construcción de la realidad social en la esquematización periodística. Para ello, nos basaremos en el análisis lógico-discursivo de dos periódicos, que por la distinta posición ideológica desde la cual construyen sus discursos, necesariamente "esquematizan la realidad" de manera diferente.

En el primer capítulo hacemos una revisión teórica de los principales modelos del ámbito de las ciencias de la comunicación y del ámbito de la lingüística, la semiótica y la lógica natural que explican el proceso de la comunicación social, a fin de señalar la importancia de caracaterizar este proceso como un acto de interlocución entre los individuos, interlocución que sólo tiene sentido en la situación de comunicación en la cual se produce.

Por lo que se refiere a los modelos del ámbito de las ciencias de la comunicación, nos interesa destacar que a partir de la propuesta de Lasswell para explicar científicamente la acción comunicativa y con base en el modelo matématico de Shannon y Weaver, que marcó una decisiva influencia en modelos posteriores, la constante es considerar al proceso comunicativo como un proceso de transmisión de mensajes.

Si bien esto es cierto, queda fuera de ellos el concepto de la significación, mismo que no puede ignorarse en las construcciones del discurso social. Es aquí en donde encajan los modelos del ámbito de la lingüística y de la lógica natural.

Paralelamente al desarrollo de las explicaciones teóricas sobre el funcionamiento social de la comunicación masiva y de los efectos que a corto y a largo plazo ejercen los medios masivos de comunicación sobre el público receptor, se desarrollaron las explicaciones linguísticas que en un principio centraron su atención en las características de los mensajes en sí mismos, sin considerar la dimensión contextual.

La sociosemiótica subsanó esta omisión. Explicar la estructura y las funciones del lenguaje dentro de un contexto social, y considerar al proceso de la comunicación como un proceso de producción, circulación y consumo de símbolos, completó significativamente la explicación de la acción comunicativa de los individuos en la sociedad.

El criterio para seleccionar y ordenar los distintos modelos en este capítulo es de índole cronológico, y ello es no sólo por un respeto a la época y a las circunstancias en las cuales aparecen los modelos, sino porque también, con este orden, estamos respetando un proceso que va de menor a mayor complejidad en los elementos que explican el proceso de la comunicación masiva en las sociedades actuales.

El gran mérito de los primeros teóricos de la comunicación es sistematizar su estudio y considerarla como un hecho social. Este gran mérito no palidece ante la consideración de otros elementos ahora necesarios para explicar este proceso y que eran inimaginables hace cincuenta años. Concretamente nos referimos a la influencia de los avances tecnológicos de las últimas décadas en los sistemas de la comunicación en general y de la comunicación de los medios masivos en particular.

No obstante, sí nos permitimos cuestionar la concepción un tanto simple del proceso de la comunicación en estos modelos iniciales en cuanto a que en ellos se ignora la importancia de las condiciones de producción del discurso, así como los efectos de sentido que necesariamente conlleva todo discurso social y, sobretodo, el no considerar que el discurso social es un discurso culturalmente construido.

Pensamos que para una cabal explicación del proceso de la comunicación en general, y de la masiva, en particular, en necesario integrar las propuestas del campo de la ciencia

de la comunicación y las del campo de la socio-lingüistica, la semiótica social y la lógica natural.

Jean-Blaise Grize, con base en Piaget, propone explicar la acción comunicativa desde la lógica natural. En su propuesta enfatiza el papel que tiene la cultura en la construcción y reconstrucción discursiva. En virtud de esto, consideramos pertinente incluir en este trabajo un capítulo en el cual se explique la forma en como la cultura ha influido en la interacción social de los individuos antes y después de la aparición de los medios masivos de comunicación.

En el segundo capítulo nos ocupamos en explicar el desarrollo de la cultura de masas para, por una parte, entender por qué decimos que el discurso está culturalmente construido, y por la otra, para explicar la importancia y el papel que en las sociedades modernas desempeñan los medios de comunicación masiva.

El propósito, en este capítulo es enfatizar el hecho de que en las sociedades modernas, los individuos tienen conocimiento de lo que ocurre cotidianamente en su mundo próximo y lejano, principalmente, aunque no únicamente, a través de los medios de comunicación masiva, de ahí que digamos que los individuos tienen un conocimiento "masivomediado" de la vida social.

En consecuencia, también nos interesa, en este capítulo, señalar las características de la comunicación masiva. En este sentido la definimos, con John B. Thompson

como un proceso de construcción de mensajes que están al alcance de una gran pluralidad de personas que no necesariamente comparten, al momento de la recepción, el mismo espacio, ni reciben los mensajes al mismo tiempo.

También coincidimos con Thompson cuando destaca como una característica importante de la comunicación masiva, el que la producción y la difusión institucionalizada de los mensajes, permite la interacción con otros distantes en el espacio y el tiempo en virtud de los mecanismos de fijación y reproducción de los mensajes.

Los avances tecnológicos, entonces, han facilitado la expansión y la omnipresencia de la cultura de masas en las sociedades contemporáneas. Ante esto, otras formas de cultura como la cultura cultivada y la cultura popular, se han visto en la necesidad de cambiar sus códigos a los de la cultura de masas a fin de garantizar su supervivencia.

En este contexto histórico, nos parece importante incluir la historia de los periódicos en su relación con el desarrollo de la cultura y explicar así, no sólo la vinculación del comportamiento social frente a los medios masivos de comunicación, sino, sobretodo, nos interesa destacar el papel central que en todo este proceso juega la cultura en la vida social de los individuos.

Según esto, destacamos, por una parte, el paso de la producción y circulación limitada de los mensajes periodísticos y, por ende, su consumo elitista, a la producción, circulación y consumo masivo. Por otra parte,

explicamos la relación del proceso general de produccióncirculación- consumo de mensajes masivos, con el proceso particular de construcción y reconstrucción de la realidad en el discurso periodístico.

En el tercer capítulo describimos esta relación entre el proceso general de la comunicación masiva y las formas concretas en las cuales los individuos viven este proceso. Para ello, nos basamos en las operaciones lógicodiscursivas del proceso de construcción y reconstrucción de la esquematización. El propósito es dejar en claro las funciones que cumplen las operaciones del pensamiento y las operaciones del lenguaje en la construcción discursiva para después, en el siguiente capítulo, relacionarlas con las actividades del quehacer periodístico y con el proceso de construcción de la esquematización de la realidad.

La esquematización es una construcción discursiva que implica, de acuerdo con Grize, un proceso (operaciones de pensamiento), y un resultado (operaciones discursivas). Las operaciones de pensamiento tienen como finalidad organizar las palabras a modo de que "hagan sentido" en la situación de comunicación específica. La esquematización como resultado, es la propuesta discursiva del locutor ante el locutario. Esta propuesta la concebimos como un "discurso interesado", es decir, la esquematización se construye, siempre, con la intención de influir en el locutario.

El concepto de intencionalidad en la construcción del discurso, tiene una especial relevancia en nuestro

trabajo, pues uno de los supuestos básicos es que el discurso periodístico es, siempre, una "construcción discursiva interesada", acerca de la realidad social.

Esto significa que en la construcción de las esquematizaciones lo importante es realizar una serie de operaciones lógico-discursivas no sólo para proponer una visión del mundo, sino, fundamentalmente, para garantizar su verosimilitud y lograr así influir en el ánimo y en las creencias de las personas.

Grize introduce la noción de lógica natural para explicar la construcción de una realidad social verosímil. Es una lógica distinta de la lógica formal y se basa en valores socioculturales compartidos por el grupo social. Las operaciones de esta lógica se expresan mediante un lenguaje natural válido para la situación de comunicación en la cual tiene lugar.

En el capítulo cuarto relacionamos el planteamiento đe Grize sobre el proceso đe construcción đe la. esquematización con las rutinas del trabajo periodístico y la construcción del discurso expresado en la superficie redaccional del periódico. También señalamos la vinculación entre las actividades periodísticas y los conceptos de selección, jerarquización y tematización de la realidad. indicados en los modelos de comunicación del capítulo primero.

Para explicar nuestro supuesto de que la construcción de la realidad en el discurso periodístico

obedece a la intención ideológica institucional, nos basamos en la teoría de la "agenda-setting", según la cual el periódico tematiza la realidad social al excluir unos acontecimientos e incluir otros y al jerarquizarlos en la propuesta discursiva de la superficie redaccional. Con estas actividades, el periódico determina cuál es el tema social de actualidad y cómo hay que pensarlo.

Para la tematización, el periódico recurre a una serie de actividades, características del quehacer periodístico y, por tanto, aparentemente iguales en todo medio masivo impreso, pero que devienen en una construcción discursiva particular, distinta de un periódico a otro. La explicación es que si bien la realidad es una y "ahí está", su referencia, por ser ideológicamente interesada, deriva en una "interpretación de esa realidad" lo cual implica, necesariamente, el manejo de mecanismos de valoración en las estrategias discursivas.

En consecuencia, aunque el registro y la selección de los acontecimientos sociales no forman parte del proceso de construcción de la esquematización, son actividades periodísticas previas y básicas para su construcción, y de suyo, ya comportan una intención "interesada", valga la redundancia.

Sabemos que la intención del periódico es informar a los lectores de lo que acontece en su entorno mediato e inmediato. Asimismo, es interés del periódico explicar el significado de los acontecimientos y su importancia en el

lugar y en el momento en que suceden. Pero, al cumplir con su propósito informativo y orientador, el periódico también influye en el conocimiento y en la opinión de los lectores.

the party of a good of control of a control of a control of the co

Con base en esto, podemos decir que el periódico construye la realidad social al esquematizarla. Y que la esquematización está expresada en la superficie redaccional de los periódicos. En este sentido, es relevante el papel de las series discursivas que, con Eliseo Verón, caracterizamos como lingüísticas, paralingüísticas y no lingüísticas. Con ellas nos referimos a los textos, a la confección tipográfica y a las fotografías y/o dibujos que conforman toda la propuesta discursiva del periódico.

Nos importa destacar, según lo antes dicho, que en la construcción de la esquematización periodística, es significativo no sólo el señalamiento tópico (tematización) sino también, su valoración dentro del discurso, misma que se logra con la tipografía y con la distribución de los textos, las fotografías y los dibujos (lugar preferencial) en la superficie redaccional.

En suma, cuando decimos que el periódico construye la realidad social, nos estamos refiriendo a que con base en un conjunto de estrategias lógico-discursivas y de estrategias propias del quehacer periodístico, el periódico crea y propone a los lectores un discurso verosímil sobre la realidad social.

Para ilustrar este proceso de construcción de la realidad social en el discurso periodístico, llevamos a cabo

el análisis de un acontecimiento: el levantamiento armado en Chiapas, esquematizado en dos periódicos capitalinos: La Jornada y El Nacional. Le dedicamos a este análisis los siguientes tres capítulos.

En el capítulo quinto hacemos el planteamiento metodológico y definimos los perfiles de cada periódico. El propósito es señalar que no obstante que ambos periódicos desarrollan rutinas de trabajo similares, lo cual implica un mismo procedimiento para construir los discursos, en virtud de su distinta posición ideológica, esquematizan la realidad en forma diferente.

Nuestro interés no es probar estas posiciones diferentes, pues la elección de los periódicos se basó, precisamente, en esta diferencia. El interés radica en mostrar "cómo esquematiza" cada periódico el acontecimiento. Es decir, el propósito es señalar las operaciones lógico-discursivas que intervienen en la construcción de cada discurso y, así, conocer la tematización del discurso en cada uno de ellos.

A la pregunta ¿qué sucede? cada periódico tiene una respuesta que no difiere significativamente en cuanto al acontecimiento, pero sí en cuanto a la forma en como lo relatan y, por supuesto, en como lo explican editorialmente. Los actores sociales son los mismos, pero la valoración de sus acciones, presente en todo el discurso periodístico (títulares, relatos, comentarios, fotografías, etc.), es

distinta y ello deriva en una esquematización, aunque verosímil en cada caso, también diferente.

En este capítulo incluimos un inventario tópico que corresponde a una descripción detallada del contenido de las páginas de los periódicos que analizamos. El propósito es brindar una "imagen hablada" del anexo de este trabajo en el cual incluimos las copias de las páginas de los periódicos en las que realizamos el análisis. La importancia de "esta imagen" hablada, además de complementar al anexo, tiene la intención de precisar y caracterizar las operaciones de inclusión, jerarquización y tematización periodísticas, a la vez que determinar las series lingüísticas, paralingüísticas y no lingüísticas antes aludidas.

De este inventario tópico también desprendemos una cronología comparativa del acontecimiento. El propósito es señalar las diferencias discursivas diarias de cada periódico en relación con los acontecimientos del levantamiento armado.

Igualmente, del inventario tópico, desprendemos las modalidades discursivas que expresan la forma en como cada periódico se refirió al grupo armado. En virtud de la posición ideológica de cada periódico y por la posición desde la cual habla cada uno de ellos, suponemos una referencia muy distinta al grupo armado, sobretodo por lo que se refiere a la intención valorativa de cada discurso.

En el capítulo sexto hicimos el análisis tópico del discurso de cada periódico. El propósito es ilustrar, con base en las operaciones lógico-discursivas, la forma en como

cada periódico tematizó el levantamiento armado en Chiapas en la primera semana de enero de 1994. Para ello, precisamos las clase-objeto y las predicaciones diarias de cada periódico, tanto en su primera página como en el artículo editorial, durante el periodo del análisis.

El séptimo capítulo lo dedicamos al análisis argumentativo. Distinguimos entre la argumentación en sentido estricto, correspondiente a los razonamientos del discurso periodístico expresados en los artículos editoriales, y la argumentación en sentido amplio, correspondiente a la dimensión retórica de todo el discurso y que, con base en Grize, llamamos "mecanismos de valoración".

El propósito de analizar los razonamientos es precisar la opinión que manifestó cada periódico ante los acontecimientos de Chiapas, durante el periodo analizado. La importancia del análisis radica en señalar los razonamientos que se esgrimieron y, por tanto, señalar la forma en como cada periódico construyó las esquematizaciones argumentativas.

En este mismo capítulo, en la segunda parte, analizamos los mecanismos de valoración. Sólo atendemos dos de los varios que propone Grize: los procedimientos lexicales y las especificaciones y que se refieren al uso del lenguaje con fines valorativos. También, de acuerdo con Van Dijk, consideramos como estrategias valorativas, el recurso a la autoridad, la cita textual y el manejo de cifras.

Con base en el planteamiento de los capítulos 1 y 4 en el sentido de la importancia que tienen las actividades de acopio informativo, selección y jerarquización, del quehacer periodístico así como las operaciones lógico-discursivas para esquematizar la realidad social, también consideramos como mecanismos de valoración, la tematización, la jerarquización de los acontecimientos y la tipografía de los titulares.

La selección de estos mecanismos de valoración, obedece al propósito de limitar la amplitud a la que remite la valoración en la construcción del discurso, por una parte, y a que, en congruencia con el propósito descriptivo de este trabajo, y con base en las actividades periodísticas explicadas en el capítulo cuarto, es suficiente con estos mecanismos de valoración.

Por último, cabe señalar que debido a la estructura del trabajo de tesis, integrado en dos partes: una teórica y otra metodológica, en las conclusiones hacemos también esta división.

CAPITULO 1 "LOS MODELOS DE LA COMUNICACION"

The state of the s

Desde que Harold Lasswell sistematizara, por primera vez, en un modelo el proceso de la comunicación, le han seguido muchos más. No obstante, es nuestra opinión, que en ellos subyace el concepto de transmisión de la información, tan claramente definido por Shannon y Weaver para explicar un proceso de comunicación que si bien existe, no es suficiente para explicar la comunicación humana que es, en esencia de naturaleza cultural.

Paralelamente a los diversos modelos que desde el ámbito de la ciencia de la comunicación se ocupan de explicar el proceso de la comunicación, han surgido los modelos del ámbito de la lingüística y de la semiótica. La aportación de estas disciplinas al campo de la comunicación es muy importante pues incorporan al proceso de la comunicación el concepto de la significación. Pero esta aportación aunque valiosa, no ha sido suficiente para explicar la dimensión cultural del proceso comunicativo.

Esto nos lleva a señalar la necesidad de buscar nuevas explicaciones. Explicaciones que, a nuestro juicio, integren las aportaciones centrales de la ciencia de la comunicación, la lingüística, la semiótica y la lógica natural y que tomen en cuenta al contexto social.

Con este ánimo integrador, hemos hecho una selección de los modelos que, a nuestro juicio, aportan los

conceptos que definen a un discurso culturalmente construido cuya finalidad es, mediante la información, influir en las creencias, las actitudes y los comportamientos de los individuos. Nos referimos al discurso periodístico.

See a grant of the same of the territories with the same of the sa

Los modelos seleccionados explican, primero, a la comunicación masiva y su interacción con el contexto social; y, después, al papel del lenguaje y de la lógica natural de lo cotidiano en este proceso de construcción discursiva. En atención a esto separamos los modelos en dos grupos: los que proceden del ámbito de las ciencias de la comunicación y los que proceden del ámbito de la linguística, la semiótica y la lógica del lenguaje.

1. Modelos del Ambito de la Ciencia de la Comunicación:

1) Modelo de Comunicacion de Harold Lasswell (1948).1

Se considera a LASSWELL el padre de la teoría de la comunicación por haber sido, junto con Lazarsfeld, el primero en plantear científicamente el estudio del proceso de la comunicación. Lasswell se interesa por la propaganda política y la opinión pública. Su modelo se basa en el paradigma conductista que privaba en la investigación científica de esa época (1948) y pone el acento en la capacidad de manipulación de los medios de comunicación de masas.

¹ Harold Lasswell publicó el modelo en 1948 en su conocido artículo *Estructura y función de la comunicación de masas*. Para Lasswell, los medios masivos son el principal instrumento *para la formación y la difusión de los símbolos de legitimidad de un gobierno*.

Lasswell introduce en el modelo aristótélico² dos importantes elementos: el CANAL por el cual se transmiten los mensajes y los EFECTOS que dichos mensajes producen. Según él, para conocer el acto comunicativo hay que contestar las siguientes preguntas:

¿QUIEN dice QUE en qué CANAL a QUIEN con qué EFECTOS?

QUIEN (fuente) es un sujeto estimulador; QUE son los estímulos comunicativos originadores de una conducta; el CANAL es el instrumento que permite la transmisión de los estímulos; QUIEN (receptor) es el sujeto que recibe los estímulos y que reacciona ante ellos y los EFECTOS son las respuestas a los estímulos comunicativos.³

El modelo de Lasswell, a diferencia de otros modelos posteriores que se ocupan en explicar el proceso de la comunicación, "describe" la acción comunicativa; el modelo es una propuesta metodológica para analizar la acción comunicativa en virtud de que a cada una de estas preguntas corresponde un determinado tipo de análisis:

QUIEN: análisis del control.

DICE QUE: análisis de contenido.

EN QUE CANAL: análisis de los medios.

A QUIEN: análisis de la audiencia.

CON QUE EFECTOS: análisis de los efectos.4

 $^{^2}$ El modelo aristotélico, referido a la persuasión, tiene tres elementos: QUIEN (orador) dice QUE (mensaje) a QUIEN (auditorio).

³ Miquel Rodrigo Alsina. Los modelos de la comunicación. Madrid. TECNOS. 1989. p. 30.

⁴ Ibidem. p. 33.

El modelo de Lasswell rebasó el contexto que le dio origen y ha servido de guía a posteriores trabajos de investigación en el campo de la comunicación. En especial, a nosostros nos interesa metodológicamente para determinar nuestro objeto de estudio: el análisis del discurso periodístico.

The second section of the second second section is the second section of the second section of the second section section is the second section sectio

2) Modelo de Shannon-Weaver (1949).5

El modelo propuesto por Claude Shannon y Warren Weaver se origina en algunos trabajos de ingeniería de las telecomunicaciones. Los estudios entonces realizados tenían como propósito "mejorar la velocidad de transmisión de los mensajes, disminuir las distorsiones y las pérdidas de información, aumentar el rendimiento general del proceso de transmisión de información".6

Este modelo plantea una teoría matemática de la comunicación conocida como teoría de la información que centra su atención en el canal en tanto le interesa la eficacia en la transmisión de los mensajes. Se trata, en síntesis, de hacer pasar por un determinado canal, en el menor tiempo posible, la mayor información con el mínimo de interferencias.

⁵ En 1949 la University of Illinois Press edita el modelo con el título de 'The Mathematical Theory of Communication'. Rodrigo Alsina. Op. Cit. p. 36.

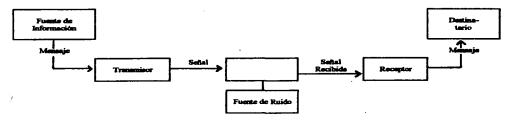
⁶ Mauro Wolf. La investigación de la comunicación de masas. México. PAIDOS. 1987. pp. 127-128.

The state of the s

El modelo es como sigue:

The second of th

The Property of Manager and Assessment Committee of the C



El modelo explica el proceso de la comunicación de la siguiente forma: una fuente emisora selecciona un mensaje. lo codifica y transmite una señal (información) a través de un transmisor; la señal pasa por un canal y puede ser interferida por un ruido. La señal sale del canal y es recibida y decodificada por un receptor que la convierte en mensaje y así llega a su destino.

El término información en la teoría matemática de la comunicación, no tiene el significado del uso cotidiano, sino que se refiere no tanto a lo que se dice como a lo que se podría decir; es la medida de la libre elección de un mensaje. Se trata de un concepto de probabilidad: a mayor libertad de elección de los mensajes, mayor incertidumbre sobre cuál mensaje será elegido. Las probabilidades de selección de un mensaje en particular son menores.8

⁷ Este modelo se basa en un concepto de información cuya medida es el "bit". La palabra "bit" corresponde a la abreviatura de las palabras binary y digit y se refiere a la unidad de medida informática que indica la cantidad de pasos binarios que componen una información. Rodrigo Alsina. Op. Cit. p. 36.

⁸ Rodrigo Alsina, Op. Cit. pp. 40-41.

Muy unidos al concepto de información están los conceptos de entropía y de redundancia. Los explicaremos brevemente. La entropía es una medida de desorganización de un sistema. La entropía se reduce con la información en tanto que ésta es una medida de organización de mensajes. De acuerdo con el modelo, a mayor desorden o entropía en el sistema de transmisión, mayor es la cantidad de información que necesita el sistema para recuperar el mensaje.9

La redundancia es un exceso en la información. Se dice más de lo que se necesita para comprender el mensaje. En el modelo matemático de la comunicación, la redundancia es el "porcentaje de reducción informativa con respecto a la estricta cantidad de informaciones que podría haberse transmitido con igual cantidad de signos. Es decir, a mayor redundancia, menor información transmitida.*10

Esto nos lleva а establecer aue a mavor incertidumbre, mayor necesidad de información. En consecuencia, y para efectos de nuestro trabajo, podríamos decir, con base en este modelo, que a mayor imprevisibilidad, mayor "noticiabilidad" del acontecimiento.

El modelo, que goza de las ventajas inherentes a los modelos matemáticos: la posibilidad de la deducción y la verificabilidad de los datos, es útil en tanto describe la linearidad de la transmisión, para el estudio de las

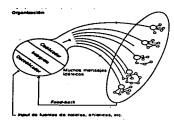
⁹ El concepto de entropía proviene de la termodinámica y mide el grado de desorden molecular de un sistema. Rodrigo Alsina. Op. Cit. pp. 41-42.
10 Rodrigo Alsina. Op. Cit. pp. 41-42.

telecomunicaciones pero, insuficiente para explicar el proceso de la comunicación discursiva.

3) Modelo de Comunicación Colectiva de Wilbur Schramm (1954).11

Este modelo surge en el contexto de la guerra fría; cuando en el ámbito de la investigación predomina el paradigma científico del estructural-funcionalismo y el empirismo. A Schramm le interesa estudiar los efectos de la comunicación masiva, de ahí que el acento esté puesto en las características de la audiencia y en el proceso de influencia de los medios masivos.

El modelo de Schramm es como sigue:



Audiencia masiva

Cada receptor decodifica, interpreta, codifica

Cada grupo reinterpreta el mensaje

El modelo de Schramm explica los efectos del procedimiento de la comunicación masiva. El acento está puesto en las características de la audiencia y en el proceso de influencia de los medios masivos.

De acuerdo con este modelo, la audiencia tiene mayor interés por estar bien informada; es una audiencia más exigente, más selectiva de mensajes y más cuestionadora.

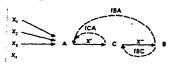
¹¹ El modelo de Schramm aparece en 1954 en su obra Process and effects of mass comunication.

Para el propósito de nuestro trabajo, nos interesa destacar de este modelo que el periódico, medio masivo de comunicación, en el proceso de esta comunicación funciona como un decodificador, un intérprete y un codificador de la realidad social. El periódico recoge y selecciona de entre varios acontecimientos, aquellos que son susceptibles de convertirse en noticia. Asimismo, el periódico transmite muchos mensajes idénticos que son recibidos por una audiencia masiva; esta audiencia reinterpreta (decodifica) los mensajes y produce un feedback.¹²

4) Modelo de Westley y Mac Lean (1957).

Westley MacLean plantean modelo de v un comunicación de masas que nos parece interesante porque en él se considera, por primera vez, la relación social en el proceso de la comunicación y sus implicaciones la interacción que se establece entre el medio masivo y la fuente de información, por una parte, el medio masivo y el público, por otra y, finalmente, entre el público y la fuente de información. 13

El modelo es como sigue:



¹² Rodrigo Alsina. Op. Cit. pp. 50-52.

¹³ El modelo se basa en el modelo de la comunicación interpersonal de Newcomb (1953). Judith Lazar. La science de la communication. 2º. ed. Paris. 1993. pp. 111-112.

X es la realidad social (conjunto de acontecimientos) sobre la cual ponen atención los medios.

A es una fuente de información; puede ser un individuo o una organización que tiene algo que decir respecto de X. Es una fuente interesada.

C es el medio o el comunicador que selecciona entre todos los mensajes de A y transmite a B lo que ha escogido. Cumple el papel de mediador entre A y B y su función es satisfacer las necesidades de B.

B representa al público del medio que tiene la necesidad de recibir las informaciones sobre el entorno.

X' es el acontecimiento escogido por C.

X'' es el mensaje difundido (modificado) por la mediación (trabajo periodístico) del medio.

fBA es el efecto de regreso del público hacia la fuente original A.

fBC es el efecto de regreso del público hacia el medio masivo.

fCA es el efecto directo del medio masivo hacia la fuente original del mensaje A.

La propuesta del modelo de Westley y Mac Lean es que los medios masivos sirven para satisfacer las necesidades de información de la audiencia y, por tanto, crean una visión compartida del entorno. De acuerdo con este modelo, sólo A y C tienen un papel activo al ofrecer y seleccionar los mensajes. En cambio, B depende totalmente de los medios en su necesidad de información.

A nuestro parecer, y como lo veremos más adelante, B no depende totalmente de los medios; para informarse, también puede, como ya lo vimos en el modelo previo, ejercer un papel activo seleccionador de fuente de información.

5) El modelo de la "agenda-setting" de Mc Combs y Shaw (1972). 14

De las teorías sobre los efectos a largo plazo, el modelo de la "agenda setting" llama especialmente nuestra atención. La hipótesis que subyace en este modelo, y que nosostros suscribimos, los medios masivos es que de efecto considerable comunicación ejercen un sobre la formación de la opinión pública, al atraer la atención de la audiencia sobre ciertos acontecimientos e ignorando otros.

Bajo este planteamiento se sitúa la constatación de que las informaciones son tan numerosas que los medios no pueden consagrar una atención igual a todo lo que sucede en el mundo, en consecuencia, se impone una selección. Los medios definen así el calendario de los acontecimientos y la jerarquía de los temas. Según McCombs y Shaw, la función de los medios no es decir a la gente "lo que debe pensar", sino "sobre qué debe pensar".

El modelo de la "agenda setting" propone que existe una relación entre el orden jerárquico de los acontecimientos presentados por los medios y la jerarquía de significación adjudicada a estos mismos problemas por parte del público.

¹⁴ Ibidem. pp. 119-120.

 \mathbf{A}_3

La percepción que el público tiene del acontecimiento, está, también, en función del lugar que le otorga el medio. En este sentido, los acontecimientos ignorados por los medios, si no son atendidos en otra forma o por otro medio, tienden a olvidarse en el grupo social.

Atención de los medios al tema

El modelo se representa de la siguiente forma:

Acontecimientos		Percepçión de público
A ₁		\mathbf{A}_1
\mathbf{A}_2		\mathbf{A}_2

6) El modelo de la "dependencia" de Ball-Rokeach y
DeFleur (1976). 15

Este modelo se apoya en la teoría de la dependencia desarrollada por Ball-Rokeach y DeFleur. Para estos autores la dependencia es una relación en donde la satisfacción de las necesidades o la realización de los objetivos de una de las partes está ligada a la de la otra parte.

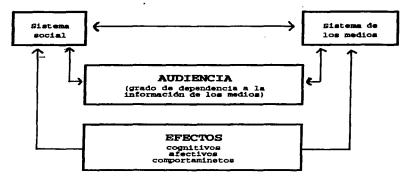
La propuesta teórica que subyace en este modelo es que los individuos, en las sociedades desarrolladas, dependen, en diversos grados, de los medios como fuente de información para satisfacer sus necesidades de conocimientos, de orientación, etc. Cabe señalar que, independientemente de

A3

¹⁵ Ibidem. pp. 120-121.

la jerarquización de los acontecimientos que hace el medio, el individuo también realiza su propia selección y jerarquización; no todas las informaciones tienen el mismo valor para cada individuo.

El modelo es como sigue:



El modelo muestra la interrelación entre las tres variables -la audiencia, el sistema de los medios y el sistema social- y especifica los efectos (cognitivos, afectivos y de comportamiento) más importantes que dependen de la interacción de las tres variables.

El modelo de la dependencia nos interesa porque consideramos que el significado que transmite el discurso periodístico está estrechamente vinculado al espacio y al tiempo social en el cual se desarrolla el proceso de la comunicación masiva.

Los individuos dependen, en la sociedad actual, de la información de los medios masivos, para conocer lo que

sucede en su entorno inmediato y mediato. En el capítulo 2 explicaremos con más detalle este fenómeno de la dependencia.

The state of the s

The second of th

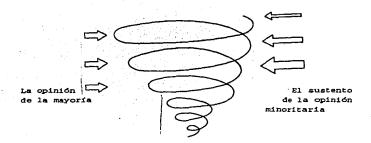
7) El modelo de la "espiral del silencio" de Noëlle Neumann (1974).16

El modelo de Neumann es otro de los planteamientos teóricos que sirven de sustento a nuestro trabajo; se trata del proceso de formación de la opinión pública. El modelo sugiere una relación entre la comunicación de masas, la comunicación interindividual y la percepción que tiene el individuo de sí mismo en relación con las opiniones de los otros en su grupo social, que nos parece útil para completar la explicación de cómo influye la construcción discursiva del periódico en el conocimiento social de los lectores.

El punto de partida de esta propuesta es que los individuos rechazan el aislamiento social y para evitarlo expresan las opiniones que consideran admitidas por la mayoría y, paralelamente, censuran las que consideran impopulares. Este comportamiento refuerza el "clima de opinión", la opinión de la mayoría, y tiende a suprimir la opinión de la minoría, creando así una espiral del silencio. 17 La percepción de los otros, sin embargo, no es más que un factor en el proceso pues, según Noëlle Neumann, los medios tienen su parte de responsabilidad en virtud de que la opinión dominante es frecuentemente la sugerida por ellos. El modelo es como sigue:

¹⁶ Ibidem. pp. 121-122.

¹⁷ Al respecto de este silencio social, Eni Puccinelli Orlandi, de la Universidad de Campinas en Brasil, tiene un interesante trabajo titulado As formas do silencio. 1992.



Los individuos que no expresan abiertamente su opinión (minoritaria) y/o cambian la opinión minoritaria en mayoritaria

Como podrá apreciarse, todos los modelos descritos son, en el fondo, variantes del modelo de Lasswell en Aristóteles y formalizado por (inspirado Shannon v Weaver), que enfatizan, profundizan o hacen más complejo algún elemento del proceso comunicativo (el polo emisor, el polo receptor, el mensaje o el canal) o bien, el proceso entero (la emisión del mensaje, los efectos la comunicación mediano y corto, plazo, largo características del mensaje, etc.).

Sin embargo, aun los modelos más complejos, ninguno supera la idea de considerar al proceso comunicativo como un proceso meramente de transmisón informativa. Para nosotros, el proceso comunicativo es un proceso social y cultural que implica necesariamente una construcción discursiva.

2. Modelos del Ambito de la Lingüística, la Semiótica y la Lógica del Lenguaje:

paralelamente a las propuestas de los modelos del ámbito de las ciencias de la comunicación, aparecen los modelos del ámbito de la lingüística que también explican el proceso de la comunicación. En estos modelos se diluye el acento puesto en lograr una mayor transmisión de información a un público más numeroso y en estudiar los efectos de dicha información, y se resalta el concepto de la significación.

1) El modelo de "efectos de sentido" de Michel Pêcheux (1969).

Michel Pêcheux, con base en la sociología marxista y en la lingüística, propone un modelo para estudiar el proceso de la comunicación desde el análisis del discurso.

La novedad en su propuesta, y que nos interesa en este trabajo, es que además de adoptar el concepto de la significación de la lingüística, introduce en el modelo de la comunicación el concepto de condiciones de producción del discurso y el de producción de efectos de sentido de las palabras en el proceso comunicativo.

De acuerdo con Pêcheux se pueden hacer dos grupos con las teorías que se han ocupado en estudiar el comportamiento lingüístico y, por extensión, el comportamiento comunicativo en general. Por una parte está el grupo que se basa en un modelo "reaccional" y que incluye las teorías psico-fisiológicas y psicológicas del comportamiento. Se trata de las teorías basadas en el modelo de "estímulo-

respuesta". Por otra parte, está el grupo que se basa en un modelo "informacional" derivado de las teorías psicosociológicas de la comunicación. Se trata de las teorías basadas en el modelo de "emisor-mensaje-receptor". 18

The control of the co

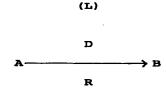
El primer modelo (estímulo-respuesta), de acuerdo con Pêcheux, "tiene el inconveniente de que anula el lugar del productor del discurso y del destinatario*. En situación física como, por ejemplo la variación en intensidad de luz y la reacción del ojo, la anulación, en tanto respuesta orgánica, es explicable, pero no lo es en una situación de comportamiento verbal. En este caso el productor del estímulo verbal es parte del escenario, hay una presencia en las condiciones de producción del discurso-respuesta. El estímulo lo es en relación con la situación de comunicación verbal. Pêcheux explica esto citando a S. Moscovici y M. Plon, quienes señalan que el planteamiento skinneriano excluye en el análisis del comportamiento humano en general y del comportamiento lingüístico en particular, la acción de reglas, de normas que los individuos establecen entre ellos. De este modo, minimizan la dimensión simbólica del lenguaje. 19

Para Pêcheux, el modelo "informacional" tiene la ventaja respecto del anterior de colocar en la escena a los protagonistas del discurso, así como su "referente". Se trata de un proceso lingüístico constituido por un destinador y un destinatario y un mensaje. Pêcheux, basado en Jakobson lo

¹⁸ Michel Pêcheux. Analyse automatique du discours. Centre National de la Recherche Scientifique. Paris. DUNOD. 1969. p. 16.

¹⁹ Ibidem. p. 17.

explica así: "el destinador envía un mensaje al destinatario. Para que pueda realizarse, el mensaje requiere de antemano de un contexto al cual referirse, contexto conocido por el verbal susceptible destinatario, que sea 0 verbalizado; el mensaje también requiere de un código, total o parcialmente común al destinador (codificador) destinatario (decodificador); por último, el mensaje requiere de un contacto, un canal físico o una conexión psicológica entre el destinador y el destinatario, contacto que permite establecer y mantener la comunicación".20 Con base en esto, Pêcheux plantea el siguiente modelo de comunicación:



A: destinador

B: destinatario

R: referente

(L): código lingüístico común a A y B

→ : el contacto establecido entre A y B

D: la secuencia verbal emitida por A en dirección de B.²¹

²⁰ M. Pêcheux. Analyse automatique du discours. Paris. DUNOD. 1969. p. 18.

²¹ Jakobson distingue seis funciones en el discurso: referencial, emotiva, poética, fática, conativa y metalinguística. Jakobson. "Linguística y Poética" en *Ensayos de linguística general*. México. ARTEMISA. 1986. pp. 347-395.

Pêcheux explica que se trata de un modelo de representación formal de los procesos discursivos en el cual subyace la teoría de la transmisión de la información y que prefiere utilizar el término de discurso y así superar el concepto de transmisión de información entre A y B. También prefiere hablar de "efectos de sentidos" entre los puntos A y B, lo cual, de acuerdo con Pêcheux, brinda la posibilidad de enunciar los diferentes elementos estructurales de las condiciones de producción del discurso.²²

Para Pêcheux "los elementos A y B del modelo no la presencia física de organismos designan humanos individuales, sino lugares determinados en la estructura de una formación social... Estos lugares están representados en el proceso discursivo del cual forman parte. Sin embargo, sería ingenuo suponer que el lugar, en tanto que conjunto de rasgos objetivos, funciona como tal al interior del proceso discursivo...[El lugar] está representado, es decir, está presente, pero transformado. Es decir, lo que funciona en el proceso discursivo es una serie de formaciones imaginarias que designan el lugar que A y B se atribuyen a sí mismos y al otro, esto es, la imagen que se hacen de su propio lugar y del lugar del otro. Si esto es así, existen reglas de proyección en los mecanismos de toda formación social que las relaciones establecen entre las situaciones (objetivamente definibles) y las posiciones (representaciones de estas situaciones). Añadamos -dice Pêcheux- que es muy

²² M. Pêcheux. Op. Cit. p. 18.

probable que esta correspondencia no sea biunívoca, de suerte que las diferencias de situación pueden corresponder a una misma posición, y que una misma situación se puede representar según múltiples posiciones. 23

En suma, lo que nos interesa destacar del modelo del proceso de comunicación diseñado por Pêcheux es el concepto de "producción de efectos de sentido", término que tomó prestado de Roland Barthes y que corresponde a lo que este autor entendía por connotación, y, el concepto de "producción de imágenes" como un aspecto cultural. Según él, todo proceso discursivo supone la existencia de formaciones imaginarias.²⁴

En el modelo de Pêcheux subyace la hipótesis de que a un estado de condiciones de producción corresponde una estructura definida del proceso de producción del discurso a partir de la lengua. Esto supone que es imposible analizar un discurso como un texto aislado y cerrado, es decir, como una secuencia lingüística disociada de sus condiciones de producción.²⁵

2) El modelo sociosemiótico de Miquel Rodrigo Alsina (1989).

La importancia de este modelo, para nosotros, radica en el hecho de que también rompe con la influencia del modelo de Shannon y Weaver para explicar al proceso de la

²³ Ibidem. pp. 18-19.

²⁴ Ibidem. p. 19. Cabe señalar aquí que en lingüística los autores generalmente distinguen los significados literales de los significados contextuales.

²⁵ *Ibidem.* p. 16.

comunicación sólo como transmisión de información. Ahora, con la incorporación de la semiótica y el énfasis en el contexto social, los modelos se hacen más complejos. Aparece la noción de "código" (codificación y decodificación) ligada a la noción de la interpretación en la construcción y en la recepción de los mensajes. Con el modelo socio-semiótico "se subraya que los efectos y las funciones sociales de los media no pueden prescindir de la forma en la que se articula -en la relación comunicativa- el mecanismo de reconocimiento y de atribución de sentido, que es parte esencial de dicha relación".26

والمستقوم والمستقدم والمستقدين والمستقد والمستقد المعارض والمعارض والمتار والمستقد والمستقد والمستقد

La propuesta de Miguel Rodrigo nos interesa especialmente porque se basa en planteamientos teóricos que compartimos v consideramos como marcos referenciales necesarios para explicar el proceso de la construcción de la realidad en el discurso periodístico. Dichos fundamentos son, por un lado, la semiótica discursiva de la Escuela de París, la teoría de la enunciación de Benveniste, la pragmática del segundo Wittgenstein, de Austin y Searle, y la teoría del texto de Van Dijk.

Por otro lado, se basa, también, en la teoría de la realidad social de Alfred Schutz; en el interaccionismo simbólico de Blumer; en la construcción social de la realidad

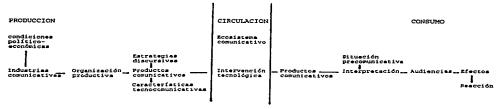
²⁶ Mauro Wolf. op. cit. p. 139. Por lo que se refiere a la noción de código, ésta ya aparece en el modelo de Shannon y Weaver, pero con una connotación referida a la transmisón y recepción de la señal y limitada, por tanto, a señalarlo únicamente, como el elemento común entre la fuente y el destino. En cambio, para Umberto Eco, esta noción va ligada al fenómeno de la significación, de ahí que este autor señale que existe una multiplicidad de códigos. Cfr. Rodrigo Alsina. Op. Cit. p. 82.

de Luckmann y Berger; en la etnometodología de Cicourel; en la sociosemiótica o teoría de los discursos sociales y, por último, en los conceptos de producción, circulación y consumo de los discursos de Eliseo Verón.

Para nosotros, la construcción de la realidad en el discurso periodístico es, precisamente, un proceso de interpretación, en el sentido sociosemiótico del término, de la realidad social. De ahí que le dediquemos a este modelo una explicación más detallada que a los modelos precedentes.

Cabe destacar que en el modelo de Rodrigo Alsina todos los conceptos están interrelacionados; no se trata de un modelo unidireccional que va del Emisor al Receptor sino que se produce una interacción entre las fases de producción, circulación y consumo del proceso de la comunicación. Según esto, cualquier modificación en, por ejemplo, las formas de circulación de los mensajes, incidirá en las formas de producción y de consumo. La aparición de la televisión, por ejemplo, provocó un cambio en la producción y en el consumo discursivo periodístico escrito.

El modelo es como sigue:



La producción -explica Rodrigo Alsina- corresponde a la fase de creación del discurso de los mass media. La circulación se produce cuando el discurso entra en el mercado competitivo de la comunicación de masas. El consumo se refiere a la utilización por parte de los usuarios de estos discursos.27

Las industrias comunicativas son instituciones productoras de los discursos de los mass-media a partir de una serie de complejas operaciones sociosemióticas. Estas industrias: a) producen una relación mercantil entre el productor y el consumidor del discurso y b) son estructuras empresariales de poder.

La tecnología es un elemento imprescindible para la producción de los discursos de los mass media.²⁸

En cuanto a la organización productiva, Rodrigo Alsina dice que las organizaciones comunicativas son cajas negras en las cuales entran acontecimientos y salen noticias. La relación entre acontecimiento-fuente-noticia es esencial para comprender la construcción social de la realidad informativa.

En virtud de esta relación, la organización informativa condiciona la producción de los mensajes. Las organizaciones, entonces, condicionan claramente el trabajo de sus miembros.

²⁷ Ib1dem. p. 85.

²⁸ M. Rodrigo. Op. cit. p. 89.

refiere los productos Por 10 que se a comunicativos, Rodrigo Alsina señala que son, precisamente, el resultado discursivo de este proceso sociosemiótico. Al respecto, el autor distingue, con fines explicativos, entre: a) las estrategias discursivas que están en el plano del contenido y cuyos elementos esenciales son: el enunciador, el enunciatario; y b) las características relato v el tecnocomunicativas, que determinan el plano de la expresión del discurso.29

Cualquier discurso producido en el proceso de comunicación de masas, añade Rodrigo Alsina, sufre una intervención tecnológica. La intervención tecnológica es, prima facie, la transformación de la sustancia inicial del discurso en otra que permitirá su rápida difusión.³⁰

Respecto del ecosistema comunicativo del modelo propuesto, el autor explica que es el espacio público en el cual circulan los discursos de los mass media y en los cuales éstos desarrollan complejas relaciones. "El discurso de los mass media no puede concebirse como un mensaje aislado que va del emisor a su destinatario. En la comunicación de masas este discurso se caracteriza por insertarse en un sistema de discursos concurrentes". 31 El ecosistema de los mass media está muy determinado por la TV.

Para Rodrigo Alsina, la tematización es un ejemplo interesante de la actuación homogénea en el ecosistema

²⁹ Ibidem. p. 94.

³⁰ Idem.

³¹ Ibidem. p. 101.

comunicativo. La tematización supone centrar la atención de la audiencia en unos temas determinados.³²

Este autor explica que la situación precomunicativa se refiere a que no puede entenderse el consumo de la comunicación de masas de forma descontextualizada. Se divide en tres subapartados: el contexto -macro y microsocial-, la circunstancia y la competencia.

El contexto macrosocial se refiere al tipo de sociedad en el cual se produce el proceso comunicativo. "Cada sociedad tiene sus propias características diferenciales, que son determinantes en la conceptualización de la realidad social que llevan a cabo los individuos. Por ello no se pueden olvidar los universos simbólicos existentes a partir de los cuales se producirá e interpretará el discurso de los mass media".33

El contexto microsocial se refiere a las reglas que rigen nuestra vida cotidiana (sociologías de las vida cotidiana). "En nuestra vida hay una serie de reglas tácitas que rigen nuestro comportamiento más elemental. Desde esta perspectiva la realidad no se establece por la estructura objetiva de las cosas, sino por el sentido que éstas tienen las personas. Estamos ante un mundo construido para intersubjetivamente. Como apunta el interaccionismo simbólico, las personas interiorizan las actitudes de los demás actores con respecto a ellas. Así, cada individuo

³² Ibidem. p. 102. Cfr. Modelo de la "agenda setting".

³³ Ibidem. p. 105.

construye el mundo de acuerdo con el sentido común compartido en su contexto social". 34

La circunstancia es la situación (precomunicativa) personal, grupal o pública de uso de los medios de comunicación. En las circunstancias del consumo de la comunicación de masas se da cuenta de la situación del usuario de los medios.

La competencia, es un concepto que nace con N. Chomsky, y se refiere al conocimiento que el hablante/oyente tiene de su lengua. Se trata de los conocimientos y las aptitudes que requiere el individuo para poder utilizar todos los sistemas semióticos que están a su alcance como miembro de una comunidad sociocultural determinada. Se trata, entonces, de una competencia lingüística, psicológica, social y cultural. El destinatario, mediante su enciclopedia, interpreta el discurso de los mass media.³⁵

Rodrigo Alsina explica que la interpretación es la decodificación; es decir, el conjunto de operaciones de identificación (nivel acústico-fonemático-silábico) de interpretación (nivel gramático-semántico-estilístico) y de valoración (nivel axiológico) que lleva a cabo el individuo en su relación con la información proporcionada por los media. Es el elemento central del consumo de los productos de los mass media.³⁶

³⁴ Idem.

³⁵ Ibidem. p. 107.

³⁶ Ibidem. pp. 107, 109.

Esto lleva a señalar, con Rodrigo Alsina, que "las audiencias son grupos sociales que llevan a cabo un procesamiento social de la información similar y, por ende, una interpretación semejante de los discursos de los mass media. Pueden identificarse y clasificarse distintos grupos sociosemióticos o audiencias de una sociedad determinada". 37

Para explicar la noción de efecto, el autor hace un repaso sintético de las teorías de la comunicación que se han ocupado en estudiar los efectos a corto y a largo plazo. Al respecto señala que a partir de los años setenta se produce una nueva revisión sobre el poder de los medios y se plantea la tesis de que los medios de comunicación de masas tienen un notable poder en el campo del conocimiento, por su capacidad de influir en la construcción de la realidad social de los individuos, y a nivel institucional, por el enorme público que tienen.

Por lo que toca a la reacción del receptor en el proceso comunicativo, Rodrigo Alsina señala que se trata de la respuesta manifiesta del receptor ante el mensaje del emisor. Esta reacción a los discursos de los medios masivos se da en cuatro niveles: individual, grupal, opinión pública e institucional.

La reacción individual depende de la historia de cada individuo (psicología de la personalidad. Allport). La reacción grupal es la reacción de grupos más o menos grandes, no institucionalizados (psicología colectiva. Le Bon y

³⁷ Ibidem. p. 111.

Stoetzel). La reacción de la opinión pública es, según Grossi, el lugar de producción de efectos de realidad públicamente relevantes. La reacción institucional es el comportamiento de subsistemas específicos como el político, el económico, el comunicacional, etc.³⁸

En suma y brevemente, queremos enfatizar que de este modelo nos parece muy atendible, para los propósitos de este trabajo, en primer lugar el enfoque sociosemiótico y, por ende, la inclusión de los conceptos de interpretación de los mensajes, el de la significación con base en los valores sociales compartidos y, por último, el del contexto social, que Rodrigo Alsina llama contexto comunicacional.

Finalmente, nos referiremos a otro modelo de la comunicación que con base en el planteamiento de Pêcheux y vinculado al proceso de la comunicación considerado como proceso sociosemiótico, lo explica diciendo que el discurso social es un discurso basado en una lógica natural y expresado en un lenguaje, también natural, propio de la vida cotidiana. Se trata del modelo de Jean-Balise Grize.

3) Modelo de la esquematización de Jean-Blaise Grize (1990).

Jean-Blaise Grize, lógico de la Universidad de Neuchâtel (Ginebra), se basa, en parte, en las reflexiones de Pêcheux y las enriquece al plantear su propio modelo de comunicación. Para Grize la comunicación es un hecho social y

³⁸ Ibidem. p. 118.

cultural en el cual se maneja tanto la dimensión simbólica como la participación activa de los sujetos.³⁹

Grize define a la comunicación como una relación de tres términos: "X comunica Y a Z". Este planteamiento implica dos relaciones binarias:

1) X comunica Y: "Le voy a comunicar el resultado del examen".

2) X se comunica con Z: "Yo me comunico todos los días con él".

Así, explica Grize, "comunicar" implica dos sentidos. Uno comporta la idea de transmisión de información de un destinador a un destinatario, tal y como lo señalaron Shannon y Weaver cuyo modelo, aunque útil para las telecomunicaciones, ya dijimos antes que resulta insuficiente para explicar lo que sucede al nivel del discurso.

De acuerdo con Grize, el modelo de Shannon y Weaver si bien ayudó a formalizar el proceso de la comunicación, es insuficiente por varias razones.

En primer lugar, el modelo no alude a los mecanismos de codificación y decodificación, en el sentido que les da Umberto Eco. La transmisión "se pasa" como si el transmisor del mensaje primero lo pensara y después lo codificara, como si el pensamiento fuera independiente de la forma que adopta.

³⁹ J.B. Grize. Logique et langage. Paris. OPHRYS. 1990.

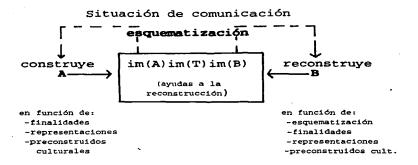
También se habla de la decodificación como si fuera una simple operación inversa a la codificación, con carácter descriptivo. Se ignora la interpretación en el destinatario.

Por último, dice Grize, además del ruido, entendido como perturbación del canal, existen, en el ámbito discursivo, otros tipos de deformaciones del mensaje en el proceso de la comunicación que se relacionan con las diferencias culturales.

El otro sentido de "comunicar" al que se refiere Grize es el que tiene un significado de "communio". De acuerdo con este autor, en toda producción discursiva hay una relación de "communio" entre el destinador del mensaje y el destinatario. Se trata de un hecho social que implica "estar en relación con"; es decir, la comunicación discursiva está basada en la naturaleza dialógica del lenguaje. Uno se expresa siempre en función de un interlocutor. 40

De acuerdo con este segundo sentido de la comunicación, Grize plantea el siguiente modelo:

⁴⁰ Ibidem. pp. 27-28.



Grize explica que un orador A, construye una representación discursiva llamada "esquematización", en una situación de interlocución, ante un auditorio B, quien reconstruye la esquematización.

En virtud de que esta concepción supone a un interlocutor activo y no a un receptor pasivo, el orador A le propone a B la esquematización, no se la impone. A busca que B adopte ciertas actitudes o ciertos comportamientos relativos a un objeto o a un tema dado; y para lograrlo, A le dirige un discurso en lenguaje natural a B.

Grize hace tres observaciones: 1 A y B no son sujetos concretos, sino lugares que pueden ocupar alternativamente los interlocutores. La comunicación es, siempre, un diálogo, que se expresa con un lenguaje natural y en el cual los signos utilizados tienen un sentido para esa situación de comunicación.

El lugar de **B** puede ser ocupado por uno o por varios sujetos y ello no modifica la naturaleza dialogal de la comunicación.

2ª) La esquematización "representa" aquello de lo que se habla; está en su lugar. En consecuencia, se trata de una construcción simbólica. La comunicación es un acto semiótico.

3*) La reconstrucción de la esquematización no es exactamente igual a la construcción pues cada interlocutor es un individuo único, valga la redundancia.

Explicación del modelo:

La situación de comunicación. Según Grize, las circunstancias materiales en las cuales se produce un discurso influyen directamente en su propósito, forma y contenido. Con base en las condiciones de producción del discurso y en la producción de efectos de sentido de Pêcheux, Grize señala que para explicar el proceso de la comunicación, es necesario rebasar la concepción que lo piensa como una transmisión de información y poner el acento en la comunicación como un hecho social, es decir, como un acto de interlocución en una situación de comunicación específica.

Las finalidades. La construcción discursiva tiene siempre un propósito, Grize lo llama finalidad. Al respecto señala que las finalidades, sean de A o de B, tienen un efecto decisivo sobre la construcción y la reconstrucción de las esquematizaciones.⁴¹

⁴¹ J.B. Grize. Op. Cit. p. 31.

Las representaciones. Para cualquier discurso, del tema que sea, el orador se hace una idea del interlocutor, y del tema. Es decir, se hace una representación de aquel a quien se dirige y del acontecimiento sobre el cual hablará. En consecuencia, el orador A se representa al tema T -reprA (T) - y al auditorio B -reprA (B) -. 42

Grize llama representaciones a las formaciones imaginarias de Pêcheux, y corresponden al punto de vista subjetivo de A; y reserva el término de imagen para la esquematización. De este modo, para Grize, el orador y el auditorio tienen sus propias representaciones y en el discurso proponen las imágenes.⁴³

Según Grize hablar de las representaciones que se hace A de B es una comodidad de expresión. Uno no se representa jamás a una persona sino sólo algunos de sus aspectos: sus conocimientos, sus deseos, sus valores. En otras palabras, es preciso comprender que reprA (B) = reprA (algunos aspectos de B). Lo mismo se puede decir para las representaciones del tema T. Finalmente, el orador al construir su discurso se hace una representación de sí mismo, para hablar en consecuencia con la propia personalidad.

Debido a que **A** no tiene acceso directo a las representaciones de **B**, añade Grize, lo que realmente importa son las representaciones que **A** se hace de las representaciones de **B**: reprA(reprB(X)).44

⁴² Ibidem. p. 33.

⁴³ M. Pêcheux. Op. cit. p. 20.

⁴⁴ J.B. Grize. Op. cit. p. 34.

Los preconstruidos culturales. Grize explica este concepto como el conjunto de creencias y valores compartidos por el grupo social, expresados mediante una lengua natural. Los signos utilizados, entonces, tienen un sentido social compartido que sólo valen en la situación de comunicación. Este sentido es de naturaleza cultural.⁴⁵

La esquematización. Hablar y escribir, dice Grize, es una actividad creadora que da lugar a una esquematización, misma que debe entenderse en dos sentidos: como un proceso y como el resultado de una actividad discursiva. Siguiendo a Grize, examinemos en forma separada cada uno de estos dos sentidos del proceso de la esquematización.

La esquematización como proceso se refiere a las operaciones de pensamiento necesarias en todo discurso. Este proceso consiste en organizar el material verbal, organizar los signos (las palabras) que refieren a los preconstruidos culturales. En virtud de que toda manipulación de palabras tiene el efecto de organizar un sentido, la actividad de esquematización es creadora de sentidos. Como se representa en el modelo, esta creación de sentidos se hace frente al interlocutor y está destinada a él; por ello el orador A, construye y ajusta su discurso en función de la del auditorio B. Este es el efecto de retroalimentación que marca la flecha que señala el regreso en el modelo. Grize hace tres observaciones:

⁴⁵ Ibidem. p. 30.

1°) La construcción del sentido está en función de la finalidad de A. Se seleccionan las palabras que logren el efecto deseado y, se acompañan con aspectos novedosos que puedan contribuir al resultado deseado.⁴⁶

2°) En tanto que A construye la esquematización con la finalidad fundamental de transformar la representación de B, es necesario que haya entre los interlocutores un mínimo acuerdo previo. Corresponde a lo que comúnmente conocemos como estar en la misma frecuencia. Grize lo ilustra diciendo que si yo hablo de triángulo y tu piensas en cuadrilátero, no podemos dialogar. Es lo que se conoce como el diálogo de sordos.⁴⁷

3. La esquematización no es un reflejo exacto de la realidad. Aunque maneja un alto grado de realismo, de ahí su fuerza persuasiva, la esquematización es una construcción discursiva que "representa" la realidad.48

La esquematización como resultado es la expresión, en el discurso, de las operaciones de pensamiento realizadas al construir la esquematización. Grize la llama. "microuniverso". Posteriormente explicaremos con más detalle al hablar đe este concepto las operaciones lógicodiscursivas.

Según Grize, la esquematización como resultado implica al concepto de Edgar Morin sobre la representación perceptiva, de ahí que la esquematización, en cierto sentido,

⁴⁶ Ibidem. p. 35.

⁴⁷ Ibidem. p. 36.

⁴⁸ Idem.

sea una "síntesis cognitiva dotada de cualidades de qlobalidad, de coherencia, de constancia y de estabilidad".49

and the same of the same and a sum of the same of the

En el microuniverso, añade el autor, está siempre subyacente la idea de preconstruido cultural, la cual conduce a evidenciar otro aspecto de las esquematizaciones: el que, de cierta manera, forman un "ecosistema" o memoria cultural. Esto significa, según Grize, que las palabras utilizadas no sólo han servido mucho en el pasado, sino que, también, han formado parte de numerosas esquematizaciones precedentes.

Esquematizar un aspecto de la realidad, añade Grize, es un acto semiótico: es "hacer ver". De ahí que una esquematización esté hecha de imágenes. Ello significa que debe tener las marcas que ayuden a su reconstrucción. Los sujetos situados en A y B tienen sus representaciones, pero la esquematización propone las imágenes. Grize analiza tres de ellas: las de T (el tema), las de A (el orador) y las de B (el interlocutor).50

Los signos de la esquematización tienen dos niveles: uno cognitivo, que corresponde a la dimensión informativa del discurso, y otro argumentativo que corresponde a la dimensión de los razonamientos y de los mecanismos de valoración. Más adelante explicaremos estos niveles.⁵¹

The transmission is a

⁴⁹ Edgar Morin. La méthode 3. La connaisance de la connaisance. Paris. Seuil. 1986. Cit. por Grize. Op. cit. p. 36.

⁵⁰ Grize. Op. cic. p. 38.

⁵¹ Ibidem. pp. 38-39.

Con base en estos niveles de la esquematización Grize señala que la imagen de T debe ser verosímil. No se está en el mundo de la metafísica, ni en el de la lógica de lo verdadero y lo falso. Una esquematización es asunto de diálogo y, añade Grize, citando a Husserl: "es verdad para quien lo ve como verdad; para uno será tal cosa, para otro la cosa contraria, si le parece verdadero. "52

En atención al requisito de la verosimilitud en la esquematización. Grize dice que se deben satisfacer dos condiciones: una de cohesión y otra de coherencia. Por definción, la cohesión es un fenómeno interno del discurso, de naturaleza semántica. Pero la coherencia es extralingüística. Al lado del mundo que percibimos, es posible imaginar toda suerte de mundos posibles en los cuales las cosas no se presentan como en aquellos que nosotros tenemos como reales.53

En síntesis. У de acuerdo con Grize. una esquematización es un discurso -signo complejomanifiesta de tres formas: 1) remite a lo que esquematiza, está puesto en su lugar, es un signo; 2) remite también "al universo de los creadores y de los auditorios" y, 31) no está hecha sólo de imágenes sino que también tiene las marcas que avudan a su reconstrucción.54

⁵² Husserl. Recherches logiques. t. 1 París. PUF. 1979. Cit. por Grize. Op. cit. p. 37.

⁵⁴ J.J. Nattiez. Fondaments d'une sémiologie musicale. Paris. 1975. Cit. por Grize. Op. cit. p. 38.

La reconstrucción de la esquematización es la interpretación que el interlocutor hace del discurso. Interpretar un mensaje, añade Grize, es reconstruir su significado en una situación de interlocución.

Grize. con base en Pêcheux, señala aue esquematización, en tanto proceso dialógico, tiene de sentido" el interlocutor. "efectos sobre esquematización tiene las marcas para su reconstrucción. induce el pensamiento y los sentimientos a fin de que B interprete el mensaje con el mismo significado que A le dio.

En palabras de Grize, para que un discurso tenga sentido, es necesario postular una doble actividad, la del orador y la del auditorio. El orador, en el modelo de la esquematización, propone los signos con la intención de darles un sentido y el auditorio les da ese sentido. Esta doble actividad, añade Grize, implica un isomorfismo entre la construcción y la reconstrucción del sentido. 55

Finalmente, y de acuerdo con este autor, cabe señalar que en la construcción del sentido, juegan un papel muy importante la situación de interlocución, el lugar de los interlocutores y los preconstruidos culturales. 56

⁵⁵ Grize señala que es conveniente distinguir entre lo que se dice (el sentido en su acepción estrecha) y lo que hace sentido (la significación).

⁵⁶ Grize explica la noción de preconstruido cultural con base en la noción de campo conceptual de Gérard Vergnaud, quien lo define como "un conjunto relativamente grande de situaciones, de invariantes y de significados, en los cuales muchos conceptos de naturaleza diferente están en interacción, muchas competencias, muchos sistemas simbólicos". G. Vergnaud. "Les fonctions de l'action de la symbolisation dans la formation des connaissances ches l'enfant". Psychologie. Encyclopédie de la Pleide. Paris. GALLIMARD. 1987. p. 841. Cit. por Grize Op. cit. p. 94.

CAPITULO 2 "LA CULTURA Y LA COMUNICACION"

1. La comunicación masiva y el análisis de la cultura.

La sobrevivencia del funcionalismo en las ciencias sociales fue campo propicio para el auge del paradigma informacional de Lasswell, que si bien permitió estudiar científicamente el proceso de la comunicación, también propició una visión fragmentada al ocuparse sólo del estudio de los públicos y sus efectos.¹

Dentro de este marco sociológico para estudiar la comunicación masiva aparecen estudios como los de Paul Lazarsfeld, quien logró demostrar que los grupos sociales pueden -y de hecho lo hacen- oponer una resistencia muy fuerte ante los mensajes emitidos por los medios masivos. La importancia del estudio de Lazarsfeld es que logra, mediante la aplicación del método científico, echar por tierra el mito de que los efectos de los medios masivos en materia de opiniones y de creencias eran directos e insoslayables.

Sin embargo, la gran ausencia en este estudio y en todos aquellos basados en el modelo informacional de Lasswell es la vinculación entre la cultura y las formas de comunicación del grupo social. Se dejó fuera del análisis el fenómeno de la significación, es decir, las condiciones de producción y reproducción del sentido en el proceso de la

¹ Dicha visión fragmentada del fenómeno de la comunicación, de acuerdo con Martín Barbero, no se superó con las propuestas semiológicas ni con el análisis de tipo marxista. J. Martín Barbero. *Comunicación, pueblo y cultura en el tiempo de las trasnacionales* en Miquel de Moragas (ed). Sociología de la comunicación de masas. Vol. IV. Nuevos problemas y transformación tecnológica. Barcelona. GUSTAVO GILI. 1985. pp. 168-169.

comunicación. En este trabajo planteamos la necesidad de estudiar al proceso de la comunicación masiva en el contexto del análisis de la cultura.

Hoy día, todas las formas de la cultura, tanto las "cultivadas" como las "populares" se expresan a través de la cultura de masas. John B. Thompson le llama a este proceso la "massmediación" generalizada, que significa un proceso de mediación generalizada de los medios masivos de comunicación.

Dicho proceso implica que actualmente el conocimiento que tienen las personas de lo que sucede en su entorno inmediato y mediato depende, en gran medida, del discurso que para tal efecto elaboran los medios masivos de comunicación.

El proceso de la mediación masiva generalizada o "massmediación" es el proceso de transmisión propio de la cultura de masas y que corresponde a nuevas formas de transmisión cultural y de difusión informativa. Con la "massmediación" se modifica, por una parte, la organización de los medios masivos, en tanto instituciones sociales informativas y, por otra parte, las características de los mensajes por ellos transmitidos.

De acuerdo con Thompson "la experiencia cultural en las sociedades modernas se ha visto profundamente modificada, en su naturaleza misma, por el desarrollo de la comunicación masiva. Los libros, revistas, periódicos, la radio, la televisión, el cine, discos, cintas, videos y otras formas de comunicación juegan un papel central en nuestras vidas y nos

ofrecen un flujo continuo de información y entretenimiento. Los periódicos, la radio y la televisión son fuentes básicas de información, de ideas e imágenes sobre acontecimientos que tienen lugar en nuestro entorno social inmediato...Formas de entretenimiento que han existido por mucho tiempo, como la música popular y los deportes, son también hoy en día inseparables de los medios de comunicación masiva. La música moderna, los encuentros deportivos y otras actividades son hoy día promovidos por las industrias de los medios que no solamente tienen que ver con la transmisión de formas culturales preexistentes sino también en su creación y reproducción."²

The second secon

2. Las características de la comunicación masiva.

Coincidimos con Thompson en lo que dice respecto de la comunicación masiva en el sentido de entenderla no sólo como una producción de mensajes que están al alcance de una gran pluralidad de personas; sino también como mensajes recibidos por individuos específicos situados en contextos socio-históricos particulares. El público no es, entonces, un conjunto pasivo e indiferenciado de personas, como lo definieron los modelos de la transmisión del proceso de la comunicación. En consecuencia, podemos caracterizar, con Thompson, a la comunicación masiva como sigue:

a) Establece una ruptura fundamental entre la producción y la recepción de los mensajes. Esto provoca un

² J. B. Thompson. *La comunicación masiva y la cultura moderna*. Trad. por S. Gutiérrez. Versión. México. UAM-X. 1991. pp. 43-74.

tipo de interacción especial a través del tiempo y del espacio que puede describirse como una cuasi-interacción mediada.

the control of the second second

Con la distanciación espacio-tiempo, el despliegue de los medios técnicos separa la interacción social de la localización física, de modo tal que los individuos interactúan entre ellos aunque no compartan un escenario espacio-temporal común.

Los receptores no están físicamente presentes en el lugar de la producción y la transmisión de los mensajes; este hecho no permite una retroalimentación inmediata y continua como en la comunicación cara a cara. "El proceso comunicativo en la comunicación masiva -añade Thompson- está marcado por una forma particular de indeterminación, ya que los mensajes deben producirse, transmitirse o difundirse en la ausencia del monitoreo directo y continuo de la respuesta de la audiencia."³

b) Amplía la viabilidad en el tiempo y en el espacio de los mensajes. "Los mensajes -dice Thompson- están inscritos en textos y codificados en materiales como filmes, cintas o discos. Estos y otros mecanismos de registro de información afectan la naturaleza de los propios mensajes y les proporcionan una perdurabilidad que no tienen los enunciados intercambiados en la interaccción cotidiana. Afectan la naturaleza de los mensajes en el sentido en que determinan lo que puede o no registrarse y transmitirse en el

³ J.B. Thompson. Ideology and Modern Culture. Great Britain. Polity Press. 1990. p 220.

medio en cuestión...Los mensajes se almacenan en un medio que persiste; adquieren, por ende, una temporalidad distinta de aquella que es típica de los enunciados en la interacción cara a cara...Los mensajes que se transmiten por los medios masivos son parte del tejido de la tradición en las sociedades modernas, son también un legado a través del cual se conforma nuestra memoria histórica.".4

والمناف والمناف والمنافع والمنافع والمناف والمناف والمناف والمنافية والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف والمنافية

- c) Institucionaliza la producción y la difusión de los mensajes. Los mensajes así producidos, se convierten en mercancías debido a las formas de transmisión y almacenamiento de la información propia de los medios masivos.
- d) Incluye la circulación pública de los mensajes. Los mensajes se encuentran potencialmente disponibles para una gran audiencia. Por la forma en que se fijan y se difunden los mensajes masivos, se extiende su disponibilidad en el tiempo (permanencia) y el espacio (alcanzan un gran número de receptores dispersos).

La comunicación es masiva porque los mensajes se producen con la finalidad de que lleguen a una audiencia masiva. No obstante, cabe precisar que los mensajes son recibidos por individuos concretos situados en contextos específicos. "Estos individuos -explica Thompson- ponen atención a los mensajes de los medios en distintos grados de concentración, los interpretan activamente, les atribuyen

⁴ Ibidem. p. 221.

⁵ *Ibidem.* p. 219.

sentido y los relacionan con otros aspectos de sus vidas. Esta constante apropiación de los mensajes de los medios es un proceso inherentemente crítico y socialmente diferenciado".6

the state of the s

e) Ha dado lugar a la actuación para otros distantes y a la actuación en respuesta a otros distantes. Se trata de una cuasi-interacción mediada propia de la comunicación masiva que, a diferencia de la conversación telefónica, o de la comunicación cara a cara, no requiere de una respuesta pronta y activa de los interlocutores y, además, la producción y difusión de los mensajes masivomediados generalmente se llevan a cabo con una ausencia inmediata de retroalimentación.

Además, cabe señalar, con Thompson, que las actividades de recepción de los mensajes mediados están social, espacial y temporalmente organizados, y que la organización de las actividades receptivas se intersectan en formas complejas con otros aspectos rutinarios de la vida cotidiana.

f) Reconstruye los límites entre la vida pública y la privada. La naturaleza y la demarcación de lo que es público y lo que es privado se transforman con el desarrollo de la comunicación masiva.

Thompson explica que lo público (lo visible) de los acontecimientos en el terreno tanto público como privado no está ya ligado con el compartir un local común; en este

⁶ Ibidem. p. 222.

sentido, los acontecimientos adquieren un carácter público independiente de que sean observados o escuchados directamente por una pluralidad de individuos.

and the second of the second of the first of the second of the second of the second of the second of the second

En suma, para Thompson, la llegada de la comunicación masiva, y especialmente el nacimiento de la circulación masiva de los periódicos en el siglo diecinueve y el surgimiento de la difusión audiovisual en el siglo veinte, han tenido un profundo impacto en las formas de experiencia y en los patrones de interacción característicos de las sociedades modernas. Para la mayoría de la gente ahora, el conocimiento que se tiene de los sucesos que ocurren más allá del medio social inmediato es un conocimiento ampliamente derivado de la recepción de los mensajes masivo-mediados.

El conocimiento que tiene la gente de lo que acontece en el mundo es, como ya dijimos, un conocimiento masivo-mediado; pero, también es, según Thompson, conocimiento privado y fragmentario. Es privado porque se trata de acontecimientos que se viven en escenarios domésticos privados, alejados en el espacio y quizás en el tiempo de los contextos en los cuales los acontecimientos tuvieron lugar originalmente. En virtud de los medios técnicos de la comunicación masiva el ámbito privado de las sociedades modernas -en particular, el escenario privado doméstico- se ha convertido en el principal sitio de lo público mediado. Es fragmentario, porque la recepción tiene lugar en locales segregados y dispersos en tiempo y espacio.

Constituting the second of the constitution of the second of the second

Según Thompson. los mensajes mediados pueden adquirir un auditorio adicional a la recepción primaria, se trata de los receptores secundarios, quienes adquieren la información de los acontecimientos que no han vivido o atestiquado directamente, a través de los receptores de los medios primarios o bien. a través masivos ("massmediación" extendida).7

Finalmente y conjuntando lo señalado en los modelos de la comunicación masiva de la dependencia, la "agenda setting" y la esquematización, con las características de la comunicación masiva, señaladas por Thompson, podemos decir que el discurso periodístico en tanto producto de operaciones institucionales, funciona como mediación entre el medio y el lector en virtud de que la información que transmite es el resultado del trabajo de una extracción selectiva del contenido de los mensajes cotidianos, así como de la producción y difusión, que implica una extensión creativa de esos mensajes.8

El surgimiento y el predominio de la cultura de masas obligó a las formas culturales existentes a cambiar sus códigos a fin de garantizar su presencia en el proceso de la "massmediación" generalizada, no sin antes ofrecer fuertes resistencias al cambio de sus propios códigos; tal fue el caso de la cultura cultivada y la cultura popular. Veamos lo

⁷ Thompson le llama *extended mediazation*. Ibidem. p. 244.

⁸ Thompson. Ideology and Modern Culture. pp 167-168.

que pasa con estas dos formas culturales distintas a la masiva ante su impacto.

Por lo que se refiere a la cultura cultivada, así llamada por Edgar Morin, es una cultura basada en el plano estético y en el conocimiento humanístico greco-latino. "La cultura cultivada -dice Morin- parece un adorno, el antídoto, la máscara en la sociedad aristocrática, burguesa, empresarial y técnica. Es la cultura que se enseña a los niños en las escuelas de las elites dominantes".9

La cultura cultivada, de acuerdo con Morin, pone el acento en el nivel estético de la vida al grado de considerar que la relación con lo bello es una verdad profunda de la existencia. Y, añade, que hay dos elitismos que se la disputan y reparten: *los de la inteligencia creativo-crítica (que crea los valores y las jerarquías) y los de las clases privilegiadas que se apropian la fortuna cultural*.10

La relación entre estos dos elitismos, explica Morin, es ambivalente. Es decir, "el elitismo burgués se apropia, a través de la cultura, no solamente de la espiritualidad, sino del aristocratismo, en el sentido de que asume la función de los príncipes o señores. Recíprocamente, la burguesía aporta a la cultura, no solamente el fundamento individualista que permite la admiración de los talentos originales y la cultura del genio, sino también el fundamento económico que identifica valor y rareza". 11

⁹ E. Morin. *Les cultures de notre culture*. Sociologie. France. FAYARD. 1984. pp. 341-426. 10 Ibidem. p. 354.

¹¹ Ibidem. p. 356.

¹¹ *101dem*. p. 356.

A finales del siglo XIX y principios del XX, la cultura cultivada entra en crisis. Las nuevas formas prácticas de las sociedades modernas obligan al hombre cultivado a pasar de su posición aristocrática a las formas del individualismo burgués. La crisis de la cultura cultivada consiste, según Morin, en que "se sustituye el modelo de lo bello por otros modelos. El arte superior en la vida, el arte, reino encantado y mágico, paraíso de la cultura cultivada, aparece como un universo artificial y vano. Se busca el asombro en lo azaroso, en lo sórdido cotidiano, en el sub-producto de la cultura de masas". 12

De acuerdo con este autor, la crisis de la cultura cultivada también afecta el plano del saber. El predominio de la información sobre el conocimiento y el del conocimiento sobre el pensamiento desintegró "al saber humanístico". El modelo operacional de las ciencias, añade Morin, contribuyó, en gran medida, a esta desintegración del saber de las humanidades.

Igualmente, en el campo de la estética, la crisis de la cultura cultivada hace que el artista se sienta amenazado por el uso burgués de la cultura. El artista, dice Morin, se ve en la necesidad de adaptarse a los nuevos códigos de la producción y la difusión masiva de la cultura. En este ambiente de desintegración de las formas de la cultura cultivada, el cine se convierte en el séptimo arte.

¹² Ibidem. p. 363.

Por lo que se refiere a la cultura popular, ésta también se ve obligada a adoptar los códigos de la cultura de masas a fin de garantizar su supervivencia en el proceso extendido de la información masivo mediada, y aunque lo hace de manera muy distinta a como lo hace la cultura cultivada, su existencia siempre se ha explicado desde la perspectiva de la cultura cultivada para la cual, según Martín Barbero, lo popular es sinónimo de marginalidad.

and the second s

Para entender lo que significa la crisis de la cultura popular y su relación con la cultura de masas, expliquemos primero lo que entendemos por "popular". Al respecto Gilberto Giménez, señala que la cultura popular está formada por actores sociales cuya dependencia aparece marcada sobre todo por su posición periférica en la organización espacial de la sociedad. Son culturas con una inscripción y un arraigo en un territorio determinado, y con una memoria colectiva frecuentemente condicionada por especificidades étnicas, regionales y de formas de sociabilidad.¹³

Para Giménez, existe un antiguo debate entre los conceptos de "pueblo" y de "lo popular". Se trata de términos que contienen "sentidos diferentes asociados entre sí mediante connotaciones recíprocas". 14

¹³ G. Giménez. Educación para adultos y cultura popular: hacía una nueva alternativa pedagógica. Col. Cuadernos de cultura pedagógica. Tomo I. Serie: coloquio, no. 1 pp. 101-121.

¹⁴ G. Giménez. Op. cit. pp. 101-102.

Al respecto, Giménez, basado en Bourdieu, señala que las nociones de "pueblo" y de "lo popular" comportan necesariamente dos efectos negativos:

a) "Por una parte -dice Giménez- remiten a un polo aristocratizante o elitista positivamente valorado, que sería la sede de la legitimidad, de la distinción y de la norma".

b) "Por otra parte -añade Giménez- ocultan, bajo una capa ilusoria de homogeneidad, el polimorfismo, la pluralidad y la enorme heterogeneidad de los fenómenos designados por esos términos".15

Giménez, citando a Bourdieu explica que "los que creen en la existencia de una cultura popular, verdadera alianza de palabras a través de la cual se impone, quiérase o no, la definición dominante de la cultura, pueden estar seguros de no encontrar en ella, cuando vayan a examinarla de cerca, más que fragmentos dispersos de una cultura ilustrada más o menos antigua". 16

*Por lo tanto -señala Giménez- no existe una cultura popular con contenido ni siquiera parcialmente propio y autónomo. Sólo existen culturas dominadas que se definen por la percepción de su distancia, su vacío y sus carencias con respecto de la cultura legítima, y que implican por eso mismo un reconocimiento implícito de dicha cultura.*17

¹⁵ P. Bourdieu. "Vouz avez dit populaire?" Actes de la Recherche en Sciences Sociales. Núm. 46, marzo de 1983. p. 101. Cit. por G. Giménez. Op. cit. p. 102.

¹⁶ P. Bourdieu. La distinction. Editions de Minuit. Paris. 1979. p. 459. Cit. por G.

Giménez. Op. cic. p. 101.

¹⁷ P. Bourdieu. La distinction. Cit. por G. Giménez. op. cit. p. 104.

The second secon

Desde un ángulo menos sociológico y más centrado en el ámbito de la comunicación masiva, Jesús Martín Barbero plantea la relación y la necesaria adecuación de esta cultura popular con las formas de transmisión cultural de la comunicación masiva.

Al respecto Barbero señala que lo popular no es sinónimo de marginalidad, sino una nueva posición desde la cual se puede estudiar el proceso de la comunicación. Este cambio de posición plantea la construcción de un nuevo modelo para analizar al proceso de la comunicación, colocando a la cultura como mediación, social y teórica. 18

Para sustentar esta propuesta, Martín Barbero explica, con base en un estudio del historiador Edward Thompson (1979) que hay un momento en el desarrollo del capitalismo europeo en el cual las luchas sociales, mediante el uso rebelde que las clases populares hacen de sus tradiciones, de su moral, de sus viejos derechos y sus modos de comunicar, transformaron el sentido de la cultura tradicional; es decir, convirtieron la vieja cultura popular en cultura de clase.

Según Martín Barbero, este movimiento, aunado al proceso de masificación, neutraliza, desactiva y deforma la cultura de los almanaques y la literatura de cordel, de las canciones, los espectáculos de feria y la taberna. Para este autor, "en el terreno de la cultura la masificación consiste

¹⁸ J. Martín Barbero. *Comunicación, pueblo y cultura en el tiempo de las transnacionales* en M. de Moragas. Sociología de la comunicación de masas. Vol. IV. Nuevos problemas y transformaciones tecnológicas. Barcelona. GUSTAVO GILI. 1985. p.171.

en el proceso de inversión de sentido mediante el cual pasa a denominarse popular, en el siglo XIX, la cultura producida industrialmente para el consumo de las masas. Pues en el momento histórico en el que la cultura popular apunta a su constitución en cultura de clase, esa misma cultura va'a ser minada desde dentro, hecha imposible y transformada en cultura de masa'*.19

De acuerdo con esto, concluimos con Martín Barbero, que si bien la transformación del sentido de lo popular se debe no sólo al desarrollo de los medios masivos de comunicación, sino también, y de manera muy importante, a los đe centralización política v homogeneización cultural que se dio con el nacimiento de los Estados-Nación, a nosostros nos importa destacar que, aunada a la explicación histórica del nacimiento y desarrollo de las sociedades modernas, que implica un cambio en las formas de comunicación, existen, también, cambios importantes en proceso de codificación de esa comunicación. Los códigos de lo popular se ajustan, para su sobrevivencia, a los códigos de la cultura de masas.

Cabe señalar en este punto y en relación con lo dicho en cuanto a la necesaria recodificación de las formas de la cultura cultivada y de la cultura popular ante el nacimiento de la cultura de masas, lo que significa el concepto de "masa".

¹⁹ Ibidem. pp. 175-176.

De acuerdo con Martín Barbero, desde el siglo pasado ha habido ambiguedad en la aplicación social del concepto "masa", ambiguedad que ha privado desde De Tocquevile a Le Bon pasando por Manheim y Tarde, Nietzsche y Freud, hasta Ortega. Martín Barbero señala que "ha privado una concepción maniqueísta: lo culto y lo inculto, heredada de la posición aristocrática que le niega a la cultura de masas no sólo su capacidad creativa sino la posibilidad misma de ser cultura".

Lo popular, convertido en consumo de masa, está en la novela-folletín del siglo XIX, en el cine mexicano de los años treinta y cuarenta, e igualmente está en la telenovela latinoamericana actual. La novela-folletín implica un nuevo lector y remite al proceso social en el cual reina la escritura; el cine mexicano de los años treinta-cuarenta remite al proceso de nacionalización del territorio y a la configuración de la nacionalidad mexicana. La telenovela latinoamericana, por su parte, remite al "realismo mágico" que, según Martín Barbero, es "la esquizofrenia cultural de populares sometidas a un proceso unas masas de homogeneización nacional y transnacional al que la telenovela remite mediante la colosal anacronía del melodrama*.20

3. La cultura de masas.

La crisis de las formas de la cultura culta y la cultura popular y la necesaria adecuación de sus códigos a la forma predominante llamada cultura de masas, tiene su

²⁰ Ibidem. p. 178-179.

explicación vinculada al desarrollo histórico de la sociedad y al nacimiento de las sociedades modernas.

En este sentido y de acuerdo con Edgar Morin, en el desarrollo de la cultura de masas podemos distinguir tres etapas. La primera (1900-1930) se caracteriza por ser "una cultura de diversión/evasión para el público popular. Es la época del cine mudo. Los filmes cómicos son los herederos directos de los espectáculos del circo. Las estrellas del cine mudo son personajes fabulosos de esencia mitológica superior que dominan al común de los mortales".²¹

Esta cultura de masas -añade Morin- con características del romanticismo del siglo XIX, se extiende poco a poco a todos los rincones sociales. Al mismo tiempo, tanto en Estados Unidos como en Europa, "la elevación del nivel de vida de las masas populares les permite acceder al mundo burgués y al mundo del ocio y, por tanto, a la posibilidad de desarrollar una vida privada".²²

Con el desarrollo de la vida privada y, por tanto, con la cultura del individuo empieza, según Morin, la segunda etapa. La cultura de masas es, ahora, la cultura del "individuo privado" que vive en una sociedad técnica-urbana-burguesa. Esta etapa se desarrolla en torno al cine hablado, a la gran prensa periódica y a la radio.

Los filmes de Hollywood exaltan la mitología del bienestar individual y el "happy end". Morin añade que frente

²¹ E. Morin. Cp. cit. pp. 380-381.

²² Ibidem. p. 380.

al imaginario de la primera etapa, caracterizado por el sufrimiento y la pobreza, el imaginario de esta segunda etapa es el tema del bienestar.

La tercera etapa de la cultura de masas empieza en 1955. Se trata -dice Morin- de una época de crisis del bienestar. El cine deja de ser el centro de esta cultura; se desarrolla la industria cultural basada en los medios masivos, y en la construcción de "utopías concretas" como los clubes de esparcimiento y diversión en donde los individuos se olvidan del trabajo y las obligaciones impuestas por la vida cotidiana urbana.²³

Esta crisis, dice Morin, deseguilibra todo edificio ideológico de la cultura de masas. La prensa y la televisión se ocupan de difundir los problemas de la maldad, de pareja de 1a inquietud, la -el divorcio, 1a enfermedades-. mitología contraconcepción, las "La del bienestar -añade Morin- se transforma en una problemática del bienestar... La crisis del bienestar perturba la función integradora de la cultura de masas y provocan el nacimiento de la utopía concreta".24

Según Morin, dicha utopía concreta se basa en la creación de "nuevas islas de armonía y esparcimiento", islas que ahora están reguladas por las grandes sociedades tecnológicas, racionales, modernas. La civilización burguesa

²³ Ibidem. pp. 381-382.

²⁴ Ibidem. p. 383.

moderna ha creado así, dos tipos de islas: la casa y las vacaciones.

with the second section of the second second second second second sections of the second seco

"La forma de vida y el trabajo de la sociedad actual -añade Morin- demandan la creación de un oasis de descanso y recuperación. La casa viene a satisfacer esta necesidad; el individuo procura adquirir una casa no sólo por razones económicas sino para satisfacer una necesidad inalienable. Se trata de crear un pequeño paraíso de confort, de satisfacción, de "status" bellamente decorado. La casa está cerrada, pero el individuo se abre al mundo gracias a la televisión, que se convierte en el nuevo lazo con el mundo real e imaginario. El coche le permite salir y explorar el espacio exterior (acude a los centros de reuniones o a la casa de los amigos). De este modo, la casa, la televisión y el automóvil constituyen la nueva triada que regula la micro-utopía concreta que garantiza, al mismo tiempo, su autonomía y su comunicación."²⁵

Para Morin, la cultura de masas está, ahora, concentrada en este micro-universo, en esta triada: casa, coche y medios masivos: prensa/radio/televisión. "Estos aportan no sólo la información, la diversión y los espectáculos, sino también, los consejos y las incitaciones de todo tipo. El tema recurrente se basa en el bien-estar y en el bien-ser, se manipulan los objetos, se les hace signos, símbolos e instrumentos del bienestar. Y la publicidadad,

²⁵ Ibidem. p 384.

asimismo, asegura la mediación entre la industria del gran consumo y la casa".

4. La prensa de masas.

Con este marco de referencia nos ocuparemos ahora en explicar el papel que ha desempeñado específicamente la prensa. Nos interesa enfatizar que los patrones de la cultura de masas, como ya hemos visto, provocan cambios en la organización social y en la estructura y funcionamiento de los medios masivos de comunicación y que a la vez éstos han definido un nuevo perfil al proceso de la comunicación en las sociedades modernas, perfil que hemos llamado, con Thomposon. "massmediación" generalizada.

Las transformaciones sociales, según relata Amparo Moreno Sardà, son el resultado del afianzamiento de los Estados Nacionales y de la expansión territorial del siglo XX. Es una época imperialista, cuya característica principal es la dominación económica, política y cultural de los países desarrollados sobre los países en vías de desarrollo, época en la cual la organización social pasa de nacional a trasnacional.²⁶

En este marco histórico-social, "la prensa -dice Moreno Sardà- jugó un papel decisivo como institución catalizadora de una nueva mentalidad que dio lugar a una nueva forma de organización interestatal, en su consolidación y en su expansión... [de Europa hacia América] a lo largo del

²⁶ Amparo Moreno Sardà. *El surgimiento de la prensa de masas*. *Enciclopedia del periodismo*. Barcelona. MITRE. 1986. pp. 9-11.

siglo XIX; como iniciadora de la nueva cultura de masas, uno de cuyos productos prototípicos es...[la producción de] los 'westerns'. Esas 'películas del Oeste' que nos ilutran, mejor que la mayoría de los libros de Historia de la Prensa, sobre el universo cultural en el que surge la prensa de masas: los granjeros y la fiebre del oro, el periódico, el banco, el saloon y la iglesia-escuela-lugar de reunión pública, el ferrocarril ganando tiempo a la diligencia, el telégrafo, y las armas básicas para hacer triunfar la operación y ocupar la 'tierra de nadie', el revólver y el fusil, todo ello sazonado con gritos indios y música folk."²⁷

Moreno Sardà explica que el desarrollo de esta prensa de masas no fue igual en todo el mundo. En Europa se vio frenada por los intereses de grupos sociales en el poder. En cambio, en América tuvo un floreciente desarrollo. De ahí que se hable de diferentes tipos de prensa en el siglo XIX: prensa de opinión frente a prensa de información; o bien, prensa política frente a prensa mercantil. La diferencia en los nombres obedece a conformaciones y a reglamentaciones distintas, producto de la historia de cada país. Sin embargo, en todas subyace la transformación de la prensa que ya no sólo sirve como intrumento político, sino que también se convierte en instrumento mercantil, sujeto a las leyes de la oferta y la demanda propias de la nueva organización social. Surge el lector consumidor de noticias.

²⁷ Ibidem. p. 19.

Moreno Sardà señala que con la libertad de imprenta, garantizada en las constituciones políticas de los países del mundo capitalista, nace la denominación de la prensa como "el Cuarto Poder", añadido a los poderes ejecutivo, legislativo y judicial. "Esta nueva rama del poder -dice la autora- se configuró plenamente como prensa de negocio a medida que se fueron estableciendo las nuevas ciudades como centros de negocios.

La prensa, añade Moreno Sardà, que en sus orígenes había sido instrumento fundamental para la consolidación de la burguesía mercantil europea en su proceso de acceso al poder, adquiere, con el surgimiento de la sociedad de masas, en el siglo XIX, nuevas características.

Con base en el desarrollo tecnológico (principalmente las telecomunicaciones) y la necesidad de expansión antes señalada, la organización social pasa de nacional a trasnacional. Esta expansión geográfica de las naciones (Europa se desplaza hacia América) trajo aparejada la necesidad de una mayor información y , en consecuencia, el cambio de una prensa de minorías a una prensa masiva. Esta nueva prensa sentó las bases, en el siglo XX de la cultura de masas, según lo explicamos más arriba.

Esto dio lugar a cambios tecnológicos y financieros en la prensa: la ampliación en los tirajes, que convierte, así al periódico en el primer medio masivo.²⁸

²⁸ Ibidem. p.17.

Los estudiosos de la historia del periodismo señalan el 28 de noviembre de 1814 como la fecha de nacimiento de la prensa de masas. En esta fecha funcionó la primera prensa accionada a vapor, construida por Koening para el Times; imprimía 1,100 copias por hora. Este hecho, aunado al creciente avance tecnológico de la época, marcado por la aparición, primero, de la locomotora y, después, del automóvil, así como por el desarrollo de la navegación aérea y marítima ayudaron a aumentar la distribución de los periódicos. Con la aparición del telégrafo y el teléfono se facilitó el acopio de la información y se redujeron los tiempos de su difusión, a la vez que se amplió el público receptor.

La aparición de las agencias de noticias en la segunda mitad del siglo XIX, significa un importante cambio en la prensa: se agilizó la circulación internacional de las noticias y se disminuyó el tiempo en el acopio y difusión de la información. Estos cambios que si bien obedecen al desarrollo tecnológico, también atienden las exigencias informativas de una prensa interesada en ganar, cada vez más lectores. Estos cambios también afectan la estructura del discurso periodístico: nace la nota informativa.

Moreno Sardà señala que con la muerte, en 1870, de los pioneros de la prensa de masas en Estados Unidos, Gordon Bennett y Benjamín Day, termina la primera etapa de la prensa masiva. La competencia entre los periódicos por ganar

lectores, se agudiza y da lugar a la segunda etapa de la prensa masiva: aparece el periodismo sensacionalista.

Joseph Pulitzer es quien promueve este tipo de periodismo, cuyo principal propósito es acentuar hasta el escándalo las noticias de interés humano y con ello, vender más periódicos. Moreno Sardà relata que en 1883, Pulitzer compró el New York World con la intención de hacer de él un periódico con el cual la gente se sintiera identificada. Se ocupó de publicar noticias sobre problemas sociales y relatos "de interés humano". El éxito de Pulitzer fue tal que al año el periódico tiraba 100,000 ejemplares.

En 1895, continúa la autora, surge el New York Journal de William Randolph Hearst, quien además de difundir reportajes "de interés humano", difunde noticias políticas y da cabida al periodismo femenino. Con este nuevo perfil informativo y con la introducción de un diseño más accesible a la lectura de la primera página, el Journal de Hearst alcanzó, al cabo de un año el tiraje de 400,000 ejemplares.²⁹

"La mayor capacidad para alcanzar grandes tiradas - dice Moreno Sardà- hizo que cada vez resultara más caro crear un periódico, y en consecuencia la necesidad de grandes capitales y corporaciones financieras capaces de llevar a cabo tales empresas, lo que dio lugar a que en el paso del siglo XIX al siglo XX se fueran consolidando grandes cadenas de prensa, entre las que destacó W. R. Hearst y E. W. Scripps, que extendieron su radio de acción a las agencias

²⁹ Ibidem. pp. 22-23.

informativas. Ello supone la consolidación de la prensa de masas, que en la primera mitad el siglo XX alcanza las mayores tiradas, gracias a la nueva fórmula de periódico sensacionalista inaugurada en 1919 por el New York Daily News, el periódico tabloide, de formato más manejable, y a los grandes magazines ilustrados de información ("news magazine") que siguieron el ejemplo creado por el Time en 1923."

Al finalizar el siglo XIX, añade Moreno Sardà, la prensa de masas se hallaba ya consolidada en Estados Unidos. y los países europeos siguieron el ejemplo. En Inglaterra "Al Daily Telegraph fundado en 1855, y que dominó el periodismo en la segunda mitad del siglo XIX, se añadieron en 1856 el Morning Star y en 1858 el Standard, que impusieron como regla el periódico a penique y obligaron a rebajar el precio y hasta a desaparecer a otros periódicos. También aquí la búsqueda de público lector más amplio condujo un experimentar formas de expresión impresa más legibles, lo que se dio especialmente en los periódicos populares vespertinos que se publicaron a medio penique a partir de 1881".31

En 1896 apareció el nuevo periodismo con el Daily Mail de Alfred Harmsworth. Con este periódico se pasó de la prensa artesanal y familiar a una prensa industrial. El periódico combinó el modelo de prensa norteamericana con la tradición de los periódicos dominicales británicos.³²

³⁰ Ibidem. p. 23.

³¹ Loc. cit.

³² J. Acosta Montoro. Periodismo y literatura. Cit. por Moreno Sardà. Op. cit. p. 24.

En Francia, explica Moreno Sardà, la situación es muy distinta pues hasta 1881 la prensa logra independizarse del poder político y es a partir de entonces cuando se empieza a desarrollar la prensa de masas. Coexisten por algún tiempo los periódicos políticos, serios como Le Figaro, con un público fiel, junto con otro tipo de prensa más popular. En 1863 Moise Millaud publica Le Petit Journal, a 5 céntimos, en el cual se da énfasis a los "folletines" y a los sucesos policíacos. Este periódico alcanzó un tiraje de 250,000 ejemplares. En esta época aparece también Le Petit Parisien de Jean Dupuv. En atención al exitoso modelo de prensa norteamericana, estos dos periódicos redujeron los artículosde opinión y multiplicaron la noticias breves sobre la vida cotidiana, principalmente de tipo policíaco. Aparecen los las novelas-folletín. Aparece grandes titulares y el melodrama en el discurso periodístico.33

the control of the second of the control of the second of the control of the cont

the property of the second section of the section

Por lo que se refiere al cambio en la estructura del discurso periodístico, el periodismo de masas que abarata el precio de los periódicos para hacerlos accesibles a un mayor número de personas, cambia el contenido y la presentación de los mensajes. Más que el debate político, característico del periodismo del siglo XIX, ahora interesan los reportajes y las crónicas que refieren la vida cotidiana de las personas y las informaciones llamadas "de interés humano".

³³ G. Weill. El periódico. Orígenes, evolución y función de la prensa periódica. Cit. por Moreno Sardà. Op. cit. pp. 24-25.

En México también durante el siglo XIX predomina el periodismo político y opinativo. La aparición de periódicos va muy unida a los acontecimientos políticos y sociales por los que atraviesa el país desde su independencia en 1810. Entre los más importantes está el periódico El Siglo Diez y Nueve en el cual Franciso Zarco escribió las "Crónicas parlamentarias" del Congreso Constituyente de 1857.

La historia del periodismo en México señala el 2 de septiembre de 1896 como la fecha en que surgió el periodismo noticioso al estilo norteamericano. En esta fecha aparece el diario El Imparcial de Rafael Reyes Spíndola, periódico de tiraje masivo que se caracteriza por enfatizar la nota roja y el sensacionalismo en la información. Su precio era de un centavo.

Los acontecimientos antes descritos a la vez que explican el paso de la prensa elitista a la prensa masiva, explican también, que fue una transformación no sólo cuantitativa (incremento en los tirajes y un público más amplio). sino también cualitativa. En el discurso periodístico se disminuyó la información política económica, y, muy unido al propósito sensacionalista. surgieron los "folletines", los sucesos policíacos (temas va tratados en la literatura de cordel) y demás informaciones de "interés humano", confeccionadas a la manera del melodrama y apoyadas por ilustraciones y fotografías.

Los cambios en el discurso de la prensa no sólo fueron de índole temático sino que se modifica también la

construcción del discurso periodístico. Con la prensa moderna, prensa industrial de alcance masivo, se modifica la estructura de los titulares y de los textos (géneros periodísticos). Se enfatiza el distingo entre los géneros informativos (nota, entrevista, crónica y reportaje) y los géneros opinativos (editorial, artículo de fondo, comentario y ensayo). Se les separa en la confección del periódico; hay una sección destinada a la información, que privilegia la primera página del periódico y otra sección para la opinión llamada página editorial.

En los últimos quince años han habido más cambios en la estructura del discurso periodístico y en la confección de los periódicos que tienden a favorecer la recepción (lectura). Han aparecido periódicos que no distinguen las secciones informativas de las editoriales y aunque sí marcan la diferencia entre cada uno de los géneros, hay una fuerte tendencia a combinar la información y el comentario en la redacción de los géneros tradicionalmente informativos.

Lo que nos interesa subrayar es que con el desarrollo de la prensa denominada moderna el discurso periodístico también se modificó: se olvidó del debate político y puso el acento en la cualidades de veracidad y objetividad de la información. Cualidades que llevaron al extremo de aseverar que los hechos son sagrados y la opinión es libre.

Finalmente, y de acuerdo con Franco Rositi, nos interesa destacar que el periódico como medio de comunicación

ESTA TESIS NO DEBE SALIR DE LA RIBLIGIECA

masiva no sólo se caracteriza por la gran cantidad de mensajes que pone en circulación, y por la sistematicidad cotidiana con 1a que repiten determinados conjuntos estructurales de valores y de modelos de comportamiento, sino también por otorgar a los mensajes un significado público que resulta determinante para su recepción. Según Rositi, esto "obliga a suponer que la capacidad de influencia de los massmedia se halla incrementada por el hecho de que asumen un patente y monopolista papel público; incluso cuando su poder persuasivo es obstaculizado por patentes resistencias durante la fase de recepción, siguen actuado e influyendo al definir que es públicamente interesante, lo que constituye problema público y de lo que es posible discutir públicamente (incluso, por supuesto, disintiendo) *.34

histórico que El repaso explican las características de la cultura de masas y las del papel de la prensa en este contexto es, a nuestro juicio una referencia obligada no sólo para entender la centralidad que le hemos dado a la cultura para caracterizar el proceso de la comunicación en las sociedades modernas, sino muy especialmente, nos interesa destacar el predominio de códigos de la cultura de masas en las formas actuales de la comunicación masiva.

Todo esto, con el propósito, último de describir al discurso periodístico, como una esquematización de la

³⁴ F. Rositi. Historia y teoría de la cultura de masas. Barcelona, GUSTAVO GILI. 1980. pp. 39-40.

realidad que recoge los patrones del grupo social en el cual y para el cual se construye. El discurso periodístico es, en suma, un discurso culturalmente construido que propone una determinada realidad sobre los acontecimientos/noticia cotidianos.

CAPITULO 3 "LAS OPERACIONES LOGICO-DISCURSIVAS DE LA ESQUEMATIZACION"

La esquematización. De acuerdo con Grize, el término de esquematización debe entenderse en dos formas: como un proceso y como un resultado. La esquematización como proceso, se refiere a las operaciones de pensamiento que llevan a "organizar" las palabras, que son signos, en un conjunto que "haga sentido". Este conjunto de palabras organizadas es, precisamente, el discurso. La esquematización como proceso, es, entonces, una actividad creadora de sentido, actividad que se realiza para un interlocutor en una situación de comunicación específica.

Grize añade dos explicaciones, por un lado, dice, que la organización de los signos en el discurso depende de la finalidad del locutor, de ahí que la construcción discursiva implique una selección de los signos, y una disposición dentro del discurso que garantice el efecto deseado en el interlocutor. Y, por otro lado, señala que además de esta actividad seleccionadora, el proceso de la esquematización requiere de un conocimiento mínimo compartido entre los interlocutores.

La esquematización entendida como **resultado**, es la propuesta discursiva del locutor, presentada como un "micro-universo" ante el locutario. Dicho micro-universo, señala Grize, está compuesto por "imágenes", de ahí que la esquematización sea un acto semiótico. Podemos decir, con base en Grize, que la esquematización como resultado es una

actividad discursiva que mediante imágenes representa un aspecto de la realidad social.

Grize resume las características de la esquematización diciendo que es un signo que remite a aquello que esquematiza, está en su lugar; también remite al universo de la creación, es un discurso culturalmente construido; y, finalmente, aunque está hecha de imágenes, lleva, necesariamente, las marcas que ayudan a su reconstrucción.

Por otro lado, y también de acuerdo con Grize, la esquematización además de ser una representación que el locutor despliega ante el interlocuor, y que por lo mismo es una actividad dialógica, es una construcción interesada.

La intencionalidad en la esquematización obedece a que se trata de un "discurso interesado", y, además, a que el locutor no considera al interlocutor como un receptor pasivo, de fácil manipulación. En el modelo de comunicación propuesto por Grize el interlocutor es un sujeto activo frente a la esquematización. Esto implica que el locutor al construir la esquematizción de la realidad, lleva a cabo un conjunto de operaciones lógico-discursivas a fin de proponer una visión del mundo, y garantizar su verosimilitud y así, lograr un cambio en las creencias y en los comportamientos del interlocutor.

Según Grize, y con base en la noción de "discurso interesado" como la característica de la esquematización de procurar influir en el interlocutor, la respuesta que éste

l Jean-Blaise Grize. Logique et Langage. OPHRYS. 1990. p.38.

lleva a cabo frente al discurso propuesto puede ser de tres sencillo, primero, y cuando niveles: el más es al interlocutor sólo le conocer lo que dice interesa el discurso. En un segundo nivel, está la respuesta que implica que además de conocer, el interlocutor está de acuerdo con lo que dice el discurso. Finalmente, el tercer nivel es cuando, además de conocer y estar de acuerdo, el interlocutor adopta como propio lo dicho en el discurso.

the contract of the contract o

Grize introduce la noción de lógica natural para explicar la construcción y la verosimilitud de las esquematizaciones. Al respecto dice que se trata de operaciones lógico-discursivas, que por definición, implican operaciones de pensamiento y operaciones de lenguaje.²

Estas operaciones lógico-discursivas obedecen a una lógica natural, distinta de la lógica formal, se basan en valores socioculturales compartidos en el grupo social y se expresan en un lenguaje común y sólo tienen validez en la situación de comunicación en la cual tienen lugar.

Según Grize, hablar de una lógica natural tiene su basamento en lo dicho por Aristóteles (Retórica) en el sentido de que es "una competencia común a todos los hombres sin que se requiera de una ciencia especial" y, también, en lo dicho por Chomsky en cuanto a que la lengua se adquiere "sin razón".3

² A fin de explicar el concepto de discurso, Grize reitera estar situado en la perspectiva de la lógica natural y no de la lingüística y que su interés por los fenómenos del lenguaje se reduce a las operaciones del pensamiento, operaciones que pueden ser consideradas como lógico-discursivas. Grize. Ibidem. p. 65.

³ Ibidem. p. 21.

La lógica natural, dice Grize, es una lógica de sujetos y de objetos. Es de sujetos porque se trata de un discurso esencialmente dialógico. Se trata de un discurso que implica por lo menos dos sujetos que realizan un acto de interlocución, en una situación específica.

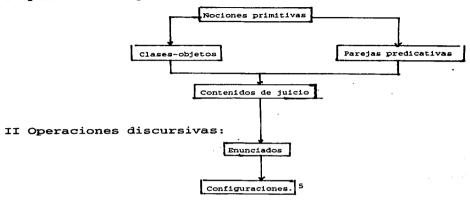
Es también una lógica de objetos porque el discurso se construye con la finalidad de comunicar algo sobre una realidad social. En otras palabras, el discurso, mediante la lógica natural, construye objetos de pensamiento que necesariamente comportan un conocimiento común entre los interlocutores. Dicho conocimiento tiene un contenido específico y, por tanto, un significado social específico al interior del discurso. Grize lo llama "nociones".4

En suma, para este autor, la lógica natural tiene por objeto "estudiar las operaciones lógico-dicursivas que permiten construir y reconstruir una esquematización. El doble adjetivo es para enfatizar que se está en presencia de operaciones de pensamiento, pero sólo en la medida en que son expresadas mediante actividades discursivas".

El cuadro teórico de las operaciones lógicodiscursivas que plantea Grize es como sigue:

⁴ Ibidem. pp. 21-23.

I Operaciones lógicas:



Grize, basado en Culioli, define a las nociones primitivas como "sistemas de representación complejos con propiedades psico-culturales". Las nociones primitivas se refieren al pensamiento y no al lenguaje. Por ejemplo, la palabra "sublevación" se refiere a una noción culturalmente construida que significa levantamiento. Lo importante en esta fase es la noción a la que refiere y no la palabra que la expresa.

Por lo que se refiere a las clase-objetos, Grize explica que con base en las nociones primitivas, se pueden realizar dos tipos de operaciones: la operación alfa (α) y la operación eta η . A partir de la noción /sublevación/, se puede realizar la operación del objeto llamada alfa y que consiste en hacer surgir la clase-objeto representada por la

⁵ Ibidem. p. 66.

palabra "sublevación". Esta clase-objeto tiene la peculiaridad de admitir que se le añadan, mediante la operación gama (γ), algunos elementos como, por ejemplo, "sublevación en Chiapas".

Por lo que respecta a la operación eta (η); ésta corresponde a la predicación en pareja respecto de una noción. Así, en nuestro ejemplo, podemos pensar de la noción /sublevación/ que "es" o que "no es" explicable.

Al escoger una de las opciones de la predicación, se realiza la operación de pensamiento que Grize llama contenido del juicio y que es la operación delta (b) que corresponde a una operación de determinación. De acuerdo con el ejemplo, sería aplicarle a la clase-objeto /sublevación/ operación de determinación de una de las dos predicaciones, y entonces, en el ejemplo queda como "la sublevación es explicable". Todavía esta operación corresponde al pensamiento, de ahí que una vez realizada la determinación, el locutor ya está en la posibilidad de expresar lo que piensa.

El enunciado, dice Grize, es cuando el locutor expresa una determinación. Se trata de una polioperación compleja llamada sigma (σ). En nuestro ejemplo, corresponde a decir que "la sublevación en Chiapas es explicable".

Finalmente, respecto de la operación discursiva correspondiente a lo que Grize ha llamado configuraciones, este autor explica que "una esquematización no es una simple sucesión de enunciados. Es un sistema, una estructura...en la

cual los elementos tienen múltiples relaciones. De este modo, los enunciados están organizados en configuraciones de dimensiones variables*, que van desde un enunciado sencillo hasta todo un conjunto mayor como podría ser, por ejemplo, un artículo editorial o un relato informativo. Lo importante en la configuración es la operación que indica la relación entre los elementos y que Grize denomina operación tau (7). La configuración, para serlo, debe estar completa y debe corresponder a la totalidad del discurso.

and the second of the second o

En virtud de que en nuestro trabajo nos interesa analizar las operaciones lógico-discursivas de la esquematización periodística sobre el levantamiento armado en Chiapas, las explicaremos con más detalle.

Las operaciones discursivas de la logica natural.

Para Grize el discurso es una composición integrada por objetos discursivos respecto de los cuales se predica algo.

En consecuencia, la lógica natural distingue las operaciones del objeto discursivo y las operaciones de la predicación, llamadas también, operaciones de determinación.

Las operaciones de objeto. Los objetos de la lógica natural deben satisfacer las siguientes condiciones: 1) no pueden ser cualesquiera; 2) deben ser modificables y 3) deben darse dentro del preconstruido de la situación. De acuerdo con estas características, podemos señalar, que los objetos de la lógica natural son clase objetos. Grize, basado en Lesniewski, las llama clases mereológicas para significar que

⁶ Ibidem. pp. 66-76.

los objetos discursivos no sólo contienen los elementos que los identifican sino que también tienen ingredientes y agregados.

Los objetos discursivos en la esquematización son nociones que llamamos clase objetos y que Grize designa con la operación alfa. Es la operación que consiste en asentar la clase objeto en un preconstruido cultural Se expresa así: $\alpha(X)$. Ejemplo: la prensa = clase objeto. La palabra prensa es un preconstruido cultural que se refiere al trabajo periodístico o a los periódicos.

Las operaciones de la clase objeto u objeto discursivo pueden ser de dos tipos: internas o externas. Las operaciones internas son aquellas que añaden algún ingrediente al objeto; así, por ejemplo, a la operación alfa que designa el objeto discursivo la prensa, se le pueden añadir distintos ingredientes, que podemos designar como operaciones gama (γ) , operaciones rho (ρ) y operaciones zeta (θ) .

Las operaciones gama y rho enriquecen a la clase objeto mediante la introducción de partes o ingredientes. Por ejemplo, a la clase objeto "la prensa" se le puede añadir el calificativo de "amarillista".

La operación rho (ρ) consiste en aportar a la clase objeto algunos elementos que lo especifiquen como, por ejemplo, se le añade algún complemento. Siguiendo nuestro

⁷ Luschei, E.C. The logical systems of Lesniewski. Amsterdam. 1962. Cit. por Grize. De la logique a l'argumentation. Ginebra-Paris. DROZ. 1982. pp. 225-226.

ejemplo podemos decir: "todos los titulares de la prensa vespertina hablan de lo mismo". La operación rho de la clase objeto prensa, está representada en "todos los titulares".

The second of th

La operación zeta (0) se refiere a la manera en como se designa al objeto. Por ejemplo, a la clase objeto "prensa" se le afiade: "es el medio masivo de comunicación más antiguo". El objeto "prensa" es lo mismo que "medio masivo", se trata de otro nombre para la misma clase objeto.

En la práctica discursiva no es fácil distinguir estas operaciones, sobretodo las gama y rho pues ambas se refieren a elementos añadidos a la clase objeto.

En cuanto a las operaciones externas a la clase objeto, por definición, forman parte del conjunto del objeto discursivo, parten de él pero dan lugar a otra clase objeto. Podemos distinguir dos: la operación omega (ω) que se refiere al enunciado de una clase objeto. Por ejemplo: "Se interrumpió el diálogo entre el Gobierno y el EZLN. Este hecho puede provocar...". La operación omega está representada por: "este hecho", enunciado que se refiere al rompimiento del diálogo.

Y la operación iota (1) que se refiere a una predicación, generalmente de forma nominal, seguida de la clase objeto. Por ejemplo: "La prensa no habló de X. La omisión no es casual pues...". La operación iota está representada por: "la omisión", que es una predicación nominal referida al hecho de que la prensa "no habló".

Cabe señalar finalmente, según Grize, que estas operaciones no se excluyen sino que frecuentemente se les encuentra juntas dentro del discurso, e inclusive, a veces, por la condensación de dos operaciones, en forma implícita dentro de otra.8

The state of the s

Las operaciones de predicación. Se les conoce como una polioperación denominada delta (δ) . Equivale a "that clause" de Frege. Es una operación compleja que permite escoger entre dos términos del par: P no -P; consiste en escoger de una opción.9

Esta operación puede ampliarse más allá de la opción, en tanto que se pueden introducir modalidades. Grize les llama modalidades a los fenómenos diversos que contienen aspectos. Por lo tanto, una modalidad es aquello que de una u otra manera modifica la predicación simple. La polioperación delta se expresa así: $\delta(x) = \mu \pm P(x)$.

Esto significa que la predicación de la clase objeto $\delta(X)$ equivale a señalar un aspecto (modalidad μ) positivo o negativo en lo que se predica de (X). Ejemplo: "La destrucción de torres de alta tensión es un hecho aislado al EZLN". (X) = "la destrucción". La predicación (δ) = "es un hecho aislado al EZLN". La modalización (μ) = "aislado".

Respecto de los predicados, Grize establece una tipología que nos resulta muy adecuada a los propósitos

⁸ Grize. Logique et Langage. pp. 78-90.

⁹ Frege. Essais logiques et philosophiques. Paris. SEUIL. 1971. Culioli, A. et al. Considerations théoriques a propos du traitement formel du langage. Paris. DUNOD. Cit. por Grize. De la logique a l'argumentation. p.229.

analíticos de este trabajo. Con base en el hecho de que es muy difícil lograr una clasificación general de los predicados con validez universal, se pueden, de acuerdo con este autor, señalar en los predicados tres formas generales:

1) los del "ser"; 2) los del "hacer" y 3) los del "decir".

The state of the s

Según Grize, los predicados del tipo del "ser" están señalados por los verbos que Lyons llama "estáticos". Indican las propiedades, los estados, las actitudes, los comportamientos. Es útil distinguir tres clases: (1) señalados como E y que corresponden a los que J. Cohen considera como una cópula fuerte (todo el objeto predicado); (2) los señalados como E' que corresponden a una cópula posible (solamente se predica un aspecto o una parte del objeto; y (3) los señalados como C, que señalan un estado de la cosa, una actitud, un comportamiento y resultan, por lo general, de una actividad o de una transformación del objeto que el discurso señala como probable".10

Aunque no de manera definitiva, añade Grize, algunos estudios del discurso indican que E generalmente está relacionado con el verbo SER y que E' lo está con el verbo HABER. Debido a que en nuestro análisis esta diferencia no importa, nosotros asumiremos ambos bajo la denominación de E. Un ejemplo de este tipo de enunciado sería el siguiente: "La población de Guadalupe Tepeyac está en poder de los insurrectos."

¹⁰ J. Lyons. Linguistique générale. Paris. LAROUSSE. 1969. J. Cohen. Theorie de la figure. Communications. Núm. 16. pp. 3-25. 1970. Cit. por Grize De la logique à l'argumentation. p. 231.

Los predicados del tipo del "hacer" están señalados por los verbos o los adjetivos que Lyons siempre llama "no estáticos". Grize los considera en conjunto y los denomina A. Un ejemplo de este tipo de enunciado sería: "El gobierno envía 18 tons. de víveres a la población afectada en la zona del conflicto."

Los predicados del tipo del "decir" ameritan una mención especial. Juegan un papel específico en el sentido que señala la polioperación sigma (σ) y que es aquella mediante la cual una determinación se transforma en un enunciado. Puede darse el caso de una aplicación de cuando, como en nuestro planteamiento, el locutor A, el periódico, que siempre está presente como sujeto enunciación, establece una distancia cuando se apoya en lo que otro dice. La operación discursiva de predicación sigma se expresa así: $\sigma_{\rm a}$ ($\sigma_{\rm c}$ δ (X)) lo que significa que σ es la introducción de una distancia, que puede considerarse como una modalidad. Es decir, el periódico dice (σ_{k}) que dice (σ_{s}) . El siguiente titular periodístico es un ejemplo de esto: "Sólo con diálogo tendrá solución todo reclamo: CSG". El periódico dice que CSG dice.11

Finalmente, Grize señala que no hay clase objetos ni predicados neutros. La valoración es la operación discursiva mediante la cual se le asignan valores positivos o negativos a las clase objetos a fin de hacer más verosímil la esquematización propuesta. De estos mecanismos de valoración

¹¹ Grize. De la logique...p. 236. Cfr. El Nacional.4 de enero de 1994. p. 1.

hablaremos más adelante cuando nos ocupemos de la argumentación en sentido amplio.

En virtud de que las esquematizaciones que nos interesan en este trabajo pertenecen al ámbito de lo social, pues son aquellas que tienen por objeto informar sobre lo que acontece en la vida cotidiana, su construcción además de basarse en las operaciones lógico-discursivas de la lógica natural antes explicadas, también se basan en las estrategias de la argumentación para hacer verosímil la propuesta discursiva. La argumentación puede entenderse en sentido estricto y en sentido amplio.

La argumentación en sentido estricto es un discurso que lleva las marcas de un razonamiento diferente al de la demostración; se presenta bajo la forma de razonamientos con gran fuerza persuasiva. Esta fuerza persuasiva depende de premisas y valores socioculturales compartidos tanto por el locutor como por los interlocutores en una situación de comunicación dada.

Grize les llama razonamientos no formales, y se caracterizan por estar fuertemente vinculados con la realidad social que les da origen. En este sentido, se trata de razonamientos particulares y con validez sólo para la situación de comunicación en la cual se construyen. Su estructura, como la de todo razonamiento, aunque está formada con las premisas y la conclusión, no necesariamente se

organiza en este orden, sino que el razonamiento se organiza en atención al interés persuasivo de la esquematización. 12

Si bien es cierto que el planteamiento de Grize para estudiar al discurso social con una lógica natural del lenguaje nos parece el adecuado para explicar la construcción de la realidad en el discurso periodístico, cabe señalar que la propuesta para estudiar lo social con una lógica diferente a la de las ciencias exactas no es nueva. Dicho planteamiento surge desde el momento mismo en que se hace necesario definir y, por lo tanto, explicar el ámbito de lo social. Entre las numerosas propuestas para determinar la lógica adecuada al discurso de lo social, destaca, en la óptica de nuestro trabajo, el planteamiento de los filósofos belgas Ch. Perelman y L. Olbrechts-Tyteca, quienes distinguen en su Nueva Retórica, la lógica demostrativa (apodíctica) razonamiento argumentativo. La argumentación está en el mundo de lo razonable, mundo en el cual participan tanto la razón como la voluntad del hombre. A mayor abundamiento, para estos autores, la argumentación, a diferencia de la demostración, se dirige tanto a las razones como a las emociones del hombre.

Además, añaden los autores, la argumentación siempre depende de los condicionamientos temporales, de ahí que sólo tenga validez para un aquí y un ahora que nosostros, con Grize, hemos llamado situación de comunicación.

¹² Grize. Logique et language. p. 57.

El hecho de que la argumentación tenga una validez temporal, permite, asimismo, que las conclusiones razonamiento varíen premisas del v aue sufran tantas modificaciones como sean necesarias a fin de cumplir con su propósito discursivo, que es instar a la acción. Finalmente, en la argumentación, añaden los autores, no hav, como en el caso de la lógica formal, contradicciones que invaliden los planteamientos, sino que sólo hay incompatibilidades opinión.

filósofos En suma, para los belgas. *1a argumentación está ligada a la razón práctica, cuyo ámbito es lo verosímil v lo razonable, y se dirige siempre a un auditorio concreto... Su objetivo fundamental 'no es deducir consecuencias a partir de ciertas premisas, sino provocar o acrecentar la adhesión de un auditorio a las tesis que se presentan a su asentimiento'. De ahí la necesidad de que las 'premisas' de una argumentación sean compartidas por el auditorio, porque en la argumentación no se trata 'de probar la verdad de una conclusión a partir de la verdad de unas premisas, sino de transferir a las conclusiones la adhesión acordada a las premisas'".13

En este mismo orden de ideas, el filósofo Eli de Gortari dice que la argumentación es el razonamiento que plantea una posibilidad de conocimiento, plantea la probabilidad de validez de una tesis propuesta, con la

¹³ Ch. Perelman y Olbrechts-Tyteca. Traité de l'argumentation: La nouvelle rhétorique. Bruselas. ULB: 1970. Cit. por L. Núñez L. El lenguaje de los *media*. Madrid, Ediciones PIRAMIDE. 1979. p. 293.

intención de conseguir su aceptación o rechazo. Se distingue de la demostración en que no busca la certeza en el conocimiento, sino que su propósito es probar la validez de un conocimiento en relación con otros y su estructura formal se basa en el conocimiento, en los fundamentos y en el procedimiento.

Meganical and the second of th

*La teoría de la argumentación -añade de Gortariestudia los procedimientos de prueba y de objeción que son utilizados para persuadir o disuadir de la adhesión a una tesis determinada. El dominio de la argumentación diferente al de la necesidad y la comprobación; ya que, en general, no se discute cuando se ha demostrado que una solución es necesaria, ni tampoco se argumenta en contra de lo que ha quedado comprobado. En cambio, una cuestión es discutible cuando pueden alegarse, en su favor o en su contra, argumentos plausibles o probables...La argumentación cumple la función de sostener nuestras opiniones, de hacerlas admitir por otros y de inducir a éstos a obrar en consecuencia...La función principal de una argumentación es la de hacer verosímil lo que se asevera, justificando su postulación. "14

Con el mismo propósito de explicar las características de la lógica adecuada al discurso de lo social, está también el planteamiento del sociólogo Gilberto Giménez para quien la argumentación es la "manifestación discursiva de una 'lógica natural' de naturaleza ideológica y

¹⁴ Eli de Gortari. Lógica General. México. GRIJALBO. 1965. p. 253.

social. Giménez, basado en Grize y en Vignaux, define a la argumentación como "un proceso cuasi-lógico de esquematización o de representación de la realidad, a partir de premisas ideológicas que se suponen compartidas y en vista de una intervención sobre determinado público, todo ello desde un 'lugar' social e institucional determinado". La argumentación se distingue por su "referencia a una situación, su inscripción en una situación y sus pretensiones de incidir sobre una situación". 15

Nuevamente con Grize, cabe hacer una última consideración respecto de la argumentación, se trata, dice este autor, de un razonamiento "factuelo-deductivo". Este razonamiento consiste en el conjunto de operaciones lógico discursivas que realiza un sujeto orador A para construir un microuniverso verosímil (la esquematización) destinado a influir en las opiniones y los comportamientos de un sujeto auditor B, quien a su vez, interpreta y reconstruye ese microuniverso y está en la posibilidad de elaborar un contradiscurso.

En esta perspectiva, y nuevamente con Grize, la argumentación considera al interlocutor no como un objeto a manipular, sino como "el otro", en el diálogo, al cual se apela para proponerle un punto de vista. Ocuparse del otro en estos términos es, añade Grize, buscar modificar las diversas representaciones que tiene, poner en evidencia ciertos

¹⁵ G. Vignaux. L'Argumentation. Geneve-Paris. DROZ. 1978. p. 32. Cit. por G. Giménez. Poder, estado y discurso. 2a. ed. México. UNAM. 1983. pp. 140-141.

aspectos de las cosas y ocultar otros, en proponerle lo novedoso y todo aquello que ayude a una esquematización apropiada.

La argumentación es, como dice Vignaux, una "puesta en escena" para los otros. El interlocutor, en un proceso de esquematización, lejos de ser un receptor pasivo, es un "actor" que realiza las actividades propias de la recepción y que, como ya dijimos, implica tres niveles: la interpretación, la aceptación y, finalmente, la adhesión al discurso propuesto.

No obstante, existe la posibilidad de que el interlocutor no acepte la esquematización propuesta. En este caso, elabora un contra-discurso. "Los contra-discursos -dice Grize- pueden ser de dos tipos: 1) el que se expresa diciendo: "Esto que se me propone no tiene sustento", y/o 2) el que se expresa mediante: "Yo no creo esto". Estos dos contra-discursos no necesariamente se excluyen, pueden, también ser simultáneos o consecuentes.

Grize recomienda construir, en lo posible, esquematizaciones que eviten los contra-discursos. Para ello, dice, es conveniente que la esquematización atienda dos cosas: 1) la verosimilitud de lo propuesto, y 2) la facticidad de los hechos. Para Grize la verosimilitud no se da en el campo de lo probable (Aristóteles), sino que es "lo que parece verdadero". La argumentación en el sentido que la hemos explicado, está dirigida a la eficacia del discurso y no al conocimiento de la verdad.

Cabe señalar, empero, que puede darse el caso de que lo verosímil para un actor social, no lo sea para el otro, y ello debido, como ya antes señalamos, a la naturaleza misma del discurso de lo social y a las características individuales de los interlocutores.

Por lo que se refiere a la facticidad de los hechos en la esquematización, su aceptación depende, en gran medida, de la situación de comunicación. La situación corresponde a un conjunto de hechos. Por definición, un hecho es "lo que existe realmente, lo que es del dominio de la realidad". De todas las evidencias, el hecho es el mejor argumento. 16

En una esquematización argumentativa, dice Grize, se trata de evitar en lo posible, los contra-discursos pero, también, provocar los pro-discursos. El procedimiento consiste en que los interlocutores no solamente reconstruyan la esquematización, sino que la recreen e infieran de lo dicho, lo no dicho, el discurso oculto. La forma más eficaz para lograrlo es recurriendo a los juicios de valor, que Grize llama mecanismos de valoración.

La argumentación en sentido amplio. La argumentación en sentido amplio, corresponde al nivel discursivo que se ocupa de las estrategias de composición y elocución en la esquematización para proponer una determinada concepción del mundo.

Corresponde a lo que Grize llama mecanismos de valoración y que define como el conjunto de procedimientos

¹⁶ Cfr. Hanna Adonni. Op. cit.

discursivos que conducen al interlocutor a inferir un juicio de valor. Grize los identifica como la operación discursiva pi (π) .

Los mecanismos de valoración están en el orden de la retórica, en el sentido amplio del término. Grize dice que así como los retóricos no han podido elaborar una tipología exhaustiva de las figuras retóricas, tampoco es posible hacer una de los mecanismos de valoración. No obstante, según Grize, en cuanto a las operaciones de la lógica natural que realizan, se pueden señalar, arbitrariamente, algunos de estos mecanismos de valoración:

1) Los procedimientos lexicales: Hablar de objetos, como es el caso de la esquematización, es atribuirles algunas propiedades y ponerlos en relación unos con otros. Esta operación lógica, lleva a tener que escoger un nombre para los objetos, determinar sus propiedades y señalar los verbos.

Ejemplo: Decir "no a la violencia" en relación al levantamiento armado en Chiapas, implica escoger el nombre de "violencia" para llamar así a la situación, y añadirle la valoración negativa implica tomar una posición de rechazo ante el uso de las armas como la forma de manifestar un descontento.

2) Especificaciones: Se trata de resaltar mediante diversos procedimientos gramaticales como la aposición, los relativos u otros, algún aspecto del objeto.

Ejemplo: Decir "el autodenominado EZLN" implica una valoración negativa que no sólo descalifica al nombre, sino

que también implica un rechazo a su aceptación como interlocutor válido.

3) Contaminación: Las puede haber de tres clases:
a) por comparación, b) por metáfora y c) por metonimia.

Ejemplo: Se compara al levantamiento armado de Chiapas con la guerrilla latinoamericana y se utiliza esta comparación como fundamento para decir que una guerra así sólo deja resentimientos.

Ejemplo: Se utiliza la metáfora "caldo de cultivo" para nombrar a los distintos problemas de rezago social en la zona chiapaneca.

Ejemplo de metonimia o sinécdoque: LLamar a los cabecillas del movimiento armado "aventureros y profesionales de la muerte" es un mecanismo de valoración para distinguirlos de los indígenas y provocar un juicio desfavorable hacia los cabecillas.

4) La cuestión absurda: Es una operación que consiste en utilizar una pregunta con fines valorativos (retóricos).

Ejemplo: Ante el perdón del presidente CSG hacia los indígenas alzados, el subcomandante del EZLN, Marcos, pregunta ¿De qué nos van a perdonar?. Esta pregunta es un mecanismo de valoración que añadido al preconstruido cultural de la pobreza, implica decir que a la pobreza no hay que perdonarla.

5) La ironfa: Consiste en señalar lo contrario a lo que realmente se quiere significar y es el interlocutor quien

lo debe inferir o interpretar. Pertenece más al ámbito oral que al escrito en virtud de poder afiadir entonaciones que no se pueden marcar en el lenguaje escrito.

Ejemplo: En el contexto del levantamiento armado en Chiapas, el discurso del EZLN, en voz de Marcos, maneja la ironía al implicar que el perdón del gobierno es "perdonar" la pobreza y la marginación social.

6) Los sofismas: Es una operación interesante en la medida que supone que el locutor le proporciona al interlocutor las representaciones a fin de poder reconstruir la esquematización, pero en realidad se trata de un doble juego en el cual es fácil interpretar de manera equívoca. Un ejemplo claro de esta operación es la publicidad.

Los mecanismos de valoración, en consecuencia, son parte importante y definitiva en la construcción y la reconstrucción de una esquematización. Estos mecanismos son, en realidad, los que dan lugar a la verosimilitud del discurso.

Ahora bien, las operaciones lógico-discursivas que Grize explica para la construcción y reconstrucción de las esquematizaciones en general, sin importar el tipo de discurso que se trate, ni mucho menos del tipo de comunicación, a nosotros nos interesa aplicarlas al discurso periodístico, considerado como una comunicación masiva. De acuerdo con esto, es preciso hacer algunos ajustes a la propuesta de Grize y ponerla en relación con las

características que Thompson señala para la comunicación masiva.

LA ESQUEMATIZACION PERIODISTICA.

De acuerdo con lo que hemos dicho antes, podemos definir al discurso periodístico como una esquematización de la realidad social basada en la lógica natural y que se expresa mediante un lenguaje cotidiano para comunicar NOTICIAS en forma de relatos y de comentarios.

La esquematización periodística maneja un lenguaje común adecuado a los acontecimientos diarios de la vida misma. Los textos periodísticos exigen un tratamiento lingüístico especial: la información tiene un orden jerárquico para resaltar la noticia. Esto se manifiesta en la construcción de las oraciones y en el uso de la puntuación de los titulares, por un lado; y en la estructura que exige el párrafo inicial "de gancho" para atraer al lector y que vale para los distintos géneros periodísticos.

Con base en las características que Grize enumera para el discurso cotidiano, podemos decir que el discurso periodístico utiliza el lenguaje cotidiano, en el sentido que le da Wittgenstein al hablar del "every day language". En consecuencia, satisface las siguientes condiciones:

1) Es un discurso dialógico. Se dirige a un interlocutor particular. Estrictamente hablando no existe acto de lenguaje alguno que no sea un acto de interlocución. De acuerdo con O. Ducrot, dice Grize, se trata de precisar

si el discurso sólo dice o si habla. Si habla, le habla a alguien y para algo. En consecuencia, el discurso cotidiano debe estructurarse en función de aquel a quien va dirigido.

- 2) Es un discurso que se da en una situación determinada. El locutor del discurso está situado en el tiempo y el espacio. Los actores del discurso tienen un pasado, un presente, y un futuro, y los objetos a los cuales se refieren tienen un antes, un ahora y un después.
- 3) **Es un discurso factuelo-deductivo.** Su razonamiento es argumentativo y su finalidad es la verosimilitud de la información, no la certeza. Debe resultar creíble y veraz ante quien se expresa.
- 4) Es un discurso con validez local. En virtud de estar dirigido a un interlocutor particular, en una situación histórica y con respecto a una acción determinada, tiene una finalidad específica y no puede tener validez universal.¹⁷

La esquematización, además de basarse en un lenguaje común, utiliza un código ampliamente compartido. Ya hemos dicho antes que se trata de un lenguaje "mediador", cuyo propósito es enterar a las personas de lo que sucede en su entorno. Esta función mediadora implica la responsabilidad de manejar un lenguaje adecuado al nivel de los lectores, que les proporcione las "pistas" necesarias a fin de garantizar no sólo la recepción sino también la reconstrucción de la esquematización.

¹⁷ Grize. Ibidem. pp. 241-258.

"Un lenguaje claro -dice Núñez Ladevéze- es práctico porque sirve de instrumento mediador y traductor del contenido de códigos selectivos. De este modo, lo cotidiano y la claridad pueden concebirse como vías de acceso a la consistencia de la vida pública, como instrumentos de mediación." 18

la esquematización periodística el uso En lenguaje está adecuado a la intención informativa conlleva este tipo de comunicación. Cabe, no obstante, afiadir, otra vez con Grize, que toda esquematización resulta de una actividad dialógica. No se trata del entrelace de dos discursos, sino de la producción de un discurso en dos, el de locutor A (orador) en presencia de un locutor B (auditorio). Grize aclara que se trata de textos en donde B es virtual, sin embargo, señala que no existe razón alguna para que lo dicho no valga en otras situaciones, pues permanece el hecho de que el orador construye su discurso en función de las representaciones que tiene de su auditorio. Simplemente, si B está presente puede responder manifestando su aceptación o no aceptación. Si no está presente, como es el caso de la comunicación masiva, el orador debe anticipar su discurso el posible rechazo y elaborar una fundamentación. Para ello, A debe: 1) precisar los hechos y explicarlos más, 2) responder por anticipado a las dudas de B

¹⁸ L. Núñez Ladevéze. Op. cit. p. 92.

y aclararlas y, por último, 3) evitar los contra-discursos que B pudiera tener. 19

The state of the s

El uso del lenguaje en el discurso periodístico no es tan sólo organizar las oraciones en una estructura sintáctica especial para llamar la atención del lector, ni tampoco, usar las figuras retóricas o los mecanismos de valoración para garantizar el impacto emocional en el lector y, en consecuencia, el efecto persuasivo del discurso. Se trata de un conjunto de estrategias lógico-discursivas que, aunadas a las operaciones propias del quehacer periodístico (selección, jerarquización y tematización de los acontecimientos) permiten la esquematización de la realidad social.

Además de las características del discurso periodístico antes señaladas, que se derivan de las características generales que Grize le adjudica al discurso cotidiano, cabe recordar que la esquematización periodística es una comunicación masiva. No es lo mismo la construcción discursiva de un texto escrito para un público anónimo, heterogéneo y que además requiere de una difusión masiva, que cualquier otro tipo de construcción discursiva.

En consecuencia, el lenguaje en la esquematización periodística, en tanto mensaje público, anónimo y genérico debe tener la "validez común" necesaria a un discurso público. Al respecto, Núñez Ladevéze dice que "es un lenguaje dirigido a un público determinado para el cual -y sólo para

¹⁹ Cfr. J.B. Grize. Op. cit.

él- es común, entendiendo por público una pluralidad anónima sujetos receptores entre quienes no hav vinculos de preestablecidos: la elaboración del mensaje ha de ser válida simultáneamente para todos ellos, y ha de ser válida también para engendrar el único vínculo que puede definir el público: su relación de dependencia informativa respecto del medio. Es relación de contextura comunicacional y semiótica compleja, cuya base no es la mera 'redacción' tal y como la entendería un gramático, sino una semiótica cuyo contenido analizable está compuesto por ítems de valor codificable por 'referencia a una cierta tabla de valores interna, ligada a la cultura y que representa una estructura del individuo! (Moles, 1971). Estructura que podemos concebir como genérica y como seleccionada. Genérica porque en principio todo individuo puede tener acceso a ella. Seleccionada porque de hecho se dirige a recortar del público potencial genérico un público real efectivo. *20

La construcción discursiva cotidiana no ofrece mayor problema para la comunicación interpersonal; sin embargo, la construcción discursiva periodística debe ser más cuidadosa; requiere de un tratamiento especial a fin de satisfacer las exigencias de la reconstrucción de un público con las características arriba señaladas. Además de llegar a los lectores con facilidad, el discurso periodístico está obligado a construir un mensaje claro.

²⁰ Ibidem. pp. 74-75.

Con base en Núñez Ladevéze, podemos resumir las características del lenguaje en la esquematización periodística, en tanto comunicación masiva, como sigue:

-Es periódico. La información se renueva conforme a la frecuencia de aparición (ciclos preestablecidos) del periódico, y en relación con la vigencia periodística del acontecimiento.

-Es unilateral. La esquematización periodística relaciona al periódico con el lector; la construcción de la esquematización y su difusión dependen de las condiciones profesionales que propone el periódico como organización informativa. Si el periódico es serio, el estilo es formal; si no es serio, el estilo es sensacionalista.

La exigencia de unos "tiempos periodísticos", los famosos cierres de edición influyen en el estilo de la esquematización: el periódico exige una escritura rápida, la sintaxis y la lexicalización se estandarizan conforme a las normas estilísticas del periódico. También las limitaciones de espacio influyen en el estilo; se hace necesaria una escritura compacta en la cual se eliminan las repeticiones léxicas y temáticas. Esta exigencia se refleja en el uso de oraciones y párrafos breves, así como en la supresión de palabras por presupuestos informativos contextuales.²¹

-Es público. Esto significa que supone una gran cantidad de preconstruidos culturales socialmente compartidos (creencias, normas y valores). En su construcción, la

²¹ Ibidem. p. 150.

esquematización periodística debe llevar los indicadores de estos presupuestos. Van Dijk dice que "sin una información que pueda darse por sentada, la noticia no sería inteligible".²²

De acuerdo con esto, una misma información, una misma construcción discursiva puede ser publicada en una pluralidad de medios, cada uno de los cuales puede reproducir ilimitadamente el mismo mensaje, y, estrictamente, el mismo información texto. Núñez Ladevéze dice que la "publicística" porque no está dirigida a un receptor previamente determinado, sino que todo individuo del grupo social puede indiscriminadamente ser receptor del mensaje.23

-Es homogéneo. Busca que su significado llegue a una pluralidad simultánea e indiscriminada de sujetos; se trata, según Núñez Ladevéze, de una connotación estilística. Tiene el propósito de llegar a un público general, no distinguido como individuos sino como grupo que comparte una misma información que le permite la reconstrucción del mensaje. La homogeneidad no impide que existan diversas interpretaciones de una misma construcción discursiva. 24

En este sentido, Núñez Ladevéze, con base en Balle señala que el discurso periodístico se caracteriza por su inalterabilidad y su homogeneidad. Ambas se derivan de la reproducción del discurso para su difusión masiva. La cantidad de individuos que se relacionan entre sí por el

²² T. Van Dijk. Op. cit. p. 113.

²³ L. Núñez L. *Op. cit.* pp. 149.

²⁴ Ibidem. p. 140.

discurso periodístico, no altera al discurso mismo, ni en su contenido ni en su difusión. "El diario impreso -explica el autor- permanece igual a sí mismo, cualquiera que sea el número de lectores por edición o el número total de ejemplares distribuidos". La estabilidad y la uniformidad de la esquematización periodística caracterizan su construcción discursiva y la distinguen de otros tipos de discurso.

the same section of the contract of the contra

-Es impersonal. El estilo del discurso periodístico es informativo. Los textos adoptan la forma estilística impuesta por el periódico como organización constructora de mensajes informativos. Así como en la apelación al lector no está presente el "usted", en la redacción del texto tampoco aparece el "yo"; los textos periodísticos no son relatos de experiencias personales de interés individual. sino que la esquematización es un discurso mediador entre el acontecimiento/noticia y el lector.

PES referencial y apreciativo. El discurso periodístico -dice Núñez Ladevéze- está sujeto a las limitaciones de todo texto escrito, y tiene la variante de que los lectores están presentes de manera indirecta, se implica su existencia en la redacción de los textos, pero no se les conoce. Por ello, estilísticamente, hay una distancia respecto del lector. Esto significa que la reconstrucción de la esquematización periodística depende de la situación del lector, de sus circunstancias y del contexto en el cual se construye el discurso. La esquematización del periódico no acaba en él como medio de comunicación masiva sino que se da

en una situación de comunicación. La esquematización periodística se construye presuponiendo que el lector medio comprende la información porque hay una serie de preconstruidos culturales: conocimientos contextuales compartidos, que también influyen en el estilo.²⁵

-Es textual y contextual. El lenguaje en construcción de la esquematización periodística, se adapta a las técnicas redaccionales de cada texto. Estas técnicas. aunque arbitrarias en un cierto sentido tienen la ventaja de dar claridad al discurso y, en esta medida, garantizar la reconstrucción por parte de un público masivo. Nuevamente, con base en Núñez Ladevéze, podemos decir que el discurso periodístico está "condicionado por los criterios posibilidades de inteligibilidad de un público discriminado, pues sólo en estas condiciones puede satisfacer intereses comunes de una pluralidad de sujetos cuyas diferencias contextuales, situacionales y semánticas no intervienen en el proceso de la comunicación".26

de reiterar Hemos que en la esquematización las características del lenguaje antes descritas, desempeñan un papel fundamental para garantizar lectores puedan reconstruir eficazmente significado del discurso. Recordemos que es preciso que la esquematización lleve las marcas del reconocimiento, que no sólo tienen que ver con los usos del lenguaje sino que muy

²⁵ Loc. cit. Además ver Van Dijk. Op. cit. p. 112.

²⁶ L. Niñez L. *Op. cit.* pp. 139-140.

especialmente, y de acuerdo con Grize, tienen que ver con las condiciones de producción y con los efectos de sentido del discurso en la situación de comunicación.

Por otra parte, y a mayor abundamiento en la explicación de las características de la relación comunicativa entre el periódico y los lectores, mediante la esquematización, Rodrigo Alsina explica que esta relación es "como un sistema que refuerza o debilita actitudes, como un mecanismo que enjuicia el mundo, que lo acepta o lo rechaza en ciertos puntos y que difunde en el receptor ese mismo juicio".27

"En cierto modo -añade Rodrigo Alsina- el receptor obtiene lo que desea, lo que tal vez pide en todo intercambio simbólico: un método para reforzar sus propias actitudes, un inventario en el que apoyar su posición en la pluralidad de posiciones, un sistema en el que afianzar su propio criterio ante la vida".28

Ahora bien, en esta relación entre periódico y lector, aquél cumple con su finalidad informativa pero, al mismo tiempo le propone al lector una determinada visión del mundo. En este proceso, el modelo de Grize nos dice que, a diferencia de los modelos de la comunicación masiva que se ocupan en explicar los efectos a corto y a largo plazo, en los que se considera al lector como un receptor pasivo que "sufre" y "asume" todo lo expresado en los discursos

²⁷ M. Rodrigo. La construcción de la noticia. España. Edit. Paidos. 1989.

²⁸ Loc. cit.

periodísticos, el lector es un sujeto activo en la relación discursiva, de ahí que no necesariamente, acepte el punto de vista propuesto en la esquematización.

Al respecto, ya Klapper en 1974 había dicho que la gente tiende a exponerse a las comunicaciones masivas que están de acuerdo con sus intereses y actitudes ya existentes. Es el comportamiento que los psicólogos sociales han llamado "exposición selectiva".

Además de la exposición selectiva, está el hecho de que el lector es un sujeto activo que además de estar en la posibilidad de cuestionar lo que se le dice, también conoce la realidad social por otros medios de comunicación distintos al periódico, la radio y la televisión.

El discurso periodístico es un discurso argumentativo. El periódico construye la esquematización con el propósito de que los lectores crean la información, la acepten y compartan el punto de vista que se les propone.

En cuanto a que crean la información, sólo se trata de una acción de reconocimiento. El lector interpreta y, por tanto, reconstruye la esquematización.

Por lo que se refiere a la aceptación, el lector, por convicción, puede estar de acuerdo con los términos del discurso. Aceptar las propuestas del periódico sobre los conocimientos y creencias respecto de la realidad es un proceso complejo de interacción social que tiene que ver con los factores de coherencia interna del individuo y su identificación con los conocimientos, las creencias y las

actitudes del periódico. De ahí que sea tan importante la credibilidad de la cual goza el periódico frente a los lectores.

estato a la la la compresa en esta en esta en esta en en el compresa de la compresa de la compresa en el compre

Los esquemas de vida propuestos, la aceptación de las nuevas normas de conducta y la lógica de su aplicación, deben tener, para ser aceptadas, un alto grado de congruencia con las propias. La persuasión sólo se logra cuando el interlocutor no sólo recibe y acepta la esquematización, sino que también se adhiere al punto de vista señalado, lo asume como propio y cambia sus creencias.²⁹

La verosimilitud de la esquematización, entonces, además de necesitar de la autoridad moral del periódico, depende en gran medida de la forma en como el periódico maneje los datos y de la forma en como utilice los mecanismos de valoración a fin de lograr que su discurso sea creíble.

Recordemos, con Grize, que los mecanismos de valoración en la construcción de la realidad social, tienen como propósito influir en el pensamiento y el ánimo de los lectores. Estos mecanismos están presentes en todo el proceso de la actividad periodística. La selección de un hecho entre varios, su ubicación y jerarquización, así como su presentación tipográfica en la superficie redaccional son acciones valorativas. Asimismo, la ubicación temática de los editoriales, funciona como otro mecanismo de valoración.

También son mecanismos de valoración, las estrategias discursivas propias de la redacción periodística,

²⁹ K. Reardon. La persuasión en la comunicación. Barcelona. PAIDOS. 1981.

como la estructura jerárquica de la información y de los comentarios en los textos, y de la composición de todos los textos e imágenes en la superficie redaccional del periódico.

La verosimilitud de la esquematización periodística, depende, en gran medida de estos mecanismos de valoración. Así, por ejemplo, de acuerdo con Van Dijk, para lograr mayor credibilidad pueden usarse las cifras, la cita de testigos oculares, y la referencia selectiva de personas o instituciones con autoridad moral ante los lectores. También funciona como mecanismo de valoración el uso de los signos de puntuación para resaltar una información o para implicar un significado distinto al común en las palabras o las frases.

Finalmente, cabe señalar que gran parte de la credibilidad de un periódico descansa en su discurso institucional, el cual, esencialmente, debe ser formal. Este discurso se encuentra expresado en los razonamientos del artículo editorial.

La esquematización periodística es un proceso de construcción discursiva en el cual intervienen un conjunto de estrategias de pensamiento, estrategias de lenguaje y estrategias propias de las rutinas del quehacer periodístico. En el próximo capítulo nos ocuparemos de explicar cómo funcionan estas estrategias para la construcción de la realidad social.

CAPITULO 4 "EL DISCURSO PERIODISTICO Y LA CONSTRUCCION DE LA REALIDAD"

والمنافر والمنافر والمنافر والمنافرة والمنافرة

Con base en el modelo de Grize, podemos explicar al trabajo periodístico como un proceso de decisiones y acciones sobre la realidad social para construir una esquematización verosímil de la misma. Se trata de construir un discurso cuyo significado está en función de una situación de comunicación cuva construcción determinada. v v reconstrucción reconocimiento. dependen đe factores tales COMO las representaciones que tiene el periódico de su público y las que el público tiene de este medio masivo; las finalidades que persiquen tanto el periódico como los lectores; v. por último. preconstruidos los culturales socialmente compartidos. El modelo de la comunicación de Grize, aplicado construcción del discurso periodístico representarse gráficamente como sigue:

Situación de comunicación

esquematización

El periódico
construye
en función de
las finalidades,
las representaciones
y los preconstruídos
culturales.

DISCURSO

El lector
reconstruye la
esquematización
en función de las
finalidades,
las representaciones
y los preconstruídos
culturales.

El modelo indica que la esquematización de la realidad en el discurso periodístico es un proceso, que

basado en las rutinas del trabajo periodístico, constituye una representación culturalmente construida.

Por lo que se refiere a estas rutinas del quehacer periodístico, cabe explicar que el periódico, bajo la presión del tiempo y ante la necesidad de adecuar la información a un determinado espacio, cumple con las tareas de recabar y recibir la información de las fuentes; seleccionar del conjunto, la información pertinente a su propósito discursivo, de ahí que excluya, incluya y jerarquice dicha información; corroborar la veracidad de los datos en la información seleccionada y, de ser necesario, añadir más detalles y, finalmente, construir el temario del discurso en la superficie redaccional.¹

Cabe precisar que las rutinas de trabajo de interpretación, selección y jerarquización de los acontecimientos son funciones previas a la esquematización. Empero, la tematización y la confección de la superficie redaccional son operaciones que forman parte del proceso de la esquematización. A continuación las explicamos:

1. Recabación de información. El periódico para informarse acude a las FUENTES (nacionales e internacionales) de información. De acuerdo con Borrat distinguimos dos tipos de fuentes: las exclusivas del periódico y las compartidas con sus pares o con otros medios (por ejemplo, las agencias informativas). El periódico necesita de ambas pues a mayor

¹ Cfr. en el capítulo 1 el modelo de la *agenda-setting* de MCCombs y Shaw.

cantidad, calidad y diversidad de información, tendrá mayor credibilidad.

La información que recibe el periódico de las fuentes es ya una esquematización en tanto que es la versión de la fuente sobre la realidad. Al igual que el periódico, las fuentes, ante los acontecimientos, desarrollan un proceso de exclusión, inclusión y jerarquización de los acontecimientos para construir su discurso, y que es, precisamente, la información para los periódicos.

Cabe precisar, empero, que no es lo mismo la esquematización de las fuentes primarias, participantes u observadores directos de los acontecimientos, que la de las fuentes secundarias, como es el caso, por ejemplo, de los boletines de las agencias informativas, o bien, de los boletines de prensa de las secretarías de Estado.

Cuando los periódicos recurren prioritariamente a las agencias de noticias como fuente de información, y dejan en segundo plano a la información recogida por sus reporteros o enviados especiales, construyen una esquematización muy igual a la de otros periódicos. Esto le resta originalidad a la construcción discursiva del periódico y, lo que es más grave aun, le resta credibilidad.

2. Selección y jerarquización de la información. Son las funciones que realiza el "guardabarreras" del periódico. La selección de los acontecimientos es una operación de filtrado según la cual, de todos los acontecimientos sociales, el periódico escoge los que le

parecen más interesantes. Es una selección obligada en virtud de que no es posible agotar toda la realidad social.

En cuanto a la jerarquización, es una operación que consiste en otorgarle al acontecimiento el lugar y la presentación en la página del periódico.

Desde un punto de vista lingüístico, Núñez Ladevéze señala que la selección y la jerarquización de los acontecimientos son operaciones de interpretación y representación de la realidad necesarias para "determinar el referente" porque en virtud de que seleccionan algo de su multiplicidad inagotable, lo concretan y lo especifican.

Si bien esto es cierto, también es importante señalar que las acciones periodísticas de selección y de jerarquización de los acontecimientos son operaciones básicas para la construcción de la esquematización de la realidad social en el discurso periodístico.

En suma, la esquematización periodística es una construcción discursiva basada en las esquematizaciones de las fuentes y que por lo mismo, es un proceso de interpretación y reinterpretación de la realidad social.

La construcción de la realidad, entonces, no se da al nivel del conocimiento de los hechos, sino que se inicia en el proceso de selección y jerarquización, proceso que implica otorgarles un significado específico en el aquí y el ahora (situación de comunicación) del discurso periodístico.

Al respecto Rodrigo Alsina señala que "a los periodistas se les atribuye la competencia de recoger los

acontecimientos y temas importantes y atribuirles un sentido. Este contrato se basa en unas actitudes epistémicas colectivas que se han ido forjando por la implantación del uso social de los medios de comunicación como transmisores de la realidad social de importancia pública. Los propios medios son los primeros que llevan a cabo una continua práctica de autolegitimación para reforzar este rol social*.2

En otras palabras, la información organizada en una determinada estructura como es la superficie redaccional de la página de los periódicos es una propuesta discursiva, es una "esquematización", entre muchas otras para conocer una realidad social.

El periódico, dice Héctor Borrat, "produce su actualidad periodística según su propia cadena de decisiones y acciones, con sus recursos y en función de sus señas de identidad". En virtud de ello, añade Borrat, "puede afirmarse que cada periódico produce una actualidad periodística que le es propia, característica, autónoma e irrepetible."

3. Tematización. La tematización es la tarea periodística que junto con las operaciones de selección y jerarquización de los acontecimientos, desempeñan un importante papel en la construcción de la esquematización. La tematización corresponde a la primera operación lógicodiscursiva señalada por Grize como operación alfa y que consiste en hacer surgir la "clase-objeto", y a la operación

² M. Rodrigo A. La construcción de la noticia.Op. cit. pág. 31.

³ H. Borrat. El periódico, actor político. Barcelona. 1989. p. 39.

de determinación del objeto u operación de predicación, llamada operación delta. Más adelante nos ocuparemos en explicar estas operaciones, por ahora basta con señalar su importancia en el proceso de la esquematización.

Establecer el temario es determinar el asunto o tópico del discurso periodístico; es responder a las preguntas ¿de qué trata? y ¿qué dice? Esto se logra una vez decidido el conjunto coherente de los acontecimientos que integrarán la superficie redaccional.

Para establecer el temario, es preciso que el periódico considere el factor tiempo. De acuerdo con Borrat, el periódico necesita, en competencia con los otros medios, y en competencia con el propio tiempo social, acumular información y decidir la exclusión, inclusión y jerarquización de los acontecimientos para producir en el menor tiempo posible, su propia versión, breve y sencilla de la realidad social.⁴

La periodicidad define la identidad del periódico, valga la redundancia, y es también factor determinante en su organización y funcionamiento. El periodo fijado por el medio masivo marca el tiempo de aparición y de vigencia de cada temario informativo. La producción y publicación continua de temarios se organiza con base en lo ya publicado y lo que previsiblemente se publicará, tomando en cuenta la vida noticiosa del acontecimiento mismo.

⁴ H. Borrat. Op. cif. p. 57. Bárbara Phillips. *Approaches to objectivity: journalistic versus social science perspectives*. Strategies for Communication Research. SAGE Publications. University of Southern California. 1977, pp. 63-76.

Este factor de la periodicidad del periódico es fundamental en el proceso de la esquematización porque significa la adecuación del tiempo social. Al respecto, Borrat señala que este proceso se desarrolla con base en dos grandes ejes: "el eje sincrónico, que integra los textos como temario de la actualidad periodística publicada en cada número, y el eje diacrónico, que exige la publicación sucesiva y periódica de la secuencia de temarios".5

La tematización del periódico también está en función de obtener ciertos efectos sobre los lectores; de ahí que para garantizar en mayor medida que los efectos deseados con la esquematización propuesta correspondan con los efectos reales, el periódico ponga especial atención en organizar su discurso atendiendo en lo posible a las percepciones de los lectores, considerados globalmente pues no puede homogeneizar las inclinaciones y las preferencias de cada uno de ellos, como tampoco puede impedir que cada lector construya su propio temario personal a partir del temario global propuesto.

A veces no se da la armonía entre los efectos deseados y los efectos reales y ello se debe a que pueden no coincidir las representaciones que se hace el periódico de sus lectores, con las representaciones de éstos respecto del periódico, según lo explica el modelo de Grize.

También puede no haber armonía en la interlocución del periódico con los lectores porque, independientemente de

⁵ H. Borrat. Op. cit. p. 39.

la forma en como el periódico organice y presente su temario, y con ello trate de imponer una visión de la realidad, no podemos ignorar el hecho de que el lector es un sujeto activo que tiene sus propias interpretaciones de la realidad y que por lo mismo no se puede hablar de imposición sino más bien, se trata de una propuesta discursiva.

Dicho en palabras de Borrat: "el periódico hace llegar a su audiencia el producto de su propia manera de narrar y comentar la actualidad, pero cada lector componente de esa audiencia deviene coproductor del temario que efectivamente consume. Sobre la versión de la actualidad que el periódico le propone, cada lector impone sus personales decisiones en cuanto a excluir, incluir y jerarquizar los textos periodísticos que le son entregados como componentes de un mismo temario, y va formando y reformando su imagen del periódico actor social de acuerdo a aquellos fragmentos de su discurso que efectivamente lee."

Ahora bien. por 10 que refiere se la esquematización 💮 como un proceso de representación culturalmente construida, hemos de señalar que se trata precisamente de la propuesta discursiva expresada en superficie redaccional del periódico. La esquematización, entonces, está formada por el conjunto de textos e imágenes (periodísticos y publicitarios) que componen las páginas del periódico. En atención al planteamiento de nuestro trabajo. de este conjunto de textos e imágenes, nos interesan, de una

⁶ H. Borrat. Op. cit. pp. 151-152.

parte, los titulares y, de otra parte, los relatos y los comentarios que, con base en el criterio de noticiabilidad del acontecimiento, informan sobre la realidad social. Se trata, en suma, del trabajo periodístico que se manifiesta en la esquematización de los acontecimientos sociales.

La esquematización propuesta por el periódico maneja dos niveles: uno tópico y otro argumentativo. El primero, está compuesto por la información que el periódico presenta a los lectores. En lo esencial se reduce a la estructura de "tópicos" y "comentos", es decir, a la determinación enunciativa de las "clase-objeto", operación alfa, de las cuales se ocupa el periódico.7

El nivel cognoscitivo de la esquematización corresponde a la determinación tópica y cumple con una función principalmente descriptiva y referencial de los acontecimientos noticiosos, corresponde a la operación lógico-discursiva llamada por Grize, operación sigma. Desde el punto de vista de la actividad periodística, corresponde al proceso de tematización de la realidad en la superficie redaccional.

El segundo nivel de la esquematización tiene que ver con la intencionalidad argumentativa del discurso periodístico. Consideramos al discurso periodístico al igual que todo discurso en una situación de interlocución, como un "discurso interesado", construido con la finalidad de

⁷ Grize distingue entre los tópicos como TEMA y los comentos, como REMA.

provocar cambios en las opiniones y en los comportamientos de los lectores.

La intencionalidad argumentativa de la esquematización periodística se manfiesta en todo el proceso de su construcción. Con base en los acontecimientos noticiosos seleccionados, se determina su jerarquización, su tematización y, finalmente, su presentación en la superficie redaccional.

La argumentación así entendida, asume dos formas concretas: una como razonamientos acerca de los tópicos y "comentos", con lo cual estamos ante la argumentación en sentido estricto; o bien, puede tratarse de una formulación retórica destinada a incidir sobre el destinatario como "iluminación valorativa" de los acontecimientos reportados, caso en el cual estamos ante la argumentación en sentido amplio. En el primer caso (los razonamientos) estamos ante la operación discursiva de la configuración, que Grize denomina operación tau. En el segundo caso (los mecanismos de valoración) estamos ante la operación discursiva pi.

En el capítulo anterior explicamos la argumentación tanto en su forma de razonamientos como en su forma de mecanismos de valoración. Ahora, nos interesa, con base en esa explicación, referirnos a la argumentación en sentido estricto del discurso periodístico, que se expresa a través de los artículos editoriales.

La finalidad de la argumentación, en este caso, es proporcionar al lector una reflexión sobre el significado de

los acontecimientos sociales y para inducirlo a "pensar la realidad" de la misma forma en como lo hace el periódico.

and the same commence that it was the same of the same

Según esto, el nivel cognoscitivo de la esquematización periodística implica una determinación sobre el conocimiento de la realidad social, y el nivel argumentativo implica una inducción a cómo pensar esa realidad.

Por lo que se refiere a la argumentación en sentido amplio (los mecanismos de valoración), ésta se manifiesta, en el discurso periodístico, de varias formas. Entre otras formas, pueden ser: la tipografía, la estructura predominantemente nominal de los titulares, la distribución de los textos y las imágenes en la página, la estructura periodística de los textos que resalta la información más importante y, en fin, todos los recursos característicos de la construcción discursiva periodística, cuyo propósito es facilitar la recepción de los mensajes.

No es posible separar, en la práctica discursiva cotidiana el nivel cognoscitivo del argumentativo, pues ambos operan simultáneamente. Sin embargo, aquí lo hacemos con un propósito metodológico, para explicar mejor las estrategias lógico-discursivas que maneja el periódico en la esquematización de la realidad.

En este sentido, cabe reiterar que la esquematización no sólo es una determinación tópica de la realidad social sino que también es un discurso interesado que pretende lograr determinados efectos: que los lectores

acepten la esquematización (relatos y/o comentarios) como una particular visión del mundo.

The second reserved to the second sec

De acuerdo con Núñez Ladevéze, "en la vida real, en una consideración pragmática de la significación, los signos algo, sean instrumentos significan para no es que intermediarios, útiles con una eficacia que les trasciende, sino que la significación misma tiene una trascendencia que le es inherente: el signo es parte de la vida, el signo mismo es una acción, es elemento de un proceso, de un devenir, en el cual la significación se consuma o realiza como acto humano, como decisión, como opinión*.8

En este mismo sentido, y con base en lo ya antes dicho respecto de que los medios de comunicación masiva transmiten construcciones simbólicas de la realidad social, hemos de señalar que la esquematización periodística implica no sólo el nivel literario de los textos, sino también su condición argumentativa, expresada entre otras formas en la distribución en las páginas del periódico, en los titulares y en la tipografía.

De acuerdo con esto y a efecto de explicar aún mejor las operaciones lógico-discursivas que intervienen en la construcción de la superficie redaccional del periódico y que nosotros, de acuerdo con Grize hemos llamado esquematización, también nos basaremos en Eliseo Verón quien distingue en los sistemas de signos del periódico, tres tipos

⁸ L. Núñez L. El lenguaje de los "media". Madrid. PIRAMIDE. 1979. p. 132-133.

de series: una lingüística, una paralingüística y otra no lingüística.

La serie lingüística está formada por los textos informativos y publicitarios escritos de forma lineal. La serie paralingüística, está formada por el conjunto de cabezas, pies de fotos, mensajes publicitarios con predominio icónico, gráficas, etc. La serie no lingüística está formada por los recursos tipográficos de la confección y el armado del periódico, fotografías, dibujos, colores, etc.

La esquematización propuesta por el periódico está formada por un conjunto de textos e imágenes que tienen un significado específico dentro de esa construcción discursiva. En este sentido, la esquematización de la realidad deviene en una producción de efectos de sentido en una situación de comunicación concreta.

El conjunto de los relatos y los comentarios, por un lado, y el de los titulares, las imágenes y la tipografía, por el otro, son el resultado de una manera de acercamiento a la realidad basada en las normas específicas del comportamiento periodístico y que constituyen el proceso mediante el cual el discurso social se transforma en discurso noticioso.

Del conjunto de elementos implicados en las series de Eliseo Verón y que integran la esquematización periodística, nos interesa para el propósito de este trabajo, explicar con más detalle sólo dos de ellos: los titulares y los textos (relatos y comentarios).

Los titulares. La función del titular es informar el tema de la noticia y, en sentido estricto, presentar un resumen de ella. Según Emilio Alarcos, los titulares "anuncian" el elemento noticioso de los acontecimientos sociales; refieren y determinan las novedades y le dan permanencia a la realidad social.9

로 보내는 교육을 하기요하고 있다면 하고요. 하는 사람들은 사람들은 사람들이 하는 사람이 하는 것이다. 다 하는 사람이 되었다.

La escritura de los titulares obedece más a las reglas de la comunicación masiva en situación que a las reglas sintácticas. Según Van Dijk "el titular define simplemente una secuencia especial de un texto periodístico, en el cual puede insertarse un contenido global variable (un tema). La formulación de este contenido en una oración y la expresión de esta oración en palabras concretas ejecutadas en un tipo de letra específico (negrita, grande) llevan a expresar la categoría de titular en un titular real". 10

El lenguaje de los titulares no es distinto del que usamos todos los días para comunicarnos unos con otros. Sin embargo, las construcciones linguísticas de los titulares no coinciden exactamente con las formas expresivas de uso común debido a su naturaleza noticiosa que exige una construcción especial.

Según Emilio Alarcos, el término de titulares ha sustituido actualmente en los usos propios de los periódicos al primitivo término de título; por tanto, para definir a los titulares hay que entenderlos con un significado parecido al

⁹ E. Alarcos. *Lenguaje de los titulares*. Lenguaje en periodismo escrito. Madrid. Fundación. Juan March. 1977. p. 133-136.

¹⁰ T. Van Diik. Op. cic. p. 83.

de los rótulos, es decir, "los letreros con que se indica o se da a conocer el contenido, objeto o destino de un escrito impreso en los periódicos...La comunicación lingüística ofrecida por los rótulos se circunscribe así a añadir un complemento de información a lo que ya está patente por otros medios o por la propia presencia de la realidad referida." Según esto los titulares son los resúmenes de los contenidos de los textos.¹¹

and the second section of the contract of the

"La función práctica de los titulares -añade Alarcos- no es en principio distinta de la de otros rótulos como las etiquetas. Sirven para identificar ciertos objetos, distinguiéndolos de otros...Los titulares nos permiten distinguir, sin leerlos todos, los escritos que nos interesan rechazando los que nos parezcan no pertinentes. He aquí una finalidad primordial de los titulares, la de distinguir entre varias comunicaciones que se nos ofrecen."12

Los titulares también cumplen la función de ordenar, jerarquizar y clasificar las noticias. En consecuencia, funcionan como un sistema semiológico particular en el cual se distinguen dos planos: el de la señal perceptible, los titulares, y el del objeto al que alude, el acontecimiento/noticia o el comentario. Entre los titulares y los textos periodísticos se establece una relación de significante y significado; los titulares son el resumen del contenido noticioso.

¹¹ E. Alarcos. Op. CIE. p. 128.

¹² Loc. cit.

Además de estas funciones, los titulares cumplen la función de interesar al lector; esto lo consiguen mediante el orden de las palabras en el enunciado y la tipografía. Alarcos dice que los titulares, actualmente, han dejado de cumplir una función representativa, de etiquetas informativas escuetas de las noticias para desempeñar un papel apelativo, de llamada de atención al destinatario. Este cambio de función implica modificaciones sustanciales en la selección y combinación de las expresiones linguísticas utilizadas.¹³

and the second of the second o

La interpretación de la realidad en la construcción discursiva de los titulares tiene dos dimensiones: una icónica y otra propiamente discursiva. Los titulares, desde el punto de vista icónico y no discursivo, funcionan como nexos intertextuales; entre los títulos se establecen relaciones mosaicas de dirección: unos remiten a otros. Esta dirección que no es lineal sino contextual-icónica y, por lo mismo, simultánea, establece entre los titulares una relación contextual.

En cambio, las funciones del titular en su dimensión discursiva son intratextuales, el titular se relaciona con el cuerpo del texto, que es una unidad semiológica significativa. Su propósito es resumir e identificar lo novedoso y lo prioritario de la información y del comentario, de ahí que cumpla con las funciones de unificación e identificación discursiva. La unificación es la función mediante la cual se delimita la unidad discursiva del

¹³ Ibidem. p. 134.

texto informativo; señala sus límites lingüísticos, y la identificación, es la función que permite la visualización iconográfica del texto en el mosaico textual de la página del periódico.

And the second s

En esta función, los rasgos gráficos de los titulares que, como hemos visto, forman parte significativa de ellos, añaden a la estructura lingüística otros contenidos de dimensión semántica para señalar la importancia de la noticia. 14

Según Núñez Ladevéze, desde el punto de vista lingüístico, los titulares cumplen con las tres funciones señaladas por Bühler: 1) la de representación; 2) la de apelación y 3) la de exteriorización. En virtud de la combinación gráfica y lingüística para cumplir con una u otra o las tres funciones, los titulares son expresión de múltiples informaciones.¹⁵

Hemos dicho con anterioridad que toda manifestación lingüística refiere una información que va más allá de la secuencia lingüística expresada y de la situación de comunicación, y que también hay un conjunto de circunstancias implícitas en la relación de comunicación entre el periódico y el lector; ambos comparten conocimientos, experiencias y creencias (preconstruidos culturales). Según esto, para informar no es necesario que los titulares digan todo, basta

¹⁴ L. Núñez. Op. cit. pp. 243-244.

¹⁵ Loc. cit.

con indicar parte de la información para que se comprenda todo el mensaje.

La situación de comunicación en la cual se dan los titulares está en íntima relación con lo que acontece en el mundo; de ahí que para que efectivamente se dé el proceso informativo de construcción y reconstrucción de la noticia, esa situación esté determinada, como dice Grize, por el conjunto de saberes y de preconstruidos culturales socialmente compartidos por periodistas y lectores.

El relato y el comentario. La estructura de la esquematización periodística no es homogénea; se trata de un discurso complejo formado por varios textos e imágenes con estructuras lógico-discursivas inherentes a cada texto pero también, con estructuras adecuadas al conjunto tópico y argumentativo del periódico. En la complejidad discursiva de la esquematización periodística podemos distinguir dos tipos específicos de discursos: 1) los relatos y 2) los comentarios.

Los relatos son textos cuyo propósito es narrar acontecimientos. Pertenecen a este grupo: la nota informativa, la entrevista, la crónica y el reportaje.

El relato periodístico es la referencia de un acontecimiento/noticia. El lector espera de un periódico el relato de los hechos que son interesantes en un aquí y ahora del devenir cotidiano del grupo social.

La herencia de la concepción sajona según la cual el periodismo debe apegarse al relato de los hechos sin

añadir consideraciones de carácter personal llevó a separar de manera exagerada el relato del comentario. Se impuso el lema periodístico que dice: "los hechos son sagrados y el comentario es libre". Con este criterio, se priorizó la actividad del reportero, como principal fuente de información, por sobre todas las otras actividades periodísticas.

Este énfasis en la importancia del relato de los hechos y de la actividad del reportero llevó a declaraciones como la de Víctor de la Serna para quien "no hay condición más noble entre las diversas condiciones del periodista que la del reportero. Por encima de directores, de subdirectores, de redactores-jefe, de jefes de sección, de escritores y de críticos brilla como personaje supremo del periodismo, el reportero, el hombre que ve o que busca la noticia, el que persigue sin treguas para el descanso ni distracciones estéticas a los protagonistas de la información. El que busca, rebusca, indaga, sigue, prosigue, completa y remata la información. 'El hombre de la calle', ése que en el 'argot' despiadado y burlón de las redacciones llamamos 'el tacones', ése es el gran héroe del periodismo."

Los comentarios son textos cuyo propósito es explicar el significado del acontecimiento noticioso. Dicha explicación se basa en los juicios de valor de quien escribe.

¹⁶ V. de la Serna. • Lenguaje en periodismo escrito. Op. cit. p. 108-109.

Pertenecen a este grupo los artículos de opinión (editorial, artículo de fondo, columna y ensayo). 17

The second of th

Salvo el editorial, que es la voz del periódico como institución y cuyo tema está generalmente vinculado con el acontecimiento/noticia que el periódico ha marcado como el sobresaliente del día, los demás artículos de opinión gozan de libertad temática; el autor es quien determina el asunto que merece su opinión y así la expresa.

El comentario, como lo maneja la práctica periodística actual, nace con el periodismo moderno. Los primeros periódicos modernos en México separan la sección informativa de la sección editorial (comentarios). Sin embargo, periódicos más recientes no separan en distintas secciones los relatos de los comentarios sino que los presentan integrados en una misma superficie redaccional y los distinguen mediante los titulares y mediante diversos recursos tipográficos. Algunos periódicos, como El Universal Excélsior. por ejemplo, conservan la estructura periodística que separa la sección informativa de la sección editorial pero ha iniciado el formato de incluir en la primera página, la informativa por excelencia, algunos comentarios en la forma de artículos opinativos. El periódico Excélsior inclusive, ha llegado a publicar, contra toda costumbre en la confección de la primera plana, algún comentario editorial, así señalado.

¹⁷ Cfr. S. González Reyna. Periodismo de opinión y discurso. México. TRILLAS. 1991.

De acuerdo con todo lo dicho podemos concluir que el discurso periodístico, integrado por titulares y textos relatos y comentarios- es una construcción social y cultural de la realidad. Nosotros, con base en Grize, la llamamos "esquematización" de la realidad porque implica un proceso de construcción discursiva en la cual el periódico realiza las funciones de interpretar y reinterpretar periódicamente la realidad social para ofrecerla al lector como นท microuniverso verosímil. Este proceso de interpretación cumple también, ya lo dijimos antes, con una función mediadora en tanto que el periódico le "determina" al lector el conocimiento de la realidad social.

Por lo que se refiere a la interpretación. construcción y la reconstrucción de los acontecimientos, el periódico, al escoger entre los acontecimientos sociales los que formarán parte de su discurso noticioso, construye una realidad que si bien tiene su origen en la realidad social, en la esquematización es una reconstrución simbólica; por ello decimos que la esquematización es un discurso sobre la realidad culturalmente construido. No es una construcción que implique la invención de la realidad social, ni de una fantasía alejada de los acontecimientos sociales, sino que es construcción de la una nueva realidad discursiva, construcción simbólica que se origina y tiene sentido en una situación de comunicación concreta.

En cuanto al proceso de determinación, cabe añadir que el periódico, al esquematizar la realidad social, cumple

agramma di sama di Arbaning penarang penarang penarang menarang penarang penarang penarang penarang penarang p

con una doble función: por un lado, permite el acceso a una amplia gama de información, que de no ser por el medio masivo, difícilmente se obtendría (la "massmediación" generalizada). Pero el periódico, al proponer una tematización sobre la realidad, propone, igualmente, un ritmo de conocimiento y propone, también, un punto de vista. En suma, el periódico al mediar la información, la determina.

المراكب المراكب المعارض المعارض المراكب المعارض المعارض المعارض المعارض المعارض المعارض المعارض المعارض المراك المراكب المعارض المعار

Desde un ángulo lingüístico, Núñez Ladevéze se refiere a esto diciendo que el periódico realiza una mediación en una doble dirección: por una parte funciona como un "mecanismo o soporte propagador o de difusión de contenidos", y, por la otra, funciona como "instrumento o soporte de reorganización de contenidos preexistentes". En esta segunda función, añade el autor, "el medio actúa como una categoría que impone un determinado punto de vista", como una forma de percibir los hechos y, por tanto, de elaborar los mensajes. 18

Con un óptica sociológica, Gaye Tuchman también se refiere a la función mediadora del periódico. Para esta autora, el periódico, al transmitir periódicamente una realidad social construida, funciona como "una ventana abierta a la experiencia" que amplía las posibilidades de visión del mundo. Pero esta mediación, añade Tuchman, tiene su contraparte en tanto que también funciona como un "marco" que determina la realidad transmitida. 19

¹⁸ L. Núñez L. Op. cit. p. 130.

¹⁹ G. Tuchman. La producción de la noticia. México. GUSTAVO GILI. 1983.

Por último, hemos de señalar que la esquematización periodística le impone un ritmo periódico al conocimiento de realidad social. La publicación periódica acontecimientos es una información que toma su actualidad de la realidad social pero que cobra una nueva dimensión en la construcción discursiva. La actualidad en la esquematización no coincide necesariamente con la actualidad a secas, aunque, como dice Héctor Borrat, recoja de ella la mayor parte de su materia prima porque, como ya hemos dicho antes, proceso de construcción y reconstrucción cultural en el cual el periódico selecciona y, por tanto, interpreta la realidad. La esquematización periodística no es, entonces, un proceso la realidad sino reproduce que es un proceso construcción discursiva que le da vigencia y significado a la realidad social.

CAPITULO 5 "LA ESQUEMATIZACION PERIODISTICA EN *LA JORNADA* Y *EL NACIONAL*".

The second section of the section

Para ilustrar la construcción de la realidad en la esquematización periodística, analizaremos la construcción lógico-discursiva de un mismo acontecimiento en dos periódicos, que en nuestra opinión son distintos en varios aspectos. El análisis se basa en lo explicado en los capítulos precedentes. Además, distinguiremos, en este análisis, los niveles cognitivo y argumentativo de la esquematización, también ya explicados. En virtud de esto, el análisis discursivo comprende varios pasos:

1. SITUACION DE ENUNCIACION. ¿Quién habla y a quién le habla?:

Asumimos que en la esquematización periodística que nos ocupa habla el periódico y se dirige a sus lectores. Esto, de acuerdo con las operaciones de la lógica natural de Grize, lo expresamos de la siguiente forma: σ $\delta(x)$. Lo cual significa que el periódico es el sujeto de la enunciación (σ) .

También consideraremos, por ser muy frecuente en el discurso periodístico, la forma discursiva que se refiere a lo que otras personas dicen. Es decir, en nuestro planteamiento el periódico es el sujeto de la enunciación; sin embargo, recurre en varias ocasiones a informar a través de las declaraciones de fuentes autorizadas, las recoge y las

integra a su propio discurso. En este caso el discurso se expresa de la siguiente forma: $\sigma_{_{\!A}}$ $(\sigma_{_{\!S}}$ $\delta(x))$

PERFIL DE LOS PERIODICOS:

EL NACIONAL, periódico oficial del Gobierno. .

Se fundó en 1929 como órgano oficial del partido en el gobierno (PNR, actualmente PRI) con el nombre de El Nacional Revolucionario. Después cambió a El Nacional.

Funciona como Sociedad Anónima aunque carece de una forma patrimonial definida. Se financia con fondos de la Secretaría de Gobernación.

El director de *El Nacional* es nombrado por el Presidente de la República.

Director en el periodo del análisis: Pablo Hiriart.

Cuenta con el servicio de las agencias informativas: REUTER, AFP, EFE, ANSA, AP, DPA, UPI, XPS, PL.

Tiene corresponsales en Madrid, Washington, Nueva York y San Diego y cuenta con la posibilidad de enviar reporteros (enviados especiales) al lugar de los hechos.

l Las sociedades anónimas se componen de socios que están obligados a pagar acciones. Se rigen por la Ley General de Sociedades Mercantiles, publicada en el Diario Oficial del 4 de agosto de 1934. Se pueden fundar ante un notario o mediante la suscripción pública ante el Registro Público de Comercio. Pertenecen a las Cámaras de Industria y Comercio. Por lo que se refiere al voto, a cada acción corresponde un voto, en consecuencia, los principales accionistas son los que deciden. El órgano superior es la asamblea general de accionistas.

LA JORNADA, periódico crítico, de tendencia liberal y democrática. Nace como sociedad anónima, DEMOS (Desarrollo de Medios S.A de C.V.) en 1984.

Desde su nacimiento a la fecha tiene una política editorial liberal y democrática.

Director en el periodo del análisis: Carlos Payán Velver.

Cuenta con el servicio de las agencias informativas: REUTER, AFP, EFE, ANSA, AP, DPA, UPI, XPS, PL, XINHUA, NOVOSTI, KUNA, CERIGUA, SALPRESS Y NOTIMEX.

Tiene corresponsales en varias ciudades de provincia y algunas en el extranjero y cuenta con la posibilidad de enviar reporteros (enviados especiales) al lugar de los hechos.

2. COYUNTURA. EL ACONTECIMIENTO:

LEVANTAMIENTO ARMADO DEL EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL EN CHIAPAS.

Contextualización:

México vive un momento especial caracterizado por dos hechos que ocupan la atención de todos los mexicanos:

a) En el panorama internacional el país vive, ese 10. de enero de 1994, la entrada de México al Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos y Canadá, que significa, la entrada a la "modernidad" y a la competencia económica con los países desarrollados.

b) En el panorama local, 1994 será el año de las elecciones presidenciales. Hacia finales del año de 1993 se sumó al destape de los candidatos de los distintos partidos, el del PRI: Luis Donaldo Colosio Murrieta.

c) El panorama regional: CHIAPAS: Se caracteriza por ser un estado de la República con un rezago histórico social, económico y político manifestado en la polarización de la riqueza y la miseria. Dicha polarización cobra forma específica en los latifundios, talamontes, y caciquismo, por un lado y en la represión, discriminación racial, explotación y violación de los derechos humanos de los indios, por el otro.

CHIAPAS es uno de los 34 estados de la federación, está situado al sureste del país y tiene una extensión territorial de 73,887 kms2. De esta superficie, dedica el 12.28% a la agricultura, de ahí que se le considere un importante productor agrícola: cultiva principalmente café.

También se dedica a la ganadería; esta actividad ocupa el segundo lugar a nivel nacional. Lamentablemente la expansión de esta actividad ha sido a costa de las áreas dedicadas a la agricultura, lo cual ha provocado varios conflictos entre ganaderos hacendados, apoyados por los aparatos estatales, y los campesinos indígenas, organizados en uniones campesinas y a quienes no ha protegido la ley.

La paradoja es que siendo Chiapas uno de los estados más ricos de la federación, es también, uno de los estados en donde hay más miseria y tiene el índice más alto

de analfabetismo. El 80% de los indígenas no sabe leer. Una tercera parte de las comunidades no cuenta con servicio de alumbrado, no obstante que ahí se genera casi el 60% de la energía eléctrica de todo el territorio nacional.

Chiapas es el estado con el promedio de vida (60 años) más bajo en México. Además de la alta desnutrición, sólo el 22% de los tres millones trescientos mil chiapanecos tiene acceso a los servicios de salud oficiales. Según las estadísticas, en 1993 murieron en la Selva Lacandona y en Los Altos 17,000 indígenas a causa de enfermedades curables. En todo el estado hay únicamente 1,400 médicos, de los cuales menos del 10% trabaja en comunidades indígenas.

Otro problema es la falta de vivienda, agua potable y energía eléctrica. Las viviendas con materiales sólidos alcanzan el 44%; las demás están habilitadas con láminas de asbesto, metal o cartón, teja o palma. En ellas habitan de cinco a seis personas que utilizan la leña y el carbón como combustible; no tienen drenaje, ni agua entubada.

Finalmente, cabe destacar otro problema importante en la región: la presencia del protestantismo en las comunidades indígenas de los Altos de Chiapas que ha causado la expulsión de indígenas de sus lugares de origen. La expulsión, sin duda, rebasa el ámbito religioso, "este fenómeno oculta y expresa una compleja problemática social, económica y política y, sobre todo, las dificultades y conflictos provocados por una mayor comunicación e intercambio de esos grupos con el resto de la sociedad. Una

problemática que es la suma de carencias ancestrales y la búsqueda de nuevas opciones para superarlas.

and the state of t

"Las expulsiones, además, expresan las dificultades que tienen las comunidades indígenas para preservar sus propias formas de organización. En las últimas décadas esas dificultades se han aqudizado por diversas razones. Para un creciente número de indígenas, las formas tradicionales de autoridad v de organización han perdido legitimidad v capacidad para resolver sus problemas materiales espirituales. Por eso, dentro de las propias comunidades han surgido grupos disidentes que cuestionan de muy diversas maneras el orden basado en la tradición. Además. la. disidencia en el interior de las comunidades ha sido estimulada por el surgimiento de nuevas y más activas organizaciones sociales, políticas y religiosas en las zonas indígenas."2

En los últimos años, la expulsión de indígeneas en los Altos de Chiapas se ha incrementado, se estima que ya suman 15 mil los indígenas expulsados y que se han ido a refugiar a la ciudad de San Cristóbal las Casas, en donde han formado "cinturones de miseria", o a otras regiones como la Selva Lacandona o la región de Chimalapas, limítrofe con Oaxaca. Este movimiento de grupos ha provocado enfrentamientos con los campesinos asentados en esas regiones.

² Informe sobre el problema de las expulsiones de las comunidades indígenas de los Altos de Chiapas y los Derechos Humanos. 2º ed. México. Comisión Nacional de Derechos Humanos. 1993. p. 40.

*La mayoría de los expulsados son indígenas tzeltales y tzotziles provenientes de los municipios de San Juan Chamula, Zinacantán, Amatenango del Valle, Chenalhó, Chalchihuitán y Mitontic. El procedimiento de las expulsiones comienza con una advertencia a los disidentes o evangelistas para que abandonen sus creencias y prácticas; si la advertencia no es atendida, son expulsados de la comunidad.

and the second of the second o

"El fenómeno de las expulsiones ha sobrepasado el ámbito meramente religioso y se ha convertido en un conflicto social, cuyas dimensiones y alcances, en muchas ocasiones, se tornan inmanejables".3

El Ejercito Zapatista de Liberación Nacional.

El EZLN tiene como antecedente el movimiento campesino que se inicia en Chiapas en la década de los setenta, a raíz del I Congreso Indígena realizado en San Cristóbal para celebrar el quinto centenario del natalicio de Fray Bartolomé de las Casas, obispo defensor de los indios en la época de la colonia. Uno de los efectos de este Congreso fue la toma de conciencia, por parte de los indígenas, de la necesidad de organizar el descontento de las comunidades. Surgieron, así varias organizaciones reivindicativas entre los indígeneas tzotziles, tzeltales, choles y tojolabales. principales son: la CIOAC (Central Independiente de Las

^{3 *}Expulsiones Indígeneas en los Altos de Chiapas*. Boletín. núm. 4-5 del Centro de Derechos Humanos *Fray Bartolomé de las Casas*. San Cristóbal de las Casas, Chiapas. Sept. de 1991. Cit. en el Informe sobre el problema de las expulsiones de las comunidades indígenas de los Altos de Chiapas y los Derechos Humanos. pp. 8-9.

Obreros Agrícolas), la OCEZ (Organización Campesina Emiliano Zapata), la UU (Unión de Uniones Ejidales y Grupos Campesinos Solidarios de Chiapas; y la ARIC (Asociación Rural de Intereses Colectivos). Parece que gran parte de los militantes activos del EZLN provienen de estas organizaciones, principalmente de la ARIC y de la OCEZ.

Company of the Compan

El EZLN bajó de la Selva Lacandona, una de las mayores reservas ecológicas mundiales, y de la región selvática de Las Cañadas, en los Altos de Chiapas. El grueso de su contingente está formado por indígenas campesinos de diferentes etnias mayas que no hablan español: tzoltzil, tzeltal, chol, tojolabal, etc. También hay indígenas "ladinos" (integrados al mundo mestizo) y algunos jóvenes urbanos.

Este ejército obedece a un Comité Clandestino Revolucionario Indígena, que funciona como un "consejo de ancianos", y a una Comandancia General. Está comandado por oficiales jerárquicamente diferenciados por su "grado militar": subcomandante, mayor, teniente, cabo, soldado raso. De la información periodística se desprende que tienen arraigo en las comunidades indígenas bajo su control y que han logrado la simpatía y el reconocimiento de la mayor parte de las organizaciones campesinas.

Aunque el levantamiento armado del 1º de enero de 1994 le declara la guerra al Ejército Mexicano y pide deponer al Presidente de la República, Carlos Salinas de Gortari, en realidad lo que El EZLN demanda, es justicia para las

comunidades indígenas, mejores condiciones de vida, reparto agrario más equitativo, desarrollo económico y democracia. Así lo expresaron los indígenas, integrantes del EZLN en una conferencia de prensa que dieron en el palacio municipal:

Nos alzamos en armas porque "no hay solución a los problemas: falta vivienda, trabajo, educación, no hay justicia, tenemos hambre, el gobierno no nos soluciona nada y cuando negociamos con ellos luego vienen y nos desalojan. Hay mucha gente sin tierra, hay miles de solicitudes en la Secretaría de la Reforma Agraria y nos les dan solución".4

El objetivo primordial del levantamiento del día 1º de Enero fue dar a conocer al pueblo de México y al resto del mundo las condiciones miserables en que viven y mueren millones de mexicanos.

El subcomandante Marcos es, además del estratega del EZLN, el portavoz principal frente a la prensa nacional e internacional. Su formación universitaria y sus dotes comunicativos le han permitido ganar "la batalla de los medios". Se ha ganado, así, la simpatía de una buena parte de la opinión pública.

Su discurso, fresco y novedoso, tiene otras peculiaridades: introduce la poesía, el drama y el humorismo en política, logrando con ello un impresionante "efecto de credibilidad" y autoridad moral: es la palabra de alguien que se juega la vida por lo que dice.

⁴ Declaración de Guerra del EZLN. La Jornada. 2 de enero de 1994. p. 3.

EL LEVANTAMIENTO ARMADO:

Los hechos: En la madrugada del 1º de enero de 1994, varios centenares de indígenas procedentes de la Selva Lacandona tomaron por asalto la ciudad de San Cristóbal de las Casas (antigua capital de Chiapas) y las cabeceras municipales de Ocosingo, Altamirano y Las Margaritas. Su primera acción fue el saqueo y la destrucción parcial de los palacios municipales.

the state of the second second

Los insurrectos, que se autodenominaron Ejército Zapatista de Liberación Nacional, llegaron uniformados (camisa café, pantalones verdeolivo, gorra de beisbol, botas de hule, y paliacate al cuello). Los comandantes cubrían su cabeza con pasamontañas negros. Sólo los oficiales y los mandos medios estaban bien armados (rifles R-15, AK-47, escopetas y radios de intercomunicación de alcance medio). Algunos portaban fusiles de madera con una cuchilla amarrada en la punta.

Los alzados le declaran la guerra al ejército mexicano y anuncian que avanzarán hacia el D.F. para deponer al presidente Carlos Salinas de Gortari. El portavoz del grupo rebelde es el subcomandante Marcos, de identidad desconocida, se presenta ante los periodistas y se deja tomar fotografías, dialoga con la gente en la plaza de la ciudad.

⁵ Desde el 9 de febrero de 1995 se le identificó como Rafael Sebastián Guillén Vicente. Proceso. Núm. 981. 21 de agosto de 1995. p. 13.

El ataque zapatista fue tan sorpresivo que el mismo ejército tardó en reaccionar. Dos días después contra ataca y recupera las cabeceras municipales y obliga a los insurrectoa a replegarse en la selva. Esta "operación arrasamiento" cuva aislar geográfica v politicamente finalidad levantamiento armado, se acompaña de múltiples atrocidades v violaciones a los derechos humanos no sólo de los rebeldes. sino de otros pobladores del lugar, ajenos al levantamiento. denuncian ejecuciones sumarias, torturas, Se clandestinas, tiroteo a vehículos de la Cruz Roja y de periodistas, y bombardeos indiscriminados en la selva. Se producen sangrientos combates y se habla de centenares de víctimas.

El Presidente Carlos Salinas de Gortari, presionado por la opinión pública nacional, la prensa internacional, por las denuncias de organizaciones independientes de derechos humanos y, sobretodo, por los efectos inmediatos en la economía del país: la bolsa de valores cae estrepitosamente y se producen movimientos especulativos contra el peso, modifica su política de represión y exterminio, por una de pacificación e invitación al diálogo.

El discurso. Desde el punto de vista discursivo, hemos de enfatizar que se trata de un acontecimiento sorpresivo y sui generis que ocupó durante las primeras semanas del año de 1994, casi la totalidad de las primeras planas (y varias interiores) de los periódicos. En dos semanas el enfrentamiento armado, rodeado de un clamor social

generalizado que pide el cese al fuego y la paz, pasa a la mesa de negociación.

Metodología:

El periodo analizado (del domingo 2 de enero al sábado 8 de enero de 1994 en los periódicos La Jornada y El Nacional) se caracteriza por una abundante información. Nos abocaremos a los análisis: cognitivo y argumentativo del relato de los acontecimientos/noticia, y de los artículos editoriales, en los cuales el periódico expresa sus juicios respecto de las noticias.

La razón que llevó a escoger los periódicos El Nacional y La Jornada es analizar un mismo acontecimiento expresado en discursos periodísticos que si bien son el resultado de prácticas periodísticas rutinarias iguales, la esquematización de la realidad en ellos no es igual.

La diferencia en la esquematización obedece al diferente manejo en la información debido a posiciones ideológicas contrastantes. Esto, de acuerdo con el modelo de Grize, significa que las finalidades y las representaciones de cada periódico son distintas, aunque se compartan iguales preconstruidos culturales. Nuestro interés en marcar este contraste es precisamente porque las características de un discurso se ponen de manifiesto cuando se le compara con otros discursos reales o posibles. Este es precisamente el camino para reconocer las operaciones mediante las cuales los distintos mensajes han sido construidos.

A fin de poder contar con términos que hagan posible la comparación y que a la vez estén vinculados con factores sociológicos asociados a las diferencias ideológicas, elegimos los dos periódicos antes mencionados cuya posición ideológica frente a las políticas gubernamentales contrastan evidentemente.

En consecuencia, los criterios para la selección han sido dos: 1) las diferencias sociológica e ideológicamente significativas entre las dos fuentes; y 2) las respuestas de dichas fuentes a un estímulo común: un cierto acontecimiento político militar al que ambos periódicos refieren su discurso.

3. ORIENTACION IDEOLOGICA Y POLITICA (VALORATIVA) DE LOS TEXTOS. (¿Desde qué posición están hablando?

El Nacional, como órgano oficial del gobierno, habla desde las posiciones del gobierno, a través de sus distintas secretarías de estado (declaraciones y comunicados oficiales).

Publica prioritariamente información sobre las diversas actividades gubernamentales. Se basa generalmente en fuentes oficiales como los boletines de prensa y en las declaraciones oficiales. Su política editorial es de corte conservador y de abierto apoyo a las acciones gubernamentales.

El Nacional tiene formato tabloide. El titular principal ocupa siempre las columnas de la 2 a la 5. Bajo

este titular, por lo general, incluye una fotografía, a veces al centro, otras hacia la izquierda de la página. La primera columna lleva al inicio una fotografía de menor tamaño, acompañada de informaciones breves, a veces incluye alguna otra fotografía, con su respectiva información y al final aparece la columna de opinión diaria de Juan María Alponte titulada "LA NACION Y EL MUNDO". El domingo no aparece esta columna.

The state of the s

La Jornada, como órgano crítico, y vocero representante de los intereses de una parte de la sociedad civil (principalmente universitarios e intelectuales) habla en defensa de los intereses sociales en general y cuestiona las acciones gubernamentales que considera adversas a ese interés social.

Publica prioritariamente la información sobre los diversos acontecimientos sociales. Se basa fundamentalmente en la información de los enviados, los corresponsales y en las agencias de noticias. Su política editorial es liberal y con frecuencia cuestiona las acciones gubernamentales.

La Jornada tiene un formato tabloide, dividido en cuatro columnas. El titular principal ocupa siempre las columnas de la 1 a la 3 antecedida por un titular secundario. Deja la cuarta columna para adelantos de información y de opinión. Bajo los titulares secundarios presenta una fotografía que ocupa la misma extensión que el titular principal.

4. INVENTARIO TOPICO:

Con base en lo señalado antes respecto de la importancia de las series lingüística, paralingüística y no lingüística en la construcción discursiva, procederemos a realizar un inventario tópico a fin de señalar, por una parte, el tema y, por otra parte, la fuente de información, que cada periódico manejó en relación con el acontecimiento que nos ocupa.

LA JORNADA:

Domingo 2 de enero: Casi toda la primera página está dedicada al acontecimiento de Chiapas. Sólo aparece una información ajena al tema y que se refiere al TLC. El titular principal dice: "Sublevación en Chiapas"; el titular secundario: "San Cristóbal y otras 3 ciudades, ocupadas; los otros titulares secundarios: "Se proponen los alzados avanzar al DF y deponer a Salinas"; "Llama Gobernación a la cordura y al diálogo dentro de la ley", "Los obispos de Tuxtla y Tapachula dispuestos a mediar".

Bajo estos titulares secundarios está una fotografía en la que aparecen elementos del EZLN, el pie de foto dice: "Integrantes del que se hace llamar Ejército Zapatista de Liberación Nacional, en la alcaldía de San Cristóbal". Bajo la fotografía hay una secuencia de titulares con información variada sobre el levantamiento armado y las declaraciones de diversas personas, antecedidos por los nombres de los enviados del periódico: Rosa Rojas, Matilde Pérez, David Aponte e Ismael Romero.

En el ángulo superior derecho (cuarta columna del formato) se anuncia y presenta un adelanto del editorial, con el titulo: "No a los violentos", y manda a la página 2. Abajo del editorial está la información del TLC y despúes está un artículo opinativo de Carlos Montemayor, titulado "Chiapas: ¿solución social, o militar?", después de una breve entrada, manda a la página 9. Abajo aparece otro artículo opinativo de Pablo Gómez con el título de "Violencia y sus responsables", presenta una breve entrada y manda a la página 7.

En la página 2 continúa el editorial anunciado en la primera página. 6

Lunes 3 de enero: Toda la primera página está dedicada a Chiapas. El titular principal dice: "Chocan alzados y militares"; el

⁶ Asumimos, de acuerdo con T. Van Dijk, que en el discurso periodístico, el tópico generalmente coincide con el titular, de ahí que el inventario tópico corresponda en este caso, también a un inventario de los titulares. Cfr. T. Van Dijk. *La noticia como discurso*.

titular secunario previo dice: "Lucha en una carretera, asalto a un cuartel". La foto, bajo el titular principal, es de Fabrizio León, en ella aparece un autobús a la orilla de un camino y algunos cuerpos en el suelo. El pie de foto dice: "Luego del combate percibido por varios reporteros, los cuerpos de presuntos alzados, en el camino San Cristóbal-Ocosingo".

and a single-construction to the control of the con

Bajo la fotografía hay tres titulares secundarios que dicen: "El gobierno local, de acuerdo en que medien los obispos"; "Oficial: 56 muertos; en el ataque al campo militar, 29"; "Secuestrado, el ex gobernador Absalon Castellanos".

En la cuarta columna, con los nombres de los enviados del periódico Rosa Rojas, Matilde Pérez, David Aponte, Ismael Romero y Oscar Camacho, y de Amado Avendaño, aparece una secuencia de titulares informativos que al pasar la parte media de la plana mandan a las páginas 3 a 12. Bajo estos titulares hay otro título secundario que dice. "La inteligencia debe restaurar la paz: cinco premios Chiapas", le sigue una carta que después del inicio, manda a la página 2. Bajo este texto aparece un artículo opinativo de Octavio Rodríguez Araujo, con el título "Rebelión", inicia y manda a la página 8.

En la página 2 el editorial se ocupa del tema y está titulado como sigue: "Privilegiar el diálogo".

Martes 4 de enero: Toda la primera página está dedicada al tema Chiapas. el titular principal dice: "Combaten a 16 km de Tuxtla", hay un titular secundario que dice: "Ataque a reporteros en El Aguaje; uno de La Jornada, herido". Bajo este titular está una fotografía en la cual aparecen en un primer plano dos civiles y al fondo una mujer y un automóvil VW sedán con el rótulo de PRENSA en el vidrio trasero. El pie de foto dice: "Ismael Romero, de La Jornada, llega a San Cristóbal de las Casas ayudado por Franciso Gómez Maza, de El Financiero; al fondo, Frida Hartz".

El titular secundario previo dice: "Imperarán diálogo y defensa de derechos humanos: CSG".

Bajo la fotografía aparecen tres artículos de opinión: uno de Alberto Aziz Nassif, titulado "La guerra de Año Nuevo", otro de Luis Hernández Navarro, titulado "Sublevación en la Lacandona", y un tercero de Rodolfo Stavenhagen con el título de "Los miserables". Todos presentan un breve adelanto y mandan a otra página, el primero a la 6, el segundo a la 9 y el tercero a la 21. Al lado de estos artículos, en la cuarta columna aparece sólo el título un cuarto artículo opinativo de Marco Rascón: "Chiapas: ¿Cananea y Río Blanco?", y manda a la página 10.

En la página 2 el editorial se ocupa de un asunto oblicuo al de Chiapas, se titula *La caída de la bolsa*.

Miércoles 5 de enero: Toda la primera página está dedicada al tema Chiapas. El titular principal dice: "Bombardeo al sur de San Cristóbal", le sigue, abajo un titular secundario que dice: "Indagarán si se ejecutó a 5 rebeldes; se castigará a los culpables". Bajo este titular está la fotografía en la cual aparecen cinco cuerpos de hombres tirados boca abajo. El pie de foto dice: "En el mercado de Ocosingo, los cadáveres cuya autopsia ordenaron las más altas autoridades federales". Abajo de la fotografía, en la primera columna se anuncian, en un recuadro, bajo el título "Escriben sobre Chiapas", los artículos opinativos de Sergio Aguayo Quezada, Bernardo Bátiz, Luis Linares Zapata

y Emilio Zebadúa. Al lado de esta información, abajo y en el centro de la página, está un artículo opinativo de Ocatvio Paz, titulado "El nudo de Chiapas", que inicia y manda a la página 14.

The state of the s

En la cuarta columna, de arriba a abajo, aparece una secuencia de titulares informativos, al final de los cuales aparecen los nombres de los enviados del periódico: Rosa Rojas, Matilde Pérez, David Aponte, Oscar Camacho y Ricardo Alemán, y de los corresponsales: René Alberto López y Gaspar Morquecho.

En la página 2 el editorial no se ocupa del tema Chiapas, se titula "Venezuela: la sociedad oculta".

Jueves 6 de enero: Toda la primera página se ocupa del tema Chiapas. El títular principal dice: "Bombardeos, pánico, éxodo". El titular secundario previo dice: "Plantea el gobierno condiciones para cesar el fuego". Bajo el titular principal hay un titular secundario que dice "Helicóptero baleado por el EZLN" y está una fotografía en la que aparece un helicóptero en tierra. El pie de foto dice: "La tropa resguarda la nave militar tras su aterrizaje en un barrio de San Cristóbal.

Bajo la fotografía, en la primera columna hay una información con el siguiente titular: "Ataque aéreo contra un grupo de periodistas; la Defensa lo niega", inicia la información y no señala la página en la cual continúa. Al lado de esta información está un artículo opinativo de Rodolfo F. Peña, titulado "Plomo y pan", que inicia y manda a la página 5. Al lado del artículo hay más información con el siguiente titular: "Vehículo tiroteado frente a una base militar; al menos cinco muertos". le sique, con otro tipo de letra que indica menor jerarquía, secuencia de titulares informativos que se continúan en la cuarta columna desde arriba hasta poco más de la mitad de la página. Aparecen al final los nombres de los enviados del periódico: Rosa Rojas, Matilde Pérez, David Aponte, Oscar Camacho, Ricardo Alemán y Herman Bellinghausen, así como de los corresponsales: René Alberto López, Gaspar Morquecho, Candelaria Rodríguez y Elio Enríquez. Bajo esta información, en un recuadro se anuncian los artículos opinativos sobre Chiapas y las páginas en las que aparecen, de: Alvaro Cepeda Neri, Adolfo Sánchez Rebolledo, Octavio Rodríguez Araujo, Mauricio Merino, Enrique Florescano y Jorge Alberto Manrique.

En la página 2, el editorial se ocupa de Chiapas y se titula "Respetar la dignidad humana".

Viernes 7 de enero: Toda la primera página está dedicada al tema Chiapas. El titular principal dice: "Derriban rebeldes 2 torres de la CFE". El titular secundario previo dice: "8 naves bombardean Tzontehuitz, cerca de Tenejapa". Bajo el titular principal, en la primera columna aparece, con tipo de letra pequeño, el titular secundario: "Mensaje a la nación", abajo de éste, aparece un titular secundario que dice: "Seguimos dispuestos al diálogo: CSG", seguida de un texto informativo firmado por Elena Gallegos y Emilio Lomas, la información se continúa en la página 10. Al lado de esta información y bajo el titular principal, está la fotografía en la cual aparece una caravana de camiones con soldados; el pie de foto dice: "LLegada de las tropas a Ocosingo".

Bajo la fotografía está un artículo opinativo de Carlos Fuentes, titulado "Chiapas, donde hasta las piedras gritan", inicia y pasa a la página 8. En la primera columna, en la parte baja aparece el recuadro que dice: "Escriben sobre Chiapas" y enlista los nombres (y las páginas) de los articulistas: Alvaro Cepeda Neri, José Cueli, Enrique Florescano, Luis Javier Garrido, Pablo Gómez, Horacio Labastida, Margarita Nolasco, Enrique Provencio y Demetrio Sodi de la Tijera.

En la cuarta columna presenta desde arriba hasta abajo de la página, una secuencia de titulares informativos, con pase a las páginas de la 3 a la 21.

En la página 2, el editorial se ocupa del tema Chiapas, se titula: "Buscar la paz e investigar los hechos".

Sábado 8 de enero: La mayoría de la información de la primera página se ocupa de Chiapas, sin embargo, el titular principal no lo hace, dice: "Estalla aquí un coche-bomba"; (se refiere al D.F.), le sigue abajo una secuencia de titulares informativos que continúan en las páginas 3 a 23 y 35. Abajo de estos titulares está la fotografía en la que aparecen en primer plano, dos policías y los restos del coche que estalló. El pie de foto dice: "Restos del automóvil que estalló en el estacionamiento de Plaza Universidad".

Otras informaciones en esta primera página, tampoco son sobre Chiapas; en la parte superior de la cuarta columna el titular dice: "Sacude una extraña explosión ocho poblados de Chihuahua", adelanta una pequeña secuencia de titulares informativos y manda a las páginas 20 y 36. En la parte baja de la misma cuarta columna el titular dice: "Visitan Cristiani y Callejas a Salinas", le sigue una pequeña secuencia de titulares informativos y manda a las páginas 8 y 15. El titular secundario previo al principal sí habla de Chiapas: "Combates en 14 municipios de Chiapas".

Bajo la fotografía aparecen tres artículos opinativos: en la primera columna, el de Fernando Benítez, titulado "S.O.S", inicia y manda a la página 6; en la segunda columna, el de Víctor Flores Olea titulado "Política y moral", inicia y manda a la página 36, en la tercera columna, el de Eraclio Zepeda titulado "Viene de lejos", inicia y manda pase a la página 25. En la parte media de la cuarta columna, aparecen dos informaciones con los siguientes titulares secundarios: "Cese unilateral del fuego, plantea Cárdenas", seguida de una secuencia de titulares informativos, con pase a las páginas 2, 14, 19 y 35. Bajo esta información, otro titular secundario: "Tiene el EZLN una red organizada de células: Gobernación", le sigue una muy breve secuencia de titulares informativos y manda pase a la página 21.

En la página 2 el editorial está dedicado a la noticia del coche bomba, y lo vincula con lo de Chiapas, se titula *D.F. Conservar la serenidad*.

El Nacional:

Domingo 2 de enero: En la primera página el titular principal dice: "Rechazan sociedad, iglesia y gobierno uso de violencia". Comparte jerarquía con el titular principal una fotgrafía del papa Juan Pablo II en relación al mensaje de Año Nuevo. En lugar prioritario, a la derecha, arriba de la página, hay un titular secundario que dice: "Los tres obispos piden deponer las armas a los grupos que tomaron 4 alcaldías en Chiapas". Le siguen varias informaciones breves, con pase a la página 3. (Se refieren a reacciones sobre el levantamiento armado). En la misma primera plana, con pase a la página 6, en la columna Documento, con un primer título de "Convocatoria a la cordura" y subtítulo "Ricardo García

Villalobos, subsecretario de Gobernación*, y con un segundo título que dice *48 horas para mediar* y un subtítulo *Felipe Arizmendi, Samuel Ruiz y Felipe Aguirre, obispos de Chiapas*, también se alude a la noticia del día.

La primera columna de esta página trata asuntos ajenos a Chiapas.

En la página 2, el segundo editorial se refiere a Chiapas:

Un llamado a la cordura.

Lunes 3 de enero: La primera página, prioriza la noticia sobre el levantamiento en Chiapas y le dedica casi toda la superficie de la página. El titular principal dice: "Diálogo político para cesar violencia, insiste gobierno*. Fotografía de soldados al centro con el siguiente pie: "El Ejército asumió el control en San Cristóbal de las Casas, Chiapas, luego de que grupos armados provocaron varios disturbios. Flanquean a la fotografía dos titulares secundarios que dicen: "Grupo armado atacó la 31a. zona militar; el ejército lo repelió", le siguen varias informaciones con pase a las páginas 3,4,5,6 y 7. El otro titular secundario dice: "Comunicación de Carlos Rojas con grupos religiosos para dar respuestas*, le siguen varias informaciones con pase a las páginas 3,4,5,6 y 7 y el aviso de que en esas páginas aparece el texto integro de los comunicados de las secretarías de Gobernación y la Defensa Nacional y de los obispos de Chiapas.

Abajo de la fotografía un titular secundario que dice:

"Comparto reclamos sociales y rechazo violencia: Colosio", le sigue una
breve información con pase a la página 5. Adjunto a esta información
aparece otro titular secundario, con tipos menores, es una información
del enviado del periódico a San Cristóbal las Casas, Felipe de Jesús
González, que dice: "Vuelve la calma a San Cristóbal; piden ampliar
presencia del ejército", le sigue información, con pase a la página 6,
que suscribe el enviado del periódico Felipe de Jesús González. En la
misma primera plana, en la parte baja derecha la columna Polémica,
firmada por Rubén Alvarez, se ocupa del tema Chiapas; el título dice:

"Conflicto en Chiapas. Mediación eclesiástica", manda pase a la página 8.

La primera columna de esta página trata asuntos ajenos a

Chiapas. En la página 2, el segundo editorial se refiere al tema de Chiapas: "La paz en México, tarea de todos".

Martes 4 de enero: Toda la primera página está dedicada al tema Chiapas. El titular principal dice: "Sólo con diálogo tendrá solución todo reclamo: CSG". Abajo cuatro columnas, cada una titulada, de izquierda a derecha, como sigue: "Mueren otros 27 rebeldes al atacar Ocosingo; salvan soldadods a 4 rehenes: SDN", le sigue información con pase a las páginas 3,4,8 y la 9 de Cultura; el segundo titular secundario dice: "Libres, Las Margaritas y Ocosingo; llega más tropa; retiro del EZLN", le sigue información, con pase a la página 3, del enviado del periódico Felipe de Jesús González a Las Margaritas; el tercer titular dice: "Las demandas sociales de Chiapas tendrán una respuesta ampliada: SG", le sigue información con pase a las páginas 4 y 7 y el aviso de más información de Raúl Ramos y Miguel Angel Ramírez; el cuarto titular, firmada por Miguel Angel Ramírez y cuya redacción está ligada a la redacción del titular principal, dice: "Advierte: la violencia frena la

real respuesta a necesidades sociales", anuncia más información en la página 5.

and the second of the second o

Al centro, en la parte baja, está una fotografía (de la AFP) en la que aparecen retratados elementos del EZLN, tiene el siguiente pie: "San Cristóbal de las Casas, Chis. 3 de enero.- Elementos del Ejército Zapatista de Liberación Nacional mantenían hoy algunos retenes en la carretera principal hacia Altamirano".

Las cuatro columnas de opinión de la primera página se ocupan de Chiapas; tienen los siguientes títulos: La columna Documento dice: "Mesa de atención especial a los más necesitados en Chiapas" se trata de un comunicado de Socorro Díaz Palacios; manda pase a la página 4. La columna Debate de Renward García Medrano se titula "Diálogo político para Chiapas"; manda pase a la página 10. La columna Economía de Clemente Ruiz Durán se titula "Chiapas preocupa. Apoyo de Solidaridad"; manda pase a la página 12. La columna Polémica de Rubén Alvarez dice: "Diálogo en Chiapas. Compromiso de CSG"; manda pase a la página 12.

La primera columna de las cinco que componen la página del periódico, y que no forma parte de la composición estructurada bajo el titular principal, también se ocupa de Chiapas. En primer término aparece una fotografía, le sigue un titular secundario, con distinto tipo al de los otros titulares secundarios, pero que sugiere igual jerarquía, dice: "UNANIME CONDENA", le sigue una breve información, con pase a las páginas 9, 11 y 13. Le sigue otra fotografía, sin pie de foto, sigue otro titular secundrio son igual tipo al del anterior y dice: "NO A LA VIOLENCIA" seguido de un breve texto: "...llamado de 63 intelectuales para que los inconformes vuelvan a la paz", manda pase a las páginas 8 y 9 de Cultura. En la parte baja, aparece la columna de Juan María Alponte titulada "LA NACION Y EL MUNDO", en la cual también se ocupa de Chiapas; manda pase a la página 10.

El segundo relato de la página está en la parte baja y su titular principal tiene tipo de letra que indica menor jerarquía que el anterior; éste dice: "Violencia, inseguridad y caos en algunas comunidades, ayer". El titular secundario dice: "Militares restablecieron el orden; los insurrectos "piensan fusilar" a Absalón Castellanos".

En la página 2, el primer editorial se ocupa del asunto Chiapas: "A restablecer orden y legalidad en Chiapas".

Miércoles 5 de enero: Toda la primera plana está dedicada a Chiapas. El titular principal dice: "Abandonó el EZLN las 4 ciudades ocupadas". Abajo de ésta, a la izquierda, un titular secundario que dice: "Ataque aéreo contra los rebeldes en las afueras de San Cristóbal; en 3 días, 93 muertos: Sedena", le sigue información con pase a las páginas 3,4 y 7. También abajo del titular principal y a la derecha de la información anterior, está una fotografía de la AFP en la cual aparecen unos hombres tirados en el piso y con las manos atadas, el pie de foto dice: "Oxchuc, Chiapas, 4 de enero.— Inconforme por la ausencia de autoridades y la violencia, la población civil de esta localidad apresó a once integrantes del autodenominado Ejército Zapatista de Liberación Nacional.

Abajo de la fotografía hay tres titulares secundarios con igual tipografía: "Traición e ira popular en Oxchuc; hablan 3 rebeldes capturados", firma Felipe de Jesús González, enviado del periódico a Oxchuc, y manda pase a la página 3; "Justicia social sobre bases perdurables, el compromiso: Rojas", le sigue información con pase a la

página 5; "Llama Juan Pablo II a deponer las armas", le sigue información con pase a la página 8.

The same as an area of the same state of the sam

Las tres columnas de opinión que aparecen en la primera página se ocupan de Chiapas: Debate de Renward García Medrano lleva el título "Chiapas: pobreza... y mucho más", manda pase a la página 14; la columna Economía de Clemente Ruiz Durán tiene los títulos: "Chiapas: modernización" y "Disparidades regionales", manda pase a la página 16; la columna Polémica de Rubén Alvarez se titula "Desatinos de Cárdenas. ¿A río revuelto...?, y manda pase a la página 6.

Con igual jerarquía tipográfica, aparece en esta primera página, al lado de las columnas opinativas, un artículo opinativo de Rolando Cordera Campos, titulado "Chiapas: muertes reiteradas".

La primera columna de esta página, que está fuera del titular principal, tiene en primer término una fotografía de Cuauhtémoc Cárdenas, le sigue un titular secundrio que dice: "Cuauhtémoc: se cubrirá de sangre el país, si no reconocen nuestro triunfo en agosto de 94", le sigue información con pase a las páginas 7 y 9. En esta misma columna, en la parte baja, la columna de Juan María Alponte, habla sobre otro asunto distinto al de Chiapas, y es éste el único texto de toda la primera plana que no se refiere a Chiapas.

En la página 2 el segundo editorial se refiere a Chiapas, lleva el título "Chiapas: a resolver las carencias sociales".

Jueves 6 de enero: Toda la primera página, salvo la columna opinativa de Juan María Alponte, está dedicada al asunto Chiapas. El titular principal dice: "Imperativo el diálogo y deponer armas: gobierno". Abajo, a la izquierda, está una fotografía (de la AP) en la que aparecen soldados del Ejército Mexicano y algunos civiles; el pie de foto dice: "El Corralito, Chis., 5 de enero. - Miembros del ejército toman posiciones para defender a los habitantes de este caserío ubicado cerca de San Cristóbal de las Casas y que enfrenta el asedio de integrantes del llamado Ejército Zapatista de Liberación Nacional". Abajo del titular principal y a la derecha de la fotografía hay un titular secundario que dice: "Hay disposición para que inicie rápido y se eviten más muertes: Eloy Cantú", le siguen varios títulos informativos breves, con pase a las páginas 3, 4 y 10 y anuncio de más información del enviado Felipe de Jesús González y el texto de 4 dependencias.

Las columnas opinativas de esta página llevan los siguientes títulos: la columna Debate de Rocío Huerta dice: "Chiapas: nuevos acuerdos sociales", tiene pase a la página 12; la columna Economía de Clemente Ruiz Durán dice: "Chiapas: largo plazo". "Dinamismo en la BMV", manda pase a la página 6; la columna Polémica de Rubén Alvarez dice: "La Guerra y la paz". "Respuesta política", tiene pase a la página 6. Junto con las columnas opinativas y con igual jerarquía tipográfica, está un artículo opinativo de Jorge Fernández Menéndez, titulado "Chiapas: más allá de los mitos", manda pase a la página 14.

La primera columna de esta página inicia con la fotografía de un soldado del Ejército Mexicano, le sigue un titular que dice: "Demanda la Permanente cesar las hostilidades y comenzar el diálogo"; le siguen varias informaciones breves, al final de las cuales se manda pase y se anuncia información de Ruth Salgado, Raúl Ramos y Arturo Zárate en las páginas 7 y 15. Al final, está la columna opinativa de Juan María Alponte que trata asuntos ajenos a Chiapas.

En la página 2, el artículo editorial se titula "El diálogo, primordial para resolver problemas".

the more and a contract of the contract of the

Viernes 7 de enero: Toda la primera página, salvo una fotografía y el anuncio del nombramiento en la PGR, en la parte media de la primera columna, está dedicada al asunto Chiapas. El titular principal dice: "CSG: perdón a indígenas desesperados y engañados", abajo, a la derecha, aparece una fotografía de Carlos Salinas de Gortari, en su escritorio de Los Pinos, el pie de foto dice: "El Presidente Carlos Salinas de Gortari, anoche, al momento de dirigir su mensaje al pueblo de México, en relación con los sucesos ocurridos en Chiapas". Al lado izquierdo de la fotografía y bajo el titular principal, está la columna lamada Documento con el texto de Carlos Salinas de Gortari titulado "Trabajar unidos y en paz, resolución del pueblo mexicano", inicia el texto y manda pase a la página 11. Adjunto a este texto está la información bajo el titular secundario que dice "El grupo armado que está contra México fracasará, advierte", cuya redacción depende del sujeto del titular principal.

En la parte media de la página, aparece al centro un titular secundario, con tipografía distinta a la información que está a ambos lados, indicando mayor jerarquía informativa, que dice: "El ejército no ha actuado ni actuará contra civiles: SDN*, le siguen tres informaciones breves y manda pase y anuncio de mayor información de su enviado Felipe de Jesús González, a las páginas 4,5 y 9. Flanquean a ésta, otras informaciones, cuyos titulares, secundarios, tienen igual tipografía. Al lado izquierdo aparece la información del enviado del periódico a Las Margaritas, Felipe de Jesús González, y de la corresponsal Mary J. Díaz, con el siguiente título: "Tiene 93 rehenes el EZLN en Gpe. Tepeyac; voló dos puentes más"; después de una breve entrada informativa, manda pase a la página 10. La otra información, se titula como sigue: "Apoyan 5 candidatos propuesta de Colosio contra la violencia", le siguen pequeñas informaciones y manda pase a la página 7.

Las columnas opinativas de esta página, salvo la columna Debate de María Emilia Farías, también se refieren a Chiapas. "LA NACION Y EL MUNDO" de J. M. Alponte se titula "Centroamérica y Chiapas: frontera estratégica", tiene una breve entrada y manda pase a la página 12; la columna Economía de Clemente Ruiz Durán, se titula: "Chiapas y presupuesto". "Atención sudeste", después de breve inicio, manda a la página 6; la columna Polémica de Rubén Alvarez cuyo título no refiere explícitamente al asunto Chiapas, pues dice: "Racionalidad y mesura. Noble respuesta", inicia con la referencia a la ofensiva emprendida el primer día de 1994, después de algunas líneas más manda pase a la página 6.

La primera columna de esta página inicia con una fotografía no definida en la que aparecen unos soldados del Ejército Mexicano, le sigue un titular que dice "OPINAN AGENCIAS" seguido de una breve información que parece titular: "Repliegue del EZLN porque no halló el apoyo popular", y manda pase a la página 9. Sigue, hacia abajo otra fotografía con tres personajes a los cuales no se les identifica, le sigue otro titular que dice: "CEDEN POSICIONES" seguido, al igual que en el caso anterior y con el mismo tipo de letra, hay una breve información que dice: "Avanzan pláticas de paz rebeldes-gobierno chapín" y manda pase a la página 16; le sigue hacia abajo, en esta misma columna, una fotografía sin identificación, a la que le sigue el titular "NOMBRAMIENTO

EN LA PGR*, seguido de una declaración que dice; "La erradicación de Cultivos ilícitos, Gustavo Hiriales M." y manda pase a la página 15.

and the form of the second of

En la página 2, el segundo editorial se ocupa de Chiapas, se titula "Un grupo armado en contra de México".

Sábado 8 de enero: Casi la totalidad de la primera página está dedicada al tema de Chiapas. No se ocupan del tema, en la primera columna la primera información, que se refiere al financiamiento de los partidos políticos, y la columna opinativa de Alponte, que trata un tema ajeno al de Chiapas. Todo lo demás en esta primera página es sobre Chiapas. El titular principal dice: "Evita el ejército nuevo sabotaje de 400 armados", bajo esta cabeza, al centro, aparece una fotografía del enviado del periódico, Alfonso Carrillo, en la que están soldados del Ejército Mexicano cuyo pie dice: *Ocosingo, Chis., 7 de enero.- Elementos del ejército bajan despensas para los habitantes de este municipio afectados por las acciones de rebeldes que bloquearon los caminos. Además, las fuerzas armadas instalaron un albergue y prestan atención médica a la comunidad. Bajo esta fotografía, aparecen tres titulares secundarios, con tipografía que señala igual jerarquía en la información, los titulares, de izquierda a derecha dicen: Patrocinio: la violencia sólo impide solucionar los desafíos nacionales*, le siguen varios subtítulos y manda pase para información a la página 8; el segundo titular: "Sin tiro de gracia, 26 de los 30 cuerpos sujetos a necropsia", es una información que firma Patricia Zugayde, después de breve entrada, manda pase a la página 3; el tercer titular: "El escudo mágico no protegió al general el día del secuestro", es una información del enviado del periódico, Felipe de Jesús González, a Las Margaritas, Chis., también, después de la entrada, manda a la página 6.

Al lado derecho de la fotografía central y bajo el titular principal, hay un titular secundario que dice: "Pretendían destruir torres de microondas; dañan 2 helicópteros y 3 aviones de Sedena", le sigue un listado de varios titulares secundarios y manda pase anunciando información del enviado Felipe de Jesús González, de las corresponsales Mary José Díaz y Yolanda López, y de Armando Alcántara en las páginas 3,7,5 y 11 (sic).

Las columnas opinativas de esta primera página también se ocuparon del tema Chiapas. La columna Debate de Guillermo Ibarra se titula: "El sacrificio de Chiapas: creencias y carencias", presenta el tema y manda pase a la página 6; la columna Ecología de Gabriel Quadri de la Torre se titula: "Violencia en Chiapas y deterioro ambiental", después de breve presentación manda a la página 12. Enmedio de estas dos columnas se anuncia un Editorial titulado "Respuesta a Cuauhtémoc Cárdenas", presenta entrada y manda a la página 2.

En la página 2 continúa el editorial iniciado (y anunciado) en la primera página.

De esta descripción podemos inferir que mediante las operaciones lógico-discursivas alfa, hacer surgir la clase-objeto, y tau, señalar las configuraciones, podemos establecer la cronología noticiosa del acontecimiento y señalar las modalidades discursivas de las clase objeto.

4.1. CRONOLOGIA DEL ACONTECIMIENTO/NOTICIA. (Operación de configuración: τ) 2/enero: El acontecimiento: Levantamiento armado en Chiapas.

- La Jornada: "Sublevación en Chiapas".
- El Nacional: "Grupo armado tomó 4 alcaldías en Chiapas".7
- 3/enero: El acontecimiento: Enfrentamiento entre alzados y ejército.
- La Jornada: En el ataque al campo militar, 29 muertos.
 El Nacional: Grupo armado atacó la 31º zona militar;
- El Nacional: Grupo armado atacó la 31º zona militar; el ejército lo repelió.
- 4/enero: El acontecimiento: Enfrentamientos entre alzados y ejército.
- La Jornada: Continúan los ataques a la 31º zona militar. Salen los alzados de Oxchuc y Abasolo. Se reanuda el fuego en Ocosingo.
- El Nacional: Los rebeldes atacan Ocosingo, mueren 27. El ejército libera las Margaritas y Ocosingo. Se retira el EZLN.
- 5/enero: El acontecimiento: 1) En el mercado de Ocosingo aparecen "ejecutados" 5 rebeldes. 2) En Oxchuc la población civil apresó a 11 integrantes del EZLN.
- La Jornada: Bombardeo al sur de San Cristóbal. Pobladores de Oxchuc capturan a 11 sublevados; golpean a 6. Indagarán si se ejecutó a 5 rebeldes; se castigará a los culpables.
- El Nacional: El EZLN abandonó las 4 ciudades ocupadas. Ataque aéreo contra rebeldes. En Oxchuc la población civil apresó a 11 integrantes del autodenominado EZLN.
- 6/enero: El acontecimiento: Enfrentamientos entre alzados y ejército.
- La Jornada: Poblaciones enteras en busca de refugio. Ataque aéreo contra periodistas.

 El Nacional: Más ataques aéreos contra el EZLN en San
- El Nacional: Más **ataques** aéreos **contra el EZLN** en Sa: Cristóbal.
- 7/enero: El acontecimiento: 1) Enfrentamientos entre alzados y ejército. 2) El presidente CSG dirige un mensaje a la nación.
- La Jornada: Los rebeldes derriban 2 torres de la CFE. El ejército sigue el bombardeo. CSG: Hay disposición al diálogo. El Nacional: CSG: Perdón a indígenas desesperados y engañados. El grupo armado está contra México. El gobierno reitera su oferta a dialogar.
- 8/enero: El acontecimiento: Sigue el enfrentamiento bélico. La Jornada: Estalla en el D.F. un coche-bomba. Combate en 14 municipios de Chiapas. Se inicia la operación rastrillo. El Nacional: El ejército evita nuevo sabotaje de 400 armados.
- El Nacional: El ejercito evita nuevo sabotaje de 400 armados. La destrucción de las torres de alta tensión es un hecho aislado al EZLN. Estalló un coche-bomba en Plaza Universidad; hay una pinta del EZLN.

⁷ El señalamiento en negritas es nuestro, con el propósito de resaltar el TEMA.

SINTESIS DE LAS ESQUEMATIZACIONES:

y que en el D.F. estalla un coche-bomba.

Con base en las operaciones de configuración (7) podemos señalar que la esquematización de la cronología del acontecimiento en cada uno de los periódicos es distinta.

Para La Jornada, a partir de que informa, el día 2 de enero, sobre una sublevación en Chiapas, en los siguientes días informa que el grupo armado atacó al 31 campo militar, que se enfrenta al ejército en Ocosingo y que sale de Oxchuc y Abasolo. A partir del día 5 de enero, se ocupa en informar sobre el bombardeo del ejército en la región chiapaneca, bombardeo que alcanza a periodistas y que obliga a poblaciones enteras a buscar refugio. Paralelamente, informa sobre la posible ejecución de 5 rebeldes en Ocosingo y, también, que los pobladores capturaron a 11 sublevados en Oxchuc. En otro orden de asuntos, destaca la invitación al diálogo del presidente en el mensaje que dirigió a la nación. Finalmente, el discurso informativo de este periódico se refiere a dos acciones del grupo armado, al respecto dice que los rebeldes derribaron 2 torres de la CFE

El Nacional, informa, el día 2 de enero, que un grupo armado tomó cuatro alcaldías en Chiapas. Los otros días informa sobre las acciones de este grupo y las del ejército.

Respecto del grupo armado dice que atacó la 31ª zona militar y la población de Ocosingo. Posteriormente, informa que el EZLN abandonó las 4 ciudades ocupadas ante la llegada del ejército. Paralelamente, también informa que en Oxchuc, la población civil apresó a 11 integrantes del EZLN.

El día 7 informa que el presidente Carlos Salinas de Gortari, en su mensaje a la nación, reitera su oferta de y que perdona a los diálogo indígenes desesperados y engañados.

Por lo que se refiere a las acciones del ejército, informa que repelió el ataque del grupo armado a la 31º zona militar, que libera Las Margaritas y Ocosingo, que obliga al EZLN a retirarse de las poblaciones ocupadas y, que realiza ataques aéreos contra los rebeldes. Paralelamente informa que el estallido del coche-bomba es un acto del EZLN y, cambio, que la destrucción de las torres de alta tensión no es un acto imputable al EZLN.

4.2. MODALIDADES DISCURSIVAS DEL LEVANTAMIENTO ARMADO EN CHIAPAS.

OBJETO DISCURSIVO: (Operación a) EL EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL. (EZLN).

PREDICACION: (Operación δ)

2/enero:

La Jornada:

-Alzados (θ) en Chiapas ocupan San Cristóbal y otras tres ciudades.

-Son más de mil.

-Emiten una declaración de guerra al ejército mexicano.

-Se proponen avanzar al D.F. y deponer a Salinas.

-En San Cristóbal incendian la coordinación de la P.J. estatal.

El comandante Marcos dice que esta no es la guerrilla que pega y huye, sino que pega y avanza.

El Nacional:

-Grupos armados (θ) tomaron 4 alcaldías en Chiapas. San Cristóbal, Ocosingo, Las Margaritas y Altamirano. -Los inconformes (θ) dicen que desde hace mucho tiempo están oprimidos, sin solución a sus demandas, y ya se cansaron.

3/enero:

La Jornada:

- -Chocan alzados (θ) y militares.
- -50 sublevados (0) muertos en Ocosingo.
- -Los insurrectos (θ) liberan a 179 presos del penal de San Cristóbal.
- -Mueren 29 (ρ) en el ataque al campo militar.

El Nacional:

- -Grupo armado (0) atacó la 31ª zona militar.
- -24 agresores (0) muertos.
- -Elementos (γ) del EZLN ametrallan una ambulancia de la Cruz Roja; saquean y queman establecimientos en Ocosingo, Las Margaritas y Altamirano; secuestran a Absalón CAstellanos, a su esposa y a uno de sus hermanos.

4/enero:

La Jornada:

- -Los ataques a la 31 zona militar continuaron toda la noche.
- -51 sublevados (0) muertos.
- -Los **alzados** (θ) salen de Oxchuc y Abasolo. Incendian edificios oficiales.
- -Enfrentamiento en la carretera Ocosingo-San Cristóbal.
- -Mueren 2 de los 6 rehenes que llevaban los alzados (θ) .

El Nacional:

- -27 rebeldes (0) muertos al atacar Ocosingo.
- -Nueva incursión insurgente (0) contra la XXXI zona militar.
 -El capitán del EZLN dice en entrevista que bajo ninguna condición van a deponer las armas. Declaró que esta guerra es por el socialismo y buscan exterminar al capitalismo.
- -Anuncian juicio sumario a Castellanos; sería fusilado.
- -El $\it EZLN$ se retira de Las Margaritas, Oxchuc y Huixtan para replegarse en la selva.

⁸ El señalamiento en negritas es nuestro, para destacar la operación zeta (0) que implica equivalencia. Se refiere a los distintos nombres que cada periódico le dio al EZLN.

5/enero:

La Jornada:

-Fallecen 40 guerrilleros (θ) en Ocosingo, el más fuerte enfrentamiento-

-Los **alzados** (0), según agencias, derribaron un helicóptero militar.

-11 **sublevados** (0) fueron capturados por pobladores de Oxchuc.

-5 rebeldes (θ) fueron (posiblemente) ejecutados; sus cadáveres están en el mercado de Ocosingo.

El Nacional:

-El EZLN abandonó las cuatro ciudades ocupadas.

-Los rebeldes (0) se dirigen a la selva lacandona.

-Los **rebeldes** mantienen el hostigamiento a la zona militar.
-Los **rebeldes** se retiraron de Altamirasno tan pronto como llegaron, dejando escombros de su violenta ocupación y un pueblo dividido.

-Tres de los once **rebeldes** capturados por la población en Oxchuc, se quejan de haber sido traicionados.

6/enero:

La Jornada:

-El saldo hasta ayer es de 61 insurrectos (θ) muertos y 34 detenidos.

-Los cadáveres permanecen en las calles y en el mercado de Ocosingo. -Comunicado del EZLN.

El Nacional:

-Bandas (γ) del **grupo radical** (θ) continúan amagando a partidas del ejército.

-Los **insurrectos** (θ) tienen en su poder la región de Gpe. Tepeyac.

7/enero:

La Jornada:

-Los **rebeldes** (θ) derribaron dos torres de la CFE.

-Fuente oficial declara que sí entraron los **alzados** (θ) el domingo en la 31ª zona militar; se llevaron 180 metralletas y granadas.

-El EZLN tiene en su poder Chanal.

-Mueren 40 insurrectos (θ) en el rescate de Ocosingo.

El Nacional:

-El EZLN tiene 93 rehenes en Gpe. Tepeyac.

-El **EZLN** voló dos puentes más.

-Unos mil integrantes (γ) del EZLN instalaron una base de operaciones a 15 kms. al norte de Las Margaritas. Desde ahí rechazan el cese al fuego.

-Según las agencias, el ${\tt EZLN}$ se repliega porque no encontró apoyo popular.

8/enero:

La Jornada:

NOTA: No regsitra acciones del EZLN.

El Nacional:

-400 armados (0) pretendían destruir torres de micro-ondas; dafian 2 helicópteros y 3 aviones de Sedena.

-El EZLN sique en Altamirano.

-61 rebeldes (0) muertos.

-106 miembros del grupo armado (0), capturados.

OBJETO DISCURSIVO: (Operación O) EL EJERCITO MEXICANO.

PREDICACION:

(Operación δ)

2/enero:

La Jornada:

NOTA: No registra acciones del ejército mexicano.

El Nacional:

NOTA: No registra acciones del ejército mexicano.

3/enero:

La Jornada:

-Chocan alzados y **militares** (θ) . Luchan en una carretera. Hay combates en plena zona urbana.

El Nacional:

-El ejército repelió ataque a la 31º zona militar.

-6 soldados (γ) muertos.

-El ejército espera nuevos ataques.

-La SDN (0) refuerza protección a la población para prevenir agresiones. -La participación del ejército es a petición de los grupos

sociales.

-El subrio. de gobernación declara que vuelve la normalidad a San Cristóbal con la protección del **ejército**. -Unos mil efectivos (Y) del ejército mexicano llegaron hoy a San Cristóbal para garantizar el orden.

4/enero:

La Jornada:

-Aviones (ρ) del ejército mexicano causan pánico Altamirano. -Helicóptero militar (p) atacó el convento y la parroquia de Ocosingo.

El Nacional:

-Los **soldados** (θ) salvan a 4 rehenes. -El **ejército** tomó el control de Ocosingo.

-Se redobla la vigilancia; llegan otros 200 vehículos del ejército a Las Margaritas.

-Helicópteros (ρ) dispararon a rebeldes que atacaban la XXXI zona militar.

5/enero:

La Jornada:

- -El ejército bombardea el sur de San Cristóbal.
- -Llegan diez mil soldados (θ) a la zona del conflicto.

El Nacional:

- -El **ejército** atacó vía aérea a los rebeldes en las afueras de San Cristóbal.
- -Sedena (0) reporta 93 muertos en 3 días.
- -Tres aviones (ρ) lanzaron ráfagas durante 20 minutos en la zona boscosa de Santa Ma. Auxiliadora.

 --Hay control militar (θ) en Ocosingo, Altamirano, Las
- --Hay control **militar** (0) en Ocosingo, Altamirano, Las Margaritas y San Cristóbal.
- -Los **militares** (θ) capturaron a ocho insurgentes. Reaprehendieron a 4 de los 179 reos liberados por los alzados. Y trasladaron a Tuxtla a 18 de los insurgentes muertos en el ataque a la XXXI zona militar.

6/enero:

La Jornada:

- -La **fuerza aérea** (0) disparó 14 proyectiles en las inmediaciones de Peña María, al sur de San Cristóbal.
- -Sedena (0) informa que el saldo es de 61 insurrectos muertos y 34 detenidos.
- -La **tropa** (θ) detiene a 5 dirigentes de la CIOAC (Central Independiente de Obreros y Campesinos), se ignora su paradero.
- -El **ejército** realizó ataque aéreo contra un grupo de periodistas. La Defensa (θ) lo niega.
- -Culpan a **soldados** (γ) de disparar contra un vehículo frente a una base militar, en Rancho Nuevo. Un maestro murió y su esposa está desaparecida.

El Nacional:

- -El **ejército** realiza más ataques aéreos contra el EZLN en San Cristóbal.
- -Sedena (θ) informa que suman 61 rebeldes muertos y 34 detenidos.

7/enero:

La Jornada:

- -8 naves (ρ) bombardean Tzontehuitz, cerca de Tenejapa.
- -Sedena ($\dot{\theta}$) responde a intelectuales: La fuerza aérea ρ intervino para apoyar a un batallón (ρ) que estaba en inferioridad numérica.
- -Sedena reporta ataques permanentes de los grupos agresores em Rancho Nuevo.
- -Sedena reconoce 8 soldados muertos en 6 días.
- -Sedena (θ) ha entregado a 46 agresores al M.P.

El Nacional:

- -La SDN (0) declara que el ejército no ha actuado ni actuará contra civiles.
- -El ejército repele más ataques rebeldes en Rancho Nuevo.
- -El ejército apresó a 46 agresores.
- -Naves militares (p) sobrevuelan la zona del conflicto.
- -El ejército prohibe el acceso al sur de San Cristóbal.
- -El ejército en Ocosingo aseguró 71 armas largas y 15 lanzagranadas.

8/enero:

La Jornada:

- -El ejército cierra el acceso a Ocosingo.
- -Se estrecha el cerco militar (p) en Tenejapa.
- -Ablandamiento con artillería (γ), blindados (γ) y aviones (γ) en Tzontzehuitz.
- -Inician operación rastrillo (p) en las sierras Conalchén y Norte de Chiapas.

El Nacional:

- 400 -El ejército evita nuevo sabotaie de armados. Enfrentamiento a 5 kms. de San Cristóbal.
- -Ataque aéreo del ejército a posiciones del EZLN en Tenejapa. -Soldados (Y) enfrentan varios focos de resistencia en Morelia, Rancho Nuevo y Chanal.

SINTESIS:

- Los objetos discursivos (operación alfa Ejército Zapatista de Liberación Nacional y Ejército Mexicano distintos nombres (operación zeta 0) reciben periódico.
- iqual a: alzados, Para La Jornada el **EZLN** es sublevados, insurrectos, guerrilleros y rebeldes.

 Para El Nacional, el EZLN es igual a: grupo armado,
- inconformes, agresores, rebeldes, insurgentes y radical.
- En consecuencia, podemos inferir que no es mucha la diferencia en la forma como los dos periódicos nombran al EZLN. Coinciden en llamarlos rebeldes y, en cierta medida, también coincidencia en llamarlos insurgentes hay insurrectos. Empero, culturalmente, hay una gran diferencia llamarlos agresores como lo hace El Nacional guerrilleros, como lo hace La Jornada. Esta diferencia es congruente con la posición ideológica e institucional desde la cual habla cada periódico.
- La Jornada pone más énfasis en llamar al EZLN como alzados/sublevados/insurrectos/rebeldes; aunque también los llama guerrilleros.
- El Nacional maneja el contraste pues en igual medida los llama grupo armado/ grupo radical/ agresores, que inconformes/rebeldes/insurgentes.
- En cuanto a los nombres que recibe el Ejército en los dos periódicos, no hay una apelación significativa a nuestro trabajo, pues no hay una connotación

cultural diferente al llamarlo como equivalente a: Sria. de la Defensa, Sedena, Fuerza Aérea, soldados y, militares. Sin embargo sí la hay respecto de las predicaciones (operaciones sigma o), y de las cuales haremos una detallada referencia en el siguiente capítulo.

CAPITULO 6 "LA ESQUEMATIZACION PERIODISTICA EN LA JORNADA Y EL NACIONAL". (Análisis tópico)

Primera plana:

La Jornada.

Las operaciones discursivas de objeto:

Operaciones alfa, gama, zeta y rho.

2 de enero: Los objetos discursivos son:

SUBLEVACION (alfa α)

en CHIAPAS (rho ρ)

ALZADOS (gama γ)

GOBIERNO (rho ρ)

OBISPOS (rho p)

CANDIDATOS PRESIDENCIALES (rho ρ)

Las operaciones discursivas de predicación:

Enunciados del decir σ $\delta(x)$ y σ_{λ} $(\sigma_{s}$ $\delta(x)):$

LOS ALZADOS:

- 1.- σ δ (X): Ocupan San Cristóbal y otras tres ciudades:
- 2.- σ δ (X): En San Cristóbal incendian la coordinación de la PJ estatal.
 - 3.- σ δ (X): En Ocosingo hay dos policías muertos.
- $\mbox{4.-$\sigma$} \ \delta(\mbox{X}) : \mbox{ En las Margaritas hay tres policías} \\ \mbox{muertos.}$
 - 5.- σ δ (X): Tienen retenida la ciudad de Altamirano.
- $\mbox{6.-} \ \ \sigma_{\lambda} \ \ (\sigma_{S} \ \ \delta(\textbf{X})) : \mbox{ Se proponen avanzar hacia el D.F.}$ y deponer a Salinas.

- 7.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(X)):$ Le declaran la guerra al Ejército Mexicano.
- $8.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(X))\colon \mbox{El comandante Marcos dice que no}$ se trata de una guerrilla que pega y huye sino que pega y avanza.

GOBIERNO:

- $\text{1.-} \ \sigma_{_{\! A}} \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta(X)) \ \text{Gobernación} \ (\theta) \ \text{llama} \ \text{a la cordura}$ y al diálogo dentro de la ley.
- $2.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{S}\ \delta(X))\ \mbox{Gobernación}\ (\theta)\ \mbox{en un comunicado}$ reconoce como válida la demanda social, pero que no puede usarse como pretexto para violentar el orden.
- 3-. σ_{λ} ($\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X})$) El gobierno local (θ) acusa a sacerdotes y diáconos de la Teología de la Liberación de facilitar a estos grupos el sistema de radio de la diócesis de San Cristóbal.

LOS OBISPOS:

1.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ δ (X)) Los obispos de Tuxtla y Tapachula manifiestan su disposición a mediar.

CANDIDATOS PRESIDENCIALES:

- 1.- $\sigma_{_{\! A}}$ $(\sigma_{_{\! S}}$ δ (X)) Cárdenas (θ) dice que no es recurriendo a las armas como pueden resolverse los grandes problemas del pueblo.
- $\hbox{2.-} \ \sigma_{_{\! A}} \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta({\tt X})) \ \hbox{Fern\'andez de Cevallos} \ (\theta) \ \hbox{1lama a}$ una rápida solución y evitar la pérdida de vidas.

EJERCITO MEXICANO:

1.- σ δ (X) La única señal militar al momento es el vuelo de aviones y helicópteros.

3 de enero: Los objetos discursivos son:

CHOQUE (alfa \alpha)

ALZADOS (gama Y)

MILITARES (gama γ)

LUCHA en una carretera (rho p

ASALTO a un cuartel (rho ρ)

GOBIERNO (rho p)

CRUZ ROJA (rho p)

COLOSIO (rho ρ)

CINCO PREMIOS CHIAPAS (rho ρ)

La predicación:

CHOQUE:

- 1.- σ $\delta(X)$ Luchan (θ) alzados y militares en la carretera San Cristóbal-Ocosingo.
- 2.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(x)):$ Reportan que combaten (θ) en plena zona urbana.

ALZADOS:

- 1.- σ δ (X):Atacan el campo militar.
- 2.- σ δ (X) Secuestran al ex gobernador Absalón Castellanos.
- 3.- σ_A (σ_S $\delta(X)$) Fuente oficial declara que van 56 muertos y que en el ataque al campo militar murieron 29.
- $\mbox{4.-} \ \ \sigma_{_{\! A}} \ \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta(X)) \ \mbox{Versi\'on de que mueren 50 sublevados}$ (0) en Ocosingo.
- 5.- σ_{A} (σ_{S} δ (X)) Reportan edificios oficiales incendiados y el asesinato de un ganadero y cuatro personas más.

6.- σ δ (X): Los insurrectos (θ) liberan a 179 presos del penal de San Cristóbal.

GOBIERNO:

- 1.- σ_{A} (σ_{S} δ (X)) El gobierno local (θ) está de acuerdo en que medien los obispos.
- 2.- $\sigma_{\!_A}$ ($\sigma_{\!_S}$ δ (X)) Gobernación (θ) informa que el grupo armado desalojó San Cristóbal.
- 3.- σ_A (σ_S $\delta(X)$) Gobernación informa que la Sedena (θ) reforzará la protección de las poblaciones.
- $4.-\ \sigma_{_{\! A}}\ (\sigma_{_{\! S}}\ \delta({\tt X})): \mbox{ Carlos Rojas } (\theta) \mbox{ integrará una}$ mesa de concertación social para resolver los problemas de la región.

CRUZ ROJA:

1.- σ δ (X): La Cruz Roja podría retirarse por falta de garantías.

COLOSIO:

1.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(X))$: Señala que la violencia no es el camino para solucionar la pobreza.

CINCO PREMIOS CHIAPAS:

1.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ Señalan que la inteligencia debe restaurar la paz.

4 de enero: Los objetos discursivos son:

COMBATE (alfa ox)

ALZADOS (rho p)

EJERCITO (rho ρ)

GOBIERNO (rho p)

CRUZ ROJA (rho p)

OBISPOS (rho p)

ACNUR (rho p)

CONGRESO (rho p)

DEPTO.DE ESTADO (rho ρ)

URNG (rho p)

La predicación:

COMBATE:

- $\label{eq:definition} \text{1.- } \sigma \ \delta(\textbf{X}) \colon \text{Alzados y militares combaten a 16 km.}$ de Tuxtla.
- 2.- σ δ (X): Atacan a reporteros en El Aguaje; hieren a uno de *La Jornada*.
- 3.- σ δ (X): Los alzados salen de Oxchuc y Abasolo; incendiaron edificios oficiales.
- 4.- σ δ (X): En el enfrentamiento en la carretera Ocosingo-San Cristóbal perecieron 2 de los 6 rehenes que llevaban los alzados.
 - 5.- σ δ (X): Se reanuda el fuego en Ocosingo.

GOBIERNO:

- $\mbox{1.-} \quad \sigma_{\!_{\!A}} \quad (\sigma_{\!_{\!S}} \quad \delta({\tt X})) \quad \mbox{CSG declara que imperarán el}$ diálogo y la defensa de los derechos humanos.
- $2.-\ \sigma_\lambda\ (\sigma_s\ \delta(x))\ \mbox{Gobernación dice que hay mezcla de}$ intereses y personas nacionales y extranjeras en los grupos violentos $(\theta)\,.$
- 3.- $\sigma_{\!_{\!A}}$ $(\sigma_{\!_{\!S}}$ $\delta(x))$ Viajará hoy mismo a Chiapas el titular de Sedeso.
- $4.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{S}\ \delta(\textbf{X})) \ \mbox{Representantes}\ \mbox{del Congreso}$ condenan ante CSG el recurso de la violencia.

EJERCITO:

- 1.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm S}$ δ (X)) Sedena informa que continuaron toda la noche los ataques a la 31ª zona militar.
- 2.- $\sigma_{\!_{A}}$ ($\sigma_{\!_{S}}$ δ (X)) Sedena reporta 8 soldados y 51 sublevados muertos.
- 3.- $\sigma_{_{\! A}}$ $(\sigma_{_{\! S}} \; \delta(x))$ Sedena reporta que fueron liberados 4 secuestrados.
- $4.-\sigma$ $\delta(x)$: En Altamirano hay pánico por la presencia de aviones del Ejército.
- 5.- $\sigma_{\!_A}$ ($\sigma_{\!_S}$ δ (X)) Existe la versión de que un helicóptero militar atacó el convento y la parroquia de Ocosingo.

CRUZ ROJA:

- 1.- $\sigma \delta(x)$ Sigue atendiendo a las víctimas.
- 2.- σ_{λ} $(\sigma_{\text{S}}$ $\delta(\textbf{X}))$ Demanda respeto a los convenios de Ginebra.

ACNUR:

1.- $\sigma_{\!_A}$ ($\sigma_{\!_S}$ δ (X)) Descarta la participación de refugiados en el conflicto.

OBISPOS:

1.- Los tres obispos del estado condenan la manipulación de indígenas y piden investigar el origen de los recursos del EZLN.

DEPTO. DE ESTADO:

 $\mbox{1.-} \ \ \sigma_{_{\! A}} \ \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta({\tt X})) \ \ \mbox{Dice que no se percibe vínculo}$ entre los hechos y el TLC.

URNG:

 $\mbox{1.-} \ \ \sigma_{_{\! X}} \ \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta({\tt X})) \ \ \mbox{Niega cualquier vinculación con el levantamiento.}$

5 de enero: Los objetos discursivos son:

BOMBARDEO (alfa \alpha)

IGLESIA (rho ρ)

GOBIERNO (rho ρ)

CANDIDATOS PRESIDENCIALES (rho ρ)

PRD (rho p)

J.E. PACHECO (rho ρ)

NYT (rho ρ)

La predicación:

BOMBARDEO:

- 1.- $\sigma \delta(X)$: Bombardeo al sur de San Cristóbal.
- $\mbox{2.- } \sigma \ \delta(\mbox{X}) : \mbox{ LLegan diez mil soldados a la zona de conflicto.}$
- 3.- σ δ (X): En Ocosingo, el más fuerte enfrentamiento. Fallecen 40 guerrilleros.
- $\mbox{4.-} \ \ \sigma_{A} \ \ (\sigma_{S} \ \ \delta(X)) \ \ \mbox{LA cifra oficial de muertos es de}$ 93. Fuentes eclesiásticas afirman que son unos 400.
- 5.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ Según agencias, los alzados derribaron un helicóptero militar.
- 6.- σ δ (X): Pobladores de Oxchuc capturan a 11 sublevados y golpean a 6.
- 7.- σ δ (X): Indagarán si se ejecutó a 5 rebeldes; se castigaría a los culpables.

IGLESIA:

- $\text{2.-} \ \sigma_{\!_A} \ (\sigma_{\!_S} \ \delta(X)) \ \text{El Episcopado} \ (\theta) \ \text{insta a no tratar}$ de reprimir a un pueblo que sufre.

GOBIERNO:

- 1.- σ δ (X): LLegan a San Cristóbal Carlos Rojas, el gobernador y funcionarios federales (θ).
- 2.- σ_A (σ_S δ (X)) La Cancillería (θ) declara que no hay pruebas de participación de la URNG.
- 3.- σ δ (X): El gobierno instala una sala de prensa en San Cristóbal.
- $4.-\ \sigma_{_{\!A}}\ (\sigma_{_{\!S}}\ \delta(x))\ \mbox{Información oficial (θ) de que Salinas dialogó con De León Carpio.}$

CANDIDATOS PRESIDENCIALES:

- $1.-\sigma_{\lambda}$ $(\sigma_{\rm s}$ $\delta({\rm X}))$ Cárdenas (θ) dice que está en riesgo el proceso electoral del 94 pues su responsable, González Garrido es el principal causante del quebrantamiento de la paz pública y la inestabilidad política en Chiapas.
- 2.- σ_A (σ_S δ (X)) Fernández de Cevallos (θ) dice que hay una responsabilidad evidente de todos los gobernadores de Chiapas y de toda la estructura de gobierno.

PRD:

1.- $\sigma_{_{\! A}}$ $(\sigma_{_{\! S}}$ $\delta(x))$ El CEN del PRD dice que el Presidente debe explicar el fundamento constitucional de las acciones del ejército.

JOSE EMILIO PACHECO:

1.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm s}$ δ (X)) Dice que no se puede acabar con con la violencia de los sublevados si no se acaba con la violencia de los opresores.

NYT:

- $\label{eq:continuous} 1.-\sigma ~\delta(\textbf{X}): \text{ En los medios } (\theta) ~\text{de EU critican al}$ gobierno de Salinas.
- 2.- $\sigma_{\!_{\!A}}$ $(\sigma_{\!_{\!S}}$ $\delta({\tt X}))$ El NYT habla de la revuelta de los olvidados.

6 de enero: Los objetos discursivos son:

BOMBARDEOS (alfa α)

PANICO (alfa α)

EXODO (alfa α)

ATAQUE AEREO (gama γ)

VEHICULO TIROTEADO (rho ρ)

GOBIERNO (rho ρ)

EJERCITO (rho p)

IGLESIA (rho ρ)

EZLN (rho ρ)

La predicación:

GOBIERNO:

- $1.-\sigma$ $\delta(x)$: La propuesta oficial (θ) : cese de hostilidades; deponer y entregar las armas; devolución de rehenes y secuestrados e identificación de los dirigentes del grupo armado (γ) .
- 2.- σ_A $(\sigma_S$ $\delta(X))$ Reitera Salinas (θ) el respeto a derechos humanos y garantías a la prensa.

- 3.- σ δ (X): Salinas envió al titular de la CNDH a la zona.
- 4.- σ δ (X) Integrará la Permanente (θ) un grupo plural para buscar una salida.

EJERCITO:

- 1.- σ $\delta(X)$: Disparó la fuerza aérea (γ) 14 proyectiles en las inmediaciones de Peña María, al sur de san Cristóbal.
- 2.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ La Sedena (ρ) reporta 61 muertos y 34 detenidos.
- 3.- σ $\delta(\textbf{X}):$ Ataque aéreo contra un grupo de periodistas.
- 5.- $\sigma_{\!_{\lambda}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ Demandan intelectuales el cese de los bombardeos.
- $6.-\sigma ~\delta(x)$: Un vehículo fue tiroteado frente a una base militar en Rancho Nuevo; hubo cinco muertos.
- 7.- σ δ (X): En la misma zona murió un maestro y su esposa está desaparecida.
- 8.- σ δ (X): La tropa (θ) detuvo a 5 dirigentes de la CIOAC; se ignora su paradero.
- 9.- σ $\delta(\textbf{X}):$ Culpan a los soldados del tiroteo del vehículo.
 - 10.- $\sigma \delta(X)$: Poblaciones enteras buscan refugio.
- 11.- σ δ (X): Permanecen los cadáveres en las calles y el mercado de Ocosingo.

IGLESIA:

 $1.-\sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(x)) \ \mbox{Samuel Ruiz } (\theta) \ \mbox{dice que es un paso}$ positivo, aunque implica la rendición incondicional.

EZLN:

1.- $\sigma \delta(X)$: Comunicados del EZLN.

7 de enero: Los objetos discursivos son:

REBELDES (alfa α)

EJERCITO (rho ρ)

GOBIERNO (rho ρ)

CANDIDATOS PRESIDENCIALES (rho ρ)

La predicación:

REBELDES:

- 1.- σ δ (X): Derriban 2 torres de la CFE en Michoacán y Puebla.
- 2.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(X))$ La Comisión señala que no se interrumpió el suministro de energía.
- 3.- σ_A (σ_S δ (X)) De fuente oficial se sabe que los alzados (θ) sí entraron el domingo a la 31º zona militar, se llevaron 180 metralletas y granadas.
 - 4.- $\sigma_{\!_{A}}$ ($\sigma_{\!_{S}}$ δ (X)) El Chanal continúa en su poder.
- 5.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X})$) Versión de que murieron 40 insurrectos en el rescate a Ocosingo; toque de queda a las 6 p.m.
- 6.- $\sigma_{\!_{\!A}}$ $(\sigma_{\!_{\!S}}$ $\delta(\text{X}))$ Tiroteos en las cercanías de Palenque.

EJERCITO:

- 1.- σ δ (X): 8 naves bombardean Tzontehuitz, cerca de Tenejapa.
- $\hbox{2.-} \ \sigma_{_{\! A}} \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta(X)) \ \hbox{Sedena} \ (\theta) \ \hbox{responde a intelectuales}$ que la fuerza aérea intervino para apoyar a un batallón que estaba en inferioridad numérica.
- 3.- $\sigma_{\!_A}$ ($\sigma_{\!_S}$ $\delta(x)$) Sedena reporta ataques permanentes de los grupos agresores en Rancho Nuevo.
- $4.-\ \sigma_{\!_{A}}\ (\sigma_{\!_{S}}\ \delta(\texttt{X})) \ \ \text{Sedena reconoce 8 soldados muertos}$ en 6 días. Señala que entregó 46 al MP.
- 5.- σ δ (X): Detienen 8 horas a un biólogo venezolano por creer que era el comandante Marcos.
 - 6.- $\sigma \delta(X)$: Liberan a los dirigentes de la CIOAC.

MENSAJE A LA NACION:

 1.- CSG, en su mensaje a la nación señala que sigue dispuesto al diálogo.

CANDIDATOS PRESIDENCIALES:

- $1.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(x))\ \text{Colosio}\ (\theta)\ \text{propone una declaración}$ conjunta de candidatos presidenciales. En su texto, aceptado ya por 5 aspirantes, insta a quienes se han alejado de la ley a respetar el Estado de derecho.
- $\hbox{2.-} \ \sigma_{\!_A} \ (\sigma_{\!_S} \ \delta({\tt X})) \ \hbox{C\'ardenas} \ (\theta) \ \hbox{responde con un texto}$ alternativo en el que llama al cese de hostilidades.
- 3.- $\sigma_{\!_A}$ $(\sigma_{\!_S}$ $\delta(\text{X}))$ Fenández de Cevallos (θ) anuncia que él hará otra propuesta.

ONG:

1.- σ_{λ} $(\sigma_{s}$ $\delta(X))$ Anuncian las ONG que marcharán a la línea de fuego para presionar por la negociación.

8 de enero: Los objetos discursivos son:

COCHE-BOMBA (alfa a)

COMBATES (alfa a)

EXPLOSION EN CHIHUAHUA (rho ρ)

CANDIDATOS PRESIDENCIALES (rho ρ)

GOBIERNO (rho p)

La predicación:

COCHE-BOMBA:

- 1.- σ δ (X) Estalla en Plaza Universidad a la 1:20; hay 5 heridos.
- 2.- σ $\delta(\textbf{X}):$ Horas antes Aguilera había anunciado un dispositivo de seguridad.
- 3.- σ δ (X): Signos de alarma en la Bolsa en la mañana, y en la madrugada de hoy en Plaza Inn.

COMBATES:

- 1.- σ δ (X) Combates en 14 municipios de Chiapas.
- 2.- σ δ (X) Cientos de comunidades aisladas en Chiapas.
 - 3.- σ δ (X) El ejército cierra el acceso a Ocosingo.
- $4.-\ \sigma\ \delta(\textbf{X}) \quad \text{Se estrecha el cerco militar en}$ Tenejapa.
- 5.- σ δ (X) En Tzontzehuitz se realiza un ablandamiento con artillería, blindados y aviones.

- $6.-\sigma \delta(x)$ Inician operación rastrillo en las sierras de Corralchén y Norte de Chiapas.
- $7.-\ \sigma_{\!_A}\ (\sigma_{\!_S}\ \delta({\tt X}))\ \ \mbox{Los intelectuales le responden a}$ Sedena que los bombardeos están ampliamente documentados.

EXPLOSION EN CHIHUAHUA:

- 1.- σ δ (X) Sacude una extraña explosión ocho poblados de Chihuahua.
- 2.- σ δ (X) Apresan en Veracruz a dos agricultores que transportaban pertrechos de guerra.
- 3.- σ_A (σ_S δ (X)) Se informa de despliegues militares en zonas indígenas de Guerrero e Hidalgo.

CANDIDATOS PRESIDENCIALES:

- $1.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(x))\ \text{Cárdenas}\ (\theta)\ \text{plantea}\ \text{el cese}$ unilateral del fuego. Añade que no se trata de dejar de defenderse sino de expresar disposición.
- $1.-\ \sigma_{_{\! R}}\ (\sigma_{_{\! S}}\ \delta(X))\ \mbox{Fernández de Cevallos}\ (\theta)\ \mbox{envía a}$ los candidatos del PRI y PRD sus propuestas para una declaración conjunta.

GOBIERNO:

- $1.-\sigma_{\lambda}$ $(\sigma_{s}$ $\delta(X))$ Gobernación (θ) dice que el EZLN tiene una red organizada de células. Cuenta con 15 centros de adiestramiento. Ha sido apoyado por ideólogos y religiosos.
- 2.- σ $\delta(\textbf{X})$ En diarios de EU y Europa se critica al gobierno mexicano.
- 3.- σ_A $(\sigma_S$ $\delta(X))$ Pérez Esquivel, premio Nobel 1980, expresa, en carta a CSG, su preocupación por la represión de indígenas.

El Nacional.

Las operaciones discursivas de objeto:

Operaciones alfa, gama, zeta y rho.

2 de enero: Los objetos discursivos son:

GRUPO ARMADO (alfa a)

SOCIEDAD (rho ρ)

IGLESIA (rho ρ)

GOBIERNO (rho ρ)

Las operaciones discursivas de predicación:

Enunciados del decir: σ δ (X) y σ_{λ} (σ_{s} δ (X))

GRUPO ARMADO:

- 1.- $\sigma \delta(x)$ Toma cuatro alcaldías en Chiapas:
- $2.-\sigma \delta(X)$ Están en su poder San Cristóbal, Ocosingo, Las Margaritas y Altamirano.
 - 3.- $\sigma \delta(x)$ Hubo seis policías muertos.
- $\mbox{4.-} \quad \sigma_{_{\! A}} \quad (\sigma_{_{\! S}} \quad \delta({\tt X})) \quad \mbox{Anuncian que los turistas} \quad {\tt y}$ extranjeros obtendrán un salvoconducto.
- 5.- $\sigma_{\!_A}$ $(\sigma_{\!_S}$ $\delta({\tt X}))$ Declaran que desde hace mucho tiempo están oprimidos, sin solución a sus demandas y ya se cansaron.
- $\mbox{6.- } \sigma \ \delta (\mbox{X}) \ \mbox{Env\'ian sus declaraciones en ingl\'es a las} \\ \mbox{agencias.}$
 - 7.- σ δ (X) Utilizan celulares y modernos equipos.

SOCIEDAD:

1.- $\sigma_{\!\scriptscriptstyle{A}}$ ($\sigma_{\!\scriptscriptstyle{S}}$ δ (X)) Rechaza el uso de la violencia.

IGLESIA:

1.- σ_{A} (σ_{S} δ (X)) Rechaza el uso de la violencia.

- 2.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm S}$ δ (X)) Los tres obispos (θ) piden que el grupo armado deponga las armas.
- $3.-\sigma_{\lambda}$ $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ Los tres obispos (θ) ofrecen mediar si los inconformes aceptan en 48 horas cesar la violencia, respetar la vida de las personas y la legalidad, liberar a los secuestrados y dialogar para la atención a los problemas sociales.
- 4.- σ_A (σ_S δ (X)) Los tres obispos no admiten el levantamiento armado, ni el recurso a la violencia.
- $5.-\sigma_{\lambda}~(\sigma_{s}~\delta(x))$ El obispo Aguirre Franco (θ) dice al grupo armado que no se dejen sobornar por personas que los quieren utilizar con intereses aviesos, egoístas y partidistas.
- $6.-\ \sigma_{\!_{A}}\ (\sigma_{\!_{S}}\ \delta(X))\ \mbox{El obispo Samuel Ruiz (0) dice que}$ es un movimiento ingenuo en su pretensión de retar al ejército.

GOBIERNO:

- 1.- $\sigma_{\!\scriptscriptstyle{\lambda}}$ $(\sigma_{\!\scriptscriptstyle{S}}~\delta({\tt X}))$ Rechaza el uso de la violencia.
- $2.-\sigma_{\rm A}$ $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ García Villalobos (θ) convoca a la cordura y al diálogo dentro de los cauces legales. Agrega que es injustificable esgrimir la demanda social para violentar el orden jurídico.
- 3.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm S}$ δ (X)) El gobierno chiapaneco (θ) les pide que reconsideren su actitud y vuelvan al cauce legal. Añade que la fuerza pública tiene orden para disuadirlos.

3 de enero: Los objetos discursivos son:

GOBIERNO (alfa a)

EJERCITO (rho p)

IGLESIA (rho p)

GRUPO ARMADO (rho p)

CANDIDATOS PRESIDENCIALES (rho ρ)

FUENTES POLITICAS (rho ρ)

La predicación:

GRUPO ARMADO:

- 1.- $\sigma \delta(x)$ Atacó la 31ª zona militar.
- 2.- σ δ (X) Ametralla ambulancia de la Cruz Roja. Muere un socorrista y otro está herido.
- 3.- σ δ (X) Saquea y quema establecimientos en Ocosingo, Las Margaritas y Altamirano.
- $\mbox{4.-} \mbox{ } \mbox{ } \mbox{\delta(X)} \mbox{ Provoca varios disturbios en San} \\ \mbox{Crist\'obal.}$
- $\mbox{5.- } \sigma \ \delta(\mbox{X}) \mbox{ Secuestra a A. Castellanos, a su esposa} \\ \mbox{y a uno de sus hermanos.}$
- 6.- σ $\delta(\textbf{X})$ Mueren 14 elementos en carretera Ocosingo-San Cristóbal.

EJERCITO:

- 1.- σ δ (X) Repele el ataque del grupo armado a la 31º zona militar.
 - 2.- σ δ (X) Espera nuevos ataques.
- 3.- $\sigma_{_{\! A}}$ $(\sigma_{_{\! S}}$ δ (X)) La SDN (θ) dice que refuerza la protección a la población para prevenir agresiones.
 - 4.- σ δ(X) Asume el control en San Cristóbal.

GOBIERNO:

 $\mbox{1.-} \ \ \sigma_x \ \ (\sigma_s \ \ \delta(x)) \ \ \mbox{El gobierno insiste en el diálogo}$ político para cesar la violencia.

The second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the section of the second section of the section of the second section of the section of

- 3.- $\sigma_{_{\! A}}$ ($\sigma_{_{\! S}}$ δ (X)) El subrio. de Gobernación indica que vuelve la normalidad a San Cristóbal, con la protección del ejército.
- $4.-\ \sigma_{\!_A}\ (\sigma_{\!_S}\ \delta(x))\ \mbox{El subrio. de Gobernación dice que los miembros del grupo armado salieron de San Cristóbal en la madrugada.}$
- 5.- σ δ (X) Carlos Rojas se pone en comunicación con grupos religiosos para dar respuestas.

IGLESIA:

- $\mbox{1.-} \ \sigma_{_{\! A}} \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta({\tt X})) \ \mbox{Prigioni} \ (\theta) \ \mbox{condena el uso de la}$ violencia como vía para solucionar conflictos.
- 2.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ El nuncio (θ) dice que la Iglesia está dispuesta a ser mediadora.
- 3.- σ_{λ} $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ Los tres obispos (θ) de Chiapas exhortan a la prudencia y la responsabilidad histórica para entablar un diálogo.
- $4.-\ \sigma_{_{\! R}}\ (\sigma_{_{\! S}}\ \delta(X))\ \ \mbox{El CEM }(\theta)\ \ \mbox{dice que se tom\'o el}$ camino equivocado para hallar soluciones.

CANDIDATOS PRESIDENCIALES:

- $1.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(X))\ \ \mbox{Diego}\ (\theta)\ \ \mbox{dice que no se puede}$ hacer caso omiso de la injusticia, pero que no se olvide que hay grupos de delincuentes y manipuladores.
- 2.- σ_A (σ_S δ (X)) Pablo E. Madero dice que lo último que necesita México es la violencia.
- 3.- σ_A (σ_S $\delta(X)$) Colosio dice que comparte reclamos sociales y que rechaza la violencia.
- 5.- σ_A (σ_S $\delta(X)$) Colosio puntualiza que deben rectificar quienes han optado por esa vía; el bienestar duradero, sólo con estabilidad. paz social y unidad.

FUENTES POLITICAS:

- 1.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ El PRD se deslinda de todo vínculo con el EZLN.
- 2.- σ_A (σ_S δ (X)) Castillo Mota dice que es imposible que quienes se quejan de pobreza tengan recursos para comprar armas.
- 3.- σ_{λ} $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ Heberto y González Garza dicen que la violencia no es vía para alcanzar el poder.
- $\mbox{4.-} \ \ \sigma_{\mbox{\tiny A}} \ \ (\sigma_{\mbox{\tiny S}} \ \ \delta(\mbox{\scriptsize X})) \ \ \mbox{Sayago urge a evitar un clima de violencia.}$

4 de enero: Los objetos discursivos son:

GOBIERNO (alfa @)

EZLN (rho ρ)

EJERCITO (rho p)

FUENTES DIVERSAS (rho ρ)

La predicación:

GOBIERNO:

- $1.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(x))\ \text{CSG}\ (\theta)\ \text{dice que sólo con diálogo}$ tendrá solución todo reclamo. Advierte que la violencia frena la real respuesta a necesidades sociales.
- $\hbox{2.-} \ \sigma_{_{\! A}} \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta(x)) \ \hbox{La SG } (\theta) \ \hbox{dice que las demandas}$ sociales de Chiapas tendrán una respuesta ampliada.
- 3.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm s}$ $\delta({\rm X})$) Socorro Díaz (θ) señala que recibirán apoyo inmediato a los más necesitados de los 4 municipios.
- $4.-~\sigma_{_{\!A}}~(\sigma_{_{\!S}}~\delta({\tt X}))~\text{Socorro Díaz }(\theta)~\text{manifestó que los}$ indígenas fueron reclutados y manipulados por mexicanos y extranjeros.
- $5.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{S}\ \delta(X))\ \text{Carlos Rojas}\ (\theta)\ \text{dice que habrá más}$ instancias para atender los problemas de la zona selvática. Añade que seguirá el diálogo con la Iglesia y los grupos locales.
- 6.- σ_{A} (σ_{S} δ (X)) Setzer dice que los llamados del gobierno al diálogo no encontraron eco. Solicita formalmente la intervención del ejército para poner fin a la violencia y depredación.

EJERCITO:

- $1.-\ \sigma_{\!_{A}}\ (\sigma_{\!_{S}}\ \delta(X))\ \text{La SDN declara que mueren otros}\ 27$ rebeldes al atacar Ocosingo. Añade que los soldados salvan a 4 rehenes.
- 2.- σ $\delta(x)$ El ejército libera Las Margaritas y Ocosingo. LLega más tropa.

EZLN:

- 1.- σ δ (X) Incursionan nuevamente contra la 31º zona militar.
- $\mbox{2.-$\sigma$} \quad \delta(X) \quad \mbox{Elementos} \quad \mbox{del EZLN mantienen algunos}$ retenes en la carretera principal hacia Altamirano.
- 3.- σ $\delta(\textbf{X})$ El EZLN se retira de Las Margaritas y Ocosingo.
 - 4.- σ δ (X) Mueren 27 rebeldes al atacar Ocosingo.
- $5.-\sigma_{\lambda}$ $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ El capitán del EZLN dice, en entrevista, que bajo ninguna condición van a deponer las armas. Añadió que esta guerra es por el socialismo, que buscan exterminar al capitalismo.
- 6.- σ_{A} (σ_{S} $\delta(X)$) Anuncian que le harán juicio sumario a Castellanos y lo fusilarán. Liberaron a su esposa.

OTRAS FUENTES:

- $1.-\ \sigma_{_{\!A}}\ (\sigma_{_{\!S}}\ \delta(\text{X})) \ \ \text{Sectores de Chiapas}\ (\theta) \ \ \text{piden duro}$ castigo para autores de la violencia.
- 2.- $\sigma_{\!_A}$ $(\sigma_{\!_S}$ $\delta(X))$ El poeta E. Bartolomé (θ) dice que los dirigentes del EZLN tienen acento centroamericano.
- 3.- σ_{A} (σ_{S} δ (X)) LLamado de 63 intelectuales (θ) para que los inconformes vuelvan a la paz.

 $\mbox{4.-} \ \ \sigma_{_{\! A}} \ \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta({\tt X})) \ \ \mbox{La CNC } (\theta) \ \ \mbox{señala que es una acción}$ premeditada contra México.

 $5.-\sigma_{A}~(\sigma_{S}~\delta(X))~\text{El sector privado}~(\theta)~\text{pide castigar}$ a los verdaderos responsables que se ocultan con pasamontañas.

6.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ El PAN (θ) dice que hay manipulación.

 $\mbox{7.-} \ \ \sigma_{_{\! A}} \ \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta(x)) \ \ \mbox{El PRI } (\theta) \ \mbox{pide una investigación a}$ fondo.

5 de enero: Los objetos discursivos son:

EZLN (alfa α)

EJERCITO (rho ρ)

GOBIERNO (rho p)

IGLESIA (rho ρ)

CARDENAS (rho ρ)

La predicación:

EZLN:

 $\label{eq:condition} \text{1.- } \sigma \quad \delta(\textbf{X}) \quad \text{Los rebeldes se dirigen a la selva}$ lacandona.

 $\mbox{2.- } \sigma \ \delta(\textbf{X}) \ \mbox{Los rebeldes mantienen el hostigamiento}$ a la zona militar.

3.- σ δ (X) En Altamirano se retiraron tan rápido como llegaron, dejando escombros de su violenta ocupación y un pueblo dividido.

5.- σ_{λ} $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ Según pobladores de Altamirano, en el EZLN hay extranjeros.

المنظمة المعادية المعادية والمنظمة المنظمة المنظمة

EJERCITO:

- $1.-\ \sigma_\lambda\ (\sigma_s\ \delta(x))\ \ \mbox{Sedena informa que hubo un ataque}$ aéreo contra los rebeldes en las afueras de San Cristóbal. Tres aviones lanzaron ráfagas durante 20 minutos.
- 3.- σ δ (X) El ejército tiene el control en Ocosingo, Altamirano, Las Margaritas y San Cristóbal de las Casas.
- 4.- σ δ (X) Reaprehendieron a 4 de los 179 reos liberados por los alzados.
 - 5.- $\sigma \delta(X)$ Capturaron a 8 insurgentes.
 - 5.- σ δ (X) Trasladaron a 18 insurgentes a Tuxtla.

GOBIERNO:

- 1.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm S}$ δ (X)) La SRE (θ) dice que sí participan extranjeros pero que lo hacen individualmente.
- 2.- $\sigma_{\rm A}$ $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ Carlos Rojas (θ) señala que el compromiso es la justicia social sobre bases perdurables. Añade que se invertirán 3 MDNP en una primera etapa, para 28 proyectos en ejecución.
- 3.- σ δ (X)) Carlos Rojas (θ) atendió demandas de diez organizaciones sociales; apoyo médicos indígenas, desalojados y problemas de servicios, empleo y vivienda.

- $4.-\ \sigma_{_{\! A}}\ (\sigma_{_{\! S}}\ \delta({\tt X}))\ \hbox{Carlos Rojas}\ (\theta)\ \hbox{señala que la}$ política social del gobierno no está sujeta a coyunturas ni a presiones.
- $5.-\sigma_{\lambda}$ $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ La PGR (θ) dice que Pemex denunció ayer que el día 31 le robaron 1.5 tons. de dinamita, 10,440 detonantes y un camión en Ocosingo. Los rebeldes usaron los explosivos en la destrucción de 2 puentes.
- $6.-\ \sigma_{\!_A}\ (\sigma_{\!_S}\ \delta(x))\ \hbox{Cant\'u S. (0)}\ \hbox{dice que el diálogo es}$ la única salida para solucionar añejos problemas.

IGLESIA:

- $1.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{_S}\ \delta(x))\ \mbox{Juan Pablo II }(\theta)\ \mbox{pide deponer las}$ armas. Según Prigioni el Papa pide hallar caminos para la paz.
- $\hbox{2.-} \ \sigma_{\!_A} \ (\sigma_{\!_S} \ \delta(x)) \ \hbox{Samuel Ruiz (0) demanda cese al}$ fuego y atención a los heridos durante combates.
- 3.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta(\text{X}))$ El obispo de Tapachula, Felipe Arizmendi (0), dice que su llamado al diálogo no ha tenido respuesta.

C. CARDENAS:

 $1.-\ \sigma_{\!_{\rm A}}\ (\sigma_{\!_{\rm S}}\ \delta({\rm X}))\ \ {\rm En}\ \ {\rm un}\ \ {\rm comunicado}\ \ {\rm señala}\ \ {\rm que}\ \ {\rm el}$ conflicto en Chiapas ya cobró centenares de vidas. Añade que el gobierno prepara inminente masacre de poblaciones en Chiapas.

6 de enero: Los objetos discursivos son:

GOBIERNO (alfa α)

EZLN (rho ρ)

IGLESIA (rho ρ)

DERECHOS HUMANOS (rho o)

PARTIDOS POLITICOS (rho p)

ORGANIZACIONES CAMPESINAS (rho p)

La predicación:

GOBIERNO:

- $1.-\ \sigma_{A}\ (\sigma_{S}\ \delta(X))\ \ \text{Eloy}\ \ \text{Cantú}\ (\theta)\ \ \text{señala}\ \ \text{que}\ \ \text{es}$ imperativo el diálogo y deponer las armas. Hay disposición para que se inicie rápido y se eviten más muertes.
- 2.- $\sigma_{\rm A}$ ($\sigma_{\rm S}$ δ (X)) Eloy Cantú (θ) plantea cesar las hostilidades, devolver 1.5 tons. de dinamita, liberar a los rehenes e identificar a los interlocutores del EZLN.
- 3.- σ_A (σ_S $\delta(X)$) El oficial mayor (θ) ofrece que recibirán las consideraciones que la ley permita a quienes entreguen su armamento.
- $4.-\sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(x))\ \text{La SG, Defensa, Sedesol y PGR }(\theta)$ señalan que no se trata de un levantamiento indígena; lo dirigen profesionales, expertos en organizar acciones terroristas, de origen extranjero y nacional.
- 5.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm S}$ δ (X)) La SG, Defensa, Sedesol y PGR (θ) dicen que actúan campesinos menores de 15 años que fueron obligados y reclutados en contra de su voluntad.
- $6.-\sigma_{\lambda}$ $(\sigma_{s}$ $\delta(x))$ La SG, Defensa, Sedesol y PGR (θ) señalan que bandas del grupo radical continúan amagando a partidas del ejército; se refuerzan medidas de seguridad.
- 7.- σ_{λ} $(\sigma_{s}$ $\delta(X))$ La SG, Defensa, Sedesol y PGR (θ) dicen que en la defensa de la sociedad y las instituciones no

habrá violación a derechos humanos ni arbitrariedad; toda la ley, a quien no cumpla.

8.- σ δ (X) Recuperan las autoridades civiles el control de los asuntos públicos.

9.- $\sigma \delta(X)$ Envía el gobierno 18 tons. de víveres.

10.- σ δ (X) La PGR (θ) captura a guatemalteco y distribuye retrato hablado del comadante Marcos.

 $\mbox{11.-} \ \sigma_{_{\! A}} \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta(\textbf{X})) \ \mbox{CSG } (\theta) \ \mbox{advierte que es prioridad}$ respetar los derechos humanos en Chiapas.

12.- $\sigma_{\!_A}$ $(\sigma_{\!_S}$ $\delta(\text{X}))$ La Permanente (θ) demanda cesar las hostilidades y comenzar el diálogo.

IGLESIA:

 $1.- \sigma_{k} \ (\sigma_{s} \ \delta(X)) \ \text{Samuel Ruiz } (\theta) \ \text{dice que la}$ respuesta del gobierno es positiva; pide que se ofrezca también amnistía. El obispo de Tuxtla (θ) expresó que el ejército debe tomar el control y restablecer el estado de derecho.

EJERCITO:

 $1.-\ \sigma_{\!_{A}}\ (\sigma_{\!_{S}}\ \delta(X))\ \text{La Sedena}\ (\theta)\ \text{informa de más}$ ataques aéreos contra el EZLN en San Cristóbal. Añade que suman 61 los rebeldes muertos y 34 detenidos.

 $\hbox{$2.$-$ σ $\delta(X)$ El ejército defiende del asedio del EZLN}$ a los habitantes de un caserío cerca de San Cristóbal de las Casas.

DERECHOS HUMANOS:

 $\mbox{1.-} \ \sigma_{_{\! R}} \ (\sigma_{_{\! S}} \ \delta({\tt X})) \ \mbox{Madrazo, titular de la CNDH (θ),}$ señala que se aplicará toda la ley a quien cometa

ajusticiamientos. Añade que lo primordial es cesar el fuego; usar armas es una flagrante violación a los derechos.

2.- Americas Watch (θ) destaca la moderación del gobierno en su respuesta a los rebeldes.

EZLN:

1.- σ δ (X) Guadalupe Tepeyac está en poder de los insurrectos. Tienen 98 rehenes.

PARTIDOS POLITICOS:

- 1.- $\sigma_{\!_A}$ ($\sigma_{\!_S}$ δ (X)) PRI, PARM, PRD, PAN y PPS, proponen formar un grupo plural que recabe información y sugiera las soluciones al conflicto.
- 2.- σ_A (σ_S δ (X)) Gonzalez Garza del PRD dice que se puede reproducir la violencia en 10 estados.
- 3.- σ_A (σ_S δ (X)) Ortiz Arana dice que condenar anticipadamente los comicios no fortalece la democracia.

ORGANIZACIONES CAMPESINAS:

 $\mbox{1.-} \ \sigma_{\!_{\!A}} \ (\sigma_{\!_{\!S}} \ \delta({\tt X})) \ \mbox{La CNC, CCI, CNUSS y la UGOCM dicen}$ que el EZLN no representa a campesinos.

7 de enero: Los objetos discursivos son:

GOBIERNO (alfa \alpha)

EZLN (rho p)

IGLESIA (rho p)

EJERCITO (rho ρ)

CANDIDATOS PRESIDENCIALES (rho ρ)

La predicación:

GOBIERNO:

- 1.- σ_A (σ_S δ (X)) El presidente CSG (θ), en su mensaje a la nación, señaló que:
- El gobierno perdona a los indígenas engañados y desesperados.
- El grupo armado que está contra México, fracasará.
- Se les buscará un trato beningno a quienes participaron en condiciones de pobreza y dejen su conducta violenta.
- La violencia no genera más libertad ni más democracia, sí odio y cerrazón política.
- Existe consenso nacional a favor de la paz; el gobierno reitera su oferta de diálogo con la indeclinable voluntad de resolver este conflicto.
- La voluntad de los mexicanos derrotará toda violencia.
- Trabajar unidos y en paz, resolución del pueblo mexicano.
- σ $\delta(\textbf{X})$ La PGR (θ) ejerce acción penal contra ocho de los 46 agresores presos.

EJERCITO:

- $\mbox{1.-} \ \sigma_{\!_{\!A}} \ (\ \mbox{O}_{\!_S} \ \delta(X)) \ \mbox{La SDN } (\theta) \ \mbox{dice que el ejército no}$ ha actuado ni actuará contra civiles.
- $\mbox{2.- } \sigma \ \delta (\mbox{X}) \ \mbox{Repele más ataques rebeldes en Rancho} \label{eq:delta-state}$ Nuevo.

- 3.- σ δ (X) Sobrevuelan naves militares (θ) la zona del conflicto.
- 4.- σ $\delta(x)$ Prohibe el acceso al sur de San Cristóbal de las Casas; en Ocosingo aseguró 71 armas largas y 15 lanzagranadas.
- $\mbox{5.- } \sigma \ \delta(x) \ \mbox{Vigila la tropa } (\theta) \ \ \mbox{hidroel\'ectricas de} \label{eq:chiapas}$ Chiapas.

IGLESIA:

- 1.- σ $\delta(x)$ Culpan a catequistas (θ) de haber ideologizado a indígenas.

EZLN:

- 1.- σ δ (X) El EZLN tiene 93 rehenes en Guadalupe Tepeyac.
 - 2.- σ δ (X) El EZLN voló dos puentes más.
- 3.- σ_{λ} $(\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X}))$ Según las agencias, el EZLN se repliega porque no halló el apoyo popular.
- $\mbox{4.- } \sigma \ \delta(\mbox{X}) \ \mbox{Desconocidos} \ (\mbox{ρ}) \ \mbox{volaron dos torres de}$ electricidad en Michoacán y Puebla.

CANDIDATOS PRESIDENCIALES:

- 1.- σ $\delta(\textbf{X})$ Apoyan cinco candidatos la propuesta de Colosio (θ) contra la violencia.
- $\hbox{2.-} \ \sigma_{\!_A} \ (\sigma_{\!_S} \ \delta({\tt X})) \ \hbox{Colosio} \ (\theta) \ \hbox{plantea en cartas a 7}$ aspirantes, una declaración conjunta sobre Chiapas.
- 3.- σ_{A} (σ_{S} δ (X)) Lombardo, Soto, González y Aguilar (0) responden de inmediato que sí (ρ). Fdez. de Cevallos (0)

expresó conformidad (ρ) ; hoy se conocerá la posición de Pablo E. Madero (θ) .

 $4.-\ \sigma\ \delta(\textbf{X})\ \text{C. Cárdenas}\ (\theta)\ \text{hizo un planteamiento}$ similar $(\rho).$

8 de enero: Los objetos discursivos son:

EJERCITO (alfa α)

GOBIERNO (rho p)

GRUPO ARMADO (rho ρ)

PARTIDOS POLITICOS (rho ρ)

Hay un segundo tema con un solo objeto discursivo:

La predicación:

EJERCITO:

- 1.- $\sigma \delta(X)$ Evita nuevo sabotaje de 400 armados.
- 2.- σ δ (X) Enfrentamiento a 5 kms. de San Cristóbal.
 - 3.- σ δ (X) Ataque aéreo contra EZLN en Tenejapa.
- 4.- σ δ (X) Los soldados (θ) enfrentan varios focos de resistencia en Morelia, Rancho Nuevo y Chanal.
 - 5.- $\sigma \delta(x)$ Han muerto 8 militares (θ).
- $6.-\sigma$ $\delta(x)$ En Ocosingo, elementos del ejército reparten despensas a los habitantes del lugar afectados por las acciones de los rebeldes.
- 7.- σ δ (X) Las fuerzas armadas (θ) instalaron un albergue y prestan atención médica a la comunidad en Ocosingo.

GOBIERNO:

- 1.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm s}$ δ (X)) La SG (θ) dice que el EZLN está formado por guerrilleros, confederación de líderes y extranjeros, apoyados por los catequistas.
- 2.- σ δ (X) Socorro Díaz (θ) presentó un amplio informe con datos de la PGR y de la SDN.
- 3.- σ_A (σ_S δ (X)) Patrocinio (θ) dice que la violencia sólo impide solucionar los desafíos nacionales.
- PGG (0) dijo, al abrir el proceso comicial 1994, que es prioritario garantizar la celebración de elecciones pacíficas. Señala, que es inseparable el imperio de la ley al ampliar la vida democrática.
- 4.- σ_A (σ_S $\delta(X)$) Manuel Aguilera (θ) declaró que el DDF reforzó la seguridad en instalaciones vitales de la capital.
- $5.-~\sigma_{\lambda}~(\sigma_{s}~\delta(X))~\text{Las autoridades}~(\theta)~\text{dicen que la}$ destrucción de las torres de alta tensión es un hecho aislado al EZLN. Ya las está reparando personal de la CFE.
- 6.- σ δ (X) La PJ (θ) detuvo en Las Granjas, Ver. a dos personas con armamento de bajo calibre y 55 cajas con 2,750 cartuchos.
- 7.- σ_{A} (σ_{S} δ (X)) La PGR (θ) informó que no tienen tiro de gracia 26 de los 30 cuerpos sujetos a necropsia.

GRUPO ARMADO:

1.- σ δ (X) El grupo armado pretendía un nuevo sabotaje: destruir torres de microondas (θ).

- σ $\delta(x)$ Daña 2 helicópteros y 3 aviones de la Sedena.

The second secon

- 2.- σ $\delta(x)$ Han muerto 61 rebeldes (θ) y han capturado a 106 miembros de grupos armados (θ).
 - 3.- $\sigma \delta(x)$ El EZLN (θ) sigue en Altamirano.

PARTIDOS POLITICOS:

- $\mbox{1.-} \ \sigma_{\!_{A}} \ (\sigma_{\!_{S}} \ \delta(\textbf{X})) \ \mbox{Exigen los partidos el cese de las}$ hostilidades en Chiapas.
- $\mbox{2.-} \ \sigma_{\!_A} \ (\sigma_{\!_S} \ \delta(x)) \ \mbox{El PRI } (\theta) \ \mbox{puntualiza que el IFE no}$ es foro para ese tema.

AUTO-BOMBA:

- 1.- σ δ (X) Estalla en la madrugada un auto-bomba en Plaza Universidad. Hubo dos heridos.
- 2.- σ δ (X) Hay una pinta del EZLN en el lugar del estallido.

conclusiones: A partir del análisis previo, podemos establecer el efecto agenda (tematización) de los dos periódicos y la jerarquización que cada uno de ellos estableció en su discurso expresado en la primera plana.

La tematización:

La Jornada estableció el TEMA, con base en la información que recibió de los enviados. El TEMA fueron los hechos expresados, en términos de Grize, como: σ d(X). Según esto, podemos decir que la NOTICIA para este periódico fue el acontecimiento: la sublevación, el combate entre el ejército

mexicano y los rebeldes, el **bombardeo** del ejército en la región y el estallido del **coche-bomba** en el D.F.

en las declaraciones de las autoridades (obispos, gobierno, el presidente CSG y la Sedena). EL TEMA fue la reacción, expresada en términos de Grize como: G_A (G_S $\delta(X)$). En consecuencia, para este periódico la noticia son las declaraciones, principalmente las oficiales. En este sentido, lo importante es que los distintos organismos gubernamentales rechazan la violencia, reconocen problemas de rezago social en Chiapas y proponen el diálogo para solucionarlos.

La jerarquización de la primera plana:

Cabe recordar que, de acuerdo con lo explicado en capítulos anteriores, las formas en las cuales se manifiesta la jerarquización, como mecanismo de valoración, en el discurso periodístico son, entre otras, la titulación, la tipografía, y el espacio que ocupa el texto en la página del periódico.¹

En el caso de los periódicos que nos ocupan, coincide la circunstancia de que la información de la primera plana, objeto del análisis, está expresada toda, en titulares principales y secundarios. Esto significa que la estrategia discursiva en la distribución textual en ambos periódicos es

¹ En el capítulo 7 nos ocuparemos en explicar los mecanismos de valoración.

igual, lo cual facilita la comparación en el análisis temático y, principalemnete, en el jerárquico.

The second of th

A manera de síntesis, podemos decir que La Jornada destaca en la parte informativa que un grupo de rebeldes se levantó en armas en Chiapas y le declaró la guerra al gobierno del presidente Carlos Salinas y al Ejército Mexicano. Privilegia los hechos: el combate y el bombardeo del ejército mexicano en la región.

Por lo que se refiere a la jerarquización noticiosa, ésta se expresa en los titulares principales de cada día y que fueron: "Sublevación en Chiapas"; "Chocan alzados y militares"; "Combaten a 16 km. de Tuxtla"; "Bombardeo al sur de San Cristóbal"; "Bombardeos, pánico, éxodo"; "Derriban rebeldes 2 torres de la CFE" y "Estalla aquí un coche-bomba".²

El Nacional privilegia las declaraciones: destaca que al gobierno le interesa resolver el conflicto mediante el diálogo, manifiesta su voluntad de perdonar a los indígenas desesperados y engañados y decide instalar una mesa de atención especial a los problemas sociales de la región. Además, le importa señalar que la acción del ejército en la zona es sólo para ayudar y proteger a la población civil.

En cuanto a la jerarquización noticiosa expresada en los titulares principales, queda como sigue: "Rechazan sociedad, iglesia y gobierno uso de violencia"; "Diálogo

² El énfasis en las palabras, marcado con negritas, es nuestro.

político para cesar violencia, insiste gobierno"; "Sólo con diálogo tendrá solución todo reclamo: CSG"; "Abandonó el EZLN las 4 ciudades ocupadas"; "Imperativo el diálogo y deponer armas: gobierno"; "CSG: perdón a indígenas deseperados y engañados" y "Evita el ejército nuevo sabotaje de 400 armados".

Comentario editorial:

La Jornada.

2 de enero: Los objetos discursivos son:

VIOLENCIA RURAL (alfa α)

GOBIERNO (rho ρ)

OBISPOS (rho ρ)

PREMIO NOBEL (rho ρ)

La predicación:

VIOLENCIA RURAL:

- 1.- σ δ (X) Desde los años 70 en que se acabó el movimiento guerrillero de Lucio Cabañas, el país no asistía a un brote de violencia rural como el que surgió desde ayer en Chiapas.
- 2.- σ $\delta(\textbf{X})$ Esta situación (θ) es condenable, entendible y delicadísima.
- 3.- σ δ (X) Cualquier brote de violencia es condenable.

³ De estos titulares sólo el último corresponde a un enunciado del hacer, representado por A, según la tipología de los enunciados de Grize. El quinto titular "Abandonó el EZLN..." tiene la apariencia de un enunciado del tipo A, pero en un titular secundario se dice que es una declaración de la Sedena, por lo cual también lo consideramos como enunciado del decir, representado por o.

- $4.-\sigma$ $\delta(X)$ Los miembros de la avanzada ideológica y militar de este grupo se han incrustado en las comunidades indígenas y enarbolan un lenguaje violento con propósitos irracionales.
- 5.- σ $\delta(\textbf{X})$ El contexto hace entendible aunque no justificable el alzamiento (θ) .
- $\label{eq:delta-state} \text{6.- } \sigma \ \delta(\textbf{X}) \text{ Las autoridades deben medir con extremo}$ cuidado los pasos a dar.
- $\label{eq:delta-state} 7.\text{-}\ \sigma\ \delta(\textbf{X}) \text{ Se han elevado voces que tienen derecho}$ a ser escuchadas.

GOBIERNO:

 $1.-\ \sigma_{\!_A}\ (\sigma_{\!_S}\ \delta(X))\ \mbox{El gobierno de la República convoca}$ a los alzados (θ) a la cordura y a deponer la actitud asumida.

OBISPOS:

 $1.-\ \sigma_{_{\!A}}\ (\sigma_{_{\!S}}\ \delta(x))\ \ \text{Los obispos de Tuxtla Gutiérrez,}$ Tapachula y San Antonio (sic) de las Casas proponen el camino de una disposición mutua al diálogo positivo.

PREMIO NOBEL:

 $1.-\sigma_{_{\! A}}\ (\sigma_{_{\! S}}\ \delta(x))\ \mbox{Rigoberta Menchú}\ (\theta)\ \mbox{convoca a una}$ salida negociada y dialogada, en la cual se evite el derramamiento de sangre.

3 de enero: Los objetos discursivos son:

EJERCITO (alfa 01)

OBISPOS (rho p)

EZLN (rho ρ)

La predicación:

EJERCITO:

- 1.- σ δ (X) La situación en Chiapas sigue agravándose. Ha habido enfrentamientos entre los rebeldes y el ejército.
- 2.- σ δ (X) El ejército se ha contenido, no tomó por asalto las plazas ocupadas por el EZLN.

OBISPOS:

- 1.- $\sigma \delta(X)$ Los obispos se ofrecen como mediadores.
- 2.- σ δ (X) El gobierno chiapaneco trató de descalificar a la diócesis de San Cristóbal. Vincula a los sacerdotes católicos con la Teología de la Liberación.
- 3.- σ δ (X) La diócesis constituye un factor potencial de paz, comunicación y diálogo.

EZLN:

- 1.- σ δ (X) Falta conocer su respuesta a la invitación al diálogo. Es posible que se niegue.
- 2.- σ δ (X) Ojalá que respondan afirmativamente a la iniciativa de los obispos.
- 3.- σ $\delta(\textbf{X})$ La sensatez y la calma son indispensables para solucionar el conflicto.

4 de enero: Los objetos discursivos son:

LA BOLSA (alfa α)

La predicación:

LA BOLSA:

1.- σ δ (X) La caída de la bolsa no debe verse como una consecuencia del los acontecimientos del momento.

2.- σ δ (X) Las expectativas con el TLC motivaron un alza fuerte en la BMV a fines de 1993.

 $3.-\sigma$ $\delta(X)$ Los choques armados en Chiapas actuaron sobre el indicador financiero en el nivel nacional e internacional.

4.- σ δ (X) Esto (θ) provocó un fuerte descenso en el precio de las acciones mexicanas cotizadas en Nueva York.

5 de enero: El editorial se ocupa de un tema ajeno, por ello no lo analizamos. Sin embargo, en el análisis global de este trabajo importa, en atención al papel que juega en la esquematización de la realidad el proceso jerarquización, mencionar que en este día el periódico prefirió no comentar sobre los acontecimientos en Chiapas, aunque dedicó toda la primera plana a informar sobre este asunto.

6 de enero: Los objetos discursivos son:

EL ENFRENTAMIENTO (alfa α)

EN CHIAPAS (rho ρ)

La predicación:

EL ENFRENTAMIENTO:

1.- σ $\delta(\textbf{X})$ El enfrentamiento entre el ejército y los sublevados en Chiapas ha tomado perfiles alarmantes.

 $\hbox{2.-} \ \sigma \ \delta(X) \ \hbox{El empleo de aviones y helicópteros para}$ bombardear áreas presuntamente ocupadas por los alzados son medidas que ponen en peligro la vida de personas ajenas al conflicto.

- $3.-\sigma$ δ (X) El que existan varios frentes aislados propicia excesos y violación de derechos humanos por cualquiera de las dos bandos del conflicto.
- 4.- σ δ (X) Los excesos deben investigarse y castigar a los culpables.

7 de enero: Los objetos discursivos son:

EL MENSAJE PRESIDENCIAL: REFLEXIONES (alfa α)

LOS SUCESOS EN CHIAPAS (rho ρ)

La predicación:

REFLEXIONES:

- 1.- σ δ (X) En el mensaje del presidente se hace un explícito reconocimiento de que en Chiapas subsisten problemas que los sucesivos gobiernos estatales y federales no han soluciondo.
- 2.- σ δ (X) Anteponer la seguridad del Estado a la libertad individual provoca excesos que lesionan la integridad ciudadana.
- 3.- σ δ (X) Es saludable el propósito gubernamental de brindar protección eficaz a la población civil no involucrada. Deben cesar los bombardeos.
- $\textbf{4.-} \quad \pmb{\sigma} \quad \pmb{\delta}(\textbf{X}) \quad \text{Debe garantizarse el que no habrá}$ acciones contra las organizaciones plurales que operan en la zona de conflicto.
- 5.- σ δ (X) La voluntad gubernamental para resolver el conflicto debe extremarse y cumplirse en todos sus términos y respetar los derechos humanos en la entidad.

 $6.-\sigma$ δ (X) Se impone realizar una exhaustiva investigación acerca de los posibles abusos cometidos por ambos bandos.

8 de enero: Los objetos discursivos son:

EL CONJUNTO DE LOS SUCESOS (alfa α)

La predicación:

LOS SUCESOS:

- 1.- σ $\delta(x)$ La posible relación del conjunto de sucesos de estos días en Chiapas y en el D. F. pueden generar en la ciudad de México un clima de pánico.
- 2.- σ δ (X) A fin de evitar el pánico es necesario que se informe a la opinión pública de manera puntual y apegada a los hechos.
- 3.- σ δ (X) La información oficial sobre lo que ocurre en Chiapas adolece de insuficiencias y la proporcionada por los medios es, a veces, contradictoria.
- $4.-\sigma$ δ (X) Para que no prosperen los rumores y la inquietud, es preciso que los habitantes de la ciudad de México conozcan los motivos oficiales para las acciones del ejército en la zona del conflicto.
- 5.- σ δ (X) La información sobre el estallido del coche-bomba en Plaza Universidad y las alarmas de bomba en Plaza Inn fue equívoca.
- 6.- σ δ (X) La población capitalina no debe dejarse arrastrar por las versiones alarmantes pues podría provocar que se tomen medidas de seguridad injustificadas.

7.- σ $\delta(x)$ La situación de Chiapas tiene perfiles preocupantes por la magnitud del levantamiento armado y por los medios utilizados por el ejército para sofocarlo.

El Nacional.

2 de enero: Los objetos discursivos son:

LA RESPUESTA DEL GOBIERNO (alfa α)

GOBIERNO (gama γ)

VIOLENCIA (gama γ)

CONDICIONES (gama γ)

OBISPOS (rho p)

ACONTECIMIENTOS (rho ρ)

La predicación:

GOBIERNO:

- 1.- $\sigma_{\rm A}$ ($\sigma_{\rm S}$ $\delta({\rm X})$) El estado (θ) reconoce las condiciones de pobreza, marginación, caciquismo e injusticas, y ha puesto en marcha programas para superarlas.
- $2.-\sigma_A\ (\sigma_S\ \delta(X)) \ \mbox{Aunque considera válida la demanda}$ social, señala que la violencia no es el camino para resolver los problemas. El camino es el diálogo dentro de la ley.
- 3.- $\sigma_{\!_A}$ $(\sigma_{\!_S}$ $\delta({\tt X}))$ La solución de los problemas requiere de la unidad y la concordia, de paz social.

LOS OBISPOS:

- 1.- σ_{λ} (σ_{S} δ (X)) Condenan el empleo de la violencia.
- 2.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}~\delta(\text{X}))$ Piden que se depongan las armas.
- 3.- $\sigma_{\!_{A}}$ $(\sigma_{\!_{S}}$ $\delta({\tt X}))$ Señalan que el diálogo es el camino para resolver los problemas.

- 4.- σ_{h} (σ_{c} $\delta(X)$) Rechazan el levantamiento armado.
- 5.- $\sigma_{\!_A}$ $(\sigma_{\!_S}$ $\delta(x))$ Se comprometen a solicitar una mesa de atención especial.

LOS ACONTECIMIENTOS:

1.- σ δ (X) Ayer apareció la violencia en Chiapas.

LAS CONDICIONES:

1.- σ δ (X) En Chiapas existen condiciones de pobreza, marginación, caciquismo e injusticias.

3 de enero: Los objetos discursivos son:

GOBIERNO (alfa \alpha)

SOCIEDAD (rho p)

EL GRUPO ARMADO (rho ρ)

La predicación:

GOBIERNO:

- 1.- σ_A (σ_S δ (X)) Las autoridades (θ) declaran que se han esforzado por superar los rezagos en Chiapas.
- 3.- $\sigma_{\!_{\!A}}$ $(\sigma_{\!_{\!S}}$ $\delta(\text{X}))$ Ofrecen atender los rezagos sociales.
- 5.- σ_{λ} (σ_{S} $\delta(X)$) Gobernación (θ) pidió a Sedena precautelar las instalaciones militares y a la población.
- 6.- σ_{λ} $(\sigma_{\text{S}}$ $\delta(\text{X}))$ Las autoridades estatales y municipales pidieron que se refuerce la protección de la zona.

SOCIEDAD:

 $1.-\sigma_{\lambda}\ (\sigma_{s}\ \delta(X))\ \text{Todos los sectores de la sociedad}$ rechazan la violencia y la ilegalidad y se pronuncian en favor de la paz.

EL GRUPO ARMADO:

- $\label{eq:continuous} \text{1.- } \sigma \ \delta(\textbf{X}) \ \text{El grupo armado ha tomado una actitud}$ explosiva.
- 2.- σ δ (X) Ha causado pérdidas de vidas y destrozos materiales.
- 3.- σ $\delta(x)$ Se enfrentó con militares y hostigó a otras poblaciones.

4 de enero: Los objetos discursivos son:

REPUDIO A LA VIOLENCIA (alfa α)

GOBIERNO (rho ρ)

SOCIEDAD (rho ρ)

EJERCITO (rho ρ)

REBELDES (rho ρ)

La predicación:

GOBIERNO:

- $1.-~\sigma_{\lambda}~(\sigma_{\text{S}}~\delta(\text{X}))~\text{Gobernación}~\text{declara}~\text{que}~\text{la}$ actuación del ejército ha sido para evitar acciones que lleven a perder más vidas humanas.
- 2.- σ δ (X) El Gobierno Federal añadirá a las tareas de pacificación, la creación de una mesa de atención especial para apoyar a la población más necesitada.
- 3.- σ_{λ} (σ_{S} δ (X)) El presidente Salinas dijo que solamente dentro de la ley es posible encontrar soluciones

reales y duraderas a los problemas y diferencias. Agregó que por el camino del derecho y del diálogo el país puede seguir avanzando hacia la consolidación de un proyecto nacional.

4.- σ δ (X) Chiapas es el estado que más recursos ha recibido dentro del programa de solidaridad (θ).

EJERCITO:

- 1.- σ δ (X) La prudencia en el proceder del ejército es digna de reconocmiento.

SOCIEDAD:

- 1.- σ δ (X) La sociedad mexicana en general y la chiapaneca en particular han manifestado su rechazo a los hechos violentos ocurridos en Chiapas.
- $2.-\sigma$ $\delta(x)$ Diversas organizaciones campesinas, los partidos políticos, la iniciativa privada, organizaciones no gubernamentales y el Congreso del Trabajo, han coincidido en que la ilegalidad y la confrontación violenta agravan los problemas.
- $3.-\sigma$ $\delta(X)$ Diversas organizaciones de Chiapas solicitaron al presidente Salinas su intervención para lograr el restablecimiento de la paz, la tranquilidad y el orden constitucional en la región.

REBELDES:

- \cdot 1.- σ δ (X) Los rebeldes han manipulado las carencias indígenas.
 - 2.- $\sigma \delta(X)$ Actúan fuera de la ley.
 - 3.- σ δ(X) No manifiestan disposición al diálogo.

5 de enero: Los objetos discursivos son:

EL CONFLICTO (alfa α)

EN CHIAPAS (rho ρ)

GOBIERNO (rho p)

La predicación:

EL CONFLICTO:

- 1.- σ δ (X) El conflicto en Chiapas no es un conflicto interétnico ni una rebelión indígena. Tampoco es resultado de la opresión oficial.
- 2.- σ $\delta(x)$ El conflicto nace de un conjunto de factores de atraso. Se trata de problemas de difícil solución al corto plazo.
- 3.- σ δ (X) Su solución requiere del trabajo corresponsable de todos los sectores de la sociedad.
- $4.-\sigma \ \delta(\textbf{X}) \ \text{Existen ya programas para el desarrollo}$ del estado. Además, Chiapas ocupa el primer lugar a nivel nacional en Pronasol.

GOBIERNO:

1.- σ δ (X) El Secretario de Sedesol y el Procurador Agrario (θ) forman parte de una comitiva que recorrerá el

estado e instalará mesas de atención especial para dar respuesta a los problemas sociales más urgentes.

6 de enero: Los objetos discursivos son:

GOBIERNO (alfa α)

SUBLEVADOS (rho ρ)

PARTIDOS POLITICOS (rho ρ)

COMISION NACIONAL DE DERECHOS HUMANOS (rho p)

La predicación:

GOBIERNO:

- $1.-\sigma \delta(X)$ Refrendó su convocatoria a establecer el diálogo basado en cuatro condiciones: terminación de las hostilidfades, la deposición y entrega de las armas, la devolución de los secuestrados y la identificación de los líderes del grupo armado.
- 2.- σ δ (X) Instaló la mesa especial de concertación social para el desarrollo en Chiapas. Ello es una muestra de la voluntad al diálogo.
- 3.- σ_A (σ_S δ (X)) Carlos Salinas de Gortari (θ) dice que el entendimiento mutuo es el medio para resolver las diferencias y superar los problemas.

LOS SUBLEVADOS:

1.- σ δ (X) Deben dejar las armas y dialogar con las autoridades sobre los problemas del estado.

LOS PARTIDOS POLITICOS:

 $1.-\sigma_{_{\!A}}~(\sigma_{_{\!S}}~\delta(X))~\text{Los partidos políticos lanzaron una}$ convocatoria el EZLN para que cese el fuego y acepte el diálogo.

LA CNDH:

- $1.-\ \sigma_{\lambda}\ (\sigma_{S}\ \delta(X))\ \mbox{Jorge Madrazo, titular de la CNDH}$ (θ) sefialó que el uso de las armas es una violación a los derechos humanos.
- Añadió que la dependencia a su cargo aumentará su presencia en la zona del conflicto.

7 de enero: Los objetos discursivos son:

GOBIERNO (alfa a)

GRUPO ARMADO (rho p)

La predicación:

GOBIERNO:

- $1.-\ \pmb{\sigma}_{\!_{A}}\ (\pmb{\sigma}_{\!_{S}}\ \pmb{\delta}(X)) \ \ \text{El presidente Salinas, en su}$ mensaje a la nación, dijo que el grupo armado está contra México.
- 3.- σ_{λ} ($\sigma_{\rm s}$ δ (X)) Es un grupo, dijo, que se presenta como indígenas oprimidos, pero en realidad es un grupo de profesionales de la violencia.
- $4.-\ \sigma_{\!_{A}}\ (\sigma_{\!_{S}}\ \delta(X))\ \mbox{El gobierno reitera su disposición}$ al diálogo. Se compromete a vigilar los derechos humanos y castigar a quienes atenten contra ellos.

 $5.-\sigma_{\rm A}~(\sigma_{\rm S}~\delta({\rm X}))$ En virtud de que algunos indígenas fueron engañados y manipulados, el presidente Salinas ha ofrecido que se les dará un trato beningno e inclusive se considerará el perdón a quienes depongan las armas.

8 de enero: Los objetos discursivos son:

LA QUERELLA (alfa α)

LA QUEJA (zeta 0)

LA DECLARACION (rho ρ)

La predicación:

LA QUERELLA:

1.- σ δ (X) Cuauhtémoc Cárdenas interpuso una querella contra *El Nacional*.

2.- σ δ (X) El querellarse es un derecho amparado por la Constitución.

LA QUEJA:

1.- σ δ (X) El escrito (θ) dice que *El Nacional* le causó descrédito e incurrió en gesto difamatorio.

LA DECLARACION:

- 1.- $\sigma\delta(x)$ La versión publicada corresponde fielmente al original. *El Nacional* no inventó las palabras (0).
- $\hbox{2.-} \ \sigma \cdot \delta (\text{X}) \ \ \text{El primer párrafo en el que se habla de}$ un hipotético fraude electoral, expresa con nitidez lo dicho por Cárdenas.
- $3.-\sigma$ δ (X) El segundo párrafo expresa fielmente la idea original de Cárdenas cuando se refirió a que el gobierno prepara inminente masacre de poblaciones en Chiapas. En este

caso se acepta el hecho de que pudieron evitarse las comillas que utilizó el texto periodístico.

conclusiones: Del análisis previo podemos inferir que la tematización en los editoriales de los periódicos que nos ocupan es como sigue:

La Jornada comenta los sucesos en torno al conflicto destacando que la violencia rural es condenable, entendible y que la situación es delicadísima (2 de enero).

Ante tal situación, el periódico señala que son indispensables la sensatez y la calma para solucionar el conflicto. La contención del ejército y el ofrecimiento de mediación de los obispos apuntan en esa dirección pero que falta conocer la posición del EZLN (3 de enero).

En otro orden de ideas, explica que la caída de la bolsa no debe verse, necesariamente, como una consecuencia de los acontecimientos en Chiapas (4 de enero).

Más adelante, el periódico manifiesta gran preocupación por los alarmantes perfiles que ha cobrado el enfrentamiento entre el ejército y los sublevados en Chiapas. Al respecto dice que persiste la lucha en varios frentes aislados y censura al ejército por el empleo de aviones y helicópteros para bombardear áreas presuntamente ocupadas por los alzados (6 de enero).

El tema principal del editorial del día 7 está dedicado a algunas reflexiones en torno al mensaje a la nación del presidente Carlos Salinas de Gortari. Al respecto el periódico dice que el gobierno reconoce explícitamente el

atraso y la pobreza de Chiapas; y añade que nadie desea un México en el que la libertad individual se vea coartada para garantizar la seguridad del Estado o de la propia sociedad. Califica de saludable el propósito gubernamental de brindar protección eficaz a la población civil no involucrada. Asimismo, señala que debe garantizarse la declaración presidencial en el sentido de no ejercer acciones contra las organizaciones plurales que desarrollan actividades en la zona y respetar los derechos humanos de toda persona en la entidad. Y, finalmente, señala que se impone realizar una exhaustiva investigación acerca de los posibles abusos cometidos por ambos bandos.

El editorial del día 8 se ocupa en sugerir una posible relación entre los acontecimientos de Chiapas y los suscitados en el D.F.: el estallido del auto-bomba en Plaza Universidad y la amenaza de bomba en Plaza Inn, y de ser así, advierte que se puede generar un clima de pánico no conveniente en la ciudad de México.

El Nacional comenta los sucesos sobre el conflicto chiapaneco parafraseando las declaraciones ya indicadas en la sección informativa. En este sentido, el editorial del dia 2 de enero se interesa en destacar la posición gubernamental de rechazar la violencia frente al levantamiento armado en Chiapas. Y añade que los obispos de la región se suman a este rechazo. Señala que la solución de los problemas de pobreza y

de marginación en Chiapas requieren de unidad, concordia y paz social.

En el editorial del día 3 el periódico se pronuncia a favor de la paz y el apego a la ley para resolver el conflicto en Chiapas. Afiade que con carácter prioritario y en la medida de sus posibilidades el gobierno se ha esforzado por superar los rezagos en la zona.

En el editorial del día 4 reitera el rechazo gubernamental a la violencia y enfatiza esta posición añadiendo que la sociedad mexicana en general rechaza los actos violentos ocurridos en cuatro de los 110 municipios del estado de Chiapas. Este rechazo, dice el periódico, expresa la honda convicción nacional de que los rezagos sociales no justifican la violencia ni pueden resolverse a través de ella.

El periódico dedica el editorial del día 5 a explicar que las carencias y los rezagos socioeconómicos son el factor determinante del conflicto chiapaneco. Añade que no se trata de un conflicto interétnico ni de una rebelión de indígenas contra la sociedad; y que tampoco es resultado de la opresión oficial.

Con base en la información de la primera plana, el periódico editorializa el día 6 sobre la posición gubernamental de refrendar su convocatoria al diálogo como vía para la solución del conflicto en Chiapas. Para que este diálogo sea posible, añade, es preciso cumplir cuatro condiciones: la terminación completa de las hostilidades, la

and the first resemblished the same of the

deposición y entrega de las armas, la devolución de los secuestrados y la identificación de los líderes del grupo armado.

Al igual que en La Jornada, el editorial del día 7 destaca como prioritario el mensaje del presidente Carlos Salinas de Gortari a la nación. Parafrasea el mensaje presidencial y dice que un grupo armado lucha contra México. Añade que se trata de un grupo de profesionales de la violencia que actúa en contra de la ley, en contra de los mejores esfuerzos de la sociedad chiapaneca y en contra del trabajo que realiza la sociedad mexicana en favor del progreso, el respeto y la paz social.

El comentario editorial del día 8 rompe con la secuencia temática y el estilo del parafraseo de la información, para dar respuesta al candidato presidencial Cuauhtémoc Cárdenas, quien presentó ante la PGR una denuncia contra el periódico El Nacional, por difamación. El tema central del editorial es que la querella es infundada.

En suma, la principal diferencia temática en el discurso periodístico de los artículos editoriales de los periódicos que nos ocupan es que La Jornada expresa sus juicios respecto de los acontecimientos a través del análisis de los hechos presentados en la primera plana. La posición de este periódico podría resumirse de la siguiente forma: se opone a la violencia como vía de solución a los conflictos, se pronuncia a favor de que se resuelvan los problemas de rezago socioeconómico de la región chiapaneca, pide que se

respete la dignidad y los derechos humanos de las personas en la zona del conflicto y que en la ciudad de México se conserve la serenidad. Ante la caída de la bolsa mexicana de valores, señala que si bien el conflicto chiapaneco fue el precipitante para que ésta se desplomara, en realidad, cualquier conflicto podría haberlo hecho pues la bolsa estaba ficticiamente inflada. Finalmente, respecto del mensaje presidencial, destaca la importancia de buscar la paz.

and the second of the second o

El periódico El Nacional, en cambio, más que interesarse por los hechos, al igual que en su comportamiento informativo, se interesa por las declaraciones. principalmente las presidenciales. En consecuencia el tema de los editoriales se refiere a las declaraciones que en estos días hizo el presidente Carlos Salinas de Gortari. Cabe destacar que los editoriales están construidos parafraseando las declaraciones oficiales y la posición editorial está expresada en los juicios que denotan apoyo a tales declaraciones. La posición editorial de este periódico puede resumirse así: el problema de Chiapas es difícil pues se trata de carencias y rezagos sociales de muchos años. Para solucionarlos se requiere de la unidad, la concordia y la paz social. El camino, entonces es el diálogo, el apego a la ley, y el rechazo a la violencia. Buscar la paz es tarea y compromiso de todos los mexicanos. Del mensaje presidencial a la nación destaca que un grupo armado está contra México.

Por lo que se refiere a la jerarquización en el discurso editorial, éste es igual en el espacio de la página

(la 2) en ambos periódicos. Y aunque en sentido estricto la tipografía es distinta en uno y otro periódico, por el tipo de letra usado, no podría señalarse esto como una diferencia en la jerarquización, sino, al contrario, establece una semejanza. Igual espacio, igual lugar, por ende, igual prioridad de la opinión institucional.

La diferencia en la jerarquía temática de los dos periódicos está en la posición ideológica y en el asunto que ocupa el comentario editorial en cada uno de ellos. Nuevamente, al igual que en el análisis tópico de la información de la primera plana, lo prioritario para La Jornada son los hechos y para El Nacional son las declaraciones oficiales. Los juicios, entonces, se corresponden con esto:

La Jornada se pronuncia por un rechazo a la violencia, porque se atiendan los reclamos sociales de Chiapas, porque se respete la dignidad humana, se busque la paz y porque se conserve la serenidad en el D.F.

El Nacional se pronuncia porque haya unidad, concordia y paz social en Chiapas, porque se atiendan las carencias y los rezagos, por el diálogo como el camino para resolver el conflicto y, por apoyar la posición gubernamental de perdonar a los indígenas alzados en armas porque fueron engañados.

CAPITULO 7

"LA ESQUEMATIZACION PERIODISTICA EN LA JORNADA Y EL $NACIONAL"\;.$

(Analisis argumentativo)

para este análisis distinguiremos la argumentación en sentido estricto: los razonamientos, que se encuentran en los artículos editoriales de los periódicos, de la argumentación en sentido amplio y que se refiere a los mecanismos de valoración utilizados en todo el discurso periodístico (relato y comentario).

LA ARGUMENTACION EN SENTIDO ESTRICTO: Los Editoriales.

La Jornada.

2 de enero: "NO A LOS VIOLENTOS"

CONCLUSION: el brote de violencia rural es condenable, entendible y delicadísmo.

PREMISAS: -Es condenable por tratarse de un acto de violencia contra el estado de derecho y porque avanzar hacia la capital y remover al presidente es un propósito irracional.

-El contexto hace entendible aunque no justificable el alzamiento. La frontera sur es caldo de cultivo para una coyuntura explosiva. Además los apoyos gubernamentales han sido insuficientes y tardíos.

-Es delicado porque las autoridades deben obrar con cautela para deslindar entre los aventureros y profesionales de la muerte y los indígenas.

-Urge atender los rezagos socioeconómicos de los indígenas y aislar a los cabecillas del alzamiento.

3 de enero: "PRIVILEGIAR EL DIALOGO"

CONCLUSION: La sensatez y la calma son indispensables para solucionar el conflicto.

PREMISAS: -El ejército se ha comportado en este sentido al no tomar por asalto la plaza de San Cristóbal y de las otras ciudades ocupadas por el EZLN.

-En esta dirección está también el ofrecimiento de los obispos de la entidad de fungir como mediadores entre las autoridades estatales y los alzados.

-La aceptación del gobierno local de esta mediación es otra acción más en el sentido de la sensatez y la calma, porque inicialmente había vinculado a sacerdotes católicos de la Teología de la Liberación con el grupo armado.

-El lenguaje intransigente y principista del EZLN obliga a pensar en que no aceptarán dialogar con el gobierno chiapaneco. Sin embargo, en consideración a los intereses de los pueblos indígenas, ojalá acepten.

-Es de esperar que el conflicto pueda resolverse pacíficamente y con la atención a los intolerables rezagos y marginaciones sociales.

4 de enero: "LA CAIDA DE LA BOLSA"

CONCLUSION: Los sucesos de Chiapas fueron un incidente coyuntural para la caída de la bolsa.

PREMISAS: -Las expectativas con el TLC provocaron un alza pronunciada de la BMV hacia finales de 1993. En consecuencia, cualquier incidente podría provocar la caída de la bolsa.

-La caída de la bolsa no necesariamente es consecuencia del conflicto chiapaneco.

-Los choques armados en Chiapas actuaron sobre el indicador financiero a nivel nacional e internacional. Esto provocó la venta precipitada de acciones mexicanas en Wall Street.

-Las fluctuaciones en la BMV son parte de su naturaleza especulativa.

-Debido a que desde el punto de vista financiero son naturales las fluctuaciones de la bolsa, no debió relacionarse estas fluctuaciones con un factor externo como el levantamiento armado en Chiapas.

5 de enero: (Nota: El editorial no se ocupa del asunto chiapaneco).

6 de enero: "RESPETAR LA DIGNIDAD HUMANA"

CONCLUSION: Los sucesos en Chiapas son graves y el levantamiento armado, censurable.

PREMISAS: -La injusta estructura social del estado sureño no debe servir de pretexto para desencadenar una guerra sucia en la región.

-La experiencia latinoamericana ha mostrado que estas guerras sólo dejan víctimas, rencores y heridas sociales difíciles de restañar.

-Los dirigentes de la confrontación deben vigilar que sus propósitos no se enturbien por acciones contra la dignidad humana.

-La propuesta gubernamental de Eloy Cantú, oficial mayor de la Sria. de Gobernación, difícilmente será aceptada por los guerrilleros dado que exige su virtual rendición incondicional.

-Aunque los guerrilleros aceptaran la propuesta, faltaría atender seriamente los problemas de fondo que provocaron el levantamiento.

-La solución a los problemas de Chiapas se halla más vinculada a la economía que a las armas.

7 de enero: "BUSCAR LA PAZ E INVESTIGAR LOS HECHOS"

CONCLUSION: Existe un consenso nacional para la paz y a fin de lograrla es preciso que tanto autoridades como rebeldes actúen con flexibilidad, transparencia y espíritu negociador.

PREMISAS: -El explícito reconocimiento del atraso y pobreza de Chiapas reafirma lo señalado por varios sectores de la sociedad.

-Anteponer la seguridad del Estado a la libertad individual provoca excesos que lesionan la integridad ciudadana.

-Los bombardeos deben cesar como prueba del propósito gubernamental de brindar protección eficaz a la población civil.

-Debe garantizarse la libertad de acción de las organizaciones plurales en la región chiapaneca.

-El gobierno federal debe cumplir el compromiso de respetar los derechos humanos en la entidad.

-Se impone realizar una exhaustiva investigación sobre los posibles abusos cometidos por ambos bandos para despejar cualquier duda y evitar futuros factores de fricción y resentimiento.

8 de enero: "D.F. CONSERVAR LA SERENIDAD"

CONCLUSION: El atentado en Plaza Universidad y las amenazas de bomba en la Bolsa Mexicana de Valores y en Plaza Inn, combinados con los acontecimientos en Chiapas, pueden generar en la ciudad de México un clima de pánico que debe ser atajado.

PREMISAS: -Las hipótesis alarmistas y el temor de la población a la violencia urbana, son campo propicio para que abunden toda clase de comunicados, muchos atribuidos a los rebeldes.

-Una situación anómala como la de Chiapas es preocupante por la magnitud del levantamiento armado y por la forma en que el ejército ha respondido.

-Es preciso mantener informada a la opinión pública, que se conozcan los motivos oficiales para las

acciones del ejército y que las organizaciones de seguridad civiles proporcionen información acerca de sus actividades.

-La situación actual en Chiapas no justifica medidas de seguridad especiales en el D.F.

-Es indispensable conservar el sentido de las proporciones para evitar un clima de tensión adicional.

SINTESIS:

La opinión de La Jornada (que habla desde la posición de la sociedad) frente a los acontecimientos de Chiapas es la siguiente: Condena la violencia, aunque reconoce que el levantamiento es entendible, califica de grave y muy delicado lo que ocurre. En virtud de ello, hace un llamado a la sensatez y la calma para solucionar el conflicto. Al respecto señala que hay consenso nacional en favor de la paz y para lograrla, es preciso que tanto las autoridades como los rebeldes actúen con flexibilidad, transparencia y espíritu negociador. Por último, recomienda evitar que se genere un clima de pánico en la ciudad de México.

El Nacional.

2 de enero: "Un llamado a la cordura".

CONCLUSION: El estado ha enfrentado varios problemas, no es justo añadir el que ahora aflora.

PREMISAS:

-Numerosos mexicanos del estado de Chiapas han enfrentado durante mucho tiempo difíciles situaciones de pobreza, de marginación, derivados de problemas añejos por caciquismos e injusticias.

-La resolución de estos problemas precisa de la unidad y la concordia, y de paz social.

-La violencia que ayer apareció en 4 de los 110 municipios chiapanecos no es el camino adecuado para superar carencias, ni resolver conflictos.

-El gobierno considera que la demanda social tiene validez. Por ello ha respondido rápida y prudentemente a fin de contribuir a la rápida normalización de la situación.

-Es necesario encontrar respuestas mediante el diálogo, el trabajo conjunto y dentro de la ley.

-Los obispos de Chiapas condenaron categóricamente el levantamiento armado. Asimismo, demandaron el cese a la violencia, el respeto por la vida de las personas, liberar a las personas secuestradas, respetar la legalidad y los derechos humanos y establecer un diálogo para atender los problemas sociales. También se comprometieron a solicitar una mesa de atención a los problemas sociales de la región.

-Es necesario que los grupos que de modo irresponsable han apelado a la violencia vuelvan a la cordura.

3 de enero: "La paz en México, tarea de todos".

CONCLUSION: Esta experiencia tiene que enseñarnos a preservar la paz con el compromiso de todos los sectores de la sociedad.

PREMISAS:

-Los hechos en Chiapas han generado expresiones unánimes de rechazo al empleo de la violencia.

-México ha sabido asumir una actitud racional frente a la explosiva actitud de un grupo que, siendo justas

sus aspiraciones, nunca recibió respuestas adversas a la solución de sus carencias, ni pudo argumentar que el gobierno de la Nación las hubiera matenido postergadas.

-Las autoridades se han esforzado por superar los rezagos.

-Los rebeldes provocaron enfrentamientos con efectivos militares y hostigaron a otras poblaciones. Estos hechos han causado pérdidas de vidas y destrozos materiales.

-Sedena tiene instrucciones de precautelar sus instalaciones y atender el llamado de las autoridades locales para proteger a la población.

-Todo tránsito es paulatino y requiere de tiempo para asegurar las posibilidades de cambio.

-Solamente en la tolerancia, en el respeto mutuo y en el respeto por la ley puede resolverse la magna tarea de superar los rezagos.

-Estamos en un proceso donde cada día que pasa se fortalecen las condiciones necesarias para hacer dinámico y eficiente el proceso productivo del país.

-Todo ello requiere unidad y participación, esfuerzos comunes y no el aventurerismo político que sólo conduce al desencuentro.

-No es prudente decir que el gobierno es el culpable de todo ni esperar que él invente soluciones.

4 de enero: "A restablecer orden y legalidad en Chiapas".

CONCLUSION: Los problemas se podrán resolver a través de la ley y la unidad de los mexicanos.

PREMISAS:

-Diversas organizaciones campesinas, los partidos políticos, la iniciativa privada, las organizaciones no gubernamentales y el Congreso del Trabajo tienen la convicción de que los rezagos sociales no justifican la violencia ni pueden resolverse a través de ella.

-El Ejército Mexicano ha obrado con prudencia y dentro de la ley. Sus acciones han sido para proteger a la población, acudir a los llamados de ayuda, restablecer el orden y defender las instituciones.

-De acuerdo con el presidente Salinas, solamente dentro de la ley es posible encontrar soluciones reales y duraderas a los problemas y diferencias.

-Frente al problema de Chiapas hay una clara disposición institucional de resolverlo mediante la comunicación; no hay igual actitud entre los rebeldes.

-Un aspecto relevante en las acciones gubernamentales es además de las tareas de pacificación, formar una mesa de atención especial para la población local que más lo requiere.

-Chiapas es el estado que más recursos ha recibido dentro del programa de solidaridad.

5 de enero: "Chiapas: a resolver las carencias sociales".

CONCLUSION: El diálogo, la legalidad y el trabajo concertado de toda la sociedad son los medios para resolver los problemas. No lo es la violencia.

PREMISAS:

-Los problemas de Chiapas son de difícil solución al corto plazo. Hace falta promover más bienestar social y más empleo para integrar a la población más marginada al desarrollo social.

-El conflicto chiapaneco no es un conflicto interétnico, ni una rebelión indígena contra la sociedad. Tampoco es el resultado de la opresión oficial.

-El conflicto nace de un conjunto de factores de atraso que se han gestado durante siglos. Su cabal resolución requerirá de un trabajo corresponsable durante varias décadas.

-La problemática de Chiapas se deriva de deficiencias muy diversas en la estructura socioeconómica.

-Es urgente atender la superación de estas deficiencias en todos los ámbitos de la vida estatal, empezando por la marginación. Existen ya programas para el cabal desarrollo del estado.

-La lucha contra las privaciones es una máxima prioridad oficial y se intensificará con las mesas de atención especial.

6 de enero: "El diálogo, primordial para resolver problemas".

CONCLUSION: La exhortación a cesar el fuego y dialogar se corresponde con la formación de un clima adecuado para tratar las diferencias.

PREMISAS:

-El diálogo es una imperiosa necesidad para la solución del conflicto en Chiapas y para atender los problemas sociales.

-El gobierno federal ha refrendado su convocatoria para dialogar con los sublevados, bajo cuatro condiciones: terminación completa de las hostilidades, la deposición y entrega de las armas, la devolución de los secuestrados y la identificación de los líderes del grupo armado.

-El gobierno muestra una actitud conciliadora frente a la agresión. Su disposición al diálogo es una determinación fundada en las leyes constitucionales y en hondas convicciones.

-La creación de la mesa de concertación especial es prueba fehaciente de la solidez de la voluntad gubernamental al diálogo.

-Cinco de los seis partidos políticos representados en el Congreso convocaron a las fuerzas del EZLN a aceptar un cese al fuego y la opción al diálogo.

7 de enero: "Un grupo armado en contra de México"

CONCLUSION: Debe prevalecer la unidad básica de los mexicanos en favor del progreso y en contra de la violencia y la ilegalidad.

PREMISAS:

-El grupo rebelde de Chiapas es un grupo de profesionales de la violencia que actúa contra la ley, contra los mejores esfuerzos de la sociedad Chiapaneca y contra el trabajo de la sociedad mexicana en favor del progreso, el respeto y la paz social.

-De acuerdo con el presidente Salinas, el grupo armado quiere presentar su causa como la de una sociedad indígena oprimida y no es así. No se trata de una sublevación indígena sino que es la acción de un grupo violento, profesional, ajeno a los intereses de Chiapas.

-En ningún lugar del mundo la violencia promueve la libertad, el bienestar o la democracia.

-El progreso es fruto de la paz social, el diálogo, el trabajo y la legalidad.

-El presidente Salinas reiteró el compromiso del gobierno a realizar acciones exclusivamente dentro del marco legal que fija la Constitución.

-Una máxima prioridad ahora es restablecer la paz en los municipios chiapanecos afectados por la violencia.

8 de enero: "Respuesta a Cuauhtémoc Cárdenas"

CONCLUSION: Cuauhtémoc Cárdenas se arrepintió de formular declaraciones temerarias y culpa a la prensa de malinterpretarlo y falsear sus declaraciones.

PREMISAS:

-La querella que Cuauhtémoc Cárdenas interpuso contra El Nacional ante la PGR es infundada.

-En su escrito, Cárdenas dice que El Nacional le causó descrédito e incurrió en gesto difamatorio.

-Cualquier lector puede comprobar fácilmente que la versión publicada en *El Nacional* corresponde fielmente al original del que procedió.

-El Nacional no inventó las palabras, reprodujo periodísticamente una declaración formulada por escrito.

-Querellarse es un derecho amparado por la legislación mexicana cuando un diario actúa dolosamente; pero no es el caso. Tampoco hay gesto difamatorio.

-El difamador se dice difamado.

SINTESIS:

La opinión de *El Nacional* (que habla desde la posición del gobierno) frente a los sucesos en Chiapas es la siguiente: El estado de Chiapas ha enfrentado varios problemas, por tanto, no es justo que se añada otro más. El gobierno rechaza la violencia y exhorta a los mexicanos a enfrentar unidos los problemas. En este sentido, hace un llamado al diálogo, a la legalidad y al trabajo concertado de todos los mexicanos como la forma idónea para resolver los problemas en la región.

LA ARGUMENTACION EN SENTIDO AMPLIO: LOS MECANISMOS DE VALORACION.

La argumentación en sentido amplio corresponde a las operaciones discursivas que Grize llama mecanismos de valoración y que las representa como pi (π) . Estos mecanismos de valoración son, en realidad, estrategias discursivas que cumplen una función emotiva importante en la comunicación.

Recordemos que, de acuerdo con Grize, existen múltiples formas de valorar los mensajes de ahí que sólo nos ocupemos de algunas de ellas en este trabajo. Los mecanismos de valoración que atenderemos son: por una parte, la tematización y la jerarquización de los acontecimientos, así como la tipografía de los titulares y, por otra parte, los procedimientos lexicales, las especificaciones, el recurso a la autoridad y el uso de las cifras y las comillas.

La tematización es, además de un señalamiento tópico, una acción valorativa. El periódico, con su propuesta discursiva le indica al lector cuáles son los acontecimientos más importantes del día.

La jerarquización de los acontecimientos también es un mecanismo de valoración y se expresa en la distribución de los textos en la superficie redaccional de la plana, y en la tipografía y la redacción de los titulares. El periódico, con la tematización y la jerarquización, propone "una visión del acontecer" entre muchas otras posibles.

Los mecanismos de valoración en la primera plana de los periódicos.

Asumimos que, en sentido laxo, la relación intertitular (de los titulares principales y los secundarios) desplegada en la superficie redaccional de la primera plana del periódico es como ya antes hemos señalado, una relación tanto tópica como argumentativa. Esta relación intertitular también funciona como un mecanismo de valoración.

De acuerdo con esto, a continuación señalaremos la forma en como se da esta valoración en los dos periódicos seleccionados:

La Jornada.

2 de enero: En la tematización de los titulares se destaca que ante la sublevación en Chiapas, en la cual los alzados ocuparon San Cristóbal y otras 3 ciudades más, el Gobierno llama a la cordura y al diálogo dentro de la ley, y los obispos de Tuxtla y Tapachula están dispuestos a mediar.

La Secretaría de Gobernación reconoce como válida la demanda social pero no acepta el camino de la violencia. Cárdenas se declara en contra de las armas; y Fernández de Cevallos pide una rápida solución para evitar la pérdida de vidas humanas.

La estrategia valorativa consiste en resaltar el juicio de no a la violencia, y fundamentarlo mediante el recurso a la autoridad, que en este caso está representado

por las declaraciones del gobierno, de los obispos y de los candidatos presidenciales quienes objetan el levantamiento.

3 de enero: Los titulares se ocupan en resaltar que los alzados luchan con militares en una carretera, asaltan un cuartel y secuestran al ex gobernador Absalón Castellanos.

Colosio declara que la violencia no es el camino para solucionar la pobreza y cinco premios Chiapas se pronuncian porque la inteligencia restaure la paz.

La estrategia valorativa del periódico consiste en resaltar la lucha armada y contrastarla con la petición de no a la violencia. Nuevamente, la fundamenta recurriendo a la autoridad, con las declaraciones de Colosio y de los intelectuales, quienes se pronuncian en contra de la violencia.

4 de enero: La tematización tiene como propósito dar la idea de que el conflicto se extiende: El combate se acerca a Tuxtla (está a 16 kilómetros). Atacan a reporteros. Sedena declara que los alzados continuaron toda la noche el ataque a la 31º zona militar. Aunque los alzados salen de Oxchuc y Abasolo, se reanuda el fuego en Ocosingo.

La estrategia valorativa consiste en evidenciar que el combate continúa y que peligra la vida de las personas que están en esa región puesto que hasta hirieron a un reportero de La Jornada. Aunque no precisa quién disparó contra los periodistas, por la información de los titulares secundarios, se infiere que fue el ejército.

l El señalamiento en negritas es nuestro y el propósito resaltar la valoración.

5 de enero: La tematización del periódico es igual a la del día anterior; señala que crece el conflicto y que aumenta la movilización del ejército: El ejército bombardea el sur de San Cristóbal. Llegan diez mil soldados a la zona del conflicto. En Ocosingo se da el más fuerte enfrentamiento. Aparecen 5 rebeldes muertos, aparentemente ejecutados.

La estrategia valorativa consiste en resaltar que sique el enfrentamiento armado y que hay actos de violencia de ambos bandos. Nuevamente se recurre a la autoridad para fundamentar el tema principal y se abunda en detalles (más información) sobre el conflicto. El recurso a la autoridad se declaraciones expresa en las de los candidatos presidenciales: Cárdenas culpa de la situación a González Garrido y, Fernández de Cevallos culpa a todos los gobernadores de Chiapas y a toda la estructura de gobierno. Con el mismo propósito valorativo, se añade la declaración del escritor José Emilio Pacheco quien dice que no se puede acabar con la violencia de los sublevados si no se acaba con la de los opresores.

6 de enero: El tema principal en los titulares es cuestionar las acciones militares en virtud de que se resalta el bombardeo del ejército a civiles, el ataque (aunque Sedena lo niegue) a periodistas y el tiroteo de un vehículo estacionado frente a una base militar. Además, se enfatiza que muere en el lugar un maestro y que su esposa está desaparecida.

La estrategia valorativa consiste en enfatizar las acciones bélicas, no siempre justificadas, del ejército. Nuevamente, el periódico recurre a la autoridad, que en esta ocasión es la declaración de los intelectuales, quienes demandan cesar el bombardeo en la región.

7 de enero: No hay unidad temática en los titulares; es una miscelánea informativa: dice que los rebeldes derriban 2 torres de la CFE; que persisten los bombardeos, y detalla que 8 naves bombardean Tzontehuitz, cerca de Tenejapa. También le da un espacio preferencial al mensaje del presidente, Carlos Salinas de Gortari, dirigido a la nación, en el cual manifiesta seguir dispuesto al diálogo.

La estrategia valorativa del periódico consiste en señalar que el conflicto tiene muchas facetas y que las explicaciones son muy diversas así como las formas de enfrentarlo. Además cabe destacar el contraste temático que maneja el periódico el cual, por una parte, se refiere a la invitación al diálogo del presidente y. por la otra, informa sobre la persistencia del bombardeo del ejército en la región chiapaneca.

Por lo que se refiere a la estrategia valorativa de recurir a la autoridad, el periódico dice que el candidato presidencial Colosio Murrieta propone una declaración conjunta y enfatiza esta información añadiendo que la propuesta ya fue aceptada por otros 5 candidatos. Además, el periódico se refiere más puntualmente a la reacción de los dos candidatos opositores principales. En este sentido, el

periódico dice que Cárdenas propone un proyecto alternativo y que Fernández de Cevallos anuncia que hará su propia propuesta.

man man man in the statement of the first first of the statement of the st

8 de enero: La temática de los titulares de este la intención valorativa de señalar que día tiene insurrección se extiende: en el D.F. estalla un coche-bomba en Plaza Universidad y hay una amenaza de bomba en Plaza Inn, en el estado de Chihuahua se produce una extraña explosión y hav combates en 14 municipios de Chiapas. Además, el periódico sique en la posición de enfatizar las acciones bélicas del ejército en tanto que informa sobre las distintas acciones represivas que lleva a cabo: cierra el acceso a Ocosingo, estrecha el cerco militar en Tenejapa, ablanda la región de Tzontzehuitz con artillería, blindados y aviones, e inicia la operación rastrillo en las sierras de Corralchén y Norte de Chiapas.

En cambio, respecto del EZLN, el periódico toma distancia y señala que según la Secretaría de Gobernación, éste tiene una red organizada de células, que cuenta con 15 centros de adiestramiento y que ha sido apoyado por ideólogos y religiosos.

Nuevamente se recurre a la autoridad con las declaraciones para fundamentar el tema principal del discurso: el ejército debe cesar el bombardeo. Cárdenas plantea el cese unilateral del fuego; el premio Nobel, Pérez Esquivel, expresa su preocupación por la represión de indígenas y los intelectuales le responden a Sedena que los

bombardeos están ampliamente documentados. Además. periódico le interesa señalar que en diarios de Estados Unidos y de Europa se critica al gobierno mexicano.

SINTESIS:

estrategia valorativa de La Jornada en La información de la primera plana está basada principalmente, en el recurso a la autoridad: gobierno, iglesia, candidatos presidenciales y algunos intelectuales. La intención apoyar la posición del periódico de repudio a la violencia.

Además, aunque el periódico reconoce que han habido actos de violencia tanto del ejército como del EZLN, proporciona mucho más información sobre las acciones bélicas del ejército a las cuales califica de innecesarias. Cabe destacar, igualmente, que el discurso de La Jornada insiste en calificar negativamente las acciones del ejército. Al respecto, el día 4 de enero, en lugar preferencial y destacado de la primera plana, publica la fotografía de un reportero de La Jornada, herido por el ataque aéreo del ejército en la región del conflicto. Igualmente, podría considerarse COMO estrategia persuasiva el sobre los bombardeos del ejército mexicano informaciones provengan de enviados especiales del periódico.

Vale la pena destacar, también, que en el día en que es obligado el tema del mensaje presidencial por su fuerte vinculación con el momento político y social del país, el periódico insiste en enfatizar las acciones bélicas innecesarias del ejército. En la esquematización de ese día el periódico escoge del mensaje presidencial el tema sobre la invitación al diálogo, pero este tópico queda, irónicamente contrastado con las acciones bélicas del ejército.

Finalmente, La Jornada, en congruencia con su posición de rechazar la violencia, le da especial relevancia la información sobre el número de muertos enfrentamientos. Diariamente señala el saldo de muertos y enfatiza la información sobre personas muertas ajenas al conflicto armado. La intención valorativa es clara: "mueren inocentes" (preconstruido cultural).

El Nacional.

2 de enero: La temática de los titulares destaca como noticia la reacción al acontecimiento: La sociedad, el gobierno y la iglesia rechazan la violencia. Y, de manera oblicua, se menciona el acontecimiento: un grupo armado tomó cuatro alcaldías en Chiapas.

La estrategia valorativa consiste en referirse a la reacción de rechazo al levantamiento armado y apoyarla con el recurso a la autoridad, recurso con el cual se destaca, por un lado, el ofrecimiento de mediación de los obispos de Chiapas Felipe Arizmendi, Samuel Ruiz y Felipe Aguirre; y, por el otro, la convocatoria del gobierno a la cordura y al diálogo, dentro de los cauces legales.

Aunque no en posición destacada (el último de los titulares secundarios), el periódico le da un espacio a la voz de los alzados: "Desde hace mucho tiempo estamos oprimidos, sin solución a nuestras demandas, pero ya nos cansamos". Con las comillas, el periódico destaca que es así como lo dijeron los alzados.

3 de enero: La temática de este día enfatiza la disposición gubernamental al diálogo. Los titulares se refieren a que el gobierno insiste en el diálogo político como la vía para cesar la violencia; a que las acciones del ejército responden a la petición de los grupos sociales, para proteger a la población. Y a que, gracias a sus acciones, ya volvió la normalidad a San Cristóbal.

Como apoyo al comentario de que las acciones del ejército son de protección a la población civil, el periódico informa que los agresores atacaron la 31ª zona militar y ametrallaron una ambulancia de la Cruz Roja. Como valoración negativa al movimiento armado, el periódico informa que los

alzados saquearon y quemaron establecimientos en Ocosingo, Las Margaritas y Altamirano, y que secuestraron a Absalón Castellanos, a su esposa y a uno de sus hermanos. Para enfatizar la valoración positiva a las acciones militares, el periódico informa que el ejército espera nuevos ataques:

En su estrategia valorativa, el periódico recurre a las declaraciones que defienden la posición de rechazar la violencia e insistir en el diálogo: Prigione condena el uso de la violencia, la Iglesia se propone como mediadora en el conflicto y los 3 obispos de Chiapas exhortan a la prudencia y a la responsabilidad histórica para entablar el diálogo.

Las declaraciones de los candidatos presidenciales y otros personajes de la política mexicana también funcionan como estrategia valorativa para apoyar la posición del periódico. En este sentido se informa, con la apelación informal de llamar a los candidatos por su nombre de pila, que Colosio declara compartir reclamos sociales y rechaza la violencia, Diego dice que no se puede ignorar la injusticia, pero que no debe olvidarse que existen grupos de delincuentes y manipuladores. En la alusión a los otros candidatos, el periódico cobra distancia y los apela con más formalidad y es así como señala que: Pablo Emilio Madero se pronuncia en contra de la violencia. El PRD deslinda vínculos con el EZLN; Heberto y González Garza dicen que la violencia no es camino para el poder.

4 de enero: En los titulares, la tematización destaca que permanece la voluntad gubernamental al diálogo:

El presidente Carlos Salinas de Gortari insiste en solucionar los reclamos mediante el diálogo y advierte que la violencia frena la real respuesta a las necesidades sociales. El periódico refuerza la posición gubernamental afiadiendo a lo que dijo el presidente, las declaraciones de la Sria. de Gobernación, la cual declara que las demandas sociales de Chiapas tendrán una respuesta ampliada. En contraste, y para reforzar la valoración positiva a las acciones militares, a la par de las declaraciones gubernamentales, el periódico informa que mueren 27 rebeldes al atacar Ocosingo, y que el ejército libera Las Margaritas y Ocosingo y obliga al EZLN a retirarse.

La estrategia valorativa en la información que maneja el periódico este día, consiste en precisar que las acciones del ejército son de apoyo y auxilio a la población civil, y que sólo ha rechazado los ataques de los rebeldes. En cambio, al referirse a los rebeldes señala que no han respondido al llamado gubernamental al diálogo, que el capitán del EZLN, declaró en entrevista que bajo ninguna condición van a deponer las armas y que esta guerra es por el socialismo, que busca exterminar al capitalismo.

5 de enero: En la temática de los titulares el periódico destaca como lo más importante del día la declaración de la Sedena de que el EZLN abandonó las cuatro ciudades ocupadas y que el ejército tiene el control militar. Y, en contraste, el periódico se ocupa en señalar que los

rebeldes mantienen el hostigamiento a la zona militar aunque también se retiran a la Selva Lacandona.

Como estrategia valorativa para desacreditar al EZLN, el periódico recurre a la declaración de 3 rebeldes capturados en Oxchuc quienes dicen haber sido traicionados y presionados para incorporarse al EZLN. Asimismo, recurre a las declaraciones eclesiásticas como estrategia de recurso a la autoridad para fundamentar la vía gubernamental del diálogo para la solución del conflicto.

6 de enero: La temática de los titulares sigue apoyando la posición gubernamental al diálogo. El gobierno llama al diálogo y a que se depongan las armas. El oficial mayor de la Sria. de Gobernación, Eloy Cantú plantea cesar las hostilidades, devolver 1.5 tons. de dinamita, liberar a los rehenes e identificar a los interlocutores del EZLN. También ofrece que se tendrán consideraciones para quien entregue las armas.

Como estrategia valorativa el periódico recurre, una vez más, a la autoridad eclesiástica y resalta las declaraciones de los obispos: Samuel Ruiz, califica como positiva la propuesta gubernamental y además de pedir la amnistía, expresa que el ejército debe tomar el control y restablecer el estado de derecho.

Como otra estrategia valorativa, **el periódico defiende** un valor universal: **los derechos humanos**. Al
respecto señala que para CSG es prioritario respetar los
derechos humanos en Chiapas, y lo complementa señalando que

Americas Watch califica de moderada la respuesta del gobierno a los rebeldes.

7 de enero: El tema principal es el mensaje a la nación del presidente Salinas. Como estrategia valorativa favorable, el periódico destaca que se perdonará a los indígenas desesperados y engañados. En contraste, el periódico califica negativamente al EZLN al resaltar lo que dijo el presidente en el sentido de que el grupo armado que está contra México fracasará y, que hay consenso nacional a favor de la paz.

El periódico despliega una estrategia valorativa favorable al ejército; en su discurso, defiende las acciones militares. Para esta valoración se apoya en el recurso a la autoridad y destaca las declaraciones de la SDN en el sentido de que el ejército no ha actuado ni actuará contra civiles, sino que sólo repele los ataques de los rebeldes.

Además, aunque fuera del tema central del día: el mensaje del presidente, el periódico se basa en la estrategia de recurrir a la autoridad para apoyar la posición gubernamental de rechazar la violencia. En este sentido, informa que 5 candidatos presidenciales apoyan la propuesta de Colosio contra la violencia.

8 de enero: La temática de este día insiste en la valoración positiva a las acciones del ejército. Los titulares dicen que el ejército combate a los rebeldes y

ayuda a la población. En apoyo a esta valoración, el periódico informa que las acciones del ejército han sido: evitar un nuevo sabotaje, atacar posiciones del EZLN, llevar despensas a la población, instalar albergues y prestar atención médica.

La estrategia valorativa en la información de este día es descalificar al EZLN, pues se refiere a la declaración de la Sria. de Gobernación que califica al EZLN como un grupo de ex guerrilleros, confederación de líderes y extranjeros, apoyados por catequistas.

Por lo que se refiere al estallido del coche-bomba en el D.F., el periódico le otorga una importancia menor, lo pone en titulares secundarios y en la posición baja de la página. No obstante, al periódico le interesa responsabilizar del hecho al EZLN, mediante el enunciado entrecomillado, al pie de la foto que dice: "Ya llegamos", pinta del EZLN. El periódico, además, y en contraste a los actos violentos del EZLN, informa en otro titular, puesto en un lugar más destacado de la página, sobre la declaración de Manuel Aguilera quien dijo que el DDF reforzó la seguridad en instalaciones vitales de la capital.

SINTESIS:

La estrategia valorativa de *El Nacional* en la información de la primera plana está basada principalmente, en el recurso a la autoridad. El periódico enfatiza las declaraciones oficiales, y muy especialmente, las presidenciales y las de la Sria. de Gobernación, para dejar claro que el Gobierno rechaza la violencia y que está dispuesto a dialogar con los inconformes.

Cabe destacar que el discurso informativo de El Nacional no es directo, sino que la información se obtiene vía las declaraciones oficiales y que éstas siempre son favorables a las acciones gubernamentales y, por tanto, a las del ejército y, de censura a las acciones del EZLN, al cual descalifica diciendo que es un grupo que está contra México. El periódico reconoce, mediante las declaraciones oficiales, que existen motivos para la inconformidad del grupo armado, pero enfatiza su rechazo a la violencia y al uso de las armas y, cada día, en boca de distintos secretarios de Estado, hace una invitación al diálogo. El día 7 de enero, el periódico no sólo en congruencia con el ejercicio periodistico de informar sobre los principales acontecimientos del día sino, intención de valorar positivamente, por el espacio y los titulares que le concede en la primera plana, prioriza el mensaje del presidente CSG a la nación y de éste, destaca, con clara intención de impacto emocional, que el Gobierno "perdona a los indígenas desesperados, que fueron engañados". Por lo que se refiere al manejo de cifras como estrategia argumentativa, El Nacional se apoya en este recurso para cumplir con varios propósitos. El primero de ellos es minimizar las dimensiones del conflicto: sólo se trata de 4 alcaldías entre muchas de la región chiapaneca; otro, es ganar credibilidad en el manejo de la información: el periódico diariamente informa, vía el reporte de la y heridos Sedena, del número de muertos en enfrentamientos; otro propósito más es resaltar que 5 candidatos presidenciales apoyan la propuesta de Colosio en relación con el levantamiento armado; otro, es calificar negativamente al EZLN al precisar que tiene 93 rehenes. Finalmente, otro propósito es calificar favorablemente la reacción del gobierno ante el levantamiento: manda toneladas de víveres a las poblaciones afectadas por conflicto.

Los mecanismos de valoración en los editoriales.

En el caso de los artículos editoriales, el análisis valorativo toma en cuenta la tematización, aunque sabemos que, de acuerdo con las rutinas del quehacer periodístico, la tematización del editorial se corresponde con la tematización de la noticia del día. En este sentido, es de señalarse, como distinto y, por tanto, significativo,

cuando sea el caso de que el editorial tenga un tema distinto a la noticia.

Lo mismo cabe señalar para el criterio de la jerarquización como mecanismo valorativo. Si bien este criterio es fundamental para analizar la valoración noticiosa de la sección informativa, no lo es en el caso de los artículos editoriales, pues es característica de éstos el tener un lugar fijo y claramente determinado en una de las páginas interiores del periódico. En el caso de los dos periódicos que nos ocupan, coincide el hecho de que el artículo editorial está en la parte central de la página dos. Esto homologa el criterio de la jerarquización, de ahí que no sea relevante incluirlo como mecanismo de valoración.

En virtud de esto, para el análisis en los artículos editoriales, sólo nos basaremos en los mecanismos de valoración correspondientes a los procedimientos lexicales y a las especificaciones. También, con base en las palabras, señalaremos la valoración positiva y la negativa.

El procedimiento que seguiremos es señalar, primero, la valoración implicada en el título del editorial, y después, las valoraciones en cada párrafo. Con base en el conjunto de estas valoraciones, indicaremos cuál es la valoración (positiva o negativa) que hace el periódico respecto del asunto que ocupa su atención.

La Jornada:

2 de enero:

The state of the s

Título: "No a los violentos"2

Section 1. The second of the se

Valoración negativa. Equivale a decir que "es condenable", que "no se justifica".

ler. párrafo: "El brote de **violencia** rural es **condenable...".** (Val. neg. = condena la violencia).

20. párrafo: "...ya no se sabe dónde empieza el mito milenarista, el delirio... y la provocación política calculada y deliberada". (Val. neg. = mito milenarista, delirio, provocación calculada y deliberada).

3er. párrafo:- "No sabemos quienes son pero **se han** incrustado en las comunidades indígenas". (Val. neg.= identidad desconocida, se han incrustado, se sugiere que no son indígenas).

-"Sea quienes sea, enarbolan un lenguaje condenable porque encarna violencia y es irracional". (Val. neg. = lenguaje violento e irracional).

-"La **irracionalidad daña** a las colectividades, a las naciones y a los pueblos". (Val. neg. = rechazo a la irracionalidad).

40. párrafo: -Aunque se entiende el alzamiento, no se justifica. (Val. neg. = no se justifica).

-No ha habido una verdadera reforma agraria. (Val. neg. = no se ha atendido la pobreza).

-"Existen cacicazgos arcaicos que explotan a los indígenas". (Val. neg. = explotación).

² El señalamiento en negritas es nuestro y el propósito resaltar la valoración.

- Pobreza extrema ignominiosa . (Val. neg. = reprueba la pobreza).

The state of the second section of the second

50. párrafo: -Las **posibilidades** del centro **apenas** han llegado a Chiapas. La historia y los violentos fueron más rápidos. (Val. neg. = no ha habido apoyo federal).

60. párrafo: -Hay un **aspecto delicadísimo en el**levantamiento. (Val. neg. = rechazo al levantamiento por el

peligro que significa).

-Deslindar entre los aventureros y profesionales de la muerte de los indígenas. (Val. + = indígeneas; val neg. = aventureros y profesionales de la muerte).

-Los **indígenas** pueden ser objeto de **represión indiscriminada**. (Val. neg. = no a la represión indiscriminada).

-Es preciso **resolver un rezago social** que lleva siglos. (Val. + = resolver el rezago social).

-Se han elevado voces que tienen derecho a ser escuchadas. (Val. + = atender las voces de reclamo).

-El gobierno...,los obispos...,R. Menchú, premio Nobel..., invitan a deponer las armas y desalojar... (Val. neg = no a las armas).

70. párrafo: -Los cabecillas del alzamiento han especulado con el rezago social. (Val. neg. = no a la especulación).

-Hay que aislar a los cabecillas, no confundir el delirio de los aventureros con las reivindicaciones

históricas de los indígenas. (Val. neg. = no a los aventureros; val. + = reivindicar a los indígenas).

-Los indígenas forman parte de la legión de los pobres de la tierra. (Val. neutra, implica actitud favorable hacia los indígenas).

La valoración en este artículo editorial tiene como propósito separar el problema indígena de pobreza y marginación social, del levantamiento armado al cual rechaza y le adjudica otros motivos, ajenos al problema indígena.

3 de enero:

Título: "Privilegiar el diálogo"

Implica una valoración positiva. Dialogar es bueno.

ler. párrafo: -La situación creada por el levantamiento sigue agravándose, hay varios muertos y heridos. (Val. neg. = no al levantamiento, no a la muerte).

20. párrafo: -Son indispensables la sensatez y la calma.

-El Ejército se ha contenido de tomar por asalto las plazas ocupadas por el llamado EZLN. (Val. + = actitud favorable -sensatez y calma- del ejército; val neg. = plazas ocupadas por el llamado EZLN).

3er. párrafo: -Los obispos de la entidad se ofrecen como mediadores entre las autoridaes y los alzados. (Val. neutra, implica una valoración favorable a la propuesta de los obispos).

-Las autoridades han aceptado la mediación de los obispos. (Val. neutra que implica una valoración favorable a la actitud de gobierno).

40. párrafo: -La diócesis de Sn. Cristóbal es un factor potencial de paz y diálogo. (Val. + = la iglesia ayuda a la paz y el diálogo).

-Hizo mal el gobierno chiapaneco al tratar de descalificar a la diócesis, vinculándola con los sacerdotes de la Teología de la Liberación. (Val. neg. = el gobierno chiapaneco actuó mal).

50. párrafo: -No se sabe la respuesta de los dirigentes rebeldes al ofrecimiento de los obispos... pero su lenguaje intransigente y principista obligan a pensar que lo rechazarán. (Val. neg. = los rebeldes posiblemente no acepten el diálogo, lenguaje intransigente y principista).

60. párrafo: -Los alzados deben aceptar el ofrecimiento en atención a los intereses de los pueblos indígenas quienes tienen reclamos sociales justos. (Val. + = aceptación del diálogo, atender los reclamos sociales de los indígenas).

70. párrafo: -Buscar la **solución al problema** por la vía de las **acciones pacíficas**. (Val. + = solucionar pacíficamente).

-Atender los rezagos y marginaciones sociales intolerables. (Val. + = atender los rezagos y las marginaciones; val. neg. = los rezagos y las marginaciones son intolerables).

En síntesis, el artículo editorial implica una valoración positiva, pide solucionar los problemas de la región, por tanto apoya las actitudes que favorecen el diálogo y la paz.

4 de enero:

Título: "La caída de la bolsa".

El tema del artículo editorial no se refiere al levantamiento en Chiapas. Sólo lo menciona tangencialmente al decir que la bolsa pudo haberse caído independientemente del conflicto chiapaneco.

El hecho de que el periódico no se ocupara de opinar respecto del conflicto puede interpretarse como que el periódico prefirió no hablar de ello. No obstante, la caída de la bolsa es otro acontecimiento importante del momento social y no debe, periodísticamente hablando, evitarse como tópico/NOTICIA.

Cabe señalar que en la información de la primera página no se habla de la caída de la bolsa y todos los titulares y la información correspondiente, se refieren al levantamiento armado. Esto hace suponer que el periódico prefirió, en este día, guardarse su opinión editorial respecto del conflicto.

5 de enero:

Título: "Venezuela: la sociedad oculta".

El artículo editorial de este día no se ocupa del asunto Chiapas. Hay un silencio en la posición del periódico respecto de este tema. Contrasta este silencio con el hecho de que todos los titulares y la información de la primera plana del periódico se refieren al conflicto.

6 de enero:

Título: "Respetar la dignidad humana".

Implica una valoración positiva, equivalente a respetar la vida.

ler. párrafo: -Perfiles alarmantes en el levantamiento. (Val. neg. = alerta, peligro).

20. párrafo: -El **bombardeo** de áreas presuntamente ocupadas por los alzados no **es una medida pertinente** porque **peligra la vida de personas ajenas al conflicto**. (Val. neg. = no al bombardeo; pueden morir personas ajenas al conflicto).

3er. párrafo: -La lucha sostenida con encono en numerosos frentes aislados es campo propicio para excesos y violación de derechos humanos. (Val. neg. = no a violación a los derechos humanos).

-Los habitantes de las poblaciones en las cuales hay enfrentamientos son sospechosos de simpatizar con los rebeldes por el sólo hecho de vivir en el lugar en donde hay lucha. (Val. neg. = no confundir a la población civil con los rebeldes).

40. párrafo: -Hay versiones acerca de excesos por parte de ambos ejércitos. (Val. neg. = repudio a los excesos).

-Los excesos deben investigarse profundamente y castigar a los responsables. (Val. neg. = castigar los excesos; hay una val. + implícita en defensa de la dignidad humana).

50. párrafo: -Los sucesos en Chiapas son graves y el levantamiento armado, censurable aunque sus motivaciones sean la injusta estrutura social de Chiapas. (Val. neg. = situación grave, no al levantamiento armado).

-Sería lamentable que ello fuera **pretexto para** desencadenar una **guerra sucia**. (Val. neg. = no a la guerra sucia).

-La experiencia latinoamericana ha mostrado reiteradas veces que guerras así sólo deja víctimas, rencores y heridas sociales muy difíciles de restañar. (Val. neg. = no a la guerra).

60. párrafo: -Las confrontaciones armadas pueden volverse demenciales. (Val. neg. = no a las armas).

-No a las actitudes refiidas con el **respeto a la dignidad humana**. (La doble negación da origen a una val. + = respetar la dignidad humana).

70. párrafo: -La propuesta de Eloy Cantú, oficial mayor de la Sria. de Gobernación, difícilmente será aceptada por los guerrilleros porque implica su rendición incondicional y, por tanto, no es el camino para cesar las

hostilidades. (Val. neg. = difícil de aceptar la propuesta, no es el camino. En este planteamiento hay una velada valoración favorable hacia los guerrilleros, se infiere una defensa del posible rechazo a la propuesta gubernamental).

80. párrafo: -Falta encarar seriamente los problemas de fondo que propiciaron el levantamiento armado. (Val. + = atender los problemas de la región chiapaneca).

En síntesis, el periódico en este artículo editorial, expresa su repudio a la lucha armada en virtud de que "sólo deja víctimas, rencores y heridas sociales difíciles de restañar" y, además, se pronuncia a favor del respeto por la dignidad humana.

7 de enero:

Título: "Buscar la **paz** e investigar los hechos". Hay una valoración positiva, se busca la paz.

ler. párrafo: -El mensaje presidencial merece
reflexionarse. (Val. neutra = introducción al tema).

20. párrafo: -El explícito reconocimiento de una situación de atraso y pobreza endémicos en Chiapas significa que los gobiernos estatales y federales, en varios años, no lo han podido solucionar. (Val. neg. = no han solucionado).

-Este hecho favorece salidas tan desafortunadas como la que se vive en Chiapas. (Val. neg. = "salidas tan desafortunadas").

3er. párrafo: -Nadie desea un México en el que se coarte la libertad individual por garantizar la seguridad nacional. (Val. neg. = no coartar la libertad individual).

-Cuando los ejércitos latinoamericanos han antepuesto la seguridad a la libertad individual han lesionado seriamente a la ciudadanía. (Val. neg. = coartar es lesionar).

40. párrafo: -Es saludable el propósito gubernamental de brindar protección eficaz a la población civil. (Val. + = proteger a la población).

-Deben **cesar los bombardeos** para que no se afecte a civiles. (Val. neg. = cesar bombardeos).

50. párrafo: -Debe **garantizarse** el ofrecimiento presidencial de **no afectar a los miembros de organizaciones plurales** que **denuncian abusos contra la población indígena**. (Val. + = defender las acciones que denuncian abusos contra indígenas).

60. párrafo: -Debe extremarse la voluntad gubernamental de resolver el conflicto que sigue siendo delicado. (Val. + = resolver el conflicto).

-Deben respetarse los derechos humanos en la entidad. (Val. + = respetar los derechos humanos).

70. párrafo: -Deben investigarse exhaustivamente los posibles abusos de ambos bandos y evitar futuras fricciones y resentimientos. (Val. + = evitar abusos, fricciones y resentimientos).

80. párrafo: -Es cierto lo que dice el presidente en el sentido de que **existe consenso en favor de la paz**. (Val. + = consenso por la paz).

-Para lograr la paz tanto autoridades como rebeldes deben actuar con flexibilidad, transparencia y espíritu negociador. (Val. + = buscar la paz).

-Sólo así será posible aclarar detalladamente las motivaciones del levantamiento armado y delimitar con certeza las responsabilidades que comparten los protagonistas del lamentable conflicto. (Val. + = aclarar los motivos del levantamiento; deslindar responsabilidades).

En síntesis, la opinión editorial en este artículo es pronunciarse a favor de la libertad individual y el respeto por los derechos humanos. Pide que el gobierno extreme su voluntad en resolver el conflicto chiapaneco porque existe un consenso nacional en favor de la paz. El periódico señala que para lograr la paz, las partes en conflicto deben actuar con flexibilidad, transparencia y espíritu negociador.

8 de enero:

Título: "D.F. Conservar la serenidad".

Es una valoración positiva; se pronuncia en favor de la calma y la serenidad.

ler. párrafo: -El injustificable atentado... combinado con los acontecimientos de Chiapas pueden generar un clima de pánico en la ciudad de México que debe atajarse.

(Val. neg. = no al coche-bomba; no al clima de pánico).

20. párrafo: -Hay que informar a la opinión pública capitalina puntualmente y con apego a los hechos sobre el

enfrentamiento en Chiapas y sobre los acontecimientos en el D.F. (Val. + = informar con apego a los hechos).

-La información oficial e institucional (en la cual se incluye a la de los medios masivos de comunicación) adolece de insuficiencias y a menudo es contradictoria. (Val. neg. = información insuficiente y contradictoria).

-En los sucesos de la BMV la información fue equívoca, no despejó los temores ni aclaró la visión de lo que sucede. (Val. neg. = información equívoca).

3er. párrafo: -La ciudad de México es conflictiva y ello facilita que se generen, difundan y magnifiquen rumores y especulaciones sin bases sobre posibles actos de violencia eventuales. (Val. neg. = ciudad conflictiva, campo propicio para el rumor).

40. párrafo: -Las hipótesis alarmistas y el temor de la población a la violencia urbana son campo propicio para toda clase de comunicados atribuidos a los rebeldes o sus simpatizantes. (Val. neg. = no alarmar y crear temores, no a la atribución, sin fundamento).

-Es virtualmente **imposible determinar la autenticidad de los comunicados**. (Val. neg. = no se puede determinar la autenticidad. En esta última valoración hay una velada defensa (valoración positiva) de los rebeldes).

50. párrafo: -La situación anómala de Chiapas tiene perfiles preocupantes por la magnitud del levantamiento y por los medios utilizados por el ejército para sofocarlo. (Val.

neg. = situación anómala, perfiles preocupantes, acciones del ejército).

-Hay que evitar un inconveniente clima de tensión adicional en una ciudad que padece innumerables problemas.

(Val. + = evitar tensión).

60. párrafo: -Para evitar que prosperen la inquietud y los rumores, es preciso que se conozcan los motivos oficiales que permiten las acciones del ejército.

(Val. + = evitar inquietudes y temores; val. neg. = reprueba las acciones del ejército).

70. párrafo: -Los organismos civiles de seguridad deben proporcionar información clara sobre sus acciones preventivas. (Val. + = información clara, hay una valoración negativa implícita hacia el manejo de la información por parte de los organismos civiles.

80. párrafo: -La población capitalina **no** debe dejarse arrastrar por una **espiral ascendente de versiones alarmantes**. (Val. neg. = no a versiones alarmantes).

-Ello puede ocasionar que se tomen **medidas de**seguridad injustificadas en el D.F. (Val. neg. = medidas injustificadas).

En el artículo editorial, en síntesis, predomina la valoración negativa. Se expresa un repudio hacia los actos de violencia en el D.F. y hacia la desinformación general en torno a lo que sucede tanto en Chiapas como en la ciudad de México.

El periódico se pronuncia por una mayor información como el camino para evitar que el gobierno tome medidas de seguridad injustificadas en el D.F. y para evitar que aumente el clima de tensión.

SINTESIS VALORATIVA de los artículos editoriales de La Jornada:

Como conclusión general respecto de la valoración de los artículos editoriales de La Jornada, podemos señalar lo siguiente: El periódico inicialmente valora positivamente las acciones del Gobierno y del Ejército Mexicano; y valora negativamente al grupo de los alzados, al grado de llamarlos aventureros y profesionales de la muerte. Al paso de los días, el periódico modifica la valoración positiva y pasa a censurar las acciones del Ejército, en concreto, censura los bombardeos la región los cuales califica en а đe innecesarios. También cuestiona las medidas gubernamentales como el camino indicado para resolver el conflicto.

Respecto de la intermediación que ofrecen los obispos chiapanecos, desde el inicio, y en todo momento, el periódico la califica como acertada. La Jornada, desde el principio del conflicto armado, manifiesta preocupación por los indígenas. Se ocupa, particularmente, de referirse a los indígenas separadamente de los cabecillas rebeldes, de quienes, dice, usan un lenguaje violento e irracional. La

posición editorial de *La Jornada* es insistir en atender los problemas chiapanecos de rezago y marginación social

El Nacional:

2 de enero:

Título: "Un llamado a la cordura".

Implica una valoración positiva en tanto que es conveniente mantener la cordura para resolver bien un conflicto.

ler. párrafo: -Numerosos mexicanos han enfrentado durante mucho tiempo difíciles condiciones de pobreza, marginación e injusticias. (Val. neg.= Condiciones difíciles).

-Hay un pleno reconocimiento de que las difíciles condiciones se derivaron de **problemas aflejos**. (Val. + = Pleno reconocimiento).

-Recientemente se han puesto en marcha **programas** concretos para superar los graves rezagos de los habitantes de Chiapas que presentan mayores carencias. (Val + = programas para superar; val. neg. = graves rezagos y carencias mayores).

-La resolución de marginación y miseria precisa de la unidad y la concordia, de paz social. (Val.+ = unidad, concordia y paz social).

-La violencia que apareció ayer en 4 de los 110 municipios chiapanecos no es el camino adecuado para superar carencias ni para resolver conflictos. (Val. + = el problema sólo está en 4 de los 110 municipios; val, neg. = la violencia no es el camino).

20. párrafo: -Frente a los acontecimientos la pronta y prudente respuesta del Gobierno de la República, para contribuir a la rápida normalización de la situación, ha tomado en cuenta la situación de rezago histórico de la región. (Val. + = respuesta inmediata del Gobierno para una rápida normalización).

-La **demanda** tiene **validez**. (Val. + = sí vale la demanda).

-El diálogo y la relación corresponsable son los medios idóneos para trascender los problemas y superar el difícil trance de violencia en los 4 municipios. (Val. + = el diálogo es el camino para superar la violencia; val. neg. = difícil trance de violencia).

 $\mbox{3er. párrafo: } -\mbox{La violencia no es constructiva.}$ (Val. neg. = no a la violencia).

-Un reclamo social legítimo no puede ser pretexto o parapeto para violentar la legalidad. (Val. neg. = no violentar la legalidad).

-Es necesario dar respuestas dentro de la ley. (Val. + = legalidad).

-Descubrir en común las fuentes de tensión, para trascender disimilitudes y desigualdades. (Val. + = trascender diferencias).

-Se requiere diálogo y trabajo conjunto. (Val. + = diálogo y trabajo conjunto).

-El Gobierno de la República, al convocar a los grupos que han adoptado una actitud de violencia para que la transformen en una actitud de cordura, dentro de la ley, ha actuado en congruencia con los principios nacionales, prudente y responsablemente. (Val. neg. = actitud violenta; val. + = cordura y legalidad; val. + = acción congruente, prudente y responsable del Gobierno).

40. párrafo: -En el país existe plena conciencia para construir los medios de tolerancia necesarios para la convivencia armónica de todos los mexicanos. (Val. + = tolerancia y convivencia armónica).

-Los obispos de Chiapas, en una declaración inmediata, han condenado en forma explícita el uso de la violencia. (Val. neg. = condenan la violencia).

-Piden que se depongan las armas y se busquen vías de diálogo y entendimiento para restablecer la paz. (Val. neg. = armas no; val. + = diálogo y entendimiento; val. + = restablecer la paz).

-Los tres obispos se comprometieron a solicitar una mesa de atención a los problemas sociales de la región;

rechazaron categóricamente el levantamiento armado; demandaron el cese a la violencia, el respeto por la vida de las personas; liberar a los secuestrados, respetar la legalidad y los derechos humanos y establecer el diálogo. (Val. + = mesa de atención/mecanismo legal; val. neg. = rechazo al levantamiento armado; val. + = cesar la violencia, respetar la vida, liberar a los secuestrados).

-sólo mediante la tolerancia y el respeto mutuos es posible superar las diferencias y las dificultades. (Val. + = tolerancia y respeto).

-Existen garantías para establecer el diálogo para trascender la violencia y resolver cabalmente los problemas de pobreza, marginación y rivalidad. (Val. + = diálogo para trascender la violencia y resolver los problemas.

50. párrafo: -El estado ha enfrentado un conjunto de fenómenos problemáticos; no es justo que a los conflictos crónicos, se añada otro. (Val. neg. = no es justo).

-Es necesario que los **grupos que de modo** irresponsable han apelado a la violencia, vuelvan a la cordura. (Val. neg. = irresponsabilidad, uso de la violencia; val. + = volver a la cordura).

El artículo editorial combina en cada párrafo la valoración positiva hacia las acciones del gobierno, con la negativa, referida a las acciones de los alzados. El Gobierno ha obrado con prudencia, en cambio, los alzados son "los grupos que han adoptado una actitud de violencia".

3 de enero:

Título: "La paz en México, tarea de todos"

Implica una valoración positiva: buscar la paz.

ler párrafo: -Expresiones unánimes de rechazo a la violencia. (Val. neg. = rechazar la violencia).

-La solución a los problemas no debe seguir el camino de la transgresión a la ley ni a las preciadas normas de la convivencia pacífica. (Val. neg. = no transgredir la ley y la paz).

20. párrafo: -México, una vez más, ha sabido asumir con certeza una actitud racional frente a la explosiva actitud de un grupo. (Val. + = México/actitud racional; val. neg.= actitud explosiva).

-Las aspiraciones de este grupo son justas. (Val. + = justicia).

-Este grupo nunca recibió respuestas adversas a la solución de sus carencias. (La doble negación nunca/adversas da lugar a una valoración positiva = las carencias fueron atendidas).

-Las autoridades estuvieron esforzándose por superar los rezagos. (Val + = superación de los rezagos).

3er. párrafo: -Es preciso restablecr el orden legal y es indispensable atender los rezagos sociales. (Hay una doble val. + = restablecer la legalidad y atender los rezagos).

-Los rebeldes provocaron enfrentamientos con militares y hostigaron a otras poblaciones. (Doble val. neg. = enfrentamiento y hostigamiento).

-Estos hechos han causado pérdida de vidas y destrozos materiales. (Doble val. neg. = muerte y destrozos).

40 párrafo: -Ante la posibilidad de nuevas incursiones del grupo armado y, a petición de autoridades municipales y estatales, y de la población, se reforzará la protección de la zona. (Val. neg. = incursiones armadas; val. + = proteger la zona).

-Las transformaciones tienden a superar injusticias de larga data que requieren de bases económicas, de proyectos y tareas operativas que van a modificar estructuras y no sólo parcelas superficiales. (Val. + = proyectos para superar injusticias).

--Solamente en la **tolerancia** y en el **respeto** puede realizarse la magna tarea de **superar los rezagos**. (Val. + = tolerancia, respeto, superar rezagos).

-Todo ello requiere unidad y participación, esfuerzos comunes y no el aventurerismo político que fincado en planteamientos ilusorios conduce al desencuentro. (Val + = unidad y esfuerzos comunes, val. neg. = aventurerismo político y desencuentro).

50. párrafo: -Acuerdo de iniciar el **diálogo** para asumir la **solución inmediata de los problemas** que se esgrimieron como **causa de la transgresión a la ley**. (Val. + = dialogar; val. neg. = transgresión a la ley).

-La situación que alteró la normalidad en el Estado de Chiapas muestra visos alentadores. (Val. neg. = se alteró la normalidad; val. + = visos alentadores).

-El **esfuerzo** tiene que ser **compartido** y no sólo darse en los poderes públicos. (Val + = esfuerzo compartido).

-No es prudente pensar que el gobierno es culpable de todo ni esperar que él invente soluciones. (Triple Val. neg. = pensamiento imprudente, gobierno no culpable y no inventar soluciones).

60 párrafo: -Hay que **preservar la paz con el compromiso de todos** los sectores de la sociedad. (Val. + = preservar la paz).

-Esa tarea común tenemos que cumplirla cada día, permanentemente, y no sólo ahora. (Val. + = cumplir la tarea).

En este artículo editorial se combina la valoración positiva hacia las acciones que buscan la paz, como las gubernamentales, con las valoraciones negativas hacia quienes han transgredido la ley y las normas de la paz social. Se enfatiza la valoración positiva y se exhorta a toda la población mexicana a trabajar por la paz.

4 de enero:

"A restablecer orden y legalidad en Chiapas".

Se implica una valoración positiva hacia el orden y la legalidad.

ler párrafo: -La sociedad ha manifestado su rechazo absoluto a los hechos violentos en 4 de los 110 municipios de Chiapas.(Val. neg. = rechazo a la violencia).

-Es una reacción que expresa una honda convicción nacional: los rezagos sociales no justifican la violencia ni

pueden ser resueltos a través de ella. (Val neg. = rechazo a la violencia).

20 párrafo: -La ilegalidad y la confrontación violenta, lejos de solucionar problemas, los agravan. (Val. neg. = no a la ilegalidad y a la violencia).

3er párrafo: -La **prudencia** en el proceder del **Ejército Mexicano, ceñido completamente a la ley**, es digna de **reconocimiento**. (Val. + = Ejército prudente, actúa dentro de la ley).

-Las acciones del Ejército han sido para proteger a la población, acudir a los llamados de ayuda, restablecer el orden y defender las instituciones. (Val. + = proteger, ayudar, restablecer, defender).

-Esta actitud frente a la provocación no refleja pasividad, sino, al contrario, una clara decisión para frenar la violencia y restaurar la paz, con respeto a los derechos individuales y de la población. (Val. + = frenar la violencia, restaurar la paz y respetar los derechos).

40 párrafo: -Salinas: "solamente dentro de la ley es posible encontrar soluciones reales y duraderas a los problemas y diferencias". (Val. + = soluciones dentro de la ley).

-Salinas: "Por el camino del **derecho y del diálogo** el país puede seguir avanzando hacia la **consolidación** de un **proyecto nacional** justo con **bienestar compartido**". (Val. + = legalidad y diálogo para avanzar).

50 párrafo: -Aspecto relevante de las determinaciones del Gobierno Federal es formar una mesa de atención para apoyar directamente a la población local que más lo requiere. (Val + = apoyo directo a los necesitados).

-Prioritario buscar soluciones a las carencias de la población indígena que han sido manipuladas por los dirigentes del ejército rebelde. (Val. + = solucionar carencias; val. neg. = carencias manipuladas).

60 párrafo: -Hay una clara disposición institucional de resolver los problemas mediante la comunicación, la cual no ha encontrado eco entre los rebeldes. (Val. + = el gobierno quiere resolver; val. neg. = los rebeldes no quieren resolver).

-Chiapas es el estado que ha recibido más recursos dentro del programa de Solidaridad y no ha estado ausente en los esfuerzos nacionales para superar rezagos sociales. (Val. + = el gobierno se ha ocupado de resolver los problemas de rezago).

-Los problemas se resolverán a través de la ley y la unidad de los mexicanos. (Val. + = resolver, legalidad y unidad).

El artículo editorial fundmentalmente se dedica a valorar positivamente las distintas acciones gubernamentales para resolver los problemas de rezago social en Chiapas. Hay un reiterado énfasis en pedir la paz dentro de la legalidad.

5 de enero:

Título: "Chiapas: a resolver las carencias sociales".

Se implica una valoración positiva: resolver carencias.

ler párrafo: -Las carencias y los rezagos son problemas difíciles de solucionar en el corto plazo, pero reciben atención urgente y prioritaria. (Val. neg. = problemas difíciles de solucionar; val. + = reciben atención).

-Hace falta **promover más bienestar social y más empleo** para **integrar a la población más marginada** al desarrollo nacional. (Val. + = fomentar programas de desarrollo social).

20. párrafo: -Este no es un conflicto interétnico ni una rebelión de indígenas contra la sociedad. (Val. neg. = no es un conflicto ni una rebelión).

-Tampoco es el resultado de una opresión oficial o de un intento de negar derechos democráticos y humanos a la población. (Val. neg. = no es resultado de opresión ni de negar derechos).

-Nace de un conjunto de factores de atraso que se han gestado durante siglos, exacerbados ahora por la explotación y manipulación de las carencias de la población más necesitada por guerrilleros profesionales, incluyendo

elementos **extranjeros**. (Val. neg. = factores de atraso explotados y manipulados; val neg. = guerrilleros profesionales).

-Su cabal **resolución** requiere de un **trabajo corresponsable** durante varias décadas que debe involucrar a todos los sectores de la sociedad. (Val. + = solución/trabajo corresponsable).

3er. párrafo: -La problemática de Chiapas se deriva de deficiencias muy diversas en la estructura socioeconómica. (Val. neutra).

40. párrafo: -Es urgente reforzar la atención directa para superar estas deficiencias. Para ello se instalarán mesas de atención especial. (Val. + = se atenderán las deficiencias).

50. párrafo: -Chiapas ocupa el primer lugar a nivel nacional por inversiones sociales dentro del Programa de Solidaridad. (Val. + programa de solidaridad).

-La lucha contra las privaciones ya es una máxima prioridad oficial y se intensificará ahora a través de las mesas de atención especial. (Val. + = atención a las privaciones).

60. párrafo: -El conflicto actual en Chiapas tiene múltiples aspectos y orígenes que deben atenderse urgentemente. Lo mismo es válido para las demás regiones del país donde aún persiste la pobreza extrema. (Val. + = atención urgente al conflicto; val. + = atención a iguales problemas en todo el país).

-Los medios para resolver son el diálogo, el apego a la legalidad y el trabajo concertado de toda la sociedad. (Val. + = resolver, diálogo, legalidad. trabajo conjunto).

-La violencia no es el camino. (Val neg. = rechazo a la violencia).

El artículo editorial enfatiza la valoración positiva a las acciones gubernamentales para atender los problemas de rezago social en Chiapas. Se destaca la labor del programa de Solidaridad en la región. Se insiste en el camino del diálogo, la legalidad y el trabajo concertado de toda la sociedad para resolver el conflicto chiapaneco.

6 de enero:

Título "El **diálogo**, primordial para **resolver** problemas".

Implica una valoración positiva: resolver mediante el diálogo.

ler. párrafo: -El **diálogo** es, sin duda, una imperiosa necesidad **para atender y solucionar los problemas sociales** en Chiapas. (Val. + = diálogo para resolver).

20. párrafo: -Las cuatro condiciones gubernamentales para establecer el diálogo muestran una actitud conciliadora y tienen como propósito impedir mayor derramamiento de sangre. (Val + = diálogo y conciliación; val neg. = no más sangre derramada).

-En los lamentables sucesos de Chiapas no habrá vencedores ni vencidos, porque la violencia impide todo avance real. (Hay una triple val. neg. = lamentables sucesos,

no habrá vencedores ni vencidos, la violencia impide el avance).

-Es hora de que los sublevados dejen las armas y dialoguen con las autoridades sobre los verdaderos problemas del estado. (Val. neg. = no a las armas; val. + = dialogar los problemas).

3er. párrafo: -La voluntad para el diálogo ha sido una constante disposición institucional. (Val. + = disposición al diálogo).

-Desde que el autodenominado Ejército Zapatista de Liberación tomó los ayuntamientos, el gobierno ha insistido en el diálogo como primera premisa para solucionar el conflicto. (Val. neg. = el autodenominado tomó los ayuntamientos; val. + = el gobierno insiste en el diálogo).

40. párrafo: -La disposición al diálogo es una determinación fundada en las leyes constitucionales y en hondas convicciones que sustentan a la nación históricamente.

(Val. + = diálogo, legalidad y convicción).

-Ningún problema amerita el uso de la violencia. (Val. neg. = rechazo a la violencia).

50. párrafo: -Dentro de los márgenes de la legalidad, existen garantías para la protección de los derechos humanos de quienes acepten la invitación a deponer y entregar sus armas. (Val. + = protección a los derechos humanos; val. neg. = no a las armas).

-El uso de las armas es una violación flagrante de los derechos humanos. (Val. neg. = no a las armas).

-Se aumentará la presencia de la CNDH en la zona del conflicto para recoger evidencias sobre posibles ajusticiamientos y otras violaciones de los derechos humanos. Se castigará, conforme a la ley, a quienes resulten culpables. (Val. + = protección de los derechos humanos).

60. párrafo: -La creación de la mesa de concertación especial es otra prueba fehaciente de la solidez de la voluntad oficial. (Val. + = voluntad oficial sólida).

-La exhortación gubernamental al diálogo se corresponde con la necesaria formación del adecuado clima para tratar las diferencias en forma civilizada. (Val. + = exhortación gubernamental al diálogo).

El artículo editorial se ocupa de valorar positivamente todas las acciones institucionales encaminadas a solucionar el conflicto chiapaneco mediante el diálogo. Le dedica un espacio muy breve a la actitud agresiva (valoración negativa) del ejército rebelde.

7 de enero:

Título: "Un grupo armado en contra de México"

Implica una valoración negativa: el grupo armado lesiona a México.

ler párrafo: -En los altos de Chiapas, lucha un grupo armado en contra de México. (val. neg. = rechazo al grupo armado que está contra México).

-El grupo armado es un grupo de profesionales de la violencia que actúa contra la ley, en contra de los mejores esfuerzos de la sociedad chiapaneca y en contra del trabajo

que realiza la sociedad mexicana en favor del progreso, el respeto y la paz social. (Val. neg = rechazo a las acciones de violencia e ilegalidad del grupo armado).

20 párrafo: -El presidente Salinas subrayó que no se trata de una sublevación indígena, sino de la acción de un grupo violento, profesional, ajeno a los intereses de Chiapas. (Val. neutra que por el contexto del artículo implica una valoración negativa hacia el grupo armado por ser un grupo violento).

-Este grupo trata deliberadamente de **destruir la** tranquilidad de las comunidades, la paz pública y las instituciones de gobierno. (Val. neg- = el grupo armado destruye la paz y está contra las instituciones de gobierno).

-La violencia es el credo y la razón del grupo armado. (Val. neg. = el grupo armado es violento).

-Los indígenas que militan en las filas del grupo armado son personas sumadas en contra de su propia voluntad, manipuladas y engañadas con promesas falsas. (Val. neg.= el grupo armado engañó y manipuló a los indígenas).

3er párrafo: -En ningún lugar del mundo la violencia promueve la libertad, el bienestar o la democracia.

(Val. neg- = la violencia es contraria a la libertad, el bienestar y la democracia).

-Jamás se puede justificar la promoción de ninguna causa por vías ilegales y violentas. (Val. neg. = rechazo a la ilegalidad y la violencia).

-Las agresiones propiciadas por el grupo armado atentan directamente contra vidas humanas y constituyen la más grave afrenta posible a una sociedad civilizada. (Val. neg.= el grupo armado es agresivo, pone en peligro la vida de las personas y lesiona los intereses de una sociedad civilizada).

-El gobierno ha reiterado su disposición al diálogo en muchas ocasiones, pero el grupo armado responde siempre con más violencia y más ilegalidad. (Val. + = el gobierno está dispuesto a dialogar; val. neg.= la actuación del grupo armado es violenta e ilegal).

40. párrafo: -El presidente Salinas reiteró el compromiso del gobierno de realizar acciones exclusivamente dentro del marco legal que fija la Constitución. (Val. + = el gobierno defiende la legalidad).

-Es obligación del gobierno vigilar que se apliquen los debidos castigos penales a quienes han infringido la ley. (Val. + = el gobierno vigila el cumplimiento de la ley).

50. párrafo: -Es razonable que se otorgue un trato comprensivo a algunos de los elementos del ejército rebelde, víctimas de engaños y presiones, que modifiquen su conducta y depongan las armas. (Val. + = es razonable la medida qubernamental).

-El presidente Salinas aseguró que habrá "un **trato** benigno y aún consideraremos el perdón" (sic) para los indígenas que han sido víctimas de la coerción y que padecen la pobreza y el analfabetismo que aún aflige a gran parte de

la población de Chiapas. (Aunque se trata de una valoración neutra, implícitamente, por la relación contextual de lo dicho en todo el artículo y por el uso de las comillas para resaltar las palabras del presidente, puede decirse que se trata de una valoración positiva en tanto que expresa la conformidad del periódico con la posición gubernamental).

-60. párrafo: -Una máxima **prioridad** ahora es **restablecer la paz** en los municipios chiapanecos afectados por la violencia. (Val. + = buscar la paz).

-La sociedad chiapaneca ha trabajado para superar sus rezagos históricos y desea recuperar su tranquilidad para seguir trabajando, a través de sus organizaciones y en permanente contacto con el gobierno, por construir un horizonte de mayor progreso en el estado. (Val. + = trabajar con el gobierno para un mayor progreso).

-Las comunidades y la población rural del estado han manifestado claramente su rechazo a la violencia, así como lo hace la sociedad mexicana en general. (Val. neg. = rechazo a la violencia).

-Debe prevalecer la unidad básica de los mexicanos en favor del progreso y en contra de la violencia y la ilegalidad. (Val. + = buscar el progreso; val neg. = rechazar la violencia y la ilegalidad).

En el artículo editorial predomina la valoración negativa hacia el grupo armado. Hay una constante reiteración, en casi cada párrafo, rechazando la violencia y la ilegalidad del grupo armado. Paralelamenete, se maneja una

valoración positiva hacia todas las acciones gubernamentales en tanto que significan el camino en favor de la paz, el diálogo y el bienestar social.

8 de enero:

Título: "Respuesta a Cuauhtémoc Cárdenas".

Valoración neutra: No se ocupa del tema, sino de atender una polémica originada por el conflicto chiapaneco.

SINTESIS VALORATIVA de los artículos editoriales de El Nacional:

La estrategia valorativa de El Nacional en los artículos editoriales es la siguiente: El periódico desde el inicio del conflicto y durante toda la semana del análisis, valora positivamente todas las acciones institucionales del gobierno, a través del presidente y de los distintos secretarios de estado involucrados, el ejército mexicano y la iglesia. Respecto del gobierno señala que éste ha respondido prudente y rápidamente a las demandas sociales de los chiapanecos, enfatiza las varias acciones que ha hecho no sólo ahora, sino desde antes con el programa nacional de solidaridad para apoyar el desarrollo económico y social de los indígenas de la región.

Del ejército señala que su intervención ha sido mesurada, de apoyo y de defensa a los pobladores de la zona en conflicto. Enfatiza que sus acciones han sido en respuesta a la solicitud de las autoridades locales y de la misma población.

Por lo que se refiere a la propuesta de los obispos de fungir como intermediarios en el diálogo, el periódico no sólo se pronuncia favorablemente a dicha propuesta, sino que se ocupa en señalar reiteradamente la importancia que ello significa en el sentido de resolver el conflicto mediante el diálogo y el apego a la legalidad.

Con respecto al grupo armado, El Nacional lo valora negativamente. Durante todo el periodo del análisis sus comentarios son desfavorables hacia el levantamiento. El periódico es un eco del discurso oficial en cuanto su opinión coincide, al grado de la paráfrasis con las declaraciones oficiales. En este sentido su opinión siempre está dirigida a procurar deslindar al problema indígena del grupo armado y apoyar en todo momento las declaraciones gubernamentales en el sentido de atender las demandas de los indígenas, a las que califica como legítimas.

CONCLUSIONES GENERALES

I) DE LA PROPUESTA TEORICA:

-El proceso de la comunicación masiva estudiada, tiene una explicación más cabal con la integración de los modelos del ámbito de la comunicación con los del ámbito de la lógica natural, la lingüística y la socio-semiótica.

-Los modelos actuales analizados, incorporan siempre el contexto social para explicar el proceso de la comunicación.

-Encontramos que la esquematización de la realidad construida por los periódicos analizados, no escapa al supuesto de que en la dinámica y en la configuración de la cultura moderna los medios masivos desempeñan un papel central. Tanto la producción como la difusión de la cultura ajusta sus exigencias y códigos para "pasar" por los medios masivos de comunicación. En esta medida, toda manifestación de la cultura tiende a formar parte de la cultura de masas.

-Por lo que se refiere a la forma del conocimiento aue hemos llamado đe "massmediación generalizada" conocimiento masivo-mediado, cobra forma concreta en este trabajo en las fuentes de información señaladas por los periódicos que, además de recurrir a corresponsales y enviados especiales, se basaron en informaciones proporcionadas por algunas agencias internacionales de noticias.

-La teoría de la esquematización de Jean-Blaise peculiaridades Grize, ajustada a las del discurso periodístico, nos permite demostrar que no puede existir la tan mentada "objetividad periodística", salvo como horizonte y meta inalcanzable de un movimiento asíntota. No existen referentes que no pasen por el tamiz de una ideología o de una cultura. La esquematización de la realidad social rompe con la creencia de que la verdad es inminente a los hechos y prueba que el discurso periodístico es una construcción de la realidad que necesariamente incluye la ideología del medio masivo.

And the second of the second of the second

-En el proceso del quehacer periodístico, los hechos no son referentes absolutos sino que el periódico los construye e interpreta, los tematiza y los valora para construir la esquematización de la realidad.

-El estudio del discurso periodístico desde la perspectiva de la lógica natural, considera a la esquematización de la realidad como una construcción lógico-discursiva. Dicha construcción es tanto un proceso (operaciones de pensamiento), como un resultado (operaciones discursivas) de interpretación y reinterpretación de la realidad social.

-En la construcción de la esquematización periodística, las fuentes desempeñan un papel muy importante, pues de su diversidad y credibilidad, dependen la verosimilitud y la credibilidad de la esquematización global del periódico. En este sentido, mientras el periódico se

apoye más en los enviados especiales para recoger la información de primera mano, su esquematización tendrá mayor credibilidad y presunción de objetividad. Inversamente, a mayor recurso de otras esquematizaciones preexistentes como son los boletines de prensa y las informaciones de las agencias de noticias, menor será la credibilidad y la presunción de objetividad.

-La esquematización es un proceso de construcción y reconstrucción de la realidad social en la cual los interlocutores son sujetos activos. Este enfoque supera, por un lado, el concepto de comunicación como la transmisión de información, y por el otro, el concepto de la recepción, como una actividad pasiva, acrítica e inevitable.

-La esquematización periodística es una construcción de la realidad social que tiene sentido en la situación de comunicación específica en la cual se presenta debido al conocimiento socialmente reconocido y compartido por los interlocutores.

-Desde el ángulo de la recepción, la propuesta discursiva del periódico es un complejo proceso de construcción de varias esquematizaciones: las de las fuentes, las del periódico y las del propio lector. De ahí que digamos que la construcción de la realidad en el discurso periodístico es una reinterpretación de la interpretación de esa realidad social.

II) DEL ANALISIS LOGICO-DISCURSIVO:

-Las esquematizaciones que construyeron los periódicos *La Jornada* y *El Nacional* respecto del levantamiento armado en Chiapas en la primera semana (2-8 de enero de 1994) manifiestan diferencias lógico-discursivas que delatan la posición ideológica de cada periódico y, por tanto, la información que transmiten es diferente.

-Ambos periódicos comparten los mismos objetos discursivos, pero les atribuyen predicaciones y valoraciones muy diferentes. En consecuencia, se aprecia una diferencia significativa en cuanto a la tematización y la jerarquización de los acontecimientos.

-La Jornada, como órgano crítico y vocero de la sociedad civil, abordó los hechos y basó su discurso en relatos. El Nacional, en cambio, como órgano oficial, vocero del gobierno, abordó, de entrada, las reacciones oficiales y moralmente autorizadas frente a los hechos Su discurso se basó primariameente en opiniones condenatorias de los hechos, incluso antes de detallar narrativamente para sus lectores la naturaleza de los hechos.

-En cuanto a la tematización (efecto agenda) en la primera plana La Jornada estableció el TEMA, con base en la información que recibió de los enviados. El TEMA estuvo apuntalado por los hechos: la sublevación, el combate entre el ejército mexicano y los rebeldes, el bombardeo del

The same a state of the same o

ejército en la región y el estallido de un coche-bomba en el D.F.

-El Nacional estableció el TEMA de la primera plana con base en las declaraciones de las autoridades (obispos, gobierno, el presidente CSG y la Sedena). EL TEMA estuvo señalado primariamente por las reacciones. Lo importante, según este periódico, es que los distintos sectores de la sociedad rechazan la violencia, reconocen problemas de rezago social en Chiapas y proponen el diálogo para solucionarlos.

-La principal diferencia temática en el discurso periodístico de los artículos editoriales de los periódicos que nos ocupan es que La Jornada expresa sus juicios respecto de los acontecimientos a través del análisis de los hechos presentados en la primera plana. En cambio, los juicios editoriales de El Nacional sólo son una paráfrasis de las declaraciones reportadas en la sección informativa. Este periódico no se refiere a los hechos sino que, al igual que en su comportamiento informativo, se interesa más por las reacciones ante los hechos.

La tematización de la posición editorial de La Jornada puede resumirse de la siguiente forma: se opone a la violencia como vía de solución a los conflictos, se pronuncia a favor de que se resuelvan los problemas de rezago socioeconómico de la región chiapaneca, pide que se respete la dignidad y los derechos humanos de las personas en la zona del conflicto y que en la ciudad de México se conserve la serenidad. Ante la caída de la bolsa mexicana de valores,

señala que si bien el conflicto chiapaneco fue el precipitante para que ésta se desplomara, en realidad, cualquier conflicto podría haberlo hecho pues la bolsa estaba ficticiamente inflada. Finalmente, respecto del mensaje presidencial, destaca la importancia de buscar la paz.

--La tematización en los editoriales de El Nacional puede resumirse así: el problema de Chiapas es difícil pues se trata de carencias y rezagos sociales de muchos años. Para solucionarlos se requiere de la unidad, la concordia y la paz social. El camino, es el diálogo, el apego a la ley, y no la violencia. Buscar la paz es tarea y compromiso de todos los mexicanos. Del mensaje presidencial a la nación destaca que un grupo armado está contra México.

-En cuanto a la jerarquización de los acontecimientos en la primera plana, La Jornada destaca en la parte informativa que un grupo de rebeldes se levantó en armas en Chiapas y le declaró la guerra al gobierno del presidente Carlos Salinas y al Ejército Mexicano. Privilegia los hechos: el combate y el bombardeo del ejército mexicano en la región.

-La jerarquización de los acontecimientos en la primera plana de El Nacional es congruente con la finalidad de resaltar que al gobierno le interesa resolver el conflicto mediante el diálogo. En igual sentido, enfatiza la voluntad gubernamental de perdonar a los indígenas desesperados y engañados y decide instalar una mesa de atención especial a los problemas sociales de la región. Además, le importa

The second section of the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section is a section in the section in the sect

destacar que la acción del ejército en la zona es sólo para ayudar y proteger a la población civil.

the second of th

-La diferencia en la jerarquía temática de los dos periódicos está en la posición ideológica y en el asunto que ocupa el comentario editorial en cada uno de ellos. De acuerdo con esto, lo prioritario para La Jornada es informar y opinar sobre los hechos y para El Nacional es informar y opinar sobre las declaraciones oficiales.

-La Jornada, en su discurso informativo, y en congruencia con la posición desde la cual habla, rechaza la violencia, pide que se atiendan los reclamos sociales de los indígenas en Chiapas, y que se respete la dignidad humana. Hace un llamado, para que se conserve la serenidad en el D.F. y, pide que se busque la paz.

-El Nacional, en su discurso informativo, se pronuncia porque haya unidad, concordia y paz social en Chiapas, porque se atiendan las carencias y los rezagos, por el diálogo como el camino para resolver el conflicto y, finalmente, por apoyar la posición gubernamental de perdonar a los indígenas alzados en armas porque fueron engañados.

-La diferente posición ideológica e institucional desde la cual habla cada periódico da lugar a una connotación ideológicamente diferente en cuanto al modo de nombrar al EZLN. La Jornada los llama "guerrilleros", mientras que El Nacional los llama "agresores" Aunque no hay una gran diferencia en la intención valorativa negativa en estos nombres, no son equivalentes en cuanto a su connotación

política y social. La Jornada pone más énfasis en llamar al EZLN como alzados, sublevados, insurrectos y rebeldes.

El Nacional se comporta en forma distinta; maneja el contraste de valoraciones, pues de igual manera los llama grupo armado, grupo radical, agresores que, coincidiendo con La Jornada, los llama inconformes, rebeldes e insurgentes.

-La opinión de La Jornada (que habla desde la posición de la sociedad civil) frente a los acontecimientos de Chiapas, es la de condenar la violencia, aunque reconoce que el levantamiento es entendible, y califica de grave y muy delicado lo que ocurre. Asimismo, hace un llamado a la sensatez y a la calma para solucionar el conflicto. Señala que hay consenso nacional en favor de la paz y que para lograrla, es preciso que tanto las autoridades como los rebeldes actúen con flexibilidad, transparencia y espíritu negociador. Por último, recomienda evitar que se genere un clima de pánico en la ciudad de México.

-La opinión de El Nacional (que habla desde la posición del gobierno) frente a los sucesos en Chiapas coincide al grado de la paráfrasis con la opinión gubernamental. Al respecto señala que el estado de Chiapas ha enfrentado varios problemas y que, por lo mismo, "no es justo" añadir otro más. Enfatiza que el gobierno rechaza la violencia y exhorta a los mexicanos a enfrentar unidos los problemas. En este sentido, hace un llamado al diálogo, a la legalidad y al trabajo concertado de todos los mexicanos como la forma idónea para resolver los problemas en la región.

-La Jornada, inicialmente valora de modo positivo las acciones del Gobierno y del Ejército Mexicano, quienes han actuado con calma y sensatez. En cambio, valora negativamente al grupo armado a quienes llama aventureros y profesionales de la muerte. Al paso de dos días, el periódico modifica la valoración positiva y pasa a censurar las acciones del ejército. Concretamente se opone al bombardeo en la región calificándolo como innecesario; también cuestiona las medidas gubernamentales diciendo que son inadecuadas para resolver el conflicto.

-Respecto de **la intermediación** que ofrecen los **obispos** de Chiapas, *La Jornada*, desde el inicio y en todo momento, la califica como **acertada**.

-La Jornada, desde el primer día del levantamiento, manifiesta preocupación por los indígenas a quienes deslinda de los cabecillas rebeldes de quienes, dice, usan un lenguaje violento, irracional, principista e intransigente.

-La posición editorial de La Jornada, en congruencia con su posición ideológica, es insistir en atender los problemas chiapanecos de rezago y marginación social, y vigilar la no violación de los derechos humanos de los indígenas y de la población civil ajena al conflicto.

-La posición editorial de *El Nacional*, al igual que la posición expresada en la parte informativa del periódico, es abiertamente de **apoyo a las acciones gubernamentales**. Es más, en virtud de que el discurso de este periódico es, básicamente, un parafraseo de las declaraciones oficiales,

resulta congruente el que valore positivamente las acciones institucionales y valore negativamenete cualquier alteración al statu quo.

-El Nacional, desde el principio del levantamiento armado, valora positivamente todas las acciones gubernamentales y las del Ejército Mexicano. Esta valoración permanece inalterada durante todos los días analizados. Al respecto dice que el Gobierno de la República (llamado así con esa formalidad), dio una respuesta rápida, pronta y prudente al levantamiento armado. Por lo que respecta a las acciones del ejército, dice que son de auxilio y apoyo a las poblaciones agredidas por los rebeldes.

-La valoración positiva de El Nacional a las acciones del gobierno se manifiesta en su constante aprobación y énfasis discursivo a las propuestas gubernamentales de diálogo, tolerancia, respeto mutuo, búsqueda de la paz, así como las de rechazo a la violencia y la ilegalidad.

-El Nacional valora negativamente las acciones de los alzados a quienes llama violentos e irresponsables, y que, además, son enemigos de México. Igualmente, es una valoración negativa el que se trate de minimizar las dimensiones del conflicto. Otra manifestación de la valoración negativa al levantamiento es que se ocupa en señalar los actos violentos de los rebeldes.

-Tanto La Jornada como El Nacional, recurren al llamdo a la autoridad como estrategia valorativa, y ambos lo

hacen como apoyo a su posición de repudiar la violencia. Llama la atención que ambos citen las mismas fuentes autorizadas: el gobierno, la iglesia, los candidatos presidenciales y la sociedad.

-La diferencia entre un periódico y otro es más bien de énfasis. La Jornada, por ejemplo, le da preferencia a las voces de la iglesia, de los candidatos y de los intelectuales, que podrían englobarse, por la forma en como las refiere, dentro del rubro general de "voces de la sociedad". El Nacional, en cambio, prefiere las "voces gubernamentales" del presidente Carlos Salinas de Gortari, de los secretarios de estado, principalmente de la Sria de Gobernación, de los candidatos, y las "voces de la iglesia". No obstante, en forma reiterada y global, El Nacional se refiere a la sociedad.

ANEXO

TESIS SIN PAGINACION

COMPLETA LA INFORMACION ::::

ornada

MERCIECA NACIONAL M Engetopoenegal: Capidos Pavan Velver & Mexico, D.F. Aro Diez. & Humero 1345

■ San Cristóbal y otras 3 ciudades, ocupadas

Sublevación Chiap

■Se proponen los alzados avanzar al DF y deponer a Salinas

■ Llama Gobernación ■ Los obispos de a la cordura v al diálogo dentro de la ley dispuestos a mediar

Tuxtla v Tapachula.



Rosa Rojus, Mutilde Pérez, David Aponte e Ismael Romero, enviados 🗆 En San Cristóbal incendian la coordinación de la PJ estatal 2 policías muertos en Ocosingo, 3 en Las Margaritas; Altamirano, la otra localidad retenida 🗆 Son más de mil, muchos uniformados, según testigus 🗖 Emiten una "declaración de guerra al Ejército Mexicano" 🗖 Esta no es la guerrilla que pega y huye, sino pega y avanza: "comandante Marcos" 🗖 La demanda social, ausque válida, no puede usarse como pretexto para violentar el orden: comunicado de la SG □No es recurriendo a las armas como pueden resolverse los grandes problemas del pueblo: Cántenas □ Llama Fernández de Cevallos a una rápida solución, evitando la pérdida de vidas ☐ Acusa el gobierno local a "sacerdotes y diáconos de la Teología de la Liberación" de "facilitar a estos grupos el sistema de radio de la diócesis de San Cristóbal" ☐ Vuelo de aviones y helicopteros, única señal militar hasta ahora

HOY DÓMINGO 2 DE ENERO DE 1994

NO A LOS VIOLENTOS

Con tres notas diplomáticas entra en vigor el TLC norteamericano

☐ Intensos preparativos de funcionarios de EU, pese a las festividades 🗀 35% de importaciones estadunidenses quedan libres de aranceles

La industria mexicana entra en competencia en uno de sus peores momentos de los últimos años

Pieines 21 y 22

Carlos Montemavor

Chiapas: ¿solución social, o militar?

lución militar en el México rmente porque en Mésico emas no son de orden militar,

M Pablo Gómez M

Violencia y sus responsables

a sublevación armada en p menos cuetro cabeceras m

EL CORREO

segonaction assistent segmentum versitat for assistent segmentum versitation and a segmentum versitation and a segmentum versitation and a segmentum versitation and a segmentum versitation versitation and versitation and versitation v

exis nasare, me permite der a ponnen be darto de la publi-connen les darto de la publi-connen les darto de la publi-connentiale de la companiona derta, whose consemplies voltages de la consemplies solidaren, avveraty restric-ted or net approved by ac-versusenta". Dispariament est de ces approved by accordance Secial Affaire, Fourth est-tions 37/137, 38/147, 39/239 and 44/224, New York 1991. The consemplies of the con-tions 37/137, 38/147, 39/239 and 44/224, New York 1991. The consemplies of the con-bition of the control of the con-de tal masers over its Comman-de Repersentantes quieres de Repersentantes quieres trabajar above el dasses en richolar de la Cabe huere rocter en es capacio que tieven mås dose pedie sels pre-notier en ette capacie que para sicha pubblica-tés, hió-notier en ette capacie que para sicha pubblica-tés, hió-notier en ette de la capacie de actio menancauffedico, de decimento dice que México decumento dice que México circas predistriena (clisiera circas predistriena (clisiera del y o la calvernela de otras-darios de la calvernela de desta-la facilidad con la que puede-nos compres a cualquillaNO A LOS VIOLENTOS

Coalquier violencia contra el escado de derecho, venge de de desecho, venge de de desecho, venge de de desecho, violencia de percentaga de la principale ofipe pare condense, persona de la propera de la propera de la final

incrustado en las comunidades Indigenas y emerbolan un lea-guaje na zida condenable por ce-cernar sin meticas la violencia, zino porque sus propedates son-tracionales. Y la irracianalidad le hace enorme delto e las colecti-vidades, e las naciones y a los puebles. El manerto que moderna estandi.

El aspecto que vuelve entendi-bie, aunque no justificable al al-

Compression of the second second

O A LOS VIOLENTO
annimano, la aperie ain deute el
quantazio. Nen iden per direnta
crastazio . Nen iden per direnta
crastazio . Nen iden per direnta
crastazio con la francisira anni crasta
plentazione del francisira con el cultoplentazione con la francisira con el
francisira con la francisira con el
francisira con la francisira del
francisira con la contrata
francisira con la contrata
francisira con la contrata
francisira con la comunifrancisira con la contrata
francisira con
francisira con
francisira con
francisira con
francisira con
francisira con
francisira
francisira con
francisira
francisira con
francisira
francisi

devenho e ner encuchadan. El po-bierro de la Republica convergo e estas sectores e la cardant y a de-cista sectores e la cardant y a de-cista sectores e la cardant y a de-pendinte y Son Antonio de las Ca-tas propuento el canoliso de una carda y son estas el carda de la Ca-talina. Il la prevento, Nadel de la I PEL, Ripolaria Alenchia, tembién curveux e una sabide segueriada y dichagada, con destra como dete I el vez con destra como dete Tel vez con destra como dete la marcalada las cabecillas del aleminata. La larva publica san-lica, proces per eliterias, proces-gar no confundir ni por momo el delirá de las eventureros con las relediras de se eventureros con las relediras de las eventureros con las relediras de las eventureros con las relevantas parte de la legida de po-bres de la lierra.

Si tiene plataforma ecológica el PDA1: González Quintana

bie, ourague no justificable et al. muerte, hary que a l'amencia la tan comecida hambando de la come de la comencia del comencia del comencia de la comencia del comencia delo González Quintana

Sense discreve Es el suplemente Le Jerende Eschlege

ficcionales de Herbach e 192 dis
terres eschleges e 192 dis
terres eschleges de 192 dis
terres eschleges rexcia mildica y penden estremente en ovros establectucione, pen establectucione, pen establectucione, pen establectucione, pen establectucione, pen establectucione, pen los dos primeros graposa, pere no les poblicados en cuanto à resu o pel fema y controlen el resu o de los grupos merciones per establectucione, per lo tanto, vernos qui fa procedimientos para su suno. Per lo tanto, vernos qui fa per lo tanto, pen establectucione, per lo tanto, vernos qui fa perposar leitaleta del Ciecurio de la consecuencia establectucione del consecuencia consecuente con establectuciones qui del consecuencia establectucione qui del consecuencia establectucione qui del consecuencia establectucione qui del consecuencia establectucia estab

construction on a delta de consequence conciliant diche supplemento, cuidad, CM chible si proposition conciliant, CM chible si processed y se deseappe al priorigie de lovesiagnedes periorigies de lovesiagnedes de periodica si nel consecuente de periodica si nel consecuente de l'application de l'applica

100

Respuesta del renortero

Respuesta del reportera
Ladar dirección. For ritarba camla Certa anterior, no promisiola Certa anterior, no promisiola Certa anterior, no promisiola Certa anterior, no promisiola Certa de la companya de la comlecta a Genaldar Quistamalecta a Genaldar Quistamalecta a Genaldar Quistamalecta a Genaldar Quistamaceramica de primo promisionale
la companya de la companya
la com endreunt: y horgan, somerrien, et control y horgan, somerrien, et control de principal de principal de la difficienter. a que entre de la difficienter. a que entre de la difficienter. a que entre de la difficiente del difficiente de la difficient

transte, norticité como canditie Maderu...

E POMAINO di su l'emetrvador su tiranta", perio de los
dereches de la naturaliza. Sin
extración de l'emetrvador su tiranta", perio de los
dereches de la naturaliza. Sin
revide o l'emetrvador su tiranta", perio de los
dereches de la naturaliza. Sin
revide l'emetrique en politica,
nine probedenecnie e revoluciomentida con el canable de struituras en Mélalem, pare a partici
de las revia l'annéarementa de
Lajos del consecuradatismo y
la contaminaciones nai-deale
l'annéarementa de
Lajos del consecuradatismo
principal de l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'emetra de
l'eme

La Jornada C Director General: Carios Payán Velver.

□ Subdirectoro Central: Carmen Lia Sande

Jeff de Jafformerdén: Manuel Mirnesco □ Coordinador de la Edición: Eduardo R. Huchim

Jeff de Subdirecto Guillermo Baliazar y Doboro Cordero □ Jefe de Edición: David Guiderca

Responsables: Cohera y Espectácionis: Braulio Persiña □ Clencia Nacior Flores

Responsables: Cohera y Espectácionis Braulio Persiña □ Clencia Nivar

Foregonafía: Frida Harra □ Internacionales: Guillermina Alvarça

□ Erresponsablas: Alejandro Olmon.

En el articulo 227 del miano capitulo se dice que la Secretaria de Sobod determinará de Sobod determinará ne el compositorio que interactua de Sobod determinará ne el compositorio, es decir.

1. A tredicamentos que actor, es decir.
1. A tredicamentos que actor, es decir.
1. Modicamentos que relacion por la Su.
11. Modicamentos que recentar de la factua de receta mobiles, que deficirá ereceta mobiles, que deficirá per registrala em los libros de registrala em los libros de como de al efecto en lie-

III. Aledicamentos que so-

: .

Gerente General: Rosendo Flores Ruiz.

Coordinador de Producción: Miguel Luna Pimentel 🗆 Coordinador de Publicidad:Marco A. Hinojosa 🗀 Tipografía: Isaura Martinez Nicto.

principles dearly control (PANON, Provingle de Medies, S. & G. C.F. Richers M., Course, C.P. Richers M. P. (1982) 144, 1969 1742) 1843)33 pares. Testas 23 1743 M Improva to Topress as Medium, S. & C.F. Abadham M. Richers M. (1984) 1844 M Improva to Topress M Improva to Topress as Medium, S. & C.F. Abadham M Improva to Topress M Improva to Topr

medicumas el mas que inunda el mas y el futoro. Alentamente Vicencia

La Offica (a NACIONAL DIRECTOR GENERAL & LAG QUER E MEXICO, D.F. AND DIEZ E NUMERO 3346

Lucha en una carretera, asalto a un cuartel

Chocan alzados y militares



■ El gobierno local, de acuerdo en que medien los obispos

■Oficial: 56 muertos; ■ Secuestrado, en el ataque al campo militar, 29

el ex gobernador Absalón Castellanos HOY LUNES 3 DE ENERO DE 1994

Resh Rojas, Matilde Pérez, David Ap te, Ismael Romero y Oscar C ☐ Versión de 50 sublevados muertos en Ocosingo
Reportan ahí combates en plena zona urbana, edificios oficiales incendiados y asesinato de un ganadero y cuatro personas más 🛘 Liberan los insurrectos a 179 presos del penal de San Cristóbal Desalojó ya esa población el grupo armado: Gobernación D Reforzará Sedena la protección de las poblaciones, agrega Carlos Rojas integrará una mesa de concertación social para resolver los problemas de la región 🔲 La Cruz Roja podría retirarse por falta de garantías La violencia no es el camino para solucionar la pobreza: Colosio = 3=12

La inteligencia debe restaurar la paz:

cinco premios Chiapas

Señor d'arctor: Les abajo firmantes, todos distinguados con el premio Chiapas en años diferentes, cuyeremo es apresar nuestro punto de vasta en relación con las últimos acometos en nuestro estado de origen:

L. La vistoria de Chiapas es en granudida la historia de las insurrecciones indias en contra del desprecto y el despositorio de diferentes gobernos. La públicado de la contra del la contra

Octavio Rodríguez Araujo Rebelión

Salar and State a EL CORREO ILUSTRADO ===

La Inteligencia debe. . . staurer la paz:

Viene de la 1

Viene de la l'ene vide impressante. Dettri ene vide impressante. Dettri ene par medie de las dermas he emp par medie de las dermas he de la large en la large de l

these del Irgado de los los estationes del Irgado de los los esmanuschipitare n devir, a l'aniradica muertos. Pare los indies, viene que caigen caedciac, viene que caigen caedciac, viene que caigen caedciac, esta que caede de la comdente descon finanza.

d. Con relación a elles, el
preferen la mantendada y demada en sa pader nollemo que
me jerre a travela de cactiques,
ladica o no incides, a quiente
mente de paderen y preduction
a cambie del contret fárres
de la paderen de resultada de la
mey lejen de comunidada está
mey lejen de cor

5. El nivel y le calidad de
vida en las comunidadas está
mey lejen de ser satisfactorio.

Pere le mis grave en la falta
de ellos. Duetles originales de
sen latra caira, han esse-

the latter rect, hen con-claded by polereza, hen-quer me justifica, em-quer me justifica, et megi-miente de uon tácine a la que prevalece la violental y la de vista, las condiciones de vida y explosacido descrisos es el Llemaniento de la Seria es el Llemaniento de la Seria espressa, en térmique gen-pacidand de la postèccido hosfia con respecto al resto de los mesicanese. Pero rechazantes como método para exis-peria. La violencia espresa, la violencia, La violencia, hose el caria, lo pospeca, hose el caria, lo propuese. lo perpens.

the contraction with the contraction PRIVILEGIAR EL DIALOGO

La aliusción creada por el alzamiente armado en Chapas siguid agravaldo de ayer, en la que has enfrente mientas, entre las rebeides y el Ejército, ocurridos en elivente puntas de ase entidad, hen de indo decemes de muertas y heri-

dos.

Cuando es evidento que la sen-satez y la calma resultan indis-pensables no sdio para soluciu-nar, sino incluso para no ahondar más el conflicto, destoca un dato: le contención mostrade por el Eléctro el absumerse de tomar spercio ai abstanerse de lomar por essilo le pleta de Sen Cristo-bul de les Casas y de les atres po-blectones ocupades por los ejecti-vos del llamado Ejército Zaposisse de Liberación Nectonia [EZLN], acción que habría implicado graves riesgos para los habi-tantes de las localidades afeciaOtro elemento es el comuni-cado de los obispos de la entidad, en el cual se ofrecen como inter-mediorios-entre las sutoridades estateles y lus intedad, est como la aceptacida del ofrecimiento por perte de las primeras.

por parte de las primeras. Cobe recorder que, en su pri-mera reacción, el Especutiva chia-paneco hierard vincular a "accor-dores caddicus de la Teologia de mada" y descedificar inspicio-mente, así, o la diócasis de San factor posencial de par, comuni-cación y dellogo en la crista pre-cedin y dellogo en la crista pre-

Esté par verse ain la respuesta que los dirigentes reheldes darán a la aferta de mediación de las religiasos. Por desgraria, a pri-mera vista, el lenguaje intransigente y principista empleado par el EZLN en sus arensas de aver

obliga e penser en la posibilidad de que el grupa armado se niegue a establecer un didiogo con al ga-bierno chiapaneco.

Cabe, sin embargo, hacer vo-Cabe, alia embargo, hacer vo-tas porque has altudata, a partir de una: consideración hásica de los interesas de las pueblas indigenas filcto, esponden afirmati-mente a la lacicativa de los obispos y busquen vias mais fruc-tifenas que las hasta chora em-plesas para recolver reclamos accides que son sin duda hastas.

Es de esperer que en las práxi-mas horas y en los práximos días. el conflicto que vive Chiepas; pueda ser canalizado, con la vo-lunial de todas los actores impliiuntai de todos los octores impli-cados, por le vie de las occiones pacíficas, entre las cuales destoca la atanción de reugos y margina-ciones sociales intolerables.

cerrativaca antidemocráticas, terro a las opialones diferenterro a las opialones diferenfirmemente, auestros derechon y cumplir neutriran phifirmemente, auestros derechon y cumplir neutriran phigardiones ciudadasas. Ha Beafederacidos los recursos secunarios para el deregene econobraico y toctal de las countarespeta a los palaces y proyectos, a través de so participación eterocidos de la metración eterocidos de la metración ecológica de la metrapara una lucita de la metración para unirnos menicanos en

cum una lucita comular: conquistar el derecho a las automunica de los pueblos landiraen conmicros de la moberantiAttaleo, D.F., 3 de enero

yes presented del vocado.

9. El día de ayes, dos de
enero, ha nido trius er noticas de anagra derramada. El
Ejércico biesticano hibró de
Franco de la Regalidad, el impopio de la comestración y las demás irves. deben masienerala desercición de la contractorio de
la contractorio de la protección el la sociedad civil,
india y no lendia, el rechaso de
por los inservaciones la troncionales de la coentra-guerritia,
que incluye represión la prorea de representada persoción.

10. Ante uma sixuación tan

10. Ante uma sixuaci

nacional.

Attrico, D.F., 3 de enero de 1994.

Juan Bultucina, Carlon Ju-rado, Fiva Macias, Occar-Oliva, Carlos Olmos y Ern-cilo Zepeda

México, ciudad capital de Mesoamérica,

Señor director: Siempre he pennado que México es el nombre de una ciudad que, desde épocas prehispánicas, ha dominado politicamens a ha dectinado politicamente a hienoamérica y que, gue im-posición centralista, se desa-minó Estados Unidos hien-canos a la colonia liberada que los españoles hobiam bau-ticado con anterioridad, tamtizato con amerar-mas, como birta imprativamente, como la Nueva España.

Mesonerica es una enti-dad política, cultural, econó-mica, étnica y social desde

entes de ser llamada Nueva España o Estados Unidos Mexicanos porque, sunque se pueden notar diferencias en-tre un yaqui y un mays, por ajemplo, y basta estre un maya de los altos de Chiapas recurst. y mean caddl no war may precision, estata de diferencias regionales. Hay en ello, geome en todo noverres, un estjen milita-tica en la patria del hombre-tica en la patria del hombre-dica del marca del constante hitico no en rando. Desde en nacion o un rando. Desde en nacion o un rando. Desde en nacion en y nada mesen, la ciudad capital de Mesoami-rica.

ciudad capital de Mesoamèric.

Ciudad capital de Mesoamèric

Compremie que has panado ya cala 200 años desde
que adoptamen el nombre de
duche hondamente entre muotros, pero insiste en que ce
el nombre es harmono y coresponde a mes geuta hereica
cidan de sa ciudad del dominiocidan de sa ciudad del dominiotichamen, preve disacrello et
que la ciudad del dominiotichamen, preve desparde dominio de la ciudad del dominio
de dominio de la ciudad del dominio
de sa ciudad del dominio
de preve della capital
de dominio de sa ciudad del dominio
de sa ciudad del dominio
de preve della ciudad
de sa della ciudad
de sa ciudad
de sa della ciudad
numeria della ciudad
numeria della ciudad
del della capital

Veneral della complementa

Veneral della complementa
della compa de della

Veneral della compa della

Alle della compa della

Veneral della compa della

Alle della

Veneral della

Alle della

Alle della

Veneral della

Alle della

Alle della

Alle della

Veneral della

Alle della

Alle della

Alle della

Alle della

Veneral della

Alle dell

and the State of t

espetiara cabiaral.

Resuba di firili de compres.

Resuba di firili de compres.

Se de la firili de compres.

Se de la firili de compres.

Se de la colonia de la solucia de la cultura.

Al solucia de la cultura.

Al solucia de la cultura.

Al solucia de la cultura.

Arg. Alfredo Acesta Redri-guez, presidente del Club Fo-lográfico de Misico, A.C.

Si hubo dessiolo en

Tequisquine, sclara Tequisquise, acciara Schae director Per un error, se publicó en la edición de domingo 2 de nerro, en la pi-sica le como de la como de properto de la como de la como piso de Tequisquise so free de-tacio de Tequisquise so free de-tacio de Tequisquise so free de-tacio. El hacho real fue que seas sálmido, alendende el la 16 hopas, permistas y perso-tra lateriar del selficio acco-direma a desochaparia; poste-riere del selficio acco-direma de se succitaron re-freguentes se succitaron re-freguentes el succitaron re-direguentes el succitaron re-direguentes el succitaron re-direguentes el succitaron re-compositation del porte del succi-tario del persona del presente del presente del compositation del proposito del porte del presente del composito del custo del presente del presente del presente del composito del custo del presente del prese

4

La Jarnada | Director General: Carlos Payan Velver.

10. Ante una sicuación tan delicada hacemos un liamado a los medius de comunicación pera que difundan informa-ciones no distorsionales.

cience no distorsionada.

1). La pas deba ner racconquistado pror la intriprecia,
por la democracia, por la libertad. la fausibled y la fraterridida. Es urgente estoreridida le la urgente estoterridida esto de la coloridad de la cilferencia, ne si respeto esta
dialolas culturas. Es la opostensidad de adadendar, por
parta del goblerno, occureo
metodos de conerto político,
metodos de cometo político.

Centeren er ertet en alleichen Connenten auf einem er-

Continue de Producción: Aliguel Luna Pimentel El Coordinador de Publicidad: Alarco A. Flinojosa El Tipografía: Isaura Martinez Nieto.

Luz Missis Chapets

Gereate General: Rosendo Flores Ruiz

Una plegaria per los indies Sedar director: Frante a la acontacionentos de Chiapet desse compartir mi profundo respeto per los indies de Afé-zico y una humilde piegaria

Adenda, horn que el mundo reacomoda sus franteras, aparentienemente de una materia más entre en mais de la companion de la com

Publication death addition per Distairs, December de Marias, En de CV., Rabers de Centre, CP 00096, DY, Tel. 198-17-64, Tries 198-114 y 18-235 1 princ. Tele Las 321-27-63 Biograps de Marias CV., Abraham Canada and Contact Contact

LaJornada

HEMEROTECA DIAGRANAL CARLOS PAYAN VELVER III MEXICO, S.P. ARO DIEZ III NUMERO 3347

■ Imperarán diálogo y defensa de derechos humanos: CSG

Combaten a 16 km de Tuxtla

■Ataque a reporteros en El Aguaje; uno de *La Jornada*, herido



anut homers, de Le Jorneds, llega a San Cristôbal de les Cassa syudado por Francisco Gómez Maza, de *El Financiera; a*l fando, Frid Nett & Feta: Fabrizio Loón

Alberto Aziz Nassif

La guerra de Año Nuevo

In serpresiva y al mismo tiempo tan ouplicable remita la rebellida A. campesian en Chiapas. Emperatus 1994 cruzados por dos extremos, a Justa de Libre Contercio como el simcia del Nicion transformi en la comLuis Hernández Navarro

Sublevación en la Lacandona

inalmente estato una insurrección anunciada. Durante mesea, la prenas nacional dio cuenta de un conflicio armado en gestación en la seiva facandona que pericadió ser ecuitado por las fuerzas encargodas de la seguri🗮 Rodolfo Stavenhagen 🖼

Los miserables

n insurrección indígena en Chiapas se hubiera pudido critar. Cada uno de los suscrios: indígena, guerrillera, policia, seldado, polasno, es un muerte de máa, una muerte que no debid haberocursido. Pero en Chiapas,

HOY MARTES 4 DE ENERO DE 1994

Rosa Rojas, Matilde Pérez, David Aponte, Ismael Romero y Oscar Camacho, enviados O Continuaron toda la noche los ataques a la sede de la 31a, zona militar: Sedena D Reporta 8 soldados y 51 de los sublevados muertos; 4 secuestrados liberados 🗆 Salen los alzados de Oxchuc y Abasolo; incendiaron edificios oficiales DDe 6 rehenes que llevaban, dos perecieron en el enfrentamiento en la carretera Ocosingo-San Cristóbal DSe reanuda el fuego en Ocosingo; pánico por aviones del Ejército en Altamirano D Versión de que un helicóptero militar atacó el convento y parroquia de Oco-singo "Mezcla de intereses y personas nacionales y exy personas nacionales y ex-tranjeros" en los "grupos vio-lentos", dice Gobernación ☐ Viajarla hoy mismo a Chiapas el titular de Sedeso Continúa la Cruz Roja atendiendo a las víctimas; demanda respeto a los convenios de Ginebra D Representantes del Congreso condenan ante CSG el recurso a la violencia

Descarta el ACNUR cualquier participación de refugiados en el conflicto [] Condenan los tres obispos del estado la manipulación de indígenas y piden investigar el origen de los re-cursos del EZLN No se percibe vínculo entre los hechos y el TLC: Departamento de Estado 🗆 Niega la URNO cualquier vinculación con el levantamiento

3 a 33

Marco Rascón

Chiapas: ¿Cananea y Río Blanco?

Página 10

FALLA DE ORIGEN

EL CORREO ILUSTRADO

Reporteros de La Jornada protestan por la agresión sufrida en Chiapas

en Chiapas

Schar director: Les enviades

les Le Jaroneste a Chiapan,
protestamos entrajacament
por la agresión armade de

Les agresión armade de

les agresión armade de

les agresión armade de

colevitura del conflicto en

esta enviadad, en la tual reauthó heridea suestre compa
les tras automórdies balendo, dos de elles occupados

por cuatro reporteres de esta

ción dificación con benderas

biancas y la palabas perena y

lucinas. Quelenes a larga sidi
juecias. Quelenes a larga sidi
juecias. Quelenes a larga sidi
juecias de observer y capater

la vida de los civiles, entre

Por lo tante, englamos garantas y respecto al

con de la colección de la colección de observer y capater

en vida de los civiles, entendes

por los tantes, englamos garantas y erapeto al

traballos de colección de la colección de colección de la colección

Frida Hartz, Mailide Pérez, Roas Rojas, Fabrisio Lada, Roil Ortega, Carlos Clase-ras, Ismael Romero y David

Piden antropólogos estadunidenses solución pacífica al conflicto en Chiapas

Setor director: Rogamos a usted publicar la siguiente carta enviada al:

Lic, Carlos Salines de Goriari, Presidente Constitucional de los Estados Unidos Alexicanos

Estados Unidos Menicanos

De mestra empiderencios:
La presencia de "grupos querideros" en la fomera nude Mésico está alertando atmundo respectiva la descarer las politación de descarer las politación lendigena de
a región. Las celturas insigenas de Chiegos has generados
elevados lugación lendigena de
cris que as beseficion con es
presencia, previoción y cultura. Sin emborga, subrevimas economia de aubisicancia
y a subsidios gube namentamas extra de la companio de subsidiencia
y a subsidios gube namentamas economia de aubisicancia
y a subsidios gube namentaresente aprobados abre aserva
perspectivas personalidades, persomento aprobados abre aserva
perspectivas personalidades, persocasa para quieres son exclai-

LA CAIDA DE LA BOLSA

No debe verse, Iras la cuida del indice principal de la Bolsa Mexicana de Voluras (BMV) en casi 4 por ciento, ablo une consecuencie de los aconiecimientos del momento. Esta Bolsa había subida mento, esta possa notra successiva de manera muy pronunciada en las últimas semanas de 1993, sin un soporte-firme en utilidades reules de las empresos cotizadas o en algún aumento de productivi-dad en las misnas.

Las expectativas de lo que po-Las especiativas de lo que po-uria suceder al entrer en vigor el Tralado de Libre Comercia y otros elementos de carácter sico-bigico Jucron, más que un au-mento real en el valor de las em-presas o en sus utilidades — golpeudas por la llamada desaceleración—, los que motiveron
esa fuerte alsa de la BAIV a finos cas parte alta la la DAY a jints de 1993. En tales circunstancias, bastaba cualquier incidente para que se produjera la caida, y los

sucesos de Chiapas, al parecer, lo

De ser villida asta suposición, er ser vuida asia suposicion, cabe expecular que los choques armados en esa estado del sureste del pais dilucron sobre al indicadel pais d'Aistron soore et trans-dor financiero en dos niveles: el sector financiero mexicano y el sector financiero mexicano y el accior Jinanciera mesicano y el internacional, especialmente el que se centre en Well Street, prin-cipal centro bursiti de Estado Unidos. En el plano interna pucele haber alema o incerti-dunhire por los acontecimientos aumire por los econtecimientos en Chiapas, eunque perece claro que el probleme, ai bien de al-cence necional, está confinado a la entidad.

En Estados Heidos, sin em-En Estados Unidos, sin em-bargo, las nutícias de los princi-pales diarios, sumadas al escaso conocimiento en detalle de nues-tro país, no den la impresión de un problema en Chiapas con repercusiones nacionales, sino de un conflicto armado en México, De ahí que sea explicable el fuerte descenso en las precias de accia-nes mexicanas colisadas en Nuevo York. Adicionalmente, es posible que en el descenso de la BRIV haya también influido la vente precipilada de pecionas por inversionistas del exteriors.

En les ocusiones anteriores en En les ocasiones enteriores en les que hubo porcentiers simili-res de descenso en la BATV, el he-cho Jue relacionede con probit-nes del mundo Jinanciero. Ahore lo que disport de codes, aunque ésta "je tocaba" desde la perspectiva de la economia burd-til, fue un hecho externo a est dmbito.

Esto alerta una vez más contra el optimismo excesiva de quiencs consideran que la Bolsa tiena ante si posibilidades de ascensa contiui posimitandes de ascenso conti-nuo. Si biem en el lorgo pleto puede hober perspectivas de atas, las fluctuaciones, incluso brus-cas, son parte de su naturaleza especulativa.

dus operandi reprobable por parti de la administración. Fensamos que este va más allá de un nerro pleito de lo-salitos y demandas, y que atañs al trato digas que me-recemos hos trabajadores del arte en hifalco.

Armando Vega-GB y Peco Barricatos El Mesturzo

Sobre la importancia de los compositores "de siempre"

Schor director: Agradaceo o Reaulio Peralta y a Raquel Peguero de la socción de Cultura de Le Jornado, el interés mostrado per el Fasival "Semido de las América" que estará dedicado a la música mo-

nide de las Austrices" que octará desiciones i se melacis metará desicione a la melacis metará desicione a la melacis mederrice de un me az NuevaVork. Selo agrago la 'aljuscate a la certrevial que metara Elemento de la melacis de la
puesta de mencione a "loca
Cuando mencione a "loca
Melacis de la cuando
melacio por raoteriputario, y la melidia caldad de se trabajo demonstrado
tra puesta de meleira comomporior de seguina "loca
Como desede se quiera mosrior de seguina mosrior de la como la de estrograndes y la fallecido: Re
la como de estrograndes y fallecidos: Re-

vucitas, Carrillo, Halfus, Chàvez, excércia y desà am nocer a ogran no ameno lo contra de la contra de la contra cambien no la contra cambien no la laga de Compusiones, cuyas mismo loca tienen también non interponte abternativa. Afono madamente: la y propinito bablemio e accimento companio de la contra companio del contra companio de la contra cont tores de música de con en nuestro país, y a tode conta uno de ellos reiter tota profundo respeto, esción y sulidaridad o causa musical. cause musical.

Respussements

Hereco France

Solidaridad del PAN con Ismael Romero con Listanel Romero
Estimado antro diversor Pe
medici de unted quercomo le
medici de unted quercomo le
medici de unted quercomo le
formatica. Ismael Romero
sulea en complimiento di
formatica. Ismael Romero
sulea en complimiento di
berido evanuto cubria lun
berido evanuto
complianto esta del
complianto e

Lic. Genzale Alte as, prosidente del Distrito Foderal

Estraviada



Se sure

Juices.

Para cualquier informates su paradere, favor à 71 94 y 390 32 L3.

dos de la enfera de comercio e industria globalea. Los remocres que vinculara extes grupos disidentes consumentos de la comercia del comercia de la comercia de la comercia del la com

En muestra calidad de an-tropologos que hemos deci-cado muchos años al estudio de las comenidades indigenas de las región, rogamos que sa gobierno dirigia sus estuerzos afficidos que los incida a em-prender lo que pareca na-reaciones saticidas y que ga-ranice di espeto de sus dere-chos bemanos. Ci mundo en-ca sus en Tristel y de con-ce sus en Tristel y de con-ce sus en Tristel y de con-En nuestra calidad de aniero está observando el moulo en que se requelven estos gra-ven socreos. Nonotros, as-come todos quieros aporan-come todos quieros aporan-nes conerciales más extrechas-espra Métatro y Estados Uni-dos, conflomos en que su go-hieros grantice una solución basola en la justicia y la res-ponsabilidad pocifi.

Bru. Jone Nash, distinguished professor, Graduate Couter. City University of New York; Br. Francisco Pe-Masi, Harvard University;

tir. Duncan Earle, Professor Teass A & Al University; Lic. Frica Verrillo. University of Teass at Austin; Dr. Gary Gosson, Professor, University of New York, Albany

Denuncia contra la actual administración de Rockotitlán

Señor director: A lo largo de su precarla historia, ci rock su precarla historia, ci rock sistemàticamente so skio por intendiacamente so skio por intendiacamente estanti y la molgateria de la derecha, cione de la compresarios. Para cione di rock no es usa mani-ciano di rock no es usa mani-ciano de la compresarios. Para cione de la compresa con persona de la com-porta y gandalia centra especial cual hay que esplosia y capi-cual hay que esplosia y capi-cianti con con corras creativas que de su forças creativas que de su forças creativas que de su forças creativas que se forças creativas que forças creativas que forças creativas que forças creativas forças forças creativas forças forças creativas forças forças

cual hay que enriciar y enprimir hasta la sitima gota de su infra hasta la sitima gota de su En 1983, Roccilità de Jérei des abries an Goro pteral, en di circuma Roccionità no con propole dioma y con san perspectiva nativas, sino que su dipindo en la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio d

más notables del rock actual, non obligados a cumplir re-quisitos laborales que nos po-reces indignos e fesalmisi-blezi o bien tienen que vender (o regar de su botas, como a menudo pasa) ciera cantida de botesm que garantices la le botesm que garantices (es mensido pasa) cierto cantidad de buletiro que garanticen la paga de la mómina y la renta del fucal, o bien tienen que presentarac tres veces a tocar (trabajare) de manera gratuita. Uno de los duchos. Yony Méndez, argumenta que es la birlez manera con la que en la única manera com-que se puede mantener la su-pervivencia de este foro au nasa provecho del

que se mecide mantener la suagravez para provecho del
gravez para provecho del
gravez para provecho del
liendo su argumento chantajista y engañoso (garaso la
liendo su argumento chantajista y engañoso (garaso la
sua duechos com erpatida
como utilidasdes centre los mústera que le trabajan gratia a
convertido en una tienda de
raya que espoiata habibaratera por espoiata habibaratera por espoiata palabaratera por espoiata palabaratera junta por espoiata palabaratera palabaratera por espoiata palabaratera palabaratera por espoiata palabaratera palabaratera

La Jornada C Director General: Carlos Payán Veiver.

□ Subdirectora General: Carmen Lira Sande
□ Jefe de Información: Manuel Menerac □ Coordinador de la Edición: Eduardo R. Huchim
□ Jefo de Redecricia: Gallermo Balsana y Dolores Cordero □ Jefe de Edición: David Guilétres
□ Responsables: Calman y Experienciales: Bianilo Peralta o Clencia: Javier Flores
□ Deportus: Prefie Aldean Aranda □ Excendia: Roberto Fuento Vivas
□ Entegralia: Frida Nata (1 Decembra): Guillermina Alvarza
□ Cormonomistics Alejand to Ginnota.

L'appertus: Pedro Aldona Aranda | Economia: Roberto Fuentes Vivar | Februaria: Prida Hartz | Informacionales: Guillermina Alvarez | Germania: Roberto Fuentes Guillermina Alvarez | Germania: Alvarez | German

Gerente General: Rosendo Flores Ruis.

Coordinador de Producción: Miguel Luna Pimentel 🗆 Coordinador de Publicidad: Marco A. Hinojosa 🔾 Tipografía: Isaura Marsines Nicto.

. FALLA DE ORIGEN

La Jornada .

DIRECTO MENGO DE ARO DIEZ M NUMERO 3348

Diez mil soldados a la zona de conflicto

Bombardeo al súr de San Cristóbal

Indagarán si se ejecutó a 5 rebeldes; se castigaría a los culpables



· Escriben sobre

Chiapas

orgio Aguayo Quezada i

N Bernardo Bátiz M is Lois Linares Zapata M

B Vmilin Teknoliin (

Octavio Paz

El nudo de Chiapas

o sucreme de Chiapea man han nerprendido a tedan, la miame a reprendido a tedan, la miame a remeriranteres. Cierta, tentamos moticis de la enlatencia de graves conflictes me iniverde repredida queretias y chaques entetas disintan fuerzas en pugna en emprevincia; si embargo, nieguon de escaneche a la mañana, me cufratames un mavimente armado cui dedeumitente ermado perper audo cui dedeumitente con meses de anticipació y después de años de indestrimación per anticipación y después de años de indestrimación des ante una acción militar perpendian des ante una acción militar perpendian dels accións meneral per la courridad dels accións de la comunicación de la

HOY MIERGOLES 5 DE ENERO DE 1994

☐ En Ocosingo, el más fuerte

enfrentamiento; fallecen ahi 40 guerrilleros C Cifra oficial de muertos, 93; fuentes eclesiásticas afirman que son unos 400 C Según agencias, los alzados derribaron un helicóptero militar D Pobladores de Oxchuc capturan a 11 sublevados; golpean a 6 🗆 Dramático llamado de Samuel Ruiz a una tregua 🗆 Insta el Episcopado a "no tratar de reprimir" a un puebio que sufre' 🗀 Liegan a San Cristóbal Carlos Rojas, el gobernador y funcionarios federales D No hav pruebas de participación de la URNG: fuentes de la cancillería 🖂 Instalä el gobierno una sala de prensa en San Cristóbal 🗆 Dialogó Salinas con De León Carpio, se informa oficialmente; el guatemalteco propuso intercambiar información DEn riesgo, el proce-so electoral del 94; su responsable, González Garrido, principal causante del quebrantamiento de la paz pública y la inestabilidad política en Chiapas: Cárdenas 🗆 "Responsabilidad evidente" de todos los gobernadores de Chiapas y toda la estructura de gobierno: Fernández de Cevallos Debe explicar el Presidente el fundamento constitucional de las acciones del Ejército; CEN del PRD No se puede acabar con la violencia de los sublevados si no se acaba con la de los opresores: José Emilio Pacheco 🗆 Críticas en medios de EU al gobierno de Salinas; el NYT habla de "la revuelta de los olvidados"

(Ross Rajas, Mastide Pérez, David Aponte, Garar Camacho y Ricardo Alemia, enviados; Resé Alberto López y Garane Marmacho, carranceales)

E.3. X

FALLA DE ORIGEN

E EL CORREO ILUSTRADO 🖁

Se seliderican con periodistas agredidos .

periodichan a grecilios

Queride Carior: A combra

the Federación Lainoacearicana de Periodicha (Felay)

at, a los nobraga y a tedos los

strainistes de La Jernese,

strainistes de La Jernese,

sestas solidaridad con los

frida en Chiapas por los pe
frida en Chiapas por los pe
frida en Chiapas por los

periodicas que ati

frida en Chiapas por los

frida en Chiapas

por los

fridas en Chiapas

po aicano como al auto desig-rado Ejército Zapatista de Liberación Nacional, pera

un información desde el talemo de tos bechos simujur contributé a detabuer resumera y versiones nobre la realidad que, o cualquier cuma es combrecen la probleción pacifica y justa del conficto y de los probleficto y de los probleficto y de los probleficto y de los probleparte de su pobleción lediparte de su pobl misimes peligrosas, nos en-contramos abora con lener erros de nosotros, y en el ejercicio del deber una situa-ción semejante. "Atentamente

Late Source, secretarie gene-ral de la Fring :

America in a de la participa de la constitución de la constitución de la participa de que la publica de la participa de que la publica de la participa del participa de la par

micantente explotation por voraces caciques y terrate-nientes, socialmente margi-nados de los antisfactores ele-

VENEZUELA: LA SOCIEDAD

Al violento y trágico motin acurrido el pamotin acurrido el pamotin se un penal
ayer la fuga de varias decenas de
reos encarcelados en la prisión de Tocorda, ubicada en ese mismo

pais.

A medide que trascienden de-telles de las conecterísticas del sangriento episodio del 3 de enero, van apareciendo a la luz pubblea las gravismas deficien-cias del sistema carcelario vaneo, mismes que constituyen

de conflicto que representan las diferentes cárceles del peis.

Hecinemiento, corrupción, puenes entre bendas de reclusos e

mentales y politicamente reprimidos y perseguidos cuando se organiza, las e-nias chiapeneese sufren en medio de las enfermedades, la mieria gineralizada, el de-

medio de las entermonacis, la mieria generalizada, el de-sempino y la vintencia, insti-tucionalizada que ha provo-ca de a se si a a to s., desaparicionea, encarcia-mientos, persecusiones y agrecionea sistemáticas a sua

...

inconformided por ci trato que las autoridades de las penales dis-pensan a los internos, se conju-gan pera delinear poco a poco si-tuaciones de tensida, que a su vez se convierien en cruchtos moti-nes, desencadenados pr sucesos triviales.

En la actitud del gobierno venecolano de no prestar debida atención al estado de su sistema atención el estado de su sustema penitenciario, se advierte la inten-ción —quista involuntaria— de ocullar la faceta más indeseable de una sociedad llena de caren-cias y desigualdades: aquella donde la delincuencia, la violen-

donde la delincuencia, la violencla y la degradación social en todas sus formas, aparecen en un
incedmodo primer plano.

Es en los centros penitenciarios
donde la descomposición de un
cuerpo uncial se manificata con
trola crudera, constituyendose en
el reverso de los logros económicos y tecnológicos obtenidos por
cos y tecnológicos obtenidos por el gobierno venezolano (y gran parte de sus homálozos de AméricarLatina), curas beneficios se circunscriben e un sector propor-cionalmente minoritario de la población.

Por otra parte, los sucesos de

Nuestro apoyo y solidari-dad con la lucha de los pue-blos indios frente a la agre-

Finalmente, alertamos al pueblo de México pera mo permanerer pasivos ante un hecho que puede escalarse a nivtes mayorea al no haytoma de poeición ciara de la mayoria de la población. Rechetamos la pretensión de tertatententes y hacendados de responsabilitar a los accurdotes de la teología de la liberdotes y hacendados de tesponsabilitar a los accurdotes de la teología de la liberdotes de la cología de la liberdotes de la liberdotes de la liberdotes de la cología de la liberdotes de l

terratenientes y haccendadois de responsabilitar a los nacerdotes de la teología de la liberadotes de la teología de la liberadollapo Samori Ruiz de la reloschiunos Samori Ruiz de la reloschiunos Componente la la relosdos nos estos cristianos comprometidos los que tienen
toda la auteridad moral en
este conflicto porque idempre;
han propugando soluciones;

gobierno para perpetuar las injusticias. Nuestra organiza-ción, compronectida en la de-fensa integral de los derechos humanos, ha asumido la ta-rea de luchar porque los dere-

un marco de paz con junticia y libertad. Por ello, nos duele

y liberted. Por etto, nos ducies profundamente que las comunidades indigenas se vean
profundamente que las comunidades arcitár la solución a sus demandas, y a que
se enfernian a un poder que,
se enfernian a un poder que,
necilios de comunicación, y aha originado decenas de
muertos entre los indigenas ,
cor sulmero de soldados y civilice susertos y heridos.

La determinación de levanLa determinación de levan-

tarse en armas tomada por miles de ladigenas chianene-

miles de Indigenas chiapene-cos, más que proveces resc-ciones condensatorias — mati-femdamentalmente las con-ciencias de aquetios que de-tentas el poder en el país, quieres son los responsables hasta la fecha padeces los sectores paral el indigena de Ménico.

México.
El restablecimiento de la paz debe partir de una rest solución a los problemas económicos, acciades, políticos y companyones de la companyone de la com

OCULTA...

Venezuela den cuenta de que pare afronter los problemas oc-sionados por les deficientes con-diciones de vida de muchos ciu-dadanos y le pobreza extrema en que se encuentran otros, que los lieva a escoger el expinoso camino de la delincuencia, las autorida-des de esa nación han recurrido a la trillada reccie de solucioner con la policia las dificultades oca-sionedes por su política ecend-

ca. Ciertamente, existen individuos violentos que deben ser preen que viven, aunque respeta en tudo momento su condición de seres humanos, incluso si no son capaces de adapterse a las nor-mas de convivencia que privan en

Pero tratar de esconder su existencia recluyéndolos en superpotencia rectuyandotos en superpo-blados centro penitenciarios en los cuales se los deja libendos en uma dura ley de la selva ejercida entre cuatro paredes, mo consti-tuye um remadio aconsejable mi para los detenidos ni —como lo prueba el motin de Maraceib para las propias autoridades gu-bernamentales. 1

cación y acreditación per chalecos, banderas y sel ciales de colores. Cas de clates de colores. Can de volanta que los paris en principal de la colore de ataque vez que presenta que perenta de haga pare perenta de haga pare perenta de haga pare la colores de la

De Cecilia Sole a Ismael Romero

Settor director: Le res tienda mi satidaridat the porteros de La Jas quienes en una demon de profetionalismo el della profetionalismo el della procesa d

delerone success de pas.

En expecial, le dem pronte excuperación ju Romero, periodida que quien me privilega a amistad.

Atentamen

Dip, Corilla Soto Go Caudidate a la Presina la República por d la del Trabajo

रामकार्यस्था स्टब्स्ट्र Precisiones de

Œ.

THE PROPERTY OF

Precisionnen de 2: Francisco Viciary Francisco Viciary Expension de Sprecisco Viciary Expension de Sprecisco de Sprecisco de 1992 y mais de 1993 de 1993 y mais de 1993 de 199

ruction colored 44 all preside y no 14 cm. Cordinant Francisco Viderga

Aclaracia New Chainpas - combinances, Nacional de Churches House, Nacional de Churches House, and Churches House, Carlotte House, Carlot

Proponen que la CNDH elabore distintivos de identificación para la preman en Chiapas

que de otra manera se estará postergando la tonsa de deci-siones publicas que son las-que han originado la descon-fianza de los pueblos en que se aplique restimente la ley. nacificas sin abandonar a la mis pobres y desamparador Atentamente

Contiden Independituse de Dereches Humanes de Merc-les, AC, Flora Geerere Coff, Juliana Goren Quinta-nilla, Sanann Diaz Pjesde, Juide Cruzelta Aquirre, José mers Brizeñe bios indius frente a la agra-sión de los opresores no significa realizar apodogía al-guna de la violencia, ya que-guna de la violencia, ya que-pera estando en manos del gobierno al en realidad tiene volunted pedifica para saldar la desda histólica que tiene con los puebbos indios no sobre de l'alguna, sino de todo-cia de de l'alguna, sino de todo-

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Setar director: Procupation por la situación de guerra que vive Chiapea, consideramos necesario que la Consider Nacional de Durches Huma

: La Jornania 🖾 Director General: Carlos Payan Velver.

Subdirectors General: Carmen Lies Sancie

| Iste de la lormacidae: Manori Meneres | Coordinador de la Edicida: Eduardo B. Huchim
| Iste de Bellacetés: Colierres Balacia | Coordinador de la Edicida: Eduardo B. Huchim
| Iste de Bellacetés: Colierres Balacia y Buiste Cardens C. Iste de Edicida: David Guidrez
| Iste | I

Gerente General: Rosendo Flores Ruiz.

Coordinador de Producción: Aliguel Luna Pimentel D Coordinado de Publicidad: Atarco A. Hinojosa D Tipografio: Isaura Martines

Authoriste dereit gest Schlich, Sprengede de Section, S.A. de CV. Sederium of Course, CP decition, V. V. 112-17-40 v. 102-17-40 v. 102-

Plantea el gobierno condiciones para cesar el fuego

ombardeos, ánico, éz

ELICOPTERO BALEADO POR

aque aérco otra un grupo periodistas; la lensa lo niega

an en un vehículo con ide Prensa y bandera cuando fueron ametra- tenela formal y denomina dos aviones 🗆 Ornas indagar el hecho

Rodolfo F. Peña 🛤 Plomo y pan

Vehículo tiroteado frente a una base militar; al menos cinco muertos

☐ Culpan a soldados ☐ Los sucesos ocurrieron en Rancho. Nuevo . Un maestro murió en la misma zona; su esposa está desaparecida

HOY JUEVES 6 DE ENERO DE 1994

☐ Poblaciones enteras, en busca de refugio ☐ Permanecen los cadáveres en las calles y, cl. mercado de Ocosingo [] La propuesta oficial: cese de hostilidades; deponer y entre-gar las armas; devolución de rehenes y secuestrados e identificación de los dirigentes del grupo armado Es un pa-so positivo, aunque implica la rendición incondicional, expreso Samuel Ruiz Disparó la Fuerza Aérea 14 proyec-tiles en las inmediaciones de Pena Maria, al sur de San Cristóbal D 61 insurrectos muertos y 34 detenidos, el saldo hasta ayer. Sedena 🗆 Rei-tera Salinas el respeto a derechos humanos y garantias a la prensa DEnvio al titular. de la CNDH a la zona Demandan intelectuales el cese de los bombardeos 🗀 Integrará la Permanente grupo plural para buscar una salida 🔲 5 dirigentes de la CIOAC, detenidos por la tropa; se ignora su paradero [Comunicados del

1	Escriben sobre Chiapas
1	The same in the comment of the same of the same
:	Alvaro Cepeda Neri
١	Plajas 4
	Adolfo Sánchez Rebolledo
i	Pigina 8 Octavio Rodriguez Araujo
ŀ	Piging (0)
ı	M Mauricio Merino
ı	Página II
l	Enrique Florescano
ł	

Jorge Alberto Manrique

33

The state of the state of the second state of ■ EL CORREO

ILUSTRADO Agradecimiento

msel Romero

Scher director: Agradesco por este medio, todas les ma-nifessaciones de preocupa-cido y afocto que han expre-nado hacia sul familiarea, name metta mi familiarea, amigas y companieros de esta profesión, la del periodismo, que estraña ricagos, pero gra-tifica también con amistadea. Les particular agradenco las Es paricular agracere las pulairas de precupación y solidaridad del presidente Carles Salinas de Gortaria. Quies personalmente se comunicó a mi casa, para exterarse de mi estado de salud y rarse de mi estado de salud y ofrezzme su apoyo.

For lo incaperado de la lla-prada, perúl la oportunidad decementer al Jefe del Ejecu-tivo la intranquilidad que prevalece entre mie colegas de

prevalece entre mis colegas de los medios informativos en-viados a la sona de conflicto en Chiapas, por la falla de garantias minimas para el do-sensprito de la labor informa-tiva. La baro abora acul-Lo hago abora aqui.

El dia que un grapo de nopotres, "sporteros y fotódys".

Roi de Le Jeremde, El Finace.

Roiri, "la agencia Lemus, que aiscado. «a "El Aguaje"

cerca da San Crissipha de la C.

Cana, ha essertido una carria,
y la que los periodicas pedi y la gue los periodicas pedi. que los periodistas pers-carantis a las partes in-

cradas en el movimient volucionales en el moviminesto per l'armeden. Per l'armeden en l'armeden en l'armeden en l'armeden en commo en l'armeden en commo en l'armeden en commo en l'armeden en l'armeden en l'armeden en les des en l'armeden en les des en l'armeden en les des en l'armeden en

ciones (ELVI). Pinguna au toridad tomó conocimiento de este y nalle ha brcho des-linte alguno. Atentamente

neri Romero

Propuestas para solucionar el conflicto con el EZLN

Sefor director: Piento que los llamados a detener la vio-

RESPETAR LA DIGNIDAD HUMANA

El cerdeter que han equirido los enfrente-mientos sestemidos entre el ejército y los sublevedos el chiapas, sunque canocido adlo percialmente por la opinida publice, he cobredo serfiles elermentes.

En efecto, en primer lugar el em viccio, en primer lugar el empleo de aviones y helicópieros pars bombardear dreas presunta-mente ocupadas por los alzados induca e mente. induce a preguntarse acerca de la pertinencia de medidas de orden militar, que, dada su magnitud, ponen en serio peligro la vida de. personas ajenas al conflicto.

Por otra perte, una lucha sos-tenida con encono en numerosos frentes aislados, en cada uno de frenies aissaus, en como interes los cuntes las partes en pugna con frecuencia quedan libradas al albedrio de mandos improvisadas, propinsión p bedrio de mandos improvisados, consiliuye un campo propicio para los excesas y la volación de los más elementeles derechos hu-menos. Atás ain: cuando los çn-frentamientos tienen lugar en centros poblacionales cuyos hebitentes pueden resultar, para los soldados del ejército, sospecho-

igencia son mera quadrica con la compensa de la composita con mera quadrica de son hipócritas cusándo ma los hesos se estas en constitución de San-ticos se estas en con los hosobardeos sobre la poblacidos de San-ticos de la consecuencia independente la consecuencia imprederidad, por la consecuencia imprederidad, por la consecuencia imprederidad, por la consecuencia independente de la consecuencia independente de la consecuencia independente de la consecuencia independente de la composita de la consecuencia de la composita de la consecuencia del consecuencia

Poder Ejecutivo, responsable de tomar decisiones estratégi-cas a la altura de las circus-

cas a la altira de las siguientes:

'.— Que renuncies Patrocinio González Garrido y El-

mar Setzer Marseille conjun-

mar Setzer Harseille conjun-tamente con un Homado a respetar la vida de Absalón Castellanco para que los tres respondan libremente como partes del conflicto chiqua-necto ante las lavestigacionen

obligadas a cargo del Poder Legislativo instalado en se-

sión extraordinaria.

— Que las tropas del Ejército Mesicano seciban la órden de retirarse de Chiapas.

sos de simpetizar con les postula-dos o el eccioner de la guerrilla ; por el solo hecho de resteldes, el misma sona que los rebeldes, el peligro de que muera gente que, peligro de que muera gente que, peligro de que muera gente que, peligro de que muera conficio, se eleva sustancialment, conficio, En tel sentido, les versiones

circulantes acerca de excesos co-metidos por miembros del elérmetidos por miembros del ejér-cito, así como las que den cuente de presuntes actitudes similares por parte de los sublevedos, de-ben ser motivo de profundas in-vestigaciones orientadas a descuvestigaciones orientadus e descu-brir, detener y castigar e los eventueles culpables, i i v Ciertamente, los sucesos de

Chiapas son graves y el levanta-miento ermado censurable, por mento ermado censurados, por más que sus motivaciones se en-cuentren en la injusta estructura social del estado sureño; pero seria lamentable que ello sirviera de pretexto para desencedenar una guerra sucia en la región donde se localiza el conflicto. La experien-cia latinoamericana de las últimas dos décadas ha mostrado reiteradas veces que una guerra de esas caractécisticas adlo deja, además

sociales muy dificiles de restaller. l' Aun cuando las confrontacio-nes armadas suelen regirse por su propia iógica —que siempre corre el riesco de volverse demencial—.

dande se libre le luche.

En otro orden, los términos de le propueste que farmuló e les rebelles Elay. Cenusí. a ficiel mayor de la Secretaria de Gobernación, dificiemente serán empsedos por los guerrilleros, dele que exigen una vistual rendicidan licondicional de datos, en lugar de abrir el canino para el cura de las hostilidodes en Chapas.

pósito se lograre, restaria es seriamente : los: problemas: de fondo que propiciaron el leventamiento ermado en ese estado, que miento ermado en ese estado, que sin duda se hallan más vinculados con la complejidad de la ecano-mía que con la sencillez brusal de

et riesgo de volverse demencial—, los encargados de consendar e las respectivas fueras deban cuides que sus objetivos no se veen entrobiedos por ectivades renides con el respeto e la dignidad humana, dentro o fuera del perseno donde se libre le luche.

Precisión al reporte del Imeca

Reconocimiento al lirabajo de los reporte

Schor director. Setar director: Por mail la presente, quiero haci

sincero reconocimie labor periodissica qu rio ha desempeñado

ilo ha desemperado es a los aconsecimientos e han vivido en el esta Chiapas dende el primero de esta nuevo 1994. "No cabe duda que i parelalidad, veracidad perividad que el envicio-reporteros" y corresponde de de esta nuevo 1994. "No cabe duda que el envicio-reporteros" y corresponde de de esta contribuyen al de la esta contribuyen al de la de una nueva cubia

lio de una nueva culti formática: que tante falta en México.

Sekar director: En relecial la nota publicada d'1 d enero por La Jarnada, des se hace referencia a k les de contaminación es de contaminación del fá-enero, as reporta que el mi-rida alto registrado cel-fre de 116 puntos lemen al-zona sureste. También, las renención que a las 11 del; puntos de ozono y 111 mm, de bódicido de azufre (508-di la scaración que di lem-de las 11 de la mañasa fru del as er galerazon 101 punt da se registrazon 101 punt ulia se registraron 101, punt de octono, 111, puntos de la caido de nitrogeno (NOD) e puntos de bióxido de pul-(SO2) en la zona norosa) cual indica que la contin-fue con respectacual indica que la confidi. fue con respecto al biduloli introgeno (NO2); 'ya m'a los: reportes horazioria lmeca no se lacluye di M

ing, José Luis Podron's rrune, Director de la RALL Comisión Metropólisa

in construction investments pour air construction of the land survey of the construction of the land survey of the land survey of the land survey of the publishment occupants of the land survey of the la

sabia, la cobarde matasta de indigenar en el merculo de esa población. También se te-nían soticias de los bombar-deos a la pobleción civil y cabe recordar a los que so

cabe recordar a len que no licene o no quierna dener me-moria històrica, el alquiera merca: cual ha sido el papa-que l'arriva de la papa-de atrainator. de l'arriva de la la papa-dia bianca de los cacle pasa-dia bianca de los cacles pasa-dia bianca de lo

nat-produjo la Irresta, por decir lo menos, caricatura de Maga del día 4 de mero, justo en la páglina en la que se mencionan los signos de la-barbarie que su vive en este-memento en Chisopa. Atentamente

utilizados, se sumó ese dia la estraña insistencia en este periódico a diferencia de otros medios, de que el número de "altados". (término que reconstitute de constitute de co

tanto profesionalismo y aún en a riesgo de su propia vida nos mantienes informados sobre la guerra eampesina en Chiapas. También quisiera decirte, en atención a la larga amistad eri siencion a la larga amistad que nos une y al amore a la verdad y a la justicia que de-bemos mantener como prin-cipios, que me desconcerta-ron los dos editeriales del periodico que dirigits de los días 2 y 3 de emero pasa-

Maria Fernanda Campa, consejera accional del PRD

4 11 11 11 11 11 En desacuerdo con dos editoriales

n. En el primero de ellos se l'irica a les combatientes del califica a los combatientes del EZLN de "aventureros y profesionales de la muerte"

corjuntamenter con "no llas (denominación, que grirecopara de los rebelesas
"Lass adriar eligionas, lectioner reconoción de la deservación de la dese

Señor director: Por este me-dio quisiera en primer lugar enviar un saludo a los repor-teros de La Jornade que con tanto profesionalismo y aún mento y sún más, sirven para

mento y sún más, sirven para entrampar el conflicto. Est mismo dia contrastó por su calidad y orienta, ión en ci, artículo de Carlos Monte, mayor.

En el segundo editorial sedice que "Cuando es evidente que la sensatez y la calona retauta ni disconsables no allos quitan indiscensables no allos no al sultan indispensables no si sultan indispensables no si para solucionar, sino inclu para no shondar más el co flicin, destaca (sic) un dato:

Gerente General: Rosendo Flores Ruis

La Jornada 🗎 Director General: Carlos Payan Velver.

Conrilinator de Predeccida: Miguel Luna Pimentel
Coordinador de Publicidad:Marcu A. Hinojosa | Tipografia: Isaura Martinez Nicas

□ subdirectors General: Cermer-Lira Sande

| Jefe de Informacides: Manuel Mencets □ Coerdinader de la Edición: Eduardo R. Huchim
| Jefe de Informacides: Manuel Mencets □ Coerdinader de la Edición: Eduardo R. Huchim
| Jefe de Bedecride: Geillermo Dalazza y Dolores Cordero □ Jefe de Edición: David Geriferre
| De Perpensables: Cultura y Expericionales: Braudo □ Persata □ Coerdes: Javier Flores
| De Persata Persata Universata Persata Persata Persata Universata Persata Persata Persata Universata Persata Pers Publication durin educate per DEMUS, Description de Medica, S.A. de CV. Ballette 44, Centre, CP 0000, DV, Tel. 318-374. Teles 1983/35 (1983) 1, Especial Teles 1983/343 B. Improve et de CV. Abraham Consider 81, Colonia Justice, Merca, DF, Teles 311-11-12, 118-17-17 B. Licrard de teles 316-7 de 37-7-7-8 p. de consider 816-6 de 1973, mary patric per la Consider Colonia Residente de 18 touriste de 1974 de 1 Teletas 331-27-43 @ Impreso en Impr

FALLA DE ORIGEN

La Jornada.

HEMEROTEGA NACIONAL.

DIRECTOR GENERAL GORGE PAYAN VELVER IN MEXICO, D.F. AND DIEZ IN NUMERO 3350

8 naves bombardean Tzontehuitz, cerca de Tenejapa

Derriban rebeldes 2 torres de la CFE

Mensaje a la nación

Seguimos dispuestos al dálogo: CSG

Bue Galegus y Emilio Lorenza II Elpublistic Carkos Salinas de Gorcar reiteró impuesta de diádago. Liamó a deporter de malera "visicenza o ilega" de quienes utanticianes de pubreza han participado nel junitico que vive Chiapias por angadicianas o de scaperación, y las ofreció de la companio de scaperación, y las ofreció de la companio de la caperación, y las ofreció mentiones de la caperación, y las ofrecións

rimol penito."

Rumpi alemás que una vez que contra d'emflicto, en Chiapas se seguiráintalio en los objetivos de más justicia en la jumanidades indígenas y en favor, eminim más lo mecasitan.

upinha ada lo necesitan. Nemeta ada lo necesitan. Nemeta lo nemeta

Escriben sobre Chiapas

- S José Cuell III 25
- M Karique Florescano M 14
- B Pable Cómes B
- W Heracio Labastida M 5
- L'Enrique Provencio M. 14
- metrio Sodi de la Tijera 🖽 12



Carles Fuentes

Chiapas, donde hasta las piedras gritan

miss de la actual, hube des grandes Insurreccionn en Chiapas, la región más pobre y meridional de Másica. En 1712, una miña Hamada (al nils al menos) Niaria Camielaria, dijo saber visto a la Virgen. Miles de campa-

sinas acudieron al sitlo de la aparición. La iglesia er regió a legitimar el milagre e inientió destruir el altar de Alaria Candelaria. La revuelta prendiá, escabezada por Sebastión Gómez de la Gloria,

HOY VIERNES 7 DE ENERO DE 1994

☐ La fuerza aérea intervino para apoyar a un batalión que estaba en inferioridad numérica, responde Sedena a intelectuales C Reporta ataques "permanentes" de los "grupos agresores" en Rancho Nuevo □ Reconoce 8 soldados muertos en 6 días

Hav 46 entregados al MP, señala; la PGR informa haber consignado ya a 9 Propone Colosio una declaración conjunta de candidatos presidenciales □ En su texto —aceptado ya por 5 aspirantes— insta a "quienes se han alejado de la ley a respetar el Estado de derecho" D Responde Cárdenas con un proyecto alternativo en el que llama al cese de hostilidades D Anuncia Fernández de Cevallos que él hará otra propuesta 🖸 Los atentados a instalaciones eléctricas, en Michoacán y Puebla□ No se interrumpió el suministro de energía, indica la Comisión De fuente oficial: si entraron los alzados el domingo en la 31 zona militar, se llevaron 180 metralietas y granadas 🗅 Continuaba Chanal en poder del EZLN D Versión de que murieron 40 insurrectos en el rescate de Ocosingo; toque de queda a las 6 p. m. Tiroteos en las cercanías de Palenque Anuncian ONG que marcharán a la línea de fuego para presionar por la negociación Detienen 8 horas a un biólogo venezolano por creer que era el comandante Marcos Liberan a los dirigentes de CIOAC Documentos senderistas de junio de 93 parecian anunciar el levantamiento La ADM-19 propone a Gabriel García Márquez como mediador

NS 1.60

E EL CORREO ILUSTRADO

Me jur ed humare de las holps que en la mercada del rib paso: A guilar Camin holps que el mercada del rib paso: A guilar Camin la mercada del rib paso: A guilar Camin la mercada del rib paso: A guilar Camin la mercada del rib paso: A guilar de la mercada del rib paso: A amento perde en que portante de las encritores y los imposes. Para nel adere mil posación de las encriores y los imposes. Para nel rib paso: A guilar del la mercada del mercada de

ded de beces pare enformeras de Ingenieros, eméricas. La mento que en este caso el humaro, a pu joicio, destriente. Pero, a la bas del jalcimo sus. Pero, a la bas del jalcimo sus partos del SNC, sei amigo Fernando colocidid d'omnigo en que, por esta vez, vale más adecribirses al furmer de las hojas que a la serienda del ribano.

Atrentamente

Precisiones de Homero Aridita Sobre el Sistema Nacional de Cresdores

consistence privações sobre los graces e procedos formular a liguras reglaziones.

En primer lugar, el espícitos recontrollemento de procedos procedos en la consistencia de la consistencia de la consistencia de la consistencia de la consistencia que resultado de que en Chiapas, subsisten
problemes que los succesivos gocidro africal instituto— en el sensidio africal instituto— en el sensidio africal instituto— en el sensidio capaca de Chiapas, subsisten
problemes que los succesivos gocidro africal instituto— en el sensidio capaca de colicionen, hecho
que favorce sabidas ten desaforcidro especias de solucionen, hecho
que favorce sabidas ten desaforcidro especias de notucionen, hecho
que favorce sabidas ten desaforridedes en la truna, debe constitivo el constituto de la constituto de la

cenardo los cifercios fette con en el cuta al menera una difensación. Lo que dija a Frecues fue que religi a Frecues fue que religi a Frecues fue que religio a Frecues fue que religio a Frecues fue puede que so pos escuelos acionales se hayan deve unividad que religio que religio por entre la constante de correspidos procedes en la cultura mendida que de mismo propores a 1x procedente se la cultura de la composição de la cultura de la cultura de la cultura de la cultura de la composição de la cultura del la cultura del la cultura del la cultura del la cultura d

Respaldan la propuesta de diálogo en Chiapas

de diálogo en Chiapas

char decretor. Como porte

de la cemagnistal academica
menticana, manifestamos
mestra professa protenta protenta
professa professa processa
cessa de contiguos. Nos momenors a las propuestas de
paperera de diálogo exterpaperera de diálogo exterparenta de diálogo extertos accidant civis como via de
nacional contiguo.

Cominderamos que el pomonera de la

cominderamos que el poter pare el resurco a los derichos ha manos de la

medicales civil y en parsicalor, en estos momentes de la

cominderamo de la

de como de la

de

BUSCAR LA PAZ E INVESTIGAR LOS HECHOS

Commande que el presi

Contrar divigla que se lo contrar parte el proposito de presi

Contrar divigla que se lo contrar parte el proposito de presi

Contrar divigla que se lo contrar parte el presi

Contrar parte el presi

Contrar parte el presi

Contrar parte el que es processos el proposito de poble el contrar parte el proposito del poble en colar su términos el contrar parte el proposito del poble en contrar parte el proposito del proposi

chas humanas en la entidad.;
Finalment, la buspone realizar
hum a shaustiva luvestigastes
excra de las pasibles abbasa cometidas por uno y otro bando en
etiranscerso de las haustilidades,
para desprijar cualquier dude super di particular y no delar puntus oscuros que en el futuro pur
finalmento de la futuro pun
finalmento del futuro pun
finalmento del futuro pun
finalmento del
friericia y repusitamento, del
friericia y repusitamento, del

Ids borw on an et jessen pur deren deren cenverires en factores de ficción de la fille el fil

ires as publicides indigens de la response interesté, come, tornes preparations, contre d' cade latement, squelles, squelles,

sociales are in estimates state attended in estimates attended in estimates state attended in estimates attend

Priden respects a land derreches humanes en Chilagan 22 Settle Street in the settle street in the settle street in the settle settle street in the settle se

al elementario del Miliario Comple de

La Jornada 🖵 Director Gesilirat; Carlos Payan Yelver.

- Le Jernande | Discise Gesfielt | Carlon Payla y viver.
| Disbellerotes Gessral: Carmen Lies Saule
| Disbellerotes Gessral: Carmen Lies Saule
| Diste de Baleron action: Manuel Meneres | Coordinates de la Edicide: Eduardo R. Huchim
| Diste de Baleron action: Manuel Meneres | Cordinates de de Edicide: David Guiderez
| Responsables: Colump y Especiacules: Braulo Peralia | Comedia: Javier Flores
| Deportero Feder Addanc Aranda | Discessinis: Roberts Florence Vivar
| Dispersion: Frieds Materia | Discessories Guillermina Alvarez
| Conventementalist Adjance Colmon.

FALLA DE ORIGEN

HEMEROTECA NACIONAL MENICO, D.F. ARO DIEZ IN MUMERO 3361

Combates en 14 municipios de Chiapas

Estalla aquí un coche-bomba

DLa detonación, a la 1:20 en Plaza Universidad; 5 heridos 🔲 Horas antes, Aguilera ita anunciado un dispositivo especial de seguridad 🗀 Signos de alarma en la Bolsa himmhana, y la madrugada de hoy en Plaza Inn 🗆 En Chiapas, cientos de comunidades idas 🔲 Cierra el ejército el acceso a Ocosingo 🖂 Se estrecha el cerco militar en 🗠 🗖 🗖 🗖 🗖 🗖 🗖 🗖 🗖 🗖 🗖 🗖 🗎 🗖 🗖 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 🗎 Inician mación rastrillo en las sierras Corralchén y Norte de Chiapas, trasciende = 3,227,36



Fernando Benitez 🗷

W Victor Flores Olca M

Política y moral

M Eracilo Zepeda 🖼

Viene de lejos

HOY SAÉADO 8 DE ENÉRO DE 1994

Sacude una éxtraña explosión ocho poblados de Chihuahua

Apresan en Veracruz a dos aeri cultores que transportaban pertre chos de guerra 🗆 Se informa de despliegues militares en zonas indigenas de Guerrero e Hidalgo

Páginas 20 y 36

Cese unilateral del fuego, plantea Cárdenas

🗆 No se trata de dejar de defenderse, sino de expreser disposición, aciara DEnvia Fernández de Cevallos a los candidatos de PRI y PRD sus propuestas para una declaración conjunta [] Expresa Pérez Esquivel en carta a CSG su preocupación por la "represión" de indígenas 🗆 Los bombardeos, ampliamente documentados, responden intelectuales a Sedena Críticas al gobierno en diarios de EU y Europa

Páginos 2, 14, 19 y 35

Tiene el EZLN una red organizada de células: Gobernación

Cuenta con 15 centros de adiestrumiento, asegura 🗆 "Ha sido upoyado" por ideologos y religiosos

Pácines 8 y 15

Visitan Cristiani y Callejas a Salinas

☐ Estaba concertada desde dicie bre: Presidencia Dinicio, este mes. de ejercicios militares gumemalteco-estadunidenses en la frontera con México

NS 1.60

ILUSTRADO E

indiscriminadamente es

apas intelectuales ...

El injustificable evenbested occurrido este madesigued en el cantro cam er c l a l P l a. a. a.
Universidad de sase capital, asl
to Bolas Mesicana de Valura y
en el cantro Pluse Inn. cambinadua com los escucionientes que
timon lugar en Chiapra, pueden
timon de pinico que debe ser
stajado. Aunque hasta el cierre
de este edicirin no estation desca
pura decerniare una relación entre uma: y otros succeso — y reconjunción de ambos nos contribayes on note e la trunquilidad

italias.

del suresse como en la reference el resultida de Plesa Universidad y les diarraes reportentes en los erres siliens. Por desgracio, la in-formación oficial exerce de la restricción del enfrantamiento en-mendo adolece de insuficiencias, y la pragactionada pur has mades, de comunicación es el menado

Debe considerarse que, en una ciudad como la de Mixica, de pue i conflictiva, es fiét que as gontneres en en en el de Mixica, de pue el conflictiva, es fiét que as gontmeres y expeculaciones sin asider e en cared a. 10 Are la
pastibilidad de avantandes actos de
cresa de la custidad surveia.

Las hipótesis alemnistas y el ermar de una publactica po conflitivado por la custa de
conflictiva de
confli

Peticiones de Adolfo Pérez Esquivel al presidente Salinas

Adhesión a fas propuestas de cese al fuego en Chiapan

Amigo Carlos: Tango fronte a mi dos tentos, autos publi-cados en Lo Armado. El pri-

Las placemants moistais deres del padre hilgand Conque l'égan de prives violencies de l'est de septiembre de l'est de

Anner Dulores Cordero C Jefe de Edicios: um Benier Dulores Cordero C Jefe de Edicios: um Ierabes: Benolio Peraha - Clevela: Javier Flora D Economicis Roberto Fuence Vivas La Constantia Roberto Fuence.

imente de Medica. Na de CV. Baddoni M. Comes. CP desti. OP. Tr. 196-17-46. Telas 196114. y 196115. p. 196116. i Dest. Bluez. DP. Tr. 197-11-19. 393-15. N. M. Levide de sinds 197-14. Telas 196114. i p. 196116. i p. 196-18. i p. 196-19. i p.

Domingo 2 de enero de 1994

Precion MS1.55 Esija 6 saceboar

El Nacion

HEMEROTE: A NACIONAL Director General: Pablo Histart

VENDER EN EU Y CANADA

- □ Desgravadas en 84% y 79% has exportaciones hacia los dos países
- [] Ouita de aranceles a importaciones en 43% y 41%, respectivamente
- Augura Clinton mayorintercambio: visita México Roy MacLaren

ŀ.



NUEVOS SALARIOS

Multas y cárcel hasta de 3 años a patrones que escamoteen los minimos

SUPLEMENTO, HOY



Rechazan sociedad, iglesia gobierno uso de violencia

La paz, el reto de nuestro tiempo



CRIDAD DEL VATICANO, I de enero. — El Papa Juan Pablo II afirmó, en su mensia de año nuevo, que la par sijua siendo el mayor reto de nuestro tiem-pa. Diferencias entre Sur y Norte, entre las amenasas. (AP) (Página 17.)

DOCUMENTO

Convocatoria a la cordura

Ricardo García Villalobos. subsecretario de Gobernación

Anse tos lamentables aconteci-Arite los tamentables aconsecu-mientes succitados en cuatro cabe-ceras municipales del estado de Chiases, el Gobierno Federat se ha mantenido en comunicación con el Cobierno de esta entidad federativis con el fin de contribuir a la rápida

PASA A LA G

48 horas para mediar

Felipe Arizmendi, Samuel Ruiz y Felipe Aguirre, obispos de Chiapas

Los obiscos de Chiapas han recibi-do peticiones de diversos grupos de la sociedad chiapaneca, para in-tervenir en la búsqueta de una so-lución a los problemas que se han

Los tres obispos piden deponer las armas a los grupos que tomaron 4 alcaldías en Chianas

- Ofrecen mediar si los inconformes acentan en 48 horas cesar la violencia, respetar la vida de las personas y la legalidad. liberar a los secuestrados y dialogar para la atención a los problemas sociales
- ☐ San Cristóbal de lás Casas, Ocosingo, Las Margaritas y Altamirano en su poder; hubo 6 policías muertos: AFP y Reuter; EFE da 11
- Convoca gobierno a la cordura y al diálogo. dentro de los cauces legales; injustificable esgrimir la demanda social para violentar el orden jurídico, puntualiza García Villalobos
- Reconsideren su actitud y vuelvan al cauce legal, pide el gobierno chiapaneco: tiene la fuerza pública orden para disuadirlos
- ☐ No admitimos el levantamiento armado ni el recurso de la violencia, señalan los tres obispos en una declaración conjunta
- "No se dejen sobornar por personas que los quieren utilizar con intereses aviesos, egoistas o partidistas", pide el obispo Aguirre Franco
- ☐ Es un movimiento ingenuo, en su pretensión de retar al ejército, dijo el obispo Samuel R.
- Anuncian en un mitin en San Cristobal que los turistas nacionales y extranjeros obtendrán salvoconductos hoy; utilizan celulares y modernos equipos: envían sus declaraciones en inglés a las agencias
- ☐ Desde hace mucho tiempo estamos oprimidos. sin solución a nuestras demandas, pero ya nos cansamos, señalaron los inconformes

The state of the s

Gabriel Quadri de la Torre Las fallas del mercado y . los problemas ambientales

C few his problems uniformates, deule et pun-tos de vists del economists, se presentan cuando el sucreada fulla en lagrer una asignación y un una eficione de los recursos. Esta falla se puede precen-tar, por ejemplo, estando los derectivo de propiedad BACA A LAG

FIN DE SIGLO

Renward García Medrano

- . Los dilemas del TLC Ahora, a diversificar
- Reforzar la soberanía

A per dio inicia el año de 1994 y entró en vigor el Tratado de Libre Camercio entre México, Canada y Estados Unidog (TLC). Nada en muestra resistad inmediata ha cambiado, con excepción de

Le expectativas... y los riengos. En efecto, et comán de la gente picasa que la

RAZONES

Jorge Fernandez Menéndez

- * Los relos de 1994:
- · Credibilidad y pacto electoral,
- * TLC y recuperación microeconómica

in enfanimismo, sin renirica alguna, se pure O decir que case 1994 que acuba de comenzar el ano definicario en el procesa de reformos po-cas, económicas y sociales iniciados hace ya más d una década y que, durante el salisfatto una persontalidad propia.

Oportunidades Un llamado ""

y retos del TECC ala cordura

Numerical und la bineficia super cui of formation de fair of Manife famous las difficiles constitutions que durante marchine. Numerica en el manifesto plante famous la disputación plante famous de la casa.

Numerica en el manifesto plante famous con que del Nacional para del conference manifestoria manifestoria del casa.

Inclusa la Canacimera (Cámera de la Industria de la بناء سأدت طمريالهم ونخمة زطوره

Es clare any con at TLC ar personal and in owner

macida, que se dericarem de problemas nôrjua, por cuciquis-os e injusticias. Esto se recomore plenumente y de hecho cientemento se han puesto en morcha programos concretos pura augurrar his graves recussus de les hubinomes de Chioques que presentan his mayores curencius. La resolución de los procordia, de puz serial. La violenção -que aver bizo apa cousea de los 110 municipios chiapanecos- no es en

. Frence a las acontecimientos en el estado de Chiapas, la num y prudente respuesta del Gabierno de la República, purq. muni plea la rápida mormalización de la slimación, ha tromom curma las simaciones de rezago histórico de la regida vo sumbién considera que la demanda social siene valides! [34] didloga y la relación carresponsable son los medios loba ra sravender las problemas y superor el dificil trance de vio ncia en los cuatra municipios que se han visto afectados.

La violencia no es constructiva. No se puede justificar que un reclumo social legismo se, presento o parapeno para violentur la legalidad. Es necesario, si, encontra respuestas para los prade legalidad. Es avecabres, is, excenteur estitues as para les pre-blemas de instricta poriet, pero dermo de la leç, pero able aut se pueden descubeir en comoir las famies de trustino, pero tras-cender las distinitiones y designalidades. Esta requier de didde-go, de orabajo conjunto. El Griberno de la República al cauve-ci-car a los granos quir han adispuado sua estitud de violencia, a ue la transformen en una de cordura, dentra de la ley. ha canado en congruencia a los principios necionales, prudente y expansablemento.

nur los problemas, a través de la construcción de los medios de tolerancia necesarios para la convivencia arménica de todos los han pedido que se depongon las ormas y han expresado que es imperativo encontrar vias de dialogo y entendiniento, como rampieron a salicitar una mesa que de atención a pas se componencieron a, institute mia meta que de atrictim a los problemas sociales de la región, ectoloriran categóricamen-te el lecomomicas armada, demondaron el ceza a la violencia, el espués por la vida de las personas, liberar a las personas, secuestradas, especia la legalidad y los derechos humanus y astablecer un didigo para atenier los problemas sociales. essenseçer un distigge para aleriuer los proclemes sociales. Solamente mediame la olerancia y el respeto musus es posible dicimir diferencias y solvamas en forma suficiente las dificulta-des. Existen plemas gurantias para establecer un dislago expu abjetivo y función seu rescender la violencia que a nada cumda-

udiicas, no es justo que a estas conflictas crónicos se sume el que ahora aflora. Es necesario que los grupos que de mo-irressonsable has melado a la violencia vuelvan a la cordura.

INTERLINEA .. IS 137

Año politico .





El Nacional The D.F. 15,660 Ediate 27,745 h d 17 de major de 1900 — Obelo collecte por 21 Hostopal, S.A., de C.V., Ignorio Maries de C.V., Ignor

44 Daniel Av			A SA de C.V.
			Total
ورازان والمستحا كالما		مست به منسست	
			21 M M
Contract of the same of	a ab ar 'fa' v: C	-	34 67 FT
		Constitution .	901 07 45 177 74 84 177 44 30

THE S. MS INDICE METROPOLITANO DE CALIDAD DEL AIRE

	ij.	K	
	=4	Š	
1			
3(0)			

AYER	OZONO .	DE AZUFRE	DE RITROCENO	DE CARBONO
NO ·	76	19	31 31	24 (1)
NE"	66	15	7. 24	差别4123 3
C	94	** 18.	49 77 2	25° 35 %
so ·	118	र र (४ व्याचा श्र∞्रि)	12.2	23
SE	77. (1	12	23.	7 42.3

ESTADO DEL TIEMPO

to enero da 1904 ----

Ligo S pecciones en 3 bioques

El Nacion

MEXICO

Diálogo político para cesar violencia, insiste gobierno

REUNION PARA EL TLC

Sma, Kantor y MacLaren posituiran este mes aqui Conisión de Libre Comercio



HEIORIA PERMANENTE Cració competitividad de

Mhico más que en Canada EU en 3 años: Secofi



RITORNO MASIVO

Pese a vuelos y corridas extras, varados más de un millón de paseantes

Pagine 11)

LANACION Y EL MUNDO Jun Maria Alponte

Año uno del tratado: kamos la historia

H see 143 ahrs, en un artículo H publicado el 23 de encre de 144 en el Druische Britische Lleng (el periodico atenda de las), Friedrich Engels, at PARA A LA 16

Grupo armado atacó la 31a. zona militar: el ejército lo repelió

- Fin dos días suman 57 los muertos: 24 eran policias, 3 civiles, 6 soliados y 24 agresores
- Espera el ejército nuevos ataques: la SDN refuerza protección a la población para prevenir agresiones
- Ametralian elementos del EZLN ambulancia de la Cruz Roia; falleció un socorrista; otro, herido
- A petición de los grupos sociales, la participación del ejército, destacó el Subsrio, de Gobernación
- ☐ Vueive San Cristóbal a la normalidad, con protección del ejército, indico: los miembros del grupo armado salieron de madrugada
- ☐ Mueren 14 en carretera entre Ocosingo y San Cristóbal: 10 vestían el uniforme del EZLN
- ☐ En Ocosingo, Las Margaritas y Altamirano saquean y queman establecimientos
- □ Secuestran a Absalón Castellanos, a su esposa

y a uno de sus hermanos (Pápinos 3, 4, 5, 6 y 7)

EL EJERCITO asumió el control en San Cristôbal de las Casas. Chiapas.

Comparto reclamos : sociales y rechazo violencia: Colosio

- Los esfuerros contra la pobreza. significativos, pero aún no son suficientes; la existencia de rezagos no es razón válida para romper el orden jurídico, apunta -
- Deben rectificar quienes han ortado por esta via; bienestar duradero, sólo con estabilidad. paz social y unidad, puntualiza (Pagina 3)

Vuelve la calma a San Cristóbal; piden ampliar presencia del ejércilo

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, Chis., 2 de enero.—Paulatinames Chis., 2 de enero.—Paulatinamen-te regreso la calma a aste munici-pio, luego de que miembros del au-sodenominado "Ejerciko Zapatista de Liberación Nacional (EZLN)

de Liberación Nacional (EZIAN) ocuparan por más de 24 horas la plaza central. A las cinco de la tarde de hoy unos má electivos del Ejército Mexicano Segaron a la pobleción para guaranta el orden. Duranta el día las câmaras de Comercio, de la industria Gastro-

Comunicación de Carlos Roias con grupos religiosos para dar respuestas

- Condena Prigione el uso de la violencia como vía para solucionar conflictos
 - 🛘 La lelesia, dispuesta a ser mediadora, dice el nuncio
 - ☐ Exbortan los 3 obisnos de Chiapas a la prudencia y la responsabilidad histórica para entablar un diálogo
 - No se puede hacer caso omiso de la injusticia, pero que no se olvide que hay grupos de delincuentes y manipuladores: Diego
 - D Lo último que México pecesita es violencia: Pablo E. Madero
 - □ Se tomó el cartino equivocado . para ballar soluciones: CEM
 - [] Imposible que quienes se quejan de pobreza tengan recursos para comprar armas: Castillo Mota
 - O Se deslinda el PRD de todo víoculo coa EZLN
 - 🗆 La violencia no es vía para alcanzar el poder: Heberto y Gonzalez Garza
 - Urge Sayago a evetar tun clima de violencia

DEBATE

Norberto Bobbio La anomalía

italiana Ha coles última años succelhi ca alia algo extratos. Derrumbalo que natural esperar que en nuestro país el Partido Comunista del Occidente deninctático sufræse el

PASA A LA G DE CULTURA

DESDE WASHINGTON!

lonacio Bassuri de Alba

· Inició el TLC · Clinton en el 94

W ASHINGTON, 2 de enero (Notines).—En los princros minutos de ese nuevo año ente en vicor el tratado de libro comen la mara Norteamérica en medio de grandes extecentivas de so das este tarm co-

ECONOMIA 1

PASA A LA 6

Clemente Ruiz Durân

• 1994: recuperación · Recreación Institucional

es consigo famos renovados y una espectativa de que el futuro ses ane-jor. De techo, 1994 empezó bajo este sieno, los mesteanos nos amanecimos con un nuevo contento regional.

POLEMICA:

Ruban Alvarez

Conflicto en Chianas · Mediación eclesiástica

Earle orangles has been not us said emin generate en bases para un una ripida reserso a la mormalidad en los municipios de Chiapas que en los úblimos dos das registratos aona de presidencias municipales y enfrenta-

PASA & LA S

Desventurada gira de Zhirinovský

The first quart but formiginally to delitely case evens. Vasilities 12 Delity being for the first pointer conspirent to estable consistent establishment for the first point of the first point of the first point for the first point of the first point for the first point for the first point of the first point of the first point of the first Rights of pointed 12 de divingular, to be written experientment months per part declarations of proposals per securious.

An array and an array array of proposed colorantees. All limited for a second all limited for a

Francia numbria de ha megudo el Ingreso y el Ministro de Assanta Surquesa francia el Antonia Lamasianore fue chare al cesmente fue moderne al Leine de massianore fue con el Congrando de la Constanta de la Constanta de la Constanta de Servicio de Servicio de Servicio de Constanta de Servicio de S

Min embargo, en el militals de esta situación se imponente mecanismente in proclomidad para destinuel las publiciones del posiciones del posicio de esse lider y el sente general de Rusia, mácudo es del proceso municio considerad por la publica escriviera sus esta considerad por el Elevation. Esta implica que las decenierados esta esta destraca por el Elevation, esta importa que las decimientes políticas, amaque excelan macha de su programa y de sus prefite identidades, de esta de la procesión de la programa y de sus perfite identidades. Le colado formas se instan de a ser escalencia de monta de aconsiderados que montante de esta de estador de esta de est

"" gualmosto, que el disferit e ruse haya constela con la augua propuecida de voia se has conicios legislativa estuluciambo atmas lingui rante, Paede ser que este estretinde haya sida debdo a la falta de alternativas positicas, a las afficiandes que se han eplemando en steminar econômicas, políticas en neces recientes y al desconactorieme cobal de la plunfarma y se las geolemes reales que Edicionas y persentes. Empren on ha puesdo mocho tiempo en que, este proyecto ha salido a la lezmantam mocho tiempo en que, este proyecto ha salido a la lezcuntaria de construir de construir de la construir de la con-

Las despropuectonadas declaraciones del lubre del PLD de limia indomanne la han litroda ad despresipato intermetional y me especials ai descrebible pressa precisir que non occiona de pudrian iomistrale a desarrollar una serie de eclaciones de senpudra comissión a desarrollar una serie de eclaciones de senpudra comissión, comercia, imerción, asistencia una suy cooperación. Com se activad. Ebicanosky es sel servando las principaestracturas de envenientenen el integración, indispensables pura propuer com bien los obsendedos pura el progreso.

La paz en México, tarea de todos

I en hechten que se descurrediarun quen dua en la Alies de Chique han generale se presentam municimos de en hand par comples de la vintenia, Tunto los actores políticos, estretam en la vintenia de la vintenia de la vintenia de actores políticos, estretam políticos de la vintenia de la vintenia que aque que la pela dela dia que la cela de la del productiva que aque que la pela dela dia per la colorida de la productiva que aque político.

In actores de la colorida de la termographica de la ley al en las procientes su memo de se vintente un la prodifica.

samuse auromes de trouveren la posifica.

Mética, ma vez mais, ai distrippos de endon partitus, ha salvida anomie eva vereza una invitand racional frente a la respirado actual en esta que partitude de me prompo que piamba junta una surfun forme, men, mente escilial e espacasan sulverana sul esta distribuir des partir ences da selación de partir encen de selación de selación de selación de selación en municipal partir encentra de selación de selación de selación en contrato de selación de selación de selación de selación en encentra de selación de s

rom extractivature por superior los recupes.
Es previs que el crede legad sea frantécida, de la misma forma en que es sulliprocualte astroder das pressons associación.
Chiques, las précletics persona como expérimiento von efect force militares y haviliprocu a como grabulaciones, lesan des havings de la como de la como

Secretaria de Condernation da a commercija da autoritates federales aliquativem que la Severaria de Projectus. Nacional amos forestimoses passa progratica da aproximitationa. Nacional amos forestimoses passa progratica da aproximitationa de la forma amos las positivos de la granta de la forma amos las positivos de la granta del la granta de la granta de la granta de la granta del granta del la granta del granta

Tractus (finalente de tale institute es el lecho intendire de cel secretario de Examentia. Senda Sedesart, ha tradiciolo (as consucora necesaria) con especiamente de la surichal civil, y grupos religionas de Chaptay y se ha llegano al occurio de iniciar el didiago para assunte la subcicio impediato de las previos de leganos que extegimieron como canac de la renaspretaba a la leganos para como canaca de a terraspretaba a la leganos sisuación que alterá la normitidad en el Estando de Chiaptas muestra ast vias abertadades. Si membrega, bueno será escurdar que el especia iron que ser compartida y que ma el especia por la compartida y que ma el especia por la compartida y que en el consultar que el especia iron que ser el compartida y que en el como que el especia por la compartida y que en el como que el de sucues en la publica y en influencia que que el la como consultar que el especia por la como consultar que que el la como consultar que el especia que el como consultar que el especia que el consultar que el especia que el consultar que el especia de el especia que el especia de el especia que el especia de el espec

Esta esperiencia siene que enseñaranta a preservar la puz y a preservaria con el compormism de tudos los sectores de la sociedad. Esa tarea común tenermis que enmydista vada día :

Hay muchas Mésicus, en Mésicus

La competencia 🤄



El Nacional Trape, 1449 Famin 17,745 Tem 14,204

- 0	Personale de Awar, SEF	Angeres - les telles	o de El Nasional, S.A.	44 C.V.
	- Aug 20 Co	. Jan	The second second	Total
		THE SE IS COMMON		DI TO CO
-	Market (1977)		Are do Principales	8134170
- And the Proper				
-)		111 30 77 - Correct		
· O	DIM P	Cormina		544 47 67
· Formarius »	DI 44 60	Tobac		F1 47 43
			17772 Trab	

Dieser Guerre Paule Hirlant Le Berti Dieser de Katemen: Jeef Antonio Del (E. Aquille) photo-de la delle Antonio Del (E. Aquille) photo-delle de Maniger photo-delle de Atonio (E. Certer engliche Castro (Delet) photo-delle de beamachte: Pellipe de Jeque Gens élux; desaireme de bremische photo-delle delle Presidente a Reinn delle; des de bremische photo-delle delle d

INDICE METROPOLITANO DE CALIDAD DEL AIRE

ŊÇ			NO.
		Ç.	4
號	(7
Số	1	g ()	Ŝú

и	AYER	OZONO :		. Bioxido (S	
ı	بالتهادة	ozono .	DE AZUFRE	DE MITROSENO	. DE 6
٢	NO	132	: 15 Life	15.41	3.7
Г	NE	100	15	30, 31	10.4
r	`C ″ :	a.:.109	12 💥	40	計图
Γ	50:			19	
Γ	SE .	85 333	(20)12	20	- 3

HOY PRONOSTICO: "NO SATISFACTORIA" DE 11 A 17 HRS., OCASIONALMENTE "MALA", DE 13 A 18 HRS., MEJORANDO EN EL RESTO DE LA TARDE, 15 CT

ESTADO DEL TIEMPO

La Company Company

HEMEROTECA NACIONAL Director



L CONDENA annas debe se dricamente nido: PAIL lación de falsos PAN; pide PRI acase a (ondo CNC; castigo a los es responsables que



A VIOLENCIA' lamado de 63

Y EL MUNDO Alponte. s y clarificadores

Sólo con diálogo tendrá solución todo reclamo: CSG

Mueren otros 27 rebeldes al atacar Ocosingo: salvan

- ☐ Nucva incursión insurvente: contra la XXXI Zona Militar: Ismael Romero, de La Jornada, berido en fuego eruzado
- [] En cartas a Salinas sociores de Chianas piden dum castico : para autores de la violencia
- ☐ Los llamados del robiemo al difloro no encontraron eco. señala Seltzer al soliciar . . . formalmente la intervención del ejercito para poner fin
 - a la violencia y depredación
- [] "Bajo ninguna condición vamos a deponer las armas", dice en entrevista capitán del EZLN
- Decisio que "esta guerra es . por el socialismo: buscamos" exterminar al capitalismo".
- ☐ Amuncian inicio sumario vs. Absalón: seria fusilado: su esposa si fue liberada
- D Los dirieccies tienen acento centroamericano, afirma desde-Chiapas el poeta E. Bartolomé

DOCUMENTO !

Mesa de atención: especial a los más necesitados en Chianas

Socorro Díaz Palacios*

1 Se la presentada una situación ipios de Chiapas; en los 106 Chiapas, primer lugar

en inversión social del Programa de Solidaridad.

Carlos Rojas Gutiérrez* C cyoles telecourades he in bean-

Por instrucciones del Presidente de

soldados a 4 rehenes: SDN - tropa; reliro/del EZLN;

LAS MARGARITAS CNE. 3 de enero.—Los referencios del EZLN abandonaron esta mañana las plazas de esta ciudad, Oxchuc y Huin tán para replegarse en la selva, en tanto que el ejército lomo el control mar San Crisióbal de les Casas, se

En Rancho Nuevo continuaro as hostilidades Helicopteros di pararon a rebeldes que seguian inta XXXI Zona Militar 🛡 💢 🕏

.... , MAS INFORMACION EN LA

Libres, Las Margaritas Las demandas sociales y Ocosingo; llega más de Chiapas tendrán una respuesta ampliada: SG

- ☐ Recibirán apovo inmediato los más recesitados de los 4 municipios: Socorro Diaz
- ☐ Indigenas fueros reciutados y manipulados por mexicanos y extranjeros, manifesto 🤫 ... □ Habrá más instancias para
- atender los problemas de la zona scivilica: Carlos Rojas: seguirá el diálogo con la 💘 lgiesia y los grupos locales

frena la real resouesta a necesidades sociales

MIGUEL ANGEL RAMIREZ .

Sólo mediante el diálogo y en el marco de la ley podremos helles puntos de acuerdo y acluciones a lodo rectamo, afirmó eyes Carlos vernancias, mientras que la política



Renward García Medrano Diálogo político. para Chiapas

meros minuos del año —lo admisen breza anecstrales, la lomificiencia de lus enfuerant y los recursos frente a

ECONOMIA I

Clemente Bulz Duran

- Chiapas preocupa Apoyo de Solidaridad
- Al pain enters has sorprendid, but e ocurridos en Chiapas; nadio ratu un inicio de año con violer rule. Aftechas resolute nor les resource

POLEMICA

Ruben Alverez

. Dialogo en Chiapas . Compromiso de CSG,

Cuntonne se desarrollan los aconte nentetumente, los militares caluele zoe rora lograf cuanto antes la

FALLA DE ORIGEN

A restablecer orden y Con mercados abiertos, INTERLINEA

en general, y muy diversos secto es de **la sociedad chi**opaneca en particular, han mani-da su **rech**aza **absol**uio a los hechos violentos ocurrias en cuatro de las 110 municipios del estado de Chianas. Es una reacción que expresa una honda convicción nacio-nal: los rezagos sociales no justifican la violencia ni pueden ser resuelsos a través de ella.

den ser resseltos a través de ella:

"Diversas organizaciones campestnas, los partidas polí-sicos, la iniciativa privada, organizaciones no guberna-messales y el Congreso del Trabojo han coincitido en que La llegalidad y la confrontación violenta, lejos de solucio problemas, los agravan. Este repudio a la violencia es provisional, est agravan. Este repuato a la violencia es firmado por diversas organizaciones de Chiapas, que e solicisado al presidente Carlos Salinas de Gortari su revención para lograr el restablecimiento de la paz, la aquillada y el orden constitucional en esa entidad.

La prudencia en el proceder del Ejército Mexicano. completamente a la ley, es digna de reconocimie so. Sus acciones han sido para profeser a la población, sculir a los llamados de ayuda de diversos poblados, res-soblecer el orden y defender las instituciones. Se ha actuado así para evitar en la medida de lo posible que se lleven a caba "acciones dunde las consecuencias pudiesen ser la pérdida de más vidas humanas cíviles" en las poblaciones etacadas, como lo consigna un comunicado de la Secretaria de Gobernación. Esta actitud frente a la provoa no refleia pasividad, sino, al contrario, una clara decisida para frenar la violencia y restaurar la paz, con sespeto a los derechos individuales y de la población.

respeto a los derechos individuales y de la población:

Como dio el presidente Salinas, solamente dentro de la ley es posible encontrar soluciones reales y duraderas a los problemas y diferencias. "Hemos venido trabajando de manera dedicada para revertir des y unidades de siglos" manera acciona pura reversi designamento del descrito y del did-nigrad, agregando que por el camino del desecho y del did-logo el pals puede seguir avanzando hacia la consolidación de un proyecto nacional justo con bienestar compartido.

. Un aspecto muy relevante de las determinaciones del ilerno Federal es que a las tarcas de pacificación en los custro municipios chiapanecos se adadirá la formación de una mesa de atención para apoyar directamente a la ez um meso ue arencion para apoyar directamente a la población local que más lo requiere. Estos esfuercos deberán dor prioridad a la bisqueda de soluciones a las curencias de la población indígena, las cuales han sido las en este caso por los dirigentes del ejército

Frente a la delicada sirvación que está presentándose en Chiopus, donde se conjugan factores diversos y comple-jon, hay una clara disposición institucional de resoiver los us por la comunicación, la cual no ha encontrada eco eia estre los rebeldes. El espocio para ello sirue abierso, cumque hay que subrayar que Chiapas es el estado que ha recibido más recursos dentro del programa de olid<mark>aridad y de ninguna</mark> manera ha estado ausente en las A<mark>fuerzos nacionales pora supe</mark>rar rezagos sociales. Será a **uvás de la ley y la uni**dad de los mexicanos que los problemas sociales del país podrán resolverse 🗣

legalidad en Chiapas más inversión y comercio

The Properties and an expension particle.

l hecho de que los administradores de fon inversión en Estados Unidos reconocen a Mézico. omo el país más atractivo de América Latina para invertir es un reconocimiento de la certidumbre y el potencial tir es un reconocimiento de la certitumbre y el potencial de desarrollo que ofrece la politica etonómica mocional, No cabe dudu de que la estabilidad, la boja inflación, la certeta en las políticas que se están aplicando y la entro-da en vigor del Tratudo de Libre Comercio en América del Norte (TLC) han contribuido a esta percepción de Aléxico como uno de los mejores mercodos emergentes

El enfoque internacional de la política econômica, del El enjoque internacional de la política economica, aes cual el TLC forma parte, terán factures esenciales para el crecimiento futuro de Mético, Los especialistas señalan, que huy muchas oportunidades para elo recursos forânes en el mercado mexicano, gracias a que aún hay empresas. con acciones cuyo precio es bajo, pero que las empresas que realmente atracedo ese dinero son las que tienen perspectivas de competir ventajosamente en los mercados del exterior. Ello demuestra que si México hubiera mantenido un mercado cerrado y protegido, nunca habrlo alcanzado los niveles record de inversión extranjera que actualmente se están registrando, lo cual habría limitado sus posibilidades de recuperación económica.

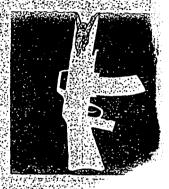
Segun diversos analistas, el TLC dard un impulso muy importante en los próximos meses al comercio bilateral entre México y Estados Unidos, el cuol, según datos preliminares, registró un crecinitento notable por sexto año consecutivo en 1993. De hecho, la expectativa oficial en construição en 1993. De necno, la especializa oficial en ambos paise es que el valor, de los intercambios bilatera-les podría crecer en alrededor del 30 por ciento o más tan sólo este año. Se verá en que medida este pronóstico se hard realidad conforme las empresas vayan dando a conocer sus proyectos de inversión, importación y exportoción ante las nuevas reglas que ofrece el tratada

El valor del comercio bilateral alcanzó los 81.6 mil millones de dálares en 1993, casi duplicando su nivel de hace seis a siete años, lo cual es muy satisfactorio para ambas naciones y reivindica sus esfuerzos de apertura y acercamiento. Para México, es especialmente alentador que sus esportaciones hayan aumentado con vigor. En consecuencia, el comercio bilateral ahora practicamente se ha equilibrado. Hoce tres o cuatro años, nuestro país estaba importando sensiblemente más de lo que estaba esportando. Ahora, el equilibrio refleja una estructura pesar de que ha bajado el monto de las ventas de petro-leo. sana con esportaciones totales de cada vez más valor.

La apertura comercial, respuldada con inversiones crecientes, ha permitido que las exportaciones mexicanas : no petroleras tripliquen su nivel de hace una década. Sin embargo, ahora cada empresa debe demostrar que es conjectivity y viable en un mercado abierto y que puede : ser un vehículo iddneo para el crecimiento. Como señalon : los expertos, no falural fondos de inversión extranjera para este tipo de empresas .

Hay que etender las carencias de los indigenas, no manipularia can afanes de poder

Chiapas



El Nacional Tree D.F. 26,512 Estados 27,745 Total 54,257 All, All, Web Mark All Address - The Mark Control of the Leasurery All (AS). These amounts believed in 18 miles and 1800-1800 the leasurery to the Line had Trained Control of the Line had Trained Control of the Line had Trained Control to the Line had to the Street Line of Control to the Line had to

Gannat Pable Hirlart La Bert; Discor de Edicionas: Juné Antonia Orector Control Fassor striates Let Hert; Orector de Séciones; June Antonio Davilla Agoliaria Badescrico de Séciones; Hermanyalita Castro Ojeda; Eudod-orecto de briomescios: Pélipa de Jesús Gonzáles; Eudodroctor de briosagostos y vidicaciones Badegraficas; Jorge Fernáncio: Nicolácio; Jesús de Redescios: Javier Blastia Biliranda; Jorge hebronector Charle Aliad S.; Coordinados de Bursymen. narian pris mais and one de montemers trapa (minut S.); Coordinados de toristemen-ses Fernando Sulamo Olivarta; Comendados es descisoes; tenencional, Mar-elo Vabetasmia Pining Romenes; Jund Yusic; Deportes; Juan Carles Vargas "Bias; Guines Guestalupe Peruyra Muñar; Especticuos; José Luis Martines; Coordinate de Pompula: Fernando France; Objet: Ceca van der Huite. eme do Administration y Financia: Rubén Valdespino Gareia; Descior de Ca-elatentière: Josepho: Vega - Nivadez; Guisoreter de Protección: Armando

ula Pincela; Substructur de Publichted; Arture Murene Párez; Gubdiroctor de

٠.	Christian Kanatta	V104ffuc t	Arunda.		•	
٠,		T-100	F==		Telifornia	
	-	245 M 20	Per at 11	Debra	A15 40 81	
۰			~ ~ ~	I specializa	84 F 13 44	
ď	Chamille de Billetown '	P5 20 42		Commence on Farmania	· 2*5 41 70	
ď		B1 20 00 .		Countrariée Adminus paras:	215 24 22	
	John de Parderston	MI = 11	115 ms re-	Construction do Communicateuropes	. M 5 74 11	
		* P4 P4 P4	Man tre.	Communicate Professional Late .	M3 No 34	
•		*****		President	44 44 44	
•		20 II II		Charleston .	\$44 47 47 '	٠
•	Comments	MI 11 14		Configuration	P1 17 41	
		BL 44 44		Toma: III Marris . 177 76 84	DIT AL M	

INDICE N	1ETROPO	LITANO	DE CAL	IDAD DEL	AIRE
NO Z		AYER	. Охоно	DE AZUFRE	DE NITROCENO
	人と	NO.	. 113	285648 DEC	26
	77.70	HE.	127	17	28
	75	C	173.	12	35 %
	人人	so	206	10	29

SOM INCESE SE 134 134 134 13 15 15 PRONOSTICO: "NO SATISFACTORIA" DE 11 A 17 HRS., "MALA" DE 14 A 16 HRS., MEJORANDO EN EL RESTO DE LA TARDE, 1 4 A 16 HRS., MEJORANDO EN EL RESTO DE LA TARDE, 1 4 A 16 HRS., MEJORANDO EN EL RESTO DE LA TARDE, 1 4 A 16 HRS.

ESTADO DEL TIEMPO Acquete 31 23 Med. melterie Gazdalojira 20 06 Med. meltede Mer metide 27 06 thaqipide La Faz 27 12 Despisor Kanzanin 30 27 Med. meltede Maratin 28 17 Despisor Maratin 28 17 Despisor 25. 108 70 Miercoles 5 de meio :a 1994

Ends 8 secciones en 3 bloques

Nacio

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O



de sangre el país, si no reconocen nuestro triunfo en agosto de 94

- No sera como 1969, tenemos seror transportion cara
- Afirma que los comicios de este año aurren eran riestos. ma vez mis adventimos al goriema: no retrocederemos ≃ ಎರಡಿ ಎಂದ ಪ್ರಾಥಾಪ್ತಿಸು
- exerci I contents de valus
- desde fixera: Barrior no afecta la paz social, dice Diego, urge iniciar el " Silogo: ARDF y PML :
- Mera CNPI vinculos con los woversivos: nadie por encima de la les Higo Andrés Aranjo THE RESERVE

Cuauhtémoc: se cubrirá

- seiencer a victoria dijo
- En un comunicado sostiene: el conflicts en Chiapas ya
- Til greiemo prepara innumente Chiara y termanasada"
- □ Li tebelión, organizada

LA NACION Y EL MUNDO Juan María Alponte Con 2000 años de retraso; Israel y el Vaticano

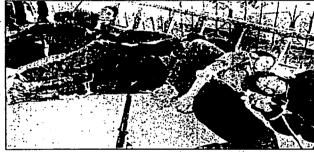
A unque en el siglo IV el papa Julio i unerminara la fecha del nacimiento de Kristos, nomher que corresponde a la traducide griega de la palabra ra Mesias, una cosa se siene or difficilmente probable: que

Abandonó el 4 ciudades ocupadas

Ataque aéreo contra los rebeldes en las alueras de San Cristóbal: en 3 dias, 93 muertos: Sedena

- ☐ Tres aviones lanzaron ráfagas durame 20 minutos en la zona boscosa de S. Ma, Auxiliadora, a 10 kilómetros de la ciudad
- Control militar en Ocosineo. Altumirano, Las Margaritas v San Cristóbal de las Casas
- m Los rebeldes se dirigen a la selva lacandona: mantienen el hostigamicoto a zona militar. capturaron a ocho insurgentes
- ☐ En Aliamirano se retiraron tan rápido como llegaron, dejando escombros de su violenta ocupación y un pueblo dividido
- Resprehendieron a 4 de los 179 reos liberados por los alzados
- ☐ Salvadoreños y chapines, en el EZLN: pobladores de Altamirano; SRE: al participan extranjeros, pero lo hacea individualmente
- [] Ninguna schal de que intervenga la URNG: "no influimos": FMLN
- ☐ Fueron trasladados a Tuxtia 18 de los insurgentes muertos en ataque a la XXXI zona militar
- PGR: deminció ayer Pemes que el dia 31 le robaron 1.5 tous. de dinamita, 10,440 detonantes y un camión, en Ocosingo: los ... rebeldes assem los explosivos en la destrucción de 2 puentes

(Paymer 3.4 y 7)



OXCHUC, Chiapas, 4 de enero.-Inconforme por la ausencie de autoridades y la violencia, le pobleción civil de esta localidad apresó a once integrantes del autodenominado Ejércilo Zapatista de Liberación civil de esta localidad a Nacional (Foto de AFP)

Traición e ira popular en Oxchuc: hablan 3 rebeldes capturados

FELDE DE JESUS GONZALEZ,

OXCHUC, Chis., 4 de enero.-En OXCHUC, Chis., 4 de enero.-En medio de la ira popular y ante la posibilidad de ser linchados, tres de los once rebeldes del EZLN captu-rados por la población se quejen de habar sido traicionedos. "A en obligaron a entrar", dice Roberto obligaron a entrar", dice Roberto Torres, de 40 años, el mayor de los once, mientres que Miguel Alvarez IAANTES de Miguel Alvarez Vázquez, de 24 años y 3 de perte-necer al autodenominado Ejército Zapatista, informa haber recib paración ideológica y que sosti reuniones secretas meneuale

MAS INFORMACION EN LA S رانستان والمترافية والمستران والمستر

Justicia social sobre bases perdurables, el compromiso: Roias

- C Se inventirán 3 MDNP en una primera etapa, para 28 proyectos en ejecución, anuncia en San Cristóbal
- ☐ Atendió demandas de diez organizaciones sociales: apoyo a Médicos Indigenas, desalojados y problemas de
- servicios, empleo y vivienda Señala que la política social del gobierno no está sujeta a coyuntural ai a presiones

Llama Juan Pablo II a deponer las armas

- ☐ Pide hallar caminos para la paz, afirma Prigione (1997)
- Demanda Samuel Ruiz cese al fuego y atención a los heridos durante combutes
- Nuestro llamado al diálogo, sin respuesta: el obissio de Tapachula, Felipe Anamenda
- Hay que dialogar porque es la única salida para solecionar alejos problemas Carri S

Renward García Medrano Chiapas: pobreza... y mucho más

o primero es detener el conflicto chiapanego, evitar que se disperse, impedir que los Animos de las partes se exacerben aun más, convocar una y ours vez a la cordura y el diálogo y recume al uso de la fuerza publica, como se ha hecbo, única-

Rolando Cordera Campos Chiapas: muertes reiteradas

Primero a lo primero, a lo que està frente y encima de noso tros como una losa de angustia y horror, aunque también de verguenza: la unica solución millitar "pronta" que pudiera concebirse como efectiva y constructiva.

ECONOMIA ...

Clemento Rutz Durán

 Chiapas: modernización * Disparidades regionales*

En tanto que en Chiapas la violencia continúa, en la región norte del pais se ha empezado a vivir intensamente la entrada en vigor del Tratado de Libre Comercio. Esto muestra las Jispandades regiona-

FOLEMICA :

Ruban Alvarez

 Desatinos de Cárdenas * ¿A rio revuelto...?

De no provenir de quien provienen, las declaraciones del candidato presiden cial del PRD, Cumhiemer Cardenas sobre los acomecimientos en Chiapas debenan ser calification, supresentation de moreibles a, de plana, comode

les que presenta hoy la Republica FALLA DE ORIGEN

Hacia la seguridad y el desarme en Europa - las carencias sociales

mentre, enre las presidentes de Rusia, Boris a, y de Estadas Unidos, William C'aton, que as se Mased deuro de acho diaz y edes ser de rimeia paga ha caupas del desamo y de la cas-dal carso Cualquiera de las estadones que austroefigripecsidente de la Unida Soviética. Mijall char, y las expresidentes Rerigia y Bush, en lus cua-

Gerburgher y ban en presentantes receptor y trans, en un countre de la grande partie de la companya de promotor START y acres mecanismos de la fest de la grande de la companya del la companya de la companya de la companya del la companya de la companya del la companya d copa recila liberados de la Incha ideológica de la recipión Esna temera son atribulbas al discusa pro-gére de Monimi Zérierocali, quien defende un necro i de nacionalismo espansjonista en Rusia, Yelisia y de nacionalismo espansjonista en Rusia, Yelisia y de nacionalismo espansjonista en Rusia, Yelisia y de de nacionalismo espansionista en Rusia, Yelisia y de la perio bandida debra bascor formulas para la rece-tala españolista de Rusia y del esta de Urigna, que ha dels españolista de Rusia y del esta de Urigna, que ha rgommispere acomicia accent obsecer permisas para la rece-ypetida econômica de Rusia y del este de Europa, que ha nedado aplasada darante demaslado Hempo. Se prese que el presidente del Veralla, Leonid precipit, se geomica en bloscá con Yelisia y Clinion. Listo

Kopribyl, je cemicje in Mosci com Velsia y Clinton. Lito zarija di in mympe wascralemici pare la enificación de los arija di in mympe wascralemici pare la enificación de los dera de juste del arcenal asociese de la ex URSS, en ocial-mente la secreta potencia muelcor del momalo. Desde exten-ción de la enificación de Klev y Washington is excursaran an desocueda sobre este tena, ya que Ucronia comerciana desocueda sobre este tena, ya que Ucronia la candiciones para deshacerse de sus armos atómicas, Af parecer, Velisia y Clinton intentorán convencer a Kravchuk a firmar un acuerda para que Ucronia entrepue sa aracnal, Clinton tombién visitard Belaris para trotar de die a ese pals a que elimine sus armas armicas tam-

bién. "Un generio de este tipo en la combre de Mascú será vital parecus me esse una commercia de discrinación: vital pare estminar riesgos asuciados con la discrinación: del arzenal de la ex URSS y marcorá la punta para frenor la proliferación de las armas nucleares en el mundo. la prolifezación de las armas, nucicares en el munous, Evidenaciones, al menas países pioscen estas armas de des-trucción mastra, hubrá menos riesgo de que sean emplea-das o de apor exercan exclaentes con ellas. En cumiño: si no se lagra que Ucrania y otras muclones de la ex URSS se adhieran a los tratados de desarme, menos serd la presión que la epanadad internacional podrá ejercer sobre divernos países con aspirociones a desarrollar su prupia bomba nucleur

mecleur...
One aspecto vital del viaje de Clinton serd la promoción de su preparata de sua "osociación pura la paz" entre los polses de este y oeste, es decir, de la OTAN y del es Pacto de Varsavia. Todos los polses europeas anlician trabajur Nacia uma estructuru eficaz de seguridad, en ingar de que ya idla espresiones de voluntud a gestas vacius. Si un puede propicior el trubujo en este sentido y olitener ntias sobre el arsenal atómico de la ex URSS, so raminas saure et arsemus aromina la paz, la estabilidud y el desarrolla económica en Europa 9

Chiapas: a resolver

solucionar en el corto piazo, pero que, recibin atención urgente y prioritaria. Hoce falla promover más bienciar social y más empleo dentro de una estrategia amplia para

social y mas consider deniro us una estretegia ampie para integrar a la poblinción más marginala a lus tares del Acsarrollo macional, Esta no es un conflicto interétulco al una rebellón de indigenas constru la sociedad. Tampaco es el resultado de Indigenas centre la sociedad. Tampace et el resultado de una opresión oficial o de un intento de, aguar derechas-temocráticas himmanos en posiciones de constitución de la companya de la constitución de Más bien, noce de un companso de factores de atrisa que-te han estado durante siglos, exacerbodos abora por la-ciplosación y manimización de las carectas de la pobla-ción más accesivada por generilitras profesionales, inclu-yendo elementos estrucjeness. Igualmente, a un abal resula-yendo elementos estrucjeness. Igualmente, a un abal resulación requeriad de su trabaje corresponsable durante, varias decadas que debe involucras e todos las sectores, de la vociedad local y nocional.

Los recugos sociales constituyen un desafío de participa-

ción democrática que resulta mucho más complejo que el simple ejercicio de las derechas democráticas. La problemá-tica de Chiapas se deriva de deficiencias muy diversas en la estructura socioeconómica que von mucho más allá del

opásilo de realizar pracesos electorales limpias.

Dada esta realidad, es urgente reforzar la atención directa a la superación de estat deficiencias en tudas los dabil de la vida estatol; empezando por los peores aspectos de la marginación. Pur esta razón, se traviadoron a Son Crisióbal de las Casas over el titular de la Secretoria de Desarrollo Social (Sedesol), Carlos Rojas Guierrez y el Procurador Agraria, Arturo Warmon, para formar parte de una comiliva que recorrerá el estado e instalará una serie de mesas de tención especial para dar respuesta a las problemas socia-

marcha para el cobol desarrollo del estado. De hecho, ocupa el primer lugar a nivel nacional por inversiones sociales dentra del Programa Nacional de Solidaridad. En los viltimos cinco años se han construido 80 centrus médi cos de primer nivel en los áreas rurales, se han integrada más de cuatro mil escuelas al programa Escuela Digna, más de 90 mil campesinos recibes créditos a la palabra y en las 110 municipios del estado esisten fondas para atender las demandas más urgentes de la publación. La lucha cuntra las privaciones ya es una máxima prioridad oficial y se intensificard ultura a trevés de las mesas de atención especial.

Así, el conflicto actual en Chiupas tiene multiples aspec-tea y origenes que deben atenderse negentemente. Lo mismo tus y origenes que deben atenderte ingentemente. La mismo es vilida para las danda regiones del país lamde aim persis-te la pobreza essema. El dialago y la toma de decisiones te la legalidad y el rabajo concertado de toda la socielad son las medias adecuadas para reolver las problemus, pero munea la esta violencia de

El-Nacional ... The D.F. 24.517 Paleben 27,745 Tell 54,242 n di 27 de tropo de 1819.—Litario mijenia por F3 Nocional, K.A. do C.V., Ignario Mariard Cal. Faberdora, Milairo (1818), 13.F. Corolirados de Lichard do Yanda y Consanta Mari

merst: Palrie Iliriari Le Bert; Descur de Ediciones; José Antonie (whee; Buladocter de Ediciones: Hermiconglide Castro (Julia; Suba-hemacides: Pelpe te Justin Georgiez; Gubecter de Iwestiquelo; pp. hemacides: Pelpe te Justin Georgiez; Gubecter de Iwestiquelo; rife Aliranda; Jule de Irlamecian; Alaria Alind S.; Geordinador de S Fernanda Selana Olivarra; Comeinadores de Seçones: Internacion mende Solane Oliveres Comminadores de Decomes internacione, rei rezente l'inte; Economia: Juné Yuster Deputy; Juan Carlos Van dura: Gueslaluja Percyra Niulau; Especticane, Juné Luis Mortin du de Felografic Fernancio Franca; Dispir Cesa van cler Huist.

ur de Adelministation y Financia: Hule's Valibopies García; Director de Ca-Mandér Jecules Veça Aliceler; Budespetus de Produccion; Armande de Fineda; Budespetus de Publicitat Astura Nicerna l'Éviz; Oddissector de

Circulation Malerto Alartin	es Arania.		
Carry Traffic Land	f		7.W-
Street, Street, S. S. S. S. S. S.			
Constitute of Comments of the state of		Control to Farm of a	215 T
200 30 45		ومدد ومسمهم بخاسمات	44.0
John de Profession		Commency of the Commence of th	205 70
Determinant Atlant 16		Corone of the Publications	MI.
Charles		Charleson	£ .
E			
Continued and the second second		Total	177 4
		Harle of Stadio-40 do Trabalad	

part of the part of the same

INDICE METROPOLITANO DE CALIDAD DEL AIRE 17 **EXPED** BIOXIDO - BIOXIDO



AVEL	OZONO	DE AZUFRE -	DE MITROGENO	ŀ
, 510	101	19	128 1	₹
NE.	. 102	23	- 69	7
. c.	102	18	91 💥	7
so	100	``(.\!\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	56	3
SE .	1 (6	Company of	. 52	*
HOO Familia		the manufacture of		1

			0 740 433414610130	301-300 mme 21
HOA EX	ONOSTICO: "NO SAT I EL RESTO DE LA TA	ISFACTORIA" DE 1: RDE	A IS HRS., MEJ	ORANDO :
inded ' T, Mie I	DEL TIEMPO	leted " TMIR. T. Nin.		of a all or yes
Lapoteo II Ludalajara 76 termesillo (n. 27 A Pag. 127	03 Despeide	amtén 30 20 Gérido 7 31 10	Despited no	mbashes 77
Annande 30	24 Desponed make ** ** *	ampica 25 (18) eracrut 26 2 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Med Settler, e. 7 P	bushing (3) bushing 2) burilian (2)

Na.

mperativo el diále deponer armas: gobierno



Istranda la Permanente esar las hostilidades rcomenzar el diálogo

(TN# soluciones sólo se derin mediante las vias seifers del derecho"

D PAL PARM, PRD. PAN y PPS, por formar supo plural que recabe formación y sugiera las whereast al conflicto

D'é suede reproducie la violencia en 10 estados. mesza González Garza. R Acción Electoral (PRD)

frair anticipadamente mairios po fortalece la Imponeiae Onia Arana

INCLN no representa a teconorsinos CNC, CCI. CRUCC * P GOOCH

Burgo a Chiapus debe his in interferencia de aleucracias, ni de los TOL SCALL CAP

Mineral y Artest Zirate, en

MOON Y EL MUNDO Maria Alponte

usto al garete:

Al lencaria en España An febrero de 1991 (en

- 1005 de la revista rito 16") of presidente del wie del bence expudol ato se permitta, mo ala de un profesio: "Hay bea-tante que quià esperando



EL CORRALITO, Chis., 5 de enero.- Miembros del ejército toman posicionas para defender a los habitantes de este caserio ubicado cerca de San Cristóbal de las Casas, y que enfran-ta el asedio de integrantes del Eamedo Ejércio Zapallat e Liberación Nacional (Foto: AP.)

Respetar los derechos humanos, prioridad en Chiapas, advierte CSG

- Destaca Americas Watch la moderación del gobierno en su respuesta a'rebeldes
- ☐ Toda la ley a quien cometa ajusticiamientos: Madrazo
- "Lo primordial, cesar fuego: usar armas, una flagrante violación a los derechos" (Pasca II)

Más ataques aéreos contra el EZLN en San Cristóbal

- Suman 61 los rebeldes muertos y 34 detenidos, informa Sedena
- Capturan à guatemaîteco y PGR distribuye retrato hablado del "Comandante Marcos"; en Oxchuc los publadores entregaron a 11 transgresores de la ley; envía el gobierno 18 tons, de viveres
- ☐ Guadalupe Tepevac, en poder de insurrectos; tendrían 98 rehenes

Hay disposición para que inicie rápido v se eviten más muertes: Elov Cantú

- ☐ Plantea cesar las hostilidades. devolver 1.5 tons, de dinamita. liberar rebenes e identificación de los interlocutores del EZLN
- ☐ Recibirán consideraciones que la ley permita, quienes entreguen su ermamento: el oficial mayor
- ☐ Positiva propuesta: Samuel Ruiz; pide se ofrezca también amnistía
- ☐ El obispo de Tuxtla expresó: el ejército debe tomar el control y restablecer el estado de derecho
- ☐ Ningun levantamiento indigena: lo dirigen profesionales, expertos en organizar acciones terroristas, de origen extranjero y nacional: SG, Defensa, Sedesol y PGR
- Actúan campesinos menores de 15 años, que fueron obligados y reclutados en contra de su voluntad
- ☐ Bandas del grupo radical continúan amagando a partidas del ejército: -se refuerzan medidas de seguridad
- ☐ En la defensa de la sociedad y las instituciones no babrá violación a derechos humanos ni arbitrariedad; toda la ley, a quien no cumpla service
- ☐ Recuperan las autoridades civiles el control de los asuntos públicos

ias, en les plos

DEBATE

Rocto Huerta Chiapas: nuevos acuerdos sociales

Emado "Elemino" "Ejercito Zapatista de Liberación Nacional", y los tamen-unites acontecimientos de sublevaciones ocurridas en diversas publa-ciones de Criapas, donde según ses de periòdicus Ray pur lo

PASS A LA 12

Jorge Fernández Menéndez -

Chiapas: más allá de los mitos

Richiana de mado en Chispas de Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) fue, muy probablemente, la sorpresa más ununciada del año. Deade hace meses se venta insis tiondo en la prensa, incluso en este

PASSA LA SA

(Pages 2 4 y 8 /4 ECONOMIA

Clemente Rulz Durán

 Chiapas: largo plazo Dinamismo en la BMV

El recurrie de la Bolsa Mexicana de Valores en los últimos dias ha permitido que el balance seme-nal sea positivo, lo que muestra que el público inversionista perece poco a poco recuperar la calma, después de la drástica

POLEMICAL

" La Guerra y la paz * Respuesta política

hecho presencia en n. donde paradójicameni demote paracolicamente en care tempos se cobiaron los poblado res que tuyeron de la muerte y el dolor que ensombrecian otras tie-rres. Donde les partes en conflicte

PASSALAGE

PASA A LA G

El diálogo, primordial para resolver problemas

certación social para el impulso del ands, out deads above conto

de la Maria del grapo ammino accurações y se inconfinenciale la Maria del grapo ammino accurações por activo reflejo, en primei Jugar, el propolativ de impedir un mayor derrama-minos de ampre. En los lemenaboles succes en Chiapas, no-habrá spencedares, pi vencidas, porque la violencia impide todo spence real. El hora de que los subvendos dejen los remais y deloiguen con las autoridadessobre los verdaderes en la velentada para el diflugar ha sido mus constante disposi-ción institucional. Desde que el autoridenaminado Ejércio Lapoitas de Heración Macional tomá opunamientos de de de mero, el gobierno ha institució en que la acquedida de el de mero, el gobierno ha institució en que la acquedida de la del de mero, el gobierno ha institució en que la acquedida comminación es la jorpeara premisa de solición para todo-tem del sebalor que entre, los mecitamos el entendimiento-matos est emedo por el que sa resusatura deste solicitano mater se el medo por el que sa resusatura deste se una es el medio por el que se resuelven todas las diferen as y la forma precisa en que se superan los problemas.

La disposición al diálogo es una descruinación fundada en us leges constitucionales y en hondas convicciones que susnon a la noción históricamente, porque su institucionali-od se funda en las raíces de la toleruncia y el respeto. Ningia problema amerita el uso de la violencia; todo recla-mo es susceptible de atenderse si se plantea a través de la

ominicación franca. El especio para el diálogo está abierto. Asimismo, dentro degenes de la legalidad, existen garantías para la protection en sos acressos internesses amas. Como señaló arrer el presidente de la Comisión Nacional de Derechas nos (CNDH), Jorge Madrazo Cuellar, el uso de las as es una violación flagrante de los derechos humanos, esí como lo es cualquier otro ataque contra la vida humana. promaga de donde provença. Por cilo, la CNDH aumentarà u presencia en la zona del conflicto para recoger evidencias re posible ajusticiomientos y otras violaciones de los derechos básicos, con el fin de aplicur la ley a los responsa-

La creación de la mesa de concertación especial es otra prueba fehaciente de la solidez de esa voluntad oficial. Además, cinco de los seis partidos políticos representados en el Congreso ayer convocaron a las fuerzas del l'ZLFI a acep-tar un cese al fuego y la opción del didlogo. Es una exhorta-ción que se corresponde con la necesaria formación del artecualo clima para trasar las diferencias en forma civilizada 🗨

El Nacional . 160 D.F. 26,512 Estate 27,245 Tard 53,857 al" No. 753-87 de fache 15 de estabre de 1967, escrable Devilse Aguiler; Statement of the first; Overtor do Editarios; Jirid Anionio Devilse Aguiler; Statement do Statemon; Hermonejilden Cantro (1)edi; Indus-retter do Irdometich; Fellpes die Junio Comzález; Industrator do Irromigación y Pu-dicationes distinguistantes d'orge Fermánica; Northerich; 14 de Padacción: 14 vier Descripción: Martin Allranda; Jole de Internación: Marle Abad S.; Coordenator de Sajamen-ion: Fernando Sulana Olferrara; Coordenatores de Sociame; internacion: Mar-én Valentuela Vinte; Essementa: Jesé Yuste; Departes Juan Carles Vargos Días; Colums: Guadalojas Percyra Muños; Espectacios; Juné Luis Martínes; Commendo de Pempais: Fernando France; Ditug: Ceca van der Huid.

No hay democracia con amenazas de violencia -

Ún dia después de que Cuauhsémoc Cárdenas, candi-dato del Partido de la Revolución Democrática (PRD) a la presidencia de la República, advirtió que México podría cubrirse de sangre en caso de que no se respetara un hipotético triunfo electoral a su favor, el respetara un hipotético triunfo electoral a su favor, el secretario de Accida Electoral de ese partido. Javier secretario de Accido Electoral de en prarido, Juste Gonzilez Garza, llega el estremo de ofrecer una lista de dez estados, en los que el prevé que podeñan "eproces-ciese" los hechos violentes en Chiegos domente de proces-electoral de 1994. La declaración de Cárdenas asombra por ser un avia

abierso a la sociedad de que el y sus seguida aoterio a la societada ne que el y sus seguiares prome-verán acciones violentas, si no son respetadas su volun-tad y su interpretación del veredicto popular en las urnas. Según Cárdenas, si no se defiende el voto a se urnas. Según Cárdenas, si no se defiende el voto o se favor, se cubrirá de sangre la tierra de México. Maliciosamente, vincula lo ocurrido en Chiapas con cuestiones electorales y, especificamente, con un fraude

que impuestamente se estarla gestando en su contra.

Es poco honesio de su parte culpar al gobierno de la República de hober sumido intencionalmente al estado da Repúblico de haber sumido intencionalmente al estado de Chiapas y a los sectores indigenas en una sinación de apresión y hambre, negandoles sus derechos humanos y democráticos. Nada ganaría el gobierno, si intentara perpenuar condiciones de miteria e injusticia. Al contra rio, el impulso prioritario que ha recibido el Program de Solidaridad precisamente en Chiapas revela el verde dero sentido de la acción gubernamental en ese estado. 💝

Ciertamente, los sucesos en Chiapas subrayan la mat-Cieriamente, los sucesos en Chiapas subrayan la mag-nitud del problema de la pobreza que afecta a varima enitudacs del pats desde hace siglos y la necesidad de intensificar esfuerzos en su combate. Sin embargo, sem injustificadas la vinculación que hace Cárdenas con los injustificadas la vinculación que noce Caruchas con los derechos democráticos en este caso y sin acusación de que el actual gobierno sea el responsoble directo de la situación en Chiapas. El desco del candidato perredista de manipular los sucesos violentos en su propio beneficio. personal muestra una actitud lamentable que en nada ayuda a promover un exitoso avance de la democracia en

l pals. Como dice Fernando Ortiz Arono, dirizente nocional del FRI, no es a través de la condena anticipalis del pro-ceso electoral como se fortalecerá la democracia en Nésico y tampoco es razonable que se intente manipular Nésico y tampoco es razonable que se intente manipular los hechos para acusar al gobierno y amenazar a la sociedad con una ampliación de la violencia. Las condisociedad con una ampliación de la violencia. Las comi-ciones para un proceso electoral limpia y pacífico ya esida establecidas, pero sólo pueden funcionar si cuentan cun el apoyo de los candidatos y de las fuerzas políticas. Nudie puede exigi transparencia electoral, si está disuesto a recurrir a la condena anticipada, la distorsión y

El PRD afirma que un orden político de justicla, bie-nestar y democracia es un requisita para la paz social. Toca a todos los mexicanos trabojar en unidad, sin distingos partidistas, para alcanzar esc orden. No se justifi-ca que ningún grupo intente esplotar los problemas y las deficiencias para su beneficio particular ©

INTERLINEA

En la defensa de los desechos hum

Dia de Reves



A quier

INDICE METROPO	LITANO	DE CAL	IDAD DEL	AIRE	~ :0
NONE	AYER	охоно	BIOXIDO DE AZUFRE	BIOXIOO . DE HITROGENO	¥.
	NO	195	17.	115	7
4	NE 2	151	18	42	
	C.	178	15	62	7
	so	228 .	13	47: '5'	ŠĆ
SO SO SESTI	SE .	167	17:	. 65 ·	.5

٠	Descar de Administración y Financias: Rubién Valificacións García: Directo	
	mentionation: Jacobs Vega Niember: Dundrector de Produccione At	mende
•	Olgula l'Incide; Substructor de Publicidad. Arture Nivease l'écz; Subst	70C EU
		7
	District Construction (p. 5) 5 to 50 To 50 St Children Control of the Construction	MI 44 44
•	Chromatin de Palaborer P11 30 45 Cardinapia de	Distra
•	Job de Producelles (17) 127 on 65 (1 E/S on 60 Cambridge) de Commentes (17) 157 on 60 (1 Cambridge) (17	DI 20 11
	Charles Control of the Control of th	200
	Computer Computer	P1 07 G

9-100 Satisfactoria 71 - 101-200 No satisfactorio "?" 101 PRONOSTICO: "NO SATISFACTORIA" DE 11 A 18 HRS., "MALA" DE 14 A 17 HRS., MEJORANDO EN EL RESTO DE LA TARDE ESTADO, DEL TIEMPO 11 Nublimis 17 Despited nub. 13 Despited nub. 14 Despited nub. 15 Despited nub. Daspejado " Despejado Med. multado Despejado Despejado Carrarae. Pueble Marable O-cition

enero de 1994

México, D.F. Año LXV Tomo VIII Núm. 23,318

MEXICO **可是是不是是一个人。**



OPINAN AGENCIAS Repliegue del EZLN porque in habi el apoyo popular



CEDEN POSICIONES

letran pláticas da paz statces-cobierno chaoin



DMRRAMIENTO EN PGR

Eraccapion de Custicos kka ü.sa.c razes M.

ARACION Y EL MUNDO

ka Maria Alponte Centruschérica y Chiapas: notera estratégica

a frontera extratégica de Latteins con Communitation, BERNOON NEW 24 TOIL Bis with the total teat t as paration Ex Contraction

PASA A LA 12

CSG: perdón a indigenas desesperados y engañados

DOCUMENTO

Curlos Sulinas de Gortariº

Trabajar unidos y en paz, resolución del pueblo mexicano

Una región del estado de Chiapas Una sido afectada por la violencia. En este entrahable estado de la República, el atraso y la pobreza vienen de muchas décadas. En los Unimos cinco allos ne ha trabajulo intensamente y se han invertido grandes recursos para revertir esta condicida. Esto fue posible por la presencia de una rica y diversa gâma de organizaciones sociales que han mantenido un diálogo perrate con el gobieras, y el dishen ha sisha fractifena ain embaren na urganización diferente emergi<mark>é</mark> en el estado de Chiapas. Profesionales de la violencia nacionales y un grupo extrangent, ajente a

Tiene 93 rehenes el EZLN en Goe. Teoevac: voló dos puentes más

PELIPE DE JESUS GONZALEZ, EMAN-DO, y MARY A. GRAZ, CORRESPONSAL

LAS MARGARITAS, CNIS., 6 de iero.—A sólo 15 kilómetros al norte de aquí unos mil integrantes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) instalaron en las últimas horas una base de operaciones desde donde FRENEZATOR WA DESCRIP CASE & Negotian la zona none de Chiadas Los rebeloss indicaron que man tienen como rehenes a 93 personax, entre personal administral

PASA A LA 13

DEBAYE

María Emilia Farías Cinco años de politica exterior

Es innegable que en los áltilogrado avances touy significatitire on mulabor sectores. A person والشادانيات والتهيد منه ونجاد عم er plates a triperious b ودنان و محب ماجي ها جنوره و تاريخ

está contra México fracasará, advierté A quienes participaron en condiciones de pobreza y

El grupo armado que

- dejen su conducta violenta se les buscará un trato benigno, expresó Salinas
- La violencia no genera más libertad ni más democracia. sí odio y certazón politica, dijo en mensaje a la nación
- Existe consenso nacional a favor de la paz; el gobierno reitera su ofenta de diálogo con la indeclinable voluntad de resolver este conflicto
- □ La voluntad de mexicanos derrotará toda violencia

EL PRESIDENTE Carlos Salinas de Gortari, anoche, al momento de dej-cir su mensale al pueblo de México, en releción con los sucesos ocumgir su mensaje al pueblo de México, dos en Chiapas. (Folo de Los Pinos)

El ejército no ha actuado ni actuará contra civiles: SDN

- ☐ Repele más ataques rebeldes en Rancho Nuevo; presos. 46 agresores; la PGR ejerce acción penal contra ocho; han muerto 61 insurgentes y 8 miembros de la Sedena
- □ Sobrevuelan naves militares la zona del conflicto; se prohíbe acceso al sur de San Cristóbal de las Casas; en Ocosingo aseguró 71 armas largas y 15 lanzagranadas
- Culpan a catequistas de haber ideologizado a indigenas: no soy responsable de ellos, dice el obispo Samuel Ruiz: vigila la tropa hidroeléctricas de Chiapas; en Michoacán y Puebla volaron desconocidos dos torres de electricidad

PASA A LA 10

Apovan 5 candidates propuesta de Colosio contra la violencia

- ☐ En cartas a 7 aspirantes les plantea declaración conjunta sobre Chiapas
- Si inmediato de Lombardo. Soto, González y Aguilar
- ☐ Fernández de Cevallos expreso conformidad; hoy. 15 ... posición de Pablo Madero
- Un similar planteamiento hizo Cuauhtémoc Cárdenas

A STATE OF THE STATE OF

alianza de tráfico de herolna y maolsmo

BERGIO PINEDA, CORRESPONSAL

l. 5 de enero.—Suministro o y armas del cártel que in duce heroine de México a Estac Act measurement of the component of the tinidos es el componente mas Logrando Naziona Eliza en En apas estiman de senazionea

En Chiapas, explosiva (ECONOMIA)

Clemente Ruiz Durán

 Chiapas y presupuesto Atención sudeste

ema sureido en Chisoas ha motivado cambios en el presupuesto federal, decidifedose que el 25% de tida la eversión publica. winter of Springer Laws in Auto-Marchine Park Schola Bodt in prescapazion dei Egentine PASSALAS

POLEMICA

Racionalidad y mesura Noble respuesta

La ofcasiva emercadida el primer dia de 1994 por el autoliamado Fjér-cia Zapulsta de Liberación Nacioand there was reserved the sittle tell About him sace a his many, as coate a la situra de la exercicarion PASSALAS

FALLA DE ORIGEN

Seguridad global y zonas de influencia

vir el concepto de la Unión Soriética y de amplior la vir y concepto de la Unión Soviética y de ampliar la influencia de Rusid gué quanda han generada inquietud en yurias naciones, curre ellas, Japan, Alemana y las querreirostencia de ilperaram del unión plane, com-nista. La postura de este publica realical, quien abora dirigida mas amplia agrapacida en el parajamento rusa, se natre de la insustigación, de gran puero del poción vun anse el menor pera publica que ejerce Rusia en las assa-nas madiales despis el fia de la Guerra Fria.

"Ayer," entió mayera declaraciones que asectuada ada "Ayer," entió mayera declaraciones que asectuada ada.

ns madiales despe effo as so una com-have, contist mayers declaraciones que susciturda más polémica. Sedado acTurquia, Irán y Afganista como lo-ncimos que, esgul el deberrios persencer a la como lo-lifituncia, rusa. Ademái, propusa consa de influencia para las otras potencias del orbe. Para cemator, cind-pera las otras potencias del orbe. Para cemator, cind-ser, nombrados como ministro de Relaciones Esperiares de La combrado como ministro de Relaciones Esperiares de

flusion, il procisione rego, Boris Voltsin, se guramente no consi-i le protisione rego, Boris Voltsin, se guramente no consi-dercos paira dichie gerga ministeriul a Zhrimovski, quien, a posar de dirigie ej puridos más grande del parlamento, quedard en la apusicida frente a una coalición de otros portidos forormadas e das reformas que impulsa Vitsia.

paridas favorables e las reformas que imputa Vetias. l'or ello, iles aplanieus alet lider stremacionalista no serdé política de Estado del actual gabierno risas y, en consiguencio, llevam cierca carga de rederica. Na abstante, cellejan realidades, del orden amundia, principano. Desiglian el concepso de un mundo mipolar, en el que Etindes Unidos seria la patrocia determinante, virtualmente, exapindos el papel de debitro y polícia do política de la composica de la composica destre y polícia de política de la composica de la composica de la composica de política de la composica de la composica de la composica de política de la composica de la composica de la composica de política de la composica de la composica de la composica de política de la composica de la composica de la composica de política de la composica de la composica de la composica de política de la composica de la composica de la composica de política de la composica bol, De'hecho, 'el erden mundial del future no serà asi, sin que l'ependerà de nuevos equilibrios de poder cette las patencias petencias petencias petencias petencias petencias petencias petencias económicas y milliares, las cuales efectiva. 'Sin duda'. Esandos Unidos seguiral manteniendo un peso decluivo en mestro hemitajerio. Europa Occidental dominarà económicamente en Africa, así como Japón lo hará en el sudesa estáblico y el Pacifico. Elinovati reclama Turquia (pals de la alianza occidental y el castro-sur de Asia para ena futura conde influencia peta. '

Asia para una futura zona de injuencia rusa. Yal vez fuera preferible que el mundo del futuro no se basara en este lipo de zonas y que su rumbo se definiera con: base en les decisiones de una renovada Organización de las Naciones Unidas, en la que todas las nuclones soberanas tuvieran voz. Sin duda, hay que promover que la ONU cambie, se democratice y tenga un papel más amplio y positivo en el quehacer internacio-nal.

No obstante, sería ingenuo suponer que desaparecerán las zonas de influencia de las potencias o que dejarán de zer vitales paro las estructuras de seguridad glabal. Zhirimmski, ol parecer, siente que su misión es restaurar concumvast, so parecer, stemte que su mistión es restaurur y ampliar la 20ma rusa, sobré todo en las territorios de la es UNSS y en Asia, y a ello obedecen sus devlaraciones de ayer, que reflejan appliaciones vigenies en la Rusia de loy @

Un grupo armado en contra de México

En les altres de Chiapes, lacha un grupo arrando en le coustra de Médico. En un grupo de profesionales de la violencia que activa en contra de la dej, en contra de la sej, en contra de les mejores, especias de la seciedad chiapenece y en course del progresso, el especia y la pata sevidad messena con favor del progresso, el especia y la pata sevida como la que en especia del judico con contra del progresso, el especia y la pata sevida como la como de messe per en esta de la facilita del constante como de messa de messe de la facilita de la facilita de la facilita de la facilita de la grupo violente, profesional, ajema el mel laboresca de Chiappi, que deliberadamente, ana grabilica y lagi gastimeciones de gabierrao. La violencia cas pública y lagi gastimeciones de gabierrao. La violencia su su credo y a razión. Certamene, misiam indigenses en es su credo y su razón. Ciertamente, militan indigenas en sus filas, pero son personas sumadas en contro de sa propia voluntad, munipuladas y engaladas con promesas falsas.

En ningún lugar del mundo, la violencia promueve la no de realizer acciones exclusivamente dentro del marco, legal que fija la Constitución. Le ley se aplicard estricta-mente an debos la cesario. El proposito del perchan-te del constitución del constitución del perchan-sergarar que cast sea y que se apliquen los debidos casti-gos penales a quienes no lo hagan.

Debido a la coerción que ha hecho que muchos indige-

nas se sumen al grupo armado y considerando las condi-ciones de pobreza y analfabelismo que aún afligen a gran parte de la población del estado, es tozonable que gran parte de la población del cisado, es rosonable que se osorque un troio comprensivo a algunos elementos del efército rebelde, víctimas de engaños y presimens, que modifiquen sus conducta y depongan las urmas. Para ellos, habrd "un trato benigno y, aun, cumidiracenos el perdin", asegur del presidente Sulmas.

Una maksima prioridad abras en restablecer la paç en ten un malcipio eliopanecos a fectodas por la violencia.

La sociedant chiapaneca ha irabajado pura superar una recorga historicos y des en abras percentantes de la companya de la consecuencia de l

pura seguir trabajando, a través de sus organizaciones y en pernanente contacto con el gobierno, por construir un harizonte de nayor progretto en el estado. Las conu-nidades y la población raral del estado ha manifestuda: munica y na pounción terrai del estado ha manifestuda claramente su rechato a la vinilentia, usí como lo huce la sucicidad mexicana en general. Debe prevalecer la uni-dad básica de los mexicanas en favor del progreso y en comra de la violencia y la ilegalidad.

Chiapas!



El Nacional Tro D.F. 26,543 Ediales 27,345 Tutal 53,847 in de Clabermerik en serm er mel^{an} pla, 753-87 de feche 83 de melde mel^{an} pla, 753-87 de feche 83 de melde

Director Germent: Palife Hiriart Le ffert; Desctor de Editiones; Jone Antonio Davile Aguiler; Subdrector de Editiones; Hermicoscilife Cantre Diviler Salati-Dávila Agullary Budadesctor de Enterono lleronenegition Contra Djuvia Antonio totat de belannaridat Felipa de Junis Georgia y Enterone de benestantes per Launiones Bidangellong Jorge Furnánsky Alemantes peta de Batantescho pur Alertín Nijernada Late de benessantes de Batantescho de Batantescho Lavier Alertín Nijernada Late de benessantes de Batantescho de Bata Descrives Babbayeanese Jarge Fernándre Alemánics (1946 de Baissaine) Jarke Alarifa Nilmandi, Jarde de America, Marifa Nilmandi, Jarde de America, Marifa Nilmandi, Jarde de America, Marifa Nilmandi, Jarde de September de Becclarest: Department de September de Victoria (1946) (Comonica Jud Yude) (Departme) (Jun Carlon Vergan Diaz; Comonica Jud Yude) (Departme) (Jun Carlon Vergan Diaz; Coman (1964) (1947) (Alariman Marifa Marifa (1948)

roctor de Administração y Financia; Italian Valdespilos Garcia; Director de Garciatacida; Jacobo Vega Abrinhez; Substração de Francisco; Armanda

	Cligate Plander Substrates do Parietade Artura Blurran Paris Salab	~~ ~ `
	Circuscule: Ruberto Alactines Arando.	
		Tribbone 1
•	Chromater Chromate Basin and No. 20 Company	A11 72 48 ·
٠	Commended the Commender Land 10 All Commender to Commender to	614 AL 70
4	The second secon	A** .**
	a delte die Producette au a. i. 215 od 15 216 od 17 Camphain die Communication in	B44 70 11.
•	the same of the sa	A14 02 04
-	Charles 17 17 for The Sale at at 1 Phone interpretation of the Sale at the	546 47 4P .
	Commenter Sales of the Season and the Season Commentering on the sales	P+ +1 40 ·
•	Corporate Control of the Control of	müji,

INDICE METROPOLITANO DE CALIDAD DEL AIRE



AYER	OZONO	BIOXIDO :	DE MITROCERO
NO:	. 236	. 28	140
NE	158	21 -	69
C.	211 .	26	78
so	236	24	- 85
SE	180	.22	.90

ESTADO DEL TIEMPO LIMI, I. Ni., Presidenta Costo I. Mila, I. Ni., Presidento (1), Chiefe (2), Chiefe (HOY	PRONOSTICO: "NO SATE 14 A 17 HRS., MEJORAN	SFACTORIA" DE 11 A DO EN EL RESTO DE	18 HRS., "MALA	DE /
Acapulca 37 13 Descriptes 15ams 70 11 Med enter two 27 Constitution 25 05 Descripted Canada 28 1 16 1 Despited enter 12 26 1 16 1 Despited enter 12 26 1 16 1 Despited enter 12 26 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ESTAL	DO DEL TIEMPO		*******	: 15:74 K
	Acapuka Candalajara	37 23 Despriado 1 25 Despriado E	ijaana 20 - 11 € Me ancide 20 - 16 i Ger	d milit have to his first Con in this make the first Chil	rasvers (36 - 17) 8000 es 2 127 - 18
La Pas . 31	ta Pot .	3110 - Med rachinie 1	senten 27. ap 16 Des	in the makery of the Mac	Brang 75

Naciona

HEMEROTECA NACIONAL DURGE GARAGE

MEKLO

181 milliones 924 mil i de financiamiento traridos este año

harin al PRI cari NS95 Bores significa el 52% Ación Nacional percibirá ISUS millanes 690 mil; el PRD. NS15 millones 559 mil Sil nillers se dividiria APARM, PECRN, PPS, PT. RM y PVEM; cuestions la quiride la duración, los

lararios y las tarifas de

pupigants en radio y TV; mbazan tintas indelebles



OVÍ, AUTOBOMBA

th on Plaza Unionsidad satuanda: dos heridos: Iganos", pinta del EZLN

· IPAnina 31

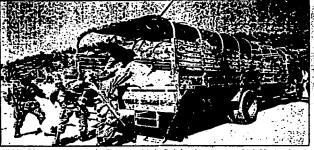
EACION Y EL MUNDO

Maria Alponto asto de la violencia ida históricamente

- h Alemania que sigue a into de la Primera Guerra mai y que se Hevi por **m d'imp**erie— la inflación, e k biperiaflacion, signinie va plant, ci costo

PASA A LA 16

Evita el ejército nuevo sabotaje de 400 armados



Patrocinio: la violencia sólo impide solucionar los desalios nacionales

- 🗆 Prioritario, garantizar la celebración de elecciones pacificas, dijo al abrir el proceso comicial 1994
- Inseparable, el imperio de la ley at ampliar ta vida democrática, señala PGG
- Cese de hostilidades en Chiapas, exigen partidos: el IFE no es foro para ese tema, puntualiza "<1

creencias · carencias

DEBATE

Guillermo Ibarra El sacrificio de Chiapas:

Material on to a pine 40

Tacer covins identified desacredituda (por ejemp) discapacitación fisica s, en un tiem-

ma, ser hily a madre namera o de padres divurcia-

den), viv la estigmativación de eletto tipo de

thereis) on is adulter (common the press) of suffir thereis) onto y quodar (initale) or adopter con deli-bers in usus atendical deservedituda ancialmente

Sin tiro, le gracia, 26 de l/s 30 cuerpos sujeto's a necropsia

La Pricuraduria General de la Reptilica (PGR) informó ayer que el g sado 6 de enero se practica-ros necropsias y exèmenes de cri-m alística a 30 cadáveres encondos en Ocosingo, a raiz de los echos violentos en Chiapas. De éstos. 26 no presentaron berida que demuestre las características de liro de gracia. Otros tres, un disparo en el cráneo por proyectiles de bajo calibre, que no utilizan militares. El cuerpo restante recibió un impacto en la cabeza con a de alto code de a

MAS INFORMACION EN LA 3

El escudo mágico no protegió al general el día del secuestro

LAS MARGARITAS, Chis., 7 de LAS MANGANITAS, Chis., 7 de enero.- D'ale que lo secuestraron, el general Absalón Castellanos Domínguez lels, subrayándolo y doblando eus páginas. El escudo mágico eus le protege de etaques lísicos. Era el 2 de enero y hoy, en

riscoa. Ers at Jos arec y roy, en aguin paraje de este municipio, el EZLN teje su destino. "Atgunes veces es usted victima de una persona de quien no lo espera y a to mejor ni siquiera lo descubra", había subrayado el

Pretendian destruir torres de microondas: dañan 2 helicópteros y 3 aviones de Sedena

- □ Enfrentamiento a 5 kms. de San Cristóbal: ataque aéreo en Tenejapa a posiciones del
- EZLN; sigue en Altamirano C En Morelia, Rancho Nuevo y Chanal enfrentan soldados varios foros de resistencia
- ☐ Han muerto 61 rebeldes y 8 militares; capturados 106 miembros de grupos armados
- ☐ El DDF reforzó la seguridad en instalaciones vitales de la capital: Manuel Aguilera
- La destrucción de torres de alta tensión, hecho aislado al EZLN; autoridades; ya las repara personal de la CFE
- La Pl detuvo en Las Granjas. Veracruz, a cios personas con armamento de bajo calibre y 55 cajas con 2,750 cartuchos
- En el EZLN, ex guerrilleros, confederación de líderes v extranjeros, apoyados por los llamados catequistas: la SG
- □ Presentó Socorro Díaz amplio informe con datos de la PGR y la Secretaria de la Defensa

(información de Felipa de Jesúa ntález, enmado, Mary Jose Dias r Yolands López, corresponseles, y Armando Alcántara, en les páginas 3, 7, 5 y 11)

EDITORIAL

Respuesta a Cuauhtémoc Cárdenas

Ninguna querella podría ser más infundada que la que el día de ayer interpuso contra El Nacional el ingeniero Cusultémoc Cárdenas ante la Procuraduria General de la República. -Unut in queja

De seucrdo con el escrito entregado a la PGR, el candidate del PRD a la Presidencia sostiene que

ECOLOGIA

Gabriel Quadri de la Torre Violencia en Chiapas v deterioro ambiental

lenar la violencia, ahora, en Chiapas es ua deber moral. En esta columna la hacemos sin sutilezas al dobleces, con la convicción clara de su improcedencia actual como meranismo de cambio y bajo la certera del immenso dokar que hará brutar en muchos interentes, lista afirmacista inapelable desde la conciencia propia no nos

FALLA DE ORIGEN

Respuesta a Cuauhtémoc C

colocado en la primera pluna de El Nacional del dia 5 le enero, que bajo su fotografía sekalaba:------

commentation in the state of th homa en su comunicado no correspondería con la a publicada. Más adelante, el documento presen-nte la Procuraduría dice: La falsadad difamato. El Macinant es comunicados de la falsadad difamato. ria de El Nacional se extrema al imputarnos textual mente al entrecomillar la ufirmación de que "el go prepara inminente masacre de po lopas y tierra arrasola. Dus: la declaración.

Cualquier lector puede compreher facilmente que la versión publicada en El Nacional corresponde ficimente al original del que processo. Reproducimos a continu las dos partes relevantes del documento del cundidato, publicado en inserción pagada en La Jarnada el mismo lia 5, de donde fue entresaçado el con

"Estemos seguros edice Cuauhtémoc Cárdenos de que agosto de 1994 será el mes de la victoria de la democracia en Másico y, una vez más, decimos al pue blo y advertimos al gobierno: no vamas a retruceder, n un paso. No permittremos que se replia la burla de 1988, cuando no existía aún organización suficiente l VBB, cuando no exista aun organizacion sujciente pura defender mastro triunfa y el gobierno buscoba un enfrentamiento trágico. En 1994, el pueblo mexicano y nosotros con él vamos a defender argonizados en todo el país los votos y la victoria electural contra el régimen que nos oprime. No vamos a permitir que se: imponga el fraude porque el precio de esa imposición, como se está viendo, es que se cubra de sangre nuestra

"En estos momentos, de acuerdo al desarrollo de los

ción está en adoptar políticas de tierra arrasada y

. Ast pues. El Necionel no invento las palabras reprodujo periodisticamente una declaración formula da por escrito, lo cual quiere decir que tuvo el cuidade de respetar la idea expresada por el declarante aun cuando se tomara la licencia de condenzarla por los requerimientos naturales del espacio. En el primero de pársafoz citudos, el ingeniero Cárdenas espresa con nitidez el sentido que recogió el aviso: está hablan'. do el mismo, a través del plural, de un hipotético fraude electoral que lo ofectoria en las elecciones de agasto práximo y de la consecuencia que ese hecho tendría manifestado en un derramamiento de sangre.

En el segundo parrafo citado, el ingeniero Cardenas utiliza el término "inminente" para referirse e la "masacre de poblaciones en Chiapas". Ciertamente, en "masacre de poblaciones en "niapus "veriamens, el aviso impignado se nillizan comillos que pudieron no haber sido nillizadas, pero igualmente, en este caso la idea está fielmente expresada según el original, pues minente quiere decir inevitable, con

le ingeniero Cdrdenas. Es un derecho estatuido <u>en la narasativ</u>idul mexica na el de querellarse cuando una persona juzza que sus na el de querellarse cuando una persona juzga que sus palabras han sido reproducidas con dolo por algún diario: Sin embargo, no es ése el caso esta vet. Tempoco cabe presuponer la existencia de un gesto difamatorio, y la mejor prueba consistiria en la revi-sión del original con la versión publicada.

· Como paradoja quedu la inevitable reflexión de encontrarnos ante una nueva versión del dirigente polí-tico que, al arrepentirse de haber formulado declaraciones temerarias, cuipa a la prensa de "malinterpre-

r" o "falscar" el contenido de sus declaraciones. De nueva cuenta, el difamador se dice difamado 🖜

INTERLINEA

estadístico, no se registro ningúa caso de cólera en sodo el pe primera semana de 1994 C

Sin comentarios



Actitudes responsables en el proceso político

Pormalmente quedà inaugurant holy de presente electroral production de la institucionales y un marco legal más amplio que se ha renovado en concordancia a los requerimientos de pluralidad de la nación."

· Al poner en marcha las acciones para la reulización de los comicios de este año, el secretario de Gobernación, Patrocinio González Garrido, expresó la coincidercia fandamental que estite entre los mest-canos en cuanto a la expresión de las nuevas formas.

políticos del país. En particular, la sociedad, los parti-dos políticos y el gobierno coinciden en rechazar, sin excepciones ni polítivos, el uso de la violencia.

La violencia solumente retrasa la solución de los grandes desafías de la nación. Esto dehe ser evidente, independientemente de las nacións. ndependientemente de las naturales y lógicas difereninacpendieniemente de las politrates y logicas dicessine cate un establica come las partidos, coda uno con sus proplias perspectivos y farmos de hacer política. Alientras que la ley debe aer el único medio que rige el desurrollu de lus procesos comiciales, no debe obidar-se que las diversas y complejas circunstancias del país a eque las diversas y complejas circunstancias del país. exigen de todos los partidos una conducta response y comprometidu firmemente con las necesidades y los 1. anticlos reales de la población .

m Jeculo Vega Mindre; &

To be the state of			•
		· , T. 1994	
(B) 10 (B		M1 4	
		. 205 1	
Contraryor species a large of the contract of			
Commence of Party of the Commence of Party of the Commence of	٠.	- 2014	
De St of		216.0	
Liferio de Presidente (IVA i pre en 15 i fere un un Operationelle de Comme			
dels de lintermeditar graffe (15 30 to " + 10 30 70 f + throught de Publishent,			
4) Delignation of the art of the ast of the same of th			
Alternative by the state of the			
Contract of the same of the sa			
Constant Co. St. St. St. St. St. Constants Co. St. St. St. St. St. St. St. St. St. St	-	P1 E	
R. Dalling 1900 DR 12, as as as 15 (Supply Vision & Blames 17			
E-brighter (100 no 17, as as as " "hunt to your a server "	117 73 64		, =

INDICE METROPOLITANO DE CALIDAD DEL AIRE

***			4341
INC.	17.	/ /इंध्	NE.
	160	CO.	3821
	11	L 33	AG€I∙
330	r_{-k}	<u></u>	V19:
z =	_	~	- 1
	$U_{\rm so}$.	1. 3	77
7.5	$\Delta x :$	23.25	: (7s)
$\Omega \sim 10^{-3}$	خ⊗ڪ	18.35	7.8
100		360	100
SO		77.00	SE

-	AYER	OZONO	DE AZUFRE	DE MITROCINO	
1	: NO	188	22 7	14.113 EE	
	NE	129	18.	58 💢	į
	. с .	210	19	95	ĺ
ľ	'so	207 7	33.55 4.3 55	78 2	į
ŀ	SE.	194	A 18 2 1	37 3X	į
	0-100 Galler	charles ' 101-200	No extelector in	To 1 and Mary (A)	i

PRONOSTICO; "NO SATISFACTORIA" DE 11 A 17 HRS., "MALA", DE 16 A 17 HRS., MEJORANDO EN EL RESTO DE LA TARDE

	DEL TIEN	APO	
eded 1. Min. 1	I. Ma. Produkto	Challet	Little I. Ma.
estatelara 26	22 Bespejote ** 05 Despejote ** 17 Med mobile	Laur - Cantin - C.	**************************************
1 Pat - '31" /	12 Gasprinds :	· · · · · · · · Tampho · V ·	27 15 Dec
ئن, 27 .	i 16 Buspajado	Ed. Julius	25 m 19 Out

BIBLIOGRAFIA GENERAL

- Abercrombie, Nicholas y otros. "Popular representation: recasting realism". Modernity and Identity. Great Britain. T. J. Press Ltd, Padstow. 1992. pp.115-140.
- Alarcos, Emilio. "Lenguaje de los titulares". Lenguaje en periodismo escrito. Madrid. Fundación Juan March. 1977.
- Adoni, Hanna y Sherrill Mane. "Media and social construction of reality". Communication Research. Chicago. Sage. Publications. Vol.II núm. 3. Julio de 1984. págs. 323-340.
- Alexander, Jeffrey C. Las teorías sociológicas. Desde la segunda guerra mundial. Barcelona. Edit. Gedisa. 1990.
- Balle, Francis. Comunicación y sociedad. Evolución y análisis comparativo de los medios. Bogotá. Tercer mundo editores. 1991.
- Baudrillard, Jean. La guerra del Golfo no ha tenido lugar.
 Barcelona. Edit. Anagrama. 1991.
- Barthes, Roland y otros. Análisis estructural del relato. 6ª ed. México. Edit. Premiá. 1988.
- Benito, Angel. Teoría general de la información. Madrid. Edit. Pirámide. 1982.
- Berger, Peter L. y Thomas Luckmann. La construcción social de la realidad. Buenos Aires. Edit. Amorrortu. 1968.
- Bernstein, B. "Social class, language and socialization".

 Language and social context. Great Britain. Edit.

 Penguin. 1972. pp. 157-178.
- Berrio, Jordi. Teoría social de la persuasión. Barcelona. Edit. Mitre. 1983.
- Beuchot, Mauricio. Significado y discurso. México. Edit. UNAM. 1988.
- Bigsby, C.W.E. Examen de la cultura popular. México. FCE. Col. Popular. Núm. 194. 1982.
- Böckelmann, Frank. Formación y funciones sociales de la opinión pública. Barcelona. Edit. Gustavo Gili. 1983.

- Bohmann, Karin. Medios de comunicación y sistemas informativos en México. México. Edit. CNCA/Alianza Editorial Mexicana. 1989.
- Borrat, Héctor. El periódico, actor político. México. Edit.
 Gustavo Gili. 1989.
- Bourdieu, Pierre. Sociología y cultura. México. Edit. CNCA/GRIJALBO. 1984.

¿Qué significa hablar? Madrid. Edit. Akal. 1985.

Cosas dichas. Barcelona. Edit. Gedisa. 1988.

- Casasús, Josep María. Ideología y análisis de medios de comunicación. Barcelona. Edit. MITRE. 1985.
- Casasús, Josep María. "Evolución y análisis de los géneros periodísticos". Estilo y géneros periodísticos.

 Barcelona. Edit. Ariel. 1991.
- Colombres, Adolfo y otros. La cultura popular. México. Premiá. 1982.
- Curran, James et al. Sociedad y comunicación de masas. México. Edit. FCE. 1981.
- DeFleur, M. L. y Ball-Rokeach. Teorías de la comunicación de masas. México. Edit. Paidós. 1987.
- Ducrot, Oswald y Tzvetan, Todorov. Diccionario enciclopédico de las ciencias del lenguaje. 5º ed. México. Edit. Siglo XXI. 1979.
- Eco, Umberto. Apocalípticos e integrados. Barcelona. Edit. Lumen. 1973.

La estructura ausente. Barcelona. Edit. Lumen. 1975.

- Equiza Escudero, Pilar. "Fabulación o información en el Nuevo Periodismo". RS. Cuadernos de Realidades Sociales. Madrid. Vols. 29-30. 1987. págs. 269-278.
- Fattorello, Francisco. Introducción a la técnica social de la información. Caracas. Universidad Central de Venezuela. 1969.
- Fernández Collado, Carlos y Gordon L. Dahnke. La comunicación humana. Ciencia social. México. Edit. McGraw Hill. 1986.
- Fishman, Mark. "The sociology of language". Language and social context. Op. cit. pp. 45-58.

- Fishman, Mark. La fabricación de la noticia. Buenos Aires. Ediciones Tres Tiempos. 1983.
- Foucault, Michel. Las palabras y las cosas. México. Edit. Siglo XXI. 1984.

La arqueología del saber.13a. ed. México. Edit. Siglo XXI. 1988.

- Fowler, Roger y otros. Lenguaje y control. México. Edit. FCE. 1983.
- Gans, Herbert J. Deciding what's news. New York. Pantheon Books. 1979.
- Geertz, Clifford. "Descripción densa: hacia una teoría interpretativa de la cultura". pp. 19-39. y "Juego profundo: notas sobre la riña de gallos en Bali". pp. 339-372 en La interpretación de las culturas. Barcelona. Edit. GEDISA. 1991.
- Genette, Gérard. "La retórica restringida". Investigaciones retóricas II. Buenos Aires. Edit. Tiempo Contemporáneo. 1974. pp. 203-222.
- Giddens, Anthony. "El estructuralismo, el postestructuralismo y la producción de la cultura". La teoría social, hoy. México. Edit. Alianza Editorial. pp. 254-289.
- Giménez, Gilberto. "Foucault: poder y discurso". La herencia de Foucault. México. UNAM/Ediciones El Caballito. pp. 29-44.

"La cultura popular: problemática y líneas de investigación". Educación para adultos y cultura popular: hacia una alternativa pedagógica. Col. Cuadernos de cultura pedagógica. Tomo I. Serie: Coloquio, no. 1. México. SEP/Universidad Pedagógica Nacional. 1985. pp.100-121.

- Giménez, Gilberto. Poder, estado y discurso. 2º ed. México. Edit. UNAM. 1983.
- Gomis, Lorenzo. Teoría del periodismo. México. Edit. Paidós. 1991.
- González Reyna, Susana. *Periodismo de opinión y discurso*. México. Edit. Trillas. 1991.
- Gortari, Eli de. *Lógica general*. México. Edit. Grijalbo. 1965.

- Greimas, A. J. y otros. Lingüística y comunicación. Buenos Aires. Ediciones Nueva Visión. 1967.
- Grize, Jean-Blaise. De la logique à l'argumentation. Genève-Paris. Edit. DROZ. 1982.
- Grize, Jean-Blaise. Logique et langage. Genève-Paris. Edit.
 OPHRYS. 1990.
- Grossi, G. "Professionalitá giornalista e construzione sociale della realtá". Problemi dell'informazione. Año X, núm. 3. Julio-sept. 1985. págs. 375-388.Halliday, M.A.K. El lenguaje como semiótica social. 1a. reimpresión. México. Edit. FCE. 1986.
- Habermas, Jürgen. Historia y crítica de la opinión pública. México. Edit. Gustavo Gili. 1986.
- Jakobson, Roman. Ensayos de lingüística general. México. Edit. Artemisa. 1986.
- Labov, W. "The study of language in its social context".

 Language and social context. Op. cit. pp. 283-308.
- Lazar, Judith. La science de la communication. 2º ed. Paris.
 Edit. Presses Universitaries de France. 1993.
- Lázaro Carreter, Fernando y otros. Lenguaje en periodismo escrito. Madrid. Edit. Fundación Juan March. 1977.
- Lozano, Jorge y otros. Análisis del discurso. Hacia una semiótica de la interacción textual. México. Edit. Rei. 1993.
- Lyons, John. Lenguaje, significado y contexto. Barcelona. Edit. Paidós. 1981.

Introducción al lenguaje y a la lingüística. 2ª ed. Barcelona. Edit. Teide. 1990.

- Maingueneau, Dominique. L'Analyse du discours. Paris. Edit. HACHETTE. 1991.
- Mayer, Martin. Making News. Boston. Edit. Harvard Business School Press. 1993.
- Marletti, Carlo. "Falsi Giornalistici e Construzione della Realtà". Problemmi dell'informazione. a. VIII. n. 2. aprille-giugno. 1983. págs. 203-239.
- Martín Barbero, Jesús. De los medios a las mediaciones.

 Comunicación, cultura y hegemonía Barcelona. Edit.

 Gustavo Gili. 1987.

- Martín Barbero, Jesús. "Comunicación, pueblo y cultura en el tiempo de las trasnacionales" en Moragas.

 Sociología de la comunicación de masas. T. IV.

 Nuevos problemas y transformación tecnológica.

 Barcelona. Edit. Gustavo Gili. 1985.
- Martín Barbero, Jesús. "La mass-mediación:discurso y puesta en escena". Comunicación Masiva: Discurso y Poder. Ecuador. CIESPAL. Col.INTIYAN. Núm.7. pp.149-185.
- Martín Serrano, Manuel. y otros. Teoría de la comunicación. Epistemología y análisis de referencia. 2a. ed. Madrid. A. Corazón, editor. 1982.
- Martín Serrano, Manuel. La producción social de comunicación.
 Madrid. Alianza Editorial. 1986.
- Martínez Albertos, José Luis. La noticia y los comunicadores públicos. Madrid. Edit. Pirámide. 1978.
- Martínez Albertos, José Luis. Redacción periodística.
 Barcelona. Edit. ATE. 1974.
- McQuail, Denis. Introducción a la teoría de la comunicación de masas. Barcelona. Edit. Paidos. 1983.
- Moragas, Miquel de. "Ubicación epistemológica e ideológica de la investigación de la comunicación de masas". pp. 12-28. "Latinoamérica. Estudios para las políticas de comunicación". pp. 199-208. "UNESCO. Investigación para el desarrollo". pp. 209-216 en Teorías de la comunicación. Barcelona. Edit. GUSTAVO GILI. 1981.
- Moreno Sardá, Amparo. "El surgimiento de la prensa de masas".

 Enciclopedia del periodismo. Barcelona. Edit.

 Mitre. 1986. pp. 7-30.
- Morin, Edgar. Para salir del siglo XX. Barcelona. Edit. Kairos. 1981.

"Les cultures de notre culture" Sociologie. France. Edit. Fayard. 1984. pp. 341-426.

El método. El conocimiento del conocimiento. Madrid. Edit. Cátedra. 1988.

- Morin, Violette. El tratamiento periodístico de la información. Barcelona. Edit. Ate. 1974.
- Mounin, Georges. Historia de la lingüística. Madrid. Edit. Gredos. 1989.

- Nicol, Eduardo. La metafísica de la expresión.2a. ed. México. Edit. FCE. 1989.
- Núñez Ladevéze, Luis. El lenguaje de los "media". Madrid. Edit. Pirámide. 1979.
 - *Estilo, texto y contexto en periodismo*. Estilo y géneros periodísticos. Barcelona. Edit. Ariel. pp.103-181. 1991.
- Ortiz, Efrén. Periodismo: Escritura y realidad. México.
 Universidad Veracruzana. 1985.
- Panfilov, V.Z. Gramática y lógica. Buenos Aires Edit. Paidós.
- Park, Robert E. "News as a form of knowledge: a chapter in the sociology of knowledge". American Journal of Sociology. Vol. 45. Chicago. Sage Publications. Marzo. 1944. págs. 669-686.
- Pêcheaux, Michel. Analyse automatique du discours. Paris. Edit. DUNOD. 1969.
- Pêcheaux, Michel. Estructura ou acontecimiento. Trad. Eni Pulcinelli Orlandi. Brasil. Edit. Campinas, SP: Pontes. 1990.
- Perelman, Charles. L'empire rhétorique. Rhétorique et argumentation. Paris. Edit. LIBRARIRE PHILOSOPHIOUE. 1977.
- Phillips, E. Barbara. "Approaches to objectivity: journalistic versus social science perspectives". Strategies for Communication Research. Sage Publications. University of Southern California. 1977. págs. 63-76.
- Prieto Castillo, Daniel. Retórica y manipulación masiva. 3º ed. México. Edit. Premiá. 1987.
- Reardon, Kathleen K. La persuasión en la comunicación. Barcelona. Edit. Paidós. 1981.
- Rodrigo Alsina, Miquel. La construcción de la noticia. Barcelona. Edit. Paidós. 1989.
 - Los modelos de la comunicación. Madrid. Edit. TECNOS. 1989.
- Rositi, Franco. Historia y teoría de la cultura de masas. Barcelona. Edit. Gustavo Gili. 1980.

- Sánchez-Bravo Cenjor, Antonio. Periodistas: mensajeros, escribas y retóricos. Madrid. Edit. Pirámide. 1979.
- Sánchez Ruiz, Enrique E. Medios de difusión y sociedad.

 México. Centro de Estudios de la Información y la

 Comunicación. Universidad de Guadalajara. 1992.
- Schaff, Adam. Ensayos sobre filosofía del lenguaje.
 Barcelona. Edit. Ariel. 1973.
- Schaff, Adam. Historia y Verdad. México. Edit. Grijalbo. 1974.

The second secon

- Schaff, Adam. Introducción a la semántica. 4a. reimpresión. México. Edit. FCE. 1983.
- Schaff, Adam. Lenguaje y conocimiento. México. Edit. Grijalbo. 1964.
- Schutz, Alfred. La fenomenología del mundo social. Barcelona. Edit. Paidos. 1969.

La construcción significativa del mundo social. Introdución a la sociología comprensiva. Barcelona. Edit. Paidós. 1993.

- Schwartz, Howard y Jacobs, Jerry. Sociología cualitativa. Método para la reconstrucción de la realidad. México. Edit. Trillas. 1984.
- Serna, Víctor de la. "El lenguaje del relato periodístico".

 Lenguaje en periodismo escrito. op. cit.
- Smith, Alfred G. (comp.) Comunicación y cultura. Argentina. Ediciones Nueva Visión. 1984.
- Swingewood, Alan. El mito de la cultura de masas. 3º. ed. México. Edit. Premiá. 1897.
- Thompson, John B. Ideology and modern culture. Critical social theory in the era of mass communication. Great Britain. Edit. Policy Press. 1990.
- Thompson, John B. Trad. Silvia Gutiérrez. "La comunicación masiva y la cultura moderna". Versión. Estudios de Comunicación y Política. No. 1. México. UAM-X. 1991. pp.43-74.
- Toulmin, Stephen E. The uses of argument. Great Britain.
 University Press. 1958.
- Toulmin, Stephen E. "El razonamiento y sus usos". El puesto de la razón en la ética. Madrid. Edit. ALIANZA UNIVERSIDAD. 1979.

Tuchman, Gaye. *Objectivity as strategic ritual: An examination of newsmen's notions of objectivity*. American Journal of Sociology. The University of Chicago Press. Vol. 77. n. 4. Enero 1972. Págs. 660-679.

the contract of the contract of the second o

- Tuchman, Gaye. "Making news by doing work: Routinizing the unexpected". American Journal of Sociology. The University of Chicago Press. Vol. 79. n. 1. Junio 1974. págs. 110-131.
- Tuchman, Gaye. "Professionalism as an agent of legitimation: Social Research of Broadcasting". Journal of Communication. Vol. 28. 1978. págs. 106-113.
- Tuchman, Gaye. La producción de la noticia. México. Edit. Gustavo Gili. 1983.
- Turner, Jonathan H. "Teorizar analítico". La teoría social, hoy. Op. Cit. pp. 205-253.
- Urban, Wilbur Marshall. Lenguaje y realidad. 1a. reimpresión México. Edit. FCE. 1979.
- Van Dijk, Teun. *La ciencia del texto*. Barcelona. Edit. Paidós. 1978.
- Van Dijk, Teun. La noticia como discurso. Barcelona. Edit. Paidós. 1980.
- Van Dijk, Teun. Estructuras y funciones del discurso. 5a. ed. México. Edit. Siglo XXI. 1988.
- Van Dijk, Teun. Texto y contexto. 3a. ed. Madrid. Edit. Cátedra. 1988.
- Vanoye, Francis. Expression. Communication. Paris. Edit. Armand Colin. 1973.
- Verón, Eliseo y otros. Lenguaje y comunicación social. Buenos Aires. Ediciones Nueva Visión. 1969.

Construir el acontecimiento. Buenos Aires. Edit. Gedisa. 1983.

La semiosis social. Buenos Aires. Edit. Gedisa. 1987.

- Villafañe, J. Fabricar noticias. Barcelona. Edit. Mitre. 1987.
- von Foerster, Heinz. "Construyendo una realidad". La realidad inventada. ¿Cómo sabemos lo que creemos saber?.
 Barcelona. Edit. Gedisa. 1981. pp. 38-56.

- Watzlawick, Paul. ¿Es real la realidad? Confusión.

 Desinformación. Comunicación. Barcelona. Edit.

 Herder. 1981.
- Williams, Raymond. Los medios de comunicación social.
 Barcelona. Ediciones Península. 1971.

Hacia el año 2000. Barcelona. Edit. Crítica. 1984.

Wolf, Mauro. La investigación de la comunicación de masas. España. Edit. PAIDOS. 1987.

HEMEROGRAFIA:

- La Jornada. México. 2-8 de enero de 1994. p. 1 y Editorial p. 2.
- El Nacional. México. 2-8 de enero de 1994. p. 1 y Editorial p. 2.